

د

احمد شاه ابدالي

ژوند او فن

(د اېم فل تحقيقي مقاله)

تحقيق

قاضي حنيف الله حنيف

پېش لفظ

پروفېسر ډاکټر سلمې شاهين

پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي

*The Complements of the Director*  
Pashto Academy  
University of Peshawar

د

**احمد شاه ابدالي**

**ژوند او فن**

(د اېم فل تحقيقي مقاله)

تحقيق

قاضي حنيف الله حنيف

پېش لفظ

ډاکټر سلمی شاهين

پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي

حقوق د پښتو اکېډيمۍ پېښور يونيورسټۍ  
په حق کښې محفوظ دي.

د پښتو اکېډيمۍ د مطبوعاتو سلسله نمبر ۲۴۴

د کتاب نوم	_____	د احمد شاه ابدالي ژوند او فن
ليکوال	_____	قاضي حنيف الله حنيف
کمپوزر	_____	ارشاد خان (پښتو اکېډيمۍ)
خوروونکي	_____	ډاټر پکټر پښتو اکېډيمۍ پېښور
شمېر	_____	يونيورسټي پنځه سوه (۵۰۰)
اشاعت	_____	۲۰۰۹ء
پرېس	_____	جدون پرتينگ پرېس پېښور
بيعه	_____	څلور سوه (۴۰۰) روپۍ

د محمد جاوېد خليل په اهتمام په جدون پرتينگ پرېس  
پېښور کښې چاپ شو او د پښتو اکېډيمۍ پېښور  
يونيورسټۍ نه خور شو.

پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي ددې کتاب د  
اشاعت د پاره د اکاډمي ادبيات اسلام اباد  
د مالي تعاون مننه کوي.

ACKU

# فهرست

مخ	عنوان	شمبر
۷	پروفېسر ډاکټر سلمی شاهین	۱ خو خبرې
۱۰	قاضي حنیف الله حنیف	۲ مننه
<b>اول باب</b>		
۱۲	د ابدالي قوم مختصر تاریخ	۳
۲۰	د احمد شاه بابا د ژوند حالات	۴
۳۳	سیاسي رجحانات	۵
<b>دویم باب</b>		
۴۲	احمد شاه بابا په حېث د یو شاعر	۶
۷۷	په حېث د یو پښتون	۷
۹۲	په حېث د یو بادشاه	۸
<b>درېم باب</b>		
۱۲۷	تصوفي رجحانات	۹
۱۹۸	د هغه پیر مرشد	۱۰
<b>څلورم باب</b>		
۲۱۱	د احمد شاه بابا په شاعرۍ کښې پښتونولي	۱۱

٢٣٤	د وطن او قام مینه	١٢
٢٤٤	رومانیت	١٣
٣٠٧	د اسلام او مذهب مینه	١٤

### پنځم باب

٣٤٧	د احمد شاه بابا شاعرانه مقام او د هغه په ديوان او کلام کښې شعري محاسن	١٥
٣٩٨	د احمد شاه بابا سياسي عظمت او اهميت د نورو دانشورانو ، محققينو او ليکوالو په نظر کښې	١٦
٤١٥	د احمد شاه بابا دروند شخصيت او د هغه ادبي مقام د پښتنو دانشورانو ليکوالو په نظر کښې	١٧
٤٤٢	کتاب نامه او ماخذونه	١٨

## هو خبري

پښتو اکېډيمۍ دا فخر لري چې په پېښور يونيورسټۍ کېښي يا ددې نه بهر د پښتو ژبې ، ادب ، ثقافت او تاريخ په څه موضوع يا کوم اړخ هم چې څه تحقيق د پي اېچ ډي (Ph.d) يا اېم فل (M.Phil) په سطح کېږي . هغه دې اکېډيمۍ شايع کړي . د پښتو اکېډيمۍ اغراض او مقاصد هم دا دي . چې دا قسم کارونو ته هر کله او کړي او داسې ادارې دي هم دې دپاره چې د علم و دانش رڼا خوره کړي .

زما دپاره دا ډېر د وياړ مقام دے چې په حيث د پښتو اکېډيمۍ د ډاټر بکټري زما په شپږ کاله وخت کېښي د پبليکېشن په اړخ کېښي ډېر کار شوع دے . او کېږي . سره ددې چې زه دا اعتراف کوم چې د ځني سپکشنونو کار ډېر ښکاره نه دے . د هغې وجه دا کېدے شي چې ما خپله ټوله توجه هم زياته پبليکېشن ته کړې ده . په دې کار کېښي پبليکېشن افسر راسره پوره پوره مرسته کوي . ولې که ځني اړخونه کمزوري پاتې شوي هم وي خوزه دا خپله خوش قسمتي گڼم چې د تاريخي اهميت وړ کتابونه په دې



وخت کښې شايع شو. او د هغې د اهميت اندازه ددې نه لگي چې زمونږ شايع شوي کتابونه په ملکي او بين الاقوامي سطح ستايلې شي او د تحقيق ضرورتونه پرې پوره کېږي. په خصوصي توگه د لوک ورثې په شراکت د څلورېشتو (۴۰) هغه پراجېکټونو ذکر کول غواړم چې ډېر ضرورت ئې محسوسېدو. دوهم اهم تاريخي کار د خديجه فيروزالدين په خوشحال خان خټک د پي ايچ ډي تحقيق ؤ. چې په ۱۹۴۰ء کښې شوه ؤ. ولې تر چاپه اوس اورسېدو او نن ددغه پبليکېشن سره سره د يو ډېر اهم شخصيت د پښتنو قومي اتل (هېرو) احمد شاه ابدالي چې د جاه و جلال سره ئې د شعرو فن هنر هم لرلو. په ژوند او فن تحقيق شايع کېږي.

تاريخ او ادب دواړه د ژوند سره تړلي څيزونه دي. ادب د تاريخ محافظ دے. د تاريخ گواهي د حکمرانانو تابع وي کله چې ادب د سوچه او ريښتوني جذبو ترجماني کوي او جذبې د مبالغې نه مبرا وي. احمد شاه ابدالي د هندوستان د تاريخ جوړوونکے هم دے. خو د خپلو لطيفو جذباتو ترجماني ئې هم د شاعرۍ په ذريعه کړې ده. او د هغه حالاتو عکاسي ئې کړې ده. دا يقيناً چې د خلقو د دلچسپۍ سبب کېدے شي. چې يو بادشاه پخپله سينه دتنه يو حساس زړه لري. او په زړه کښې د خپل اولس درد هم لري.

زه ډېره خوشحاله يم چې پښتو اکېډمي ددې جوگه ده چې د پښتو تاريخي، ادبي، ثقافتي آثار راتلونکي نسلونو ته منتقل کوي. په دې کوشش کښې د ۱۹۵۵ء نه تر دې دمه دا کار په ډېره کاميابۍ سرته رسوي.

په احمد شاه ابدالي د اہم فل دا تحقيقي مقالہ يقيناً چي د  
خپل نوعيت يو ډېر اہم کار دے او دا تحقيق به د پاکستان نه  
علاوہ د افغانستان، هندوستان او ايران د محققينو او مؤرخينو  
دپاره هم د دلچسپي او استفادې باعث وي۔

قاضي حنيف الله حنيف چي زمونږ د اکېډمي۔ ملگرے  
دے۔ يو مشهور شاعر دے۔ هغه د شعر په روح پوهېږي۔ په دې  
وجه ئي د احمد شاه بابا په ژوند د څېړنې سره سره د هغه په شعرو  
فن هم په نوؤ زاويو او نوي انداز تحقيق کړے دے۔ چي د شعرو  
ادب د خاوندانو دپاره د اہميت وړ دے۔ دا تاريخي او ادبي  
دستاوېز د پښتو اکېډمي۔ پېښور يونيورسټي۔ په مطبوعاتو کښي  
يوه غوره اضافہ ده۔

پروفېسر ډاکټر سلمی شاهين

ډائرېکټر

پښتو اکېډمي پېښور يونيورسټي

## مننه

زه د پروفېسر ډاکټر شاهجهان صېب ، پروفېسر ډاکټر اقبال نسيم خټک صېب ، پروفېسر ډاکټر سلمی شاهين صاحبې ، پروفېسر ډاکټر راج ولي شاه خټک صېب او د خپل اېم فل سپروائزر پروفېسر ډاکټر هدايت الله نعيم صېب د زړه د تل نه شکريه ادا کوم د چا په نگرانی او سرپرستی کښې چې د اېم فل په دومره بشپړه موضوع عظيم پښتون بادشاه ، عظيم فاتح او جرنېل، لوتی شاعر او نامور تاريخي ، ادبي شخصيت په ژوند او فن ما دا خپله تحقيقي مقاله په ښه طريقه سرته اورسوله .

زه د لوتی سکالر پروفېسر ډاکټر عارف نسيم صېب نوموړي محقق او شاعر همېش خليل صېب ، جلال الدين کونړي صېب ، ډاکټر زرغونه زبور رينښتین صاحبې او پروفېسر ډاکټر قبله اياز صېب په خصوصي توگه مننه کوم چې د هغوي خلوص او رهنمایۍ ماته دا گران کار آسان کړو .

د محمد جاوېد خليل صېب هم ډېره مننه کوم چا چې ما دپاره دا دومره ښکلې او باوقاره موضوع خوښه کړې وه او په دې سلسله کښې ئې زما مرسته هم کړې ده .

زۀ د پروفېسر ډاکټر یار محمد مغموم صېب ،  
 پروفېسر ډاکټر محمد اسلام گوهر صېب ، پروفېسر ډاکټر  
 پرویز مهجور صېب او ډاکټر احمد علي عاجز صېب شکريه  
 هم ضروري گڼم چې تل ئې زما حوصله زیاته کړې ده .  
 په آخره کښې د اکېډمۍ د خپلو ټولو ملگرو محمد  
 رسول ، ارشاد خان ، نصرمن الله ، عبدالرحيم ، سجاد خان ،  
 اسرار وغېره ډېره مننه کوم چې په دې سلسله کښې ئې دفتري  
 امور ډېر په اخلاص ترسره کړل .

قاضي حنيف الله حنيف  
 اېم فل ، ( پي اېچ ډي سکالر )  
 پښتو اکېډمۍ پېښور يونيورسټي  
 کلې بدهنۍ تحصیل پېښور

---

## اول باب

- ا - د ابدالي قوم مختصر تاريخ  
 ب - د احمد شاه بابا د ژوند حالات  
 ج - سياسي رجحانات
- 

احمد شاه ابدالي خوپه حبثيت د يو لوتو فاتح هر شوک پېژني. ولې دېرو کمو خلقو ته دا معلومه ده چې هغه که يو طرف ته يو نامتو جنگياله او زبردست سپاهي وو. نوبل طرف يو رسېدلې صوفي، لوړ عالم او خوږ ژبې شاعر هم ؤ. او په پښتو او فارسي دواړو ژبو کښې ئې شعر وئيلې دے. او ديوانونه لري. خوددې نه مخکښې چې د لوتو بابا يعني احمد شاه ابدالي په حقله څه اوليکم زه دا ضروري گڼم چې لوتو بابا چې د پښتنو کومې قبيلې سره تعلق لري يعني ابدال، د هغې لنډه شان پېژندگلو وړاندې کړم.

د ابدالي قوم مختصر تاريخ :- د ابدالي قوم باره کښې بهادر شاه ظفر کاکاخېل داسې ليکي :-

،، ابداليان، ابداليانو کښې د زيرک د اولاد نه علاوه ددې قبيلې نورې ځيلې په پنجپائې مشهورې دي.

د ابداليانو علاقه تقريباً څلور سوه ميله اوږده ده . او اووه شلې ميله پلنه ده . د دوئي د علاقې حد د قطب په لور د هندو کش کوه بابا او کوه سياه هغه حصې سره جنگېدلې دے چې هلته هزاره او ،، ايماق ،، آباد دي . د دوي قبلتئخ حد د ايران سره او قبله په سويل د ،، شور اوک ،، او د خواجه عمران غرونه دي . په دې غرونو کښې د ابداليانو يوه طائفه اُخک زي ، اوسپري . او ددې غرونو په نمر ختيځه حصه کښې کاکړ آباد دي ،، .

لکه چې د شجره نسب نه معلومېږي د ترين درې زامن وو . چې ،، تور ، سپين او اودل ،، نومېدل . ليکن د تاترين په نامه صرف تور او سپين مشهور شول .

اودل په خپله نامه خان له بيله خانگه شوه . تور ترين په پشين اودکې . کښې او سپين ترين هرنائي دکې . او چوتيره په علاه کښې استوگن دي . ترين په رسم و رواج او خويونو خصلتونو کښې د ابداليانو په څېر دي .<sup>۲</sup>  
دا مصنف وړاندې ليکي :-

،، د ترين په زامنو کښې اودل کشر ؤ . ولې د پلار نه پس هغه د قام مشر شو . او د خپل رياست په وخت کښې ئې خپل خلق د خان نه خوشحاله اوساتل . داودل دوه زامن پاتې شول . سليمان او زختر . په پلار پسې زختر د قام مشر شو . د رواياتو مطابق شپږ شلې کاله ژوند ؤ او خپل اولاد ئې تر درې پشته اوليدو . د زختر

<sup>۱</sup> پښتانه د تاريخ په رڼا کښې . ص ۱۰۲۰

<sup>۲</sup> همدغه . ص ۱۰۲۱

نه پس د هغه د وصيت مطابق عيسی د قام مشر شو. د عيسی نه درې زامن پاتې شول. زيرک، مير او نور. په پلار پسې زيرک د قام مشر شو. د زيرک څلور زامن وو. بارک، الکو، مستي او پوپل. زيرک په خپل ژوند کښې خپل ځانې بارک ته ورکړو. ولې څه موده پس پوپل په چل ول مشري ځان ته کړه. او ځاني د پوپل کور ته راغله<sup>۱</sup>.

د پوپل نه درې زامن پاتې شول. حبيب، بارو او ايوب. ايوب د اولس ځاني کوله. دوه پنځوس کاله ژوندې ؤ. دده شپږ زامن وو. چې د يو نوم پکښې بامي وو. د مشري دپاره په وروڼو کښې جنگونه شروع شول. ولې وروستو د جرگې په صلاح بامي د قام په مشري اوتاکله شو<sup>۲</sup>.  
دا مصنف د ابدالي په حقله مخکښې ليکي :-

د بامي نه درې زامن پاتې شول. نصرت، گني او شها. په دوئي کښې يو هم د مشري قابل نه ؤ. په بامي پسې بهلول د قام مشر شو. چې د ،،گني،، زوئې ؤ. دده نه دوه زامن پاتې شول. مصروف او علي خان.

مصروف د قام مشر شو. په ده پسې مشري عمر ته اورسيده. د عمر نه درې زامن پاتې شول. صالح، اسدالله او دام. د قام مشري د اسدالله اورسيده. دغه سره چې په عوامو کښې په سډو مشهور دے. او دده په نامه دا قبيله په سډوزي مشهوره ده. او د احمد شاه

<sup>۱</sup> پښتانه د تاريخ په رڼا کښې، ص ۱۰۲۱

<sup>۲</sup> همدغه ص ۱۰۲۱

غازي مشر نيڪه ڏم. اسدالله يو قابل سر ۽ ۱. د ابداليانو ٽولي  
 ٽپي او د غلجيانو ڇني خانگي ٽي په خپله پره جنبه راوارولي او په  
 ڊبر عزت ٽي خپل ژوند تير ڪرو. د بادشاه اعظم د لوري د ابداليانو  
 رئيس منلے شومے ۱.

اسدالله خان د فراه په جنگ کښي د مير محمود غلجي د  
 لاسه او ورتلے شو. د ڊي نه پس زمان خان د ابداليانو مشر شو. د ڊي په  
 وخت کښي په ابداليانو کښي بي اتفاقي پيدا شوه. د سرداري  
 پحقله په دوئي کښي جنگونه شروع شول. او دا حالت د نادرشاه د  
 حملي تر وخته قائم ۱. دغه وخت ابداليان د مجبوري نه د دښمن  
 مقابلي ته متفق شول. د زمان خان زوئي ذوالفقار خان ٽي د فراه  
 حاکم اوملئو. او الله يار خان ٽي د هرات حاکم ڪړو. او دواړه د  
 دښمن مقابلي په تاييا کښي لگيا شول. د نادرشاه او ابداليانو د  
 جنگونو په موقع د ذوالفقار خان مدد ته شاه حسين غلجي هم د  
 قندهار نه فوخي کمک رالهرلے ۱. ولي د نادرشاه په مقابله کښي  
 دوي کامياب نه شول ۲.

وراندې ليکي :-

ذوالفقار خان د خپل ورور احمد خان (چي روستو احمد غازي شو)  
 سره قندهار ته په تښتته لاڙ. او د شاه حسين غلجي سره ڊبره شول.  
 ليکن د قندهار د استوگني په وخت کښي شاه حسين په دوي  
 بدگمانه شو. او دوي ٽي نظر بند ڪړل. او کوم وخت چي د نادر شاه

۱ پښتانه د تاريخ په رڼا کښي، ص ۱۰۲۱

۲ همـدغه ص ۱۰۲۳



په لاس قندهار تسخير شو. دغه وخت دا دواړه وروڼه هم د قيد نه آزاد كړي شول. نادر شاه ددې وروڼو د شكل شباهت، اخلاق او شرافت نه ډېر متاثره شو. او دوئي سره ئې ډېر ښه سلوك او كړو-ددې نه پس د احمد شاه دپاره د ترقي لاره ازاده شوه. تردې چې د نادر شاه د مرگ نه پس هغه د پښتنو منتخب بادشاه شو. د ابداليانو دا رومي سلطنت چې باني ئې احمد شاه ؤ. په پوپلزو كښې د سدوزو په څانگه كښې ؤ. احمد شاه او د هغه اولاد په افغانستان او د پنجاب په ځنو حصو باندې د ۱۷۴۷ء نه تر ۱۸۱۸ء پورې حكومت لرلو<sup>۱</sup>.

د ابدالي قوم په حقله انسائيكلوپېډيا داسې معلومات وړاندې كوي-

„ ابدالي د هغه افغان قبيلې نوم دے. چې اوس د دراني په نامه موصوف دے. دا قبيله د افغانانو سپڼي شاخ سره تعلق لري. ددې قبيلې د خپل روايت مطابق ددې نسبت ابدال (يا اودل) ابن ترين بن شرخبون بن قيس سره دے. ابدال ورته ځكه وئيلے كېدل. چې هغه د چشتيه سلسلې د يو ابدال يا ولي الله خواجه ابو احمد ملازم ؤ.“

ابدالي ډېرې مودې پورې د قندهار صوبې كښې ژوند كولو. خود شاه عباس اول د حكومت ابتدائي زمانه كښې د غلزي قبيلې د دباؤ په وجه هغه صوبه هرات ته منتقل شو. شاه عباس د پوپلزي خپل سدو نومې سرے ددې قبيلې سردار جوړ كړو. او هغه ته ئې د

<sup>۱</sup> پښتانه د تاريخ په رڼا كښې، ص ۲۴ — ۱۰۲۳

میر افاغنه خطاب ورکړو. دا خلق اگر چې د شاه عباس وفادار پاتې شول. خو سل کاله پس هغوئي هم د غلزيانو تقليد اوکړو. او خپل خانونه ئې عملاً آزاد کړل.

نادر شاه (رک بان) روستو ابداليان زير کړل خو هغه هغوي سره د نرمۍ سلوک اوکړو. او د هغوئي ډېر سړي ئې په خپل فوځ کښې بهرتي کړل. په دې ابداليانو کښې د محمد زمان سدوزي زوئ احمد خان هم ؤ. ابداليانو د نادر شاه بڼه خدمت اوکړو. او هغه دوئي ته ددې دا صله ورکړه چې هغوئي ئې خپله زړه علاقه قندهار کښې بيا مېشته کړل.

۱۷۴۷ء کښې د نادر شاه په قتل کېدو احمد خان خود بخود قندهار کښې بادشاه شو. د څه خوب په نتیجه کښې يا (د صابر شاه) نومي د يو فقير د اثر لاندې احمد خان د در دراني (د دوران) لقب اختيار کړو. ممکنه ده چې صحيح لقب در دوراني وي. چې مخفف ترې دراني جوړ شو. او د هغې وخت نه دې ته دراني قبيله وئيلې کېږي. ددې دوه غټ بڼاخونه پوپلزي او بارک زي وو<sup>۱</sup>.

دا خو ؤ د ابدال قام مختصر تاريخ چې ابدال نوم څنگه په تاريخ کښې رقم شو. ابدال د اودل، وران شوې ټکې دے. چې د ترين په زامنو کښې د کشر زوئ نوم اودال ؤ. او د پلار نه پس د خپل تدبير او د پوهې په بنا د خپل قام مشر شو. خپل خلق ئې ډېر خوشحاله ساتل. او هم دغه شان مشري د اودل چې په تاريخ کښې

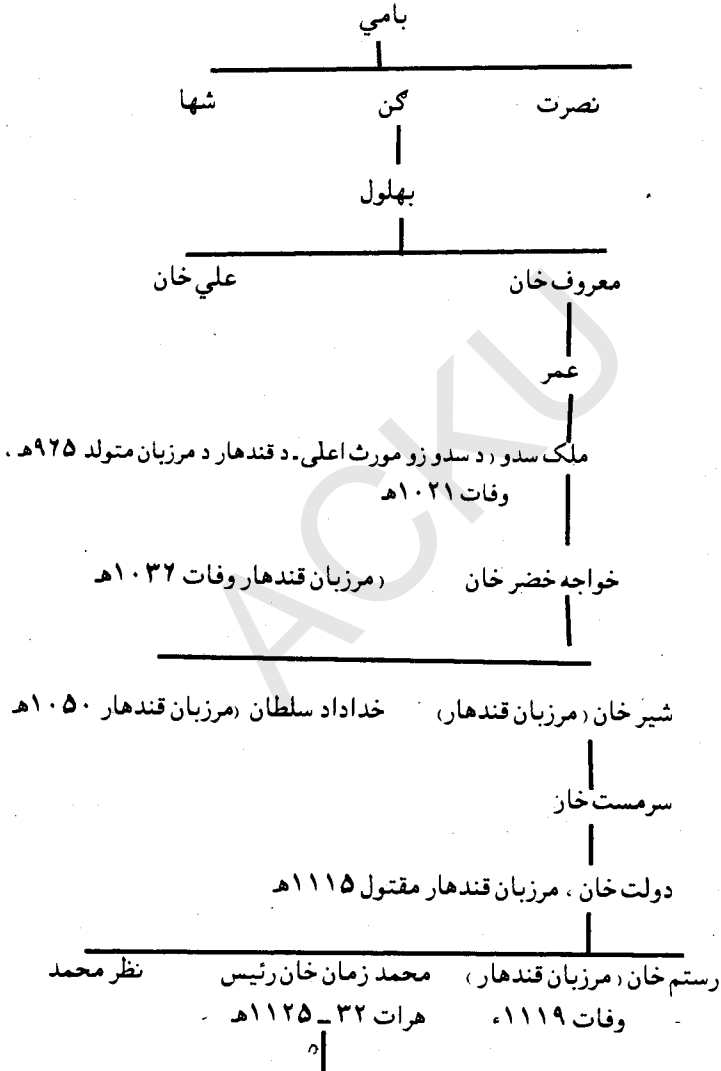
په ابدال ياد پاتې شو. د هغه په اولاد كښې پاتې شوه. احمد شاه بابا  
هم دده په نمسو كښې ؤ. چې خپل پښتون قام ورته لورئ احمد شاه  
بابا وائي.

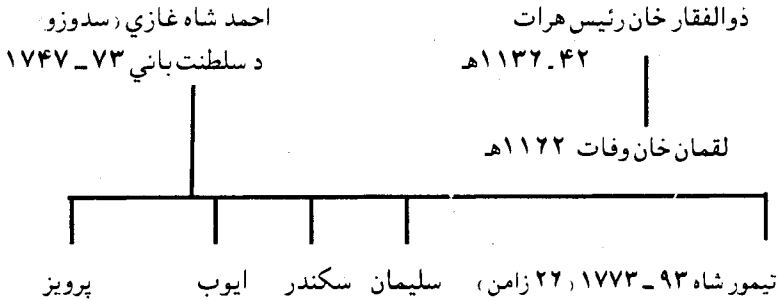


ACKU

## د احمد شاه ابدالي شجره نسب

پښتانه د تاريخ په رڼا كښې بهادر شاه ظفر كاكا خېل داسې بيانوي :-





## د احمد شاه بابا د ژوند حالات

د احمد شاه بابا شجره نسب د ,, پښتو شعر و ادب تاريخ ,, په رڼا كښنې داسې ده .

,, احمد شاه ابدالي په تاريخ كښنې د يو مجاهد بادشاه په حيثيت لوتل شورت لري د پښتنو د جد امجد قيس عبدالرشيد په شجره اخلاف كښنې ابدال په څلورمه پېړۍ او اسد الله سدو په يو لسمه پېړۍ كښنې په نظر راځي . سدو د احمد شاه ابدالي ورنيكه ؤ . او سدوزي قبيله د اسد الله نه شروع شوې ده . چې روستو ئې ښاخونه او څانگې خورې شوې دي . ځنې محققين وائي چې احمد شاه د خپل پير خواجه احمد ابدال چستي په وجه ابدال مشهور شوه د بعضي ده ته دراني هم وائي . په دې درېو خبرو كښنې به يوه ضرور

صحيح وي . مناسب بنڪاري چي لڙ غوندي ڀه دي موضوع بحث اوکري شي . چي د عقل ڀه نزد کومه خبره صحيح بنڪاري .

ڀه تاريخي لحاظ د پښتنو د جدا مجد قيس عبدالرشيد نه د څلورمي پيڙي ڀه وجه د ابدال نه د پښتنو د قبائلو زبڙون او بيا ڀه چشت کښي چي د يو کلي نوم دے . د خواجه احمد ابدالي روحاني شهرت هم د پښتنو د شجره اخلاف سره تعلق لري . نو ڀه دي سبب ڀه دواڙه لحاظه که احمد شاه ته ابدالي ووييلے شي نو هيڄ فرق نه ڀر ڀوځي . کهدے شي چي د خواجه احمد ابدال نوم د سلسله نسب ڀه حقله خپل مور ڀلار د يو نيکه ابدال ڀه نوم غوره کري وي . کوم چي ڀه څلورمه پيڙي کښي د پښتنو نيکه ؤ .

اوس به د دراني ڀه سلسله کښي ددي خبري وضاحت وکړو چي دراني د يو قوم يا قبيلې نوم نه دے . محققين وائي چي څه وخت نادر شاه افشار د دهلي سلطنت دڙي وڙي او د مغل بادشاه محمد شاه خزانه ئي سره دکوه نور د هيري تر لاسه کڙه نو دا خزانه ئي د يو پتي قافلي ڀه شکل د ايران ڀه لوري روانه کڙه . دا قافله د ايران ڀه څائے ڀه غلطه لاره لاره . بل طرف ته نادر شاه افشار چي د دهلي نه واپس ايران ته روان شو نو ڀه لاره د سفر ڀه دوران کښي د خپل يو جرنيل د لاسه قتل کري شو . د نادر شاه د ظلمونو نه خلق ڀه اور کښي ڀر اته وو . پښتانه تر ڀنه ډډر تنگ وو . او ڀه زڙه کښي ئي لويه انتقامي جذبہ لرله .

په دې وخت کېنې د پښتنو لورته سرداران په قندهار کېنې راغونډ شول او د احمد شاه په سر نې د بادشاهۍ تېوې کېښوده. هغه په دې وخت کېنې د خلپريشتو کالو زلمې ؤ. وائي چې يو طرف ته د افشار په مرگ د احمد شاه ابدالي په مخکېنې طاقتور دشمن ختم شو او بل طرف ته عېن په دغه موقعه هغه ورکه شوې قافله سره د خزاني او کوه نور هيرې د نوي بادشاه احمد شاه ابدالي په سپايانو پېښه شوه او ددې غيبي مدد په سبب ورله خلقو د دراني خطاب ورکړو. په تاريخ کېنې ورته دراني او ابدالي دواړه وئېله شي. بادشاه په خپله د پښتو ژبې عظيم شاعر ؤ. خو په خپل کلام کېنې نې د تخلص په شکل ابدالي يا دراني د خپل نوم په ځانته د استعمال کړې.

د احمد شاه ابدالي د تاريخ پېدائش په حقله وئېله شي چې په کال ۱۷۲۳ء کېنې پېدا شوه ؤ. د پښتو شعر و ادب په تاريخ کېنې دده مقام د خپلو همعصرو او پېشرو شاعرانو نه هېڅ کله کم نه ؤ. البته د يو پښتون شاعر په حيث دده کلام ته په دې فوقيت حاصل دے چې يو خود د مجاهد بادشاه ؤ او بل ده ته د پښتنو د قبائيلو د شيرازه بندي او د يو نوي مملکت د افغانستان د باني حيثيت حاصل دے.

د احمد شاه بابا د زېږېدنې په حقله مؤلف مير غلام محمد غبار داسې ليکي :-

۱ د پښتو شعر و ادب تاريخ ، ص ۲۳۱ - ۲۳۰

۲ همدغه ص ۲۳۱

،، افغان احمد شاه بابا پر ۱۱۳۵ سپوږميز ۱۷۲۳ زېږدي، کال په هرات ښار کښې وزېږېد. د ۱۱۶۰ - س پر شوال = د ۱۷۴۷ زېږ اکتوبر، په قندهار ښار کښې د افغانستان پر باچاهي وټاکل شو او د ( ۱۱۸۲ س پر رجب ۱۷۷۳ زېږ سپتامبر) په توبه غرکي له نړې لاړ،،

ښاغلي صابر شاه صابر د احمد شاه بابا پخپله ليکي :-

،، د لورنې افغانستان باني احمد شاه ابدالي د خپل وخت لورنې سياسي، ادبي او اجتماعي شخصيت ؤ. هغه د افغانستان او ورسره د هندوستان د نيمې اوچې د مسلمانانو لپاره د يونوي خپلواک ژوند تيره کېښوده. او په سيمه کښې ئې د پښتنو او نورو مسلمانانو دپاره يوه لويه او د فخر او احترام وړ بادشاهي جوړه کړه احمد شاه بابا په کال ۱۷۲۲ء کښې د زمان خان سدوزي او زرغوني اناکره د هرات په ارگ کښې زېږېدلې ؤ. لورنې بابا هم د دغه وخت نه په خپل کور کښې زد کړې ته دېن شه. او د هغه وخت مروج علوم ئې په خپل کور کښې اولوستل. وروستو ئې ورو ورو ځان د ادب او تصوف سره هم بلد کړو.<sup>۲</sup>

د ډاکټر شېر زمان طائزي د وينا مطابق :-

،، احمد شاه ابدالي ۱۷۲۲ء کښې په ملتان کښې پېداشو او په ۱۷۷۳ء کښې په حق اورسيدو،، -

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان، ص ۷

<sup>۲</sup> د لورنې احمد شاه بابا د ۲۲۰ تلين په مناسبت يو ورځنې سيمينار، ص ۹۴



احمد شاه ابدالي د قوم موروثي مشر ؤ . چې روستو ئي ورله دراني نوم ورکړو<sup>۱</sup> .

حافظ محمد منبر منبر د احمد شاه ابدالي لنډه پېژندگلو داسي کوي .

,, احمد شاه ( ۱۶۶۲ - ۱۷۷۳ ) د افغانستان اولني امير ؤ . احمد شاه د ابدالي قبيلې نه ؤ . هغه د خپلې قبيلې د يوې دستې د مشري سره د ايران د امير نادر شاه په فوځ کښې گډون اوکړو . چا چې د افغانستان زياته او د هند څه حصه فتح کړه . کله چې نادر شاه وفات شو نو احمد شاه دراني د افغانستان يو خودمختار باچاهت جوړکړو . هغه د هند په پنجاب شپږ حملې ۱۷۴۸ء نه ۱۷۵۲ء پورې وکړې په دهلي ئې حمله وکړه او ۱۷۶۱ء کښې ئې د پاني پت په مقام د دښمن فوځ ته ماتې ورکړه . هغه يو مضبوط فوځي رهنما ؤ . خو هغه په هند کښې په مستقل باچاهت جوړولو کښې کامياب نه شو . او افغانستان ته واپس لاړو<sup>۲</sup> .

د پروفېسر افضل رضا مطابق ,, احمد شاه بابا په ۱۱۲۵هـ کښې هرات کښې د زمان خان کره زېږېدلې ؤ . په کال ۱۱۶۰هـ کښې د نادر شاه د مرگ نه پس هرات نه قندهار ته راغې . او پښتنو ورته د مشري پټکې په سر کړو . د بخارا خراسان د فتح نه پس ۱۱۷۷هـ کښې ئې پاني پت کښې مرهټو ته ماتې ورکړه . د دهلي تخت ئې شاه عالم ته اوسپارلو . خپله افغانستان ته راغلو . ۱۸۲۶هـ کښې

<sup>۱</sup> ظهورونه . ص ۴۳

<sup>۲</sup> همدغه . ص ۴۴

وفات شو. او قندهار کښې ښخ کړه شو. احمد شاه بابا د تورې نه علاوه د قلم خاوند هم ؤ. دیوان ئې چهاپ دے. پښتو ژبې او ادب ته ئې دربار کښې ځائے ورکړو. احمد شاه بابا د رحمان بابا نه هم زیات اثر اخستے دے. وطنیت ملیت ئې د کلام ذاتي علامې دي ۱.

میر غلام محمد غبار د احمد شاه بابا د نسب په حقله داسې لیکل کړي دي :-

,, احمد شاه د زمان خان زوئے د دولت خان نمسے د سدوزیو له کوچیني ونډه څخه دے. چې د افغانستان د پښتنو قبیلوي ویش له مخې د سرینو ابدالیانو د لوئې خانگې اړوند دي.

دلته ددغه ونډیزو ویش سپړنه چې لومړے ئې د کورنیو له نومونو نه سرچینه اخستې او بیا قبیلې پرې نومول شوې چې هرې یوې څو وړې او سترې خانگې موندلې او په دې توگه ئې د ملي یووالي د ړنگېدو او د ویجاړتیا لار برابر کړې سم د لاسه بې گتې او له دې څېړنې نه بهر ده. خود احمد شاه د نسب په اړه یو شمېر لیکوالو چې غوښتنې ئې دي د پښتنو د نسب پوهنې په اړه وغږېږي. لکه چې د احمد شاه ابدالی د نسب په اړه وائي. هغه د زمان خان زوئے، د دولت زوئے، د سرمست زوئے، د شیر خان زوئے، د خواجه خضر زوئے، د سدوزوي د عمر زوئے د معروف زوئے. د بهلول زوئے، د کاني زوئے، د بامي زوئے، د حبیب زوئے، د پوپل زوئے، د زیرک

زوئے ، د عیسیٰ زوئے ، د ابدال زوئے ، د ترین زوئے ، د سرخبون  
زوئے ، د سپرن زوئے ، د قیس عبدالرشید زوئے دے<sup>۱</sup> .

هم دا لیکوال وړاندې د احمد شاه بابا د نیکه په حقله لیکي :-

« د احمد شاه بابا نیکه دولت خان د دولسمې هجری پېړۍ په پېل  
کښې د کندهار د ابدالیانو مشر ؤ . هاغه مجال د افغانستان ملی  
مشران د هیواد په ختیزو لویدېزو او شمالي سیمو کښې په  
ریښتنې مانا ( معنی ) د ملت واکمن ؤ . او د پارسن هندو وزبکو  
حکومتونو هم د دوي یو ډول کورني خپلواکي ته درناوي لاره . تر  
دې چې هغوي واکمنو د دغو مشرانو له مخکړتیا پرته له افغاني  
ملت سره اړیکې نه لري . سلطان محمد خرگندوي چې پارسي  
واکمنو تل د کندهار د مالیې راټولولو په اړه کښې افغاني مشرانو  
له اړیکې ساتل<sup>۲</sup> ، ،

دا مصنف د احمد شاه بابا د پلار په باب داسې وېنا کوي .

د احمد شاه پلار زمان خان نومیالی سر دے دے . خود تاریخ په  
تیارو کښې ئې ډېر لږ وینو . په اټکلي توگه پر ۱۱۱۵ سپوږمیز کال  
چې پلار ئې دولت خان او مشر ورور ئې نظر محمد خان د گرگین په  
کرغرن لاس ووژل شول . او د ابدالیانو مشرتوب دده ورور رستم  
خان ته ورسید<sup>۳</sup> .

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان . ص ۱-۲

<sup>۲</sup> همدغه . ص ۴

<sup>۳</sup> همدغه . ص ۸

وگړي د احمد شاه مور زرغونه بولي. زرغونه له آره پښتو وي او مانا (معنی) ئې شنه ده. ډېرې افغانې ښځې په دغه نامه نومول شوې هماغسې چې افغانان د احمد شاه مور، زرغونه انا، بولي. زوئ ته ئې بابا وائي. او ونډنې الكوزي گڼي.،، كوه،، كلی چې د احمد شاه د مور هديره په كښې ده. د هغې تر ژوندانه مخكښې تر اوسه پورې د شمېر الكوزيو ټاټوبی دی. احمد شاه هم د خپلې مور هديره هماغه ځائ وټاكه. له دې نه ښكاري چې مورې الكوزي وه او د پښتنو د دود له مخې د خپل ونډ په ديره كښې ښخه شوې ده. پرگنې وائي چې د احمد شاه مور د اوسني كندهار ښار تر ودانېدو وروسته (۱۱۷۴) مړه شوې او ددغو وېناؤ له پاره كيسې هم لري<sup>۱</sup>.

دا مصنف د احمد شاه بابا د زېږېدو ځائ او نېټه داسې ښائي. ،، په ملتان كښې د احمد شاه بابا د زېږېدو خبره يو ښكاره تېروتنه ده. چې له ځينو هندوستانې ليكوالو نه اورېدل شوې يو شمېر نوروي پېښې كړي. لكه محمود حسن هندي چې پرته له كوم لاسونده د خپل كتاب په يو ځائ كښې وائي :-

،، احمد شاه خطه ملتان ميں پيدا هوا،،

احمد شاه د ملتان په سيمه كښې زېږېدلی. او دا دوه بېتونه هم د هغه د ټولو اكدو په اړه وائي.

چونشت احمد شاه نامدار  
به تخت خلافت بعد اعظم شان

نذاذ دلبرم زسال جلوس  
بود تا آید این خدیو جهان

فیض محمد هم د تاریخ ،، احمد ،، له مخې دا قیصه لیکي چې د احمد شاه نیکونه د ملتان اوسیدونکي وو. دي هم هلته زېږېدلي وو. او په ماشومتوبه کښې د ځینو پېښو له کبله له خپل پلار ،، محمد زمان ،، سره کندهار و له هغه ځایه هرات ته لاړ دي. مونږ پوهېږو چې دا روایتونه بې بنسټه دي. او ،، تاریخ احمدی ،، د ،، مرات الاشباه ،، په څېر ئې د احمد شاه کورنۍ د ابدالیانو پخواني مشر د حیات سلطان د زوئې عبدالله خان کورنۍ سره په ملتان کښې کډه وال وو. کډه کړې ده حیات سلطان چې کندهار د ابدالیانو د خانۍ تر ړنگېدو ورسته په یوولسمه لمريزه پېړۍ ملتان ته لاړ. څه موده روسته ئې زوئې عبدالله خان پر ۱۱۲۲ کال کندهار ته راغی او یو ځل بیا د ابدالیانو د ،، خان ،، په توگه هرات ته لاړ. عبدالکریم او نورو احمد شاه د نوموړي عبدالله خان نمسی گڼي او داسې پایله یې اخیستې چې احمد شاه په ملتان کښې زېږېدلی دے. خو داسې نه ده. دا دواړه یو تر بله جلا او سیالي

کورنی دي. د احمد شاه کورنی له پخوا را هسې د اوسني کندهار ختيځ خواته د صفا بنار د ابداليانو په مينځ کښې اوسېده<sup>۱</sup>.  
هم دا مصنف مخکښې ليکي :-

لکه مخکښې چې ويل شول يوازې د احمد شاه پلار زمان خان خو کاله پر کرمان کښې اوسېدل. له دې نه ښکاري چې په ملتان کښې د احمد شاه د زوکړې سکالو چوره درواغ ده. په کلک اټکل سره به ئې لاندې ولولې چې احمد شاه په هرات بنار کښې په ۱۱۳۵ لمريز کال زېږېدلی دی.

تاريخ پوهانو د احمد شاه د زوکړې نېټه ښودلې نه ده. ډگروال ،،مليسن،، او ،،محمد حيات،، وايي چې احمد شاه د ټولو اکېدو پر مهال (۲۳) کلن ؤ. ښکاري چې دوي دواړه تېروتي دي، ځکه چې د احمد شاه پلار زمان خان پر ۱۱۳۵ لمريز کال مړ شوی دی. محمد حيات د سلطان محمد غوندي د هغه دمړينې دا نېټه سمه گڼي. که احمد شاه د ټولو اکېدو پر کال (۱۱۴۰) (۲۳) کلن ؤ. نو بويه چې د خپل پلار تر مړينې دوه کاله وروسته زېږېدلی وي. چې دا ناشونې ده. نور تاريخ ليکونکي چې د احمد شاه تر مړينې وروسته دده د منگ په اړه غږېږي يو ،،علامه سيد جمال الدين،، او بل پېرنگ ،،سرجن ملکم،، دے. چې دا دواړه د احمد شاه مړينه پر پنځوس کلني ښي<sup>۲</sup>.  
دا مصنف وړاندې ليکي :-

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان. ص ۱۹

<sup>۲</sup> همدغه. ص ۱۹

د احمد شاه دا د منگ ټاکنه تر ډېره رېښتینې ښکاري . او دا منلای شو چې احمد شاه تر پنځوسو کلونو خورا ډېر ژوند کړی نه دی . لومړی ځکه چې له یوې خوا د احمد شاه پلار زمان او ورور ذوالفقار خان او له بلې خوا د کورنیو سیالانو او پارس واکمنی ترمینځ په ټولو جگړیزو پېښو کې تاریخونو هېڅکله هم د احمد شاه د گډون یادونه نه ده کړې . خو په دغو جگړو کې د زمان خان او ذوالفقار خان د پوځی افسرانو او کوماندانو نومونه راغلي . له دې نه زیاتېږي چې دا مهال (د زمان خان د مشرتابه له پیله ۱۱۳۲ کال دهرات له واکمنۍ نه ذوالفقار خان تر لاس اخیستو ۱۱۳۲ کال پورې یا احمد شاه نه و او یا دومره کوچنی و چې د جگړې پر ډگړي د گډون وړتیا نه لرله . که نه داناښونې ده چې د یوه افغان مشر زوی دی د ځوانې په ورځو کې د پلار په ملاتړ د کورنیو او بهرینو دښمنانو پر وړاندې ، تورې ونه وهي او نوم ئې وانه خستل شي<sup>۱</sup> .

وړاندې لیکي :-

» حیات افغانی وائي چې د زمان خان له مړینې او پرهرات د هغوي د سیالې کورنۍ (د عبدالله خان کورنۍ) تر واکمنیدو وروسته ، د احمد شاه مور له خپل کوچنی زوی (احمد خان) سره بټه د فراه لوري ته لاړ<sup>۲</sup> .

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان ، ص ۲۰-۱۹

<sup>۲</sup> همدغه ص ۲۰

## مخکښې ليکي :-

، د محمد حيات دا وېنا چې احمد شاه ئې د خپل پلار د مړينې پر مهال کوچنی ښوول. د ، انسائيکلوپيډيا آف اسلام ، له ليکنې سره چې په کندهار کې يې پر کوچنيوالي د احمد شاه بنديتوب په نڅښه کړی. - سمون لري. -

بله د احمد شاه تر خپلې مړينې درې کاله مخکښې د هند په سيزونکو ډاگونو او د هېواد شمالي لوېديزو سيمو کښې د اس په سپرلی په جگړو (۱۱۷۷-۱۱۸۳) بوخت ؤ. - سره له دې چې احمد شاه د تېمور و سلېمان په څېر زامن او د شاه ولي او جهان خان غوندې سرداران لرل. دا لرې ښکاري چې په خپله په بوډاتوب کې د جگړو دپاره د اس په سپرلی دغه اوږده واپنونه اوهي. - نوښايي اووېل شي چې احمد شاه له نړۍ نه د تگ پر مهال پنځوس کلن ؤ. -

دا چې پلار ئې له (۱۱۲۳) سپوږميز کال نه روسته تر مړ کېدو (۱۱۳۵) کال پورې (۱۲) کاله په هرات کې وینو. - راته څرگندېږي. - چې که احمد شاه پنځوس کاله او يا هم تر دې ډېر ژوند کړی وي. - بيا د زېږېدو ځای ئې هرات او په کلک اټکل هرات ښار دی. - انسائيکلوپيډيا آف اسلام هم دا ټکي مني او وايی پر ۱۷۲۲ زېږدي کال دې کورنې (د احمد شاه کورنۍ) خوراسان اوښو. - او د مشهد پر لوري وړاندې لاړل. - دا مهال احمد شاه هم زېږېدلی ؤ. - او ډېروي چې ، احمد شاه چې ټولوک شو (۲۵) کلن ؤ. -

له پورتيڼو څرگندونو نه دا پايله اخلو چې احمد شاه پر ۱۱۳۵ کال په هرات وزېږېدو. - چې ۱۲ کلن شو پر ۱۱۵۰ کال ئې په کندهار



کښې د خوراساني نادرشاه له دربار سره اړیکې وموندل. چې ۲۵ کلن شو پر ۱۱۶۰ کال په همدغه ښار کښې ټولو اکی ته ورسید. او چې یو پنځوس کلن شو پر ۱۱۸۲ کال د کندهار په اړوند،، توبه غر،، کی ئې له نړۍ نه سترگې پټې کړې.۱-

## د احمد شاه بابا سياسي رجحانات

د احمد شاه بابا د سياسي رجحاناتو په باب کښې يو ليکوال غلام محمد زرمالو داسې ليکي :-

د احمد شاه بابا د افغانستان د ملي ټولنيز او سياسي وحدت باني او وياړمن سمبول دی . بايد د هغه له ژوند او کارنامو څخه د وطن ددې اساسي اړتياؤ د خوندي کولو لپاره زده کړه وشي . پوره دوه نيم سوه کاله پخوا په ۱۷۳۷ کال کې د افغانستان د مشر د ټاکلو لپاره په شير سرخ کې د نور محمد خان غلجي له خوا د رابلل شوې جرگې په اتم ماښام لاهم د افغانانو راټول شوي مشران بريالي نه شول کومې پرېکړې ته ورسېږي . جرگه ځکه دومره اوږده شوه چې د هېواد د لويو قومونو استازو ، هره يوه ځان ملي مشرتابه ته کانديد باله . غلجو ، نورزو ، پوپلزو ، اسحق زو او نورو يو بل پسې ځانونه مستحق گڼل . د جرگې په نهمه ورځ جرگه والو له کابل څخه راغلي صوفي ، فقير صابر شاه کابلي ته واک ورکړو . چې د دوئي له منځه يو تن د افغانستان ملي مشر وټاکي . کابلي فقير چې يو صادق انسان او د افغانانو تر منځ په نیک خوي مشهور او درناوی ئې کېده . او درېد او بې له ځنډ ، شک ، ترديد څخه ئې ځوان احمد ابدالي ته ، چې د جرگې په نهه ورځو کښې هلته حاضر ؤ خود افغاني دود او حيا له کبله پته خوله ناست ؤ . او د خپل ځان

به حقله ئې هېڅ څه هم نه ؤ ويلي. گوته اونيوله. دغنمو ( او په يو بل عبارت ) د اوربشو خو وږي ئې له پتي نه را اوشو کول او د تاج په حيث ئې دده پر سر کېښودل په دې توگه احمد شاه ابدالي د افغانستان لومړې بادشاه او بيا وروسته د افغان ولس له خوا د بآباد لقب گټلو په تيجه کېښي احمد شاه بابا شو<sup>۱</sup>.

دا مصنف وړاندې ليکي :-

،، که څه هم احمد شاه بابا چې د تاج پوشی ددې ساده او وياړمنو مراسمو په وخت کېښې پينځه ويشت کلن ځوان ؤ. خو د خپل ولس له ستونځو په ملي سويه او بهرني ډگر کې د دنيا له سياسي او نظامي حالاتو څخه په کافي توگه خبر ؤ. په ملي سطح ځوان ابدالي او افغان مشرانو ته جوته شوې وه چې د هغې زمانې د هېواد د ستونځو او سبيځواکي ولې په خپل منځي شخړو کې پرتې وې. د صفوی بابري او نادر شاه افشار د حاکمانو د استبداد څپو نه تېري او ناروا وې لاد افغانانو په ککرو کې ؤ. او د دوي مخې ته د ميرويس نيکه د ارمانونو او تجربو ډيوه هم ځليده<sup>۲</sup>.

بناغلي عبدالحي حبيبي د احمد شاه بابا د مشرۍ په بابله داسې ليکل کړي دي. په ۱۱۵۰ هـ کېښې چې نادر افشار قندهار فتح کاوۀ. احمد شاه بابا د (۱۶)، کالو ؤ او دده په دربار کې ؤ. روستو چې د خراسان په فتح اباد کېښې د يکشمې په شپه (۱۱)، د جمادي الاخر ۱۱۶۰ هـ نادر شاه مړ کړ شو نو احمد شاه بابا قندهار ته

<sup>۱</sup> اوسني افغانستان د خپل جوړښت په بهير کېښې، ص ۱۲

<sup>۲</sup> هـ مـ د غـ ه، ص ۱۲

راغے او د عمر په ۲۵ کال په ۱۱۶۰هـ کښې د قندهار د شیر سرخ په کلی کښې پاچا سو<sup>۱</sup> په دغه وخت کښې د شوال میاشت وه.

په دې حقله گنډاسنگه په خپله مقاله کښې د تاریخي غونډه د عنوان لاندې لیکي :-

« د یو نوي مشرتاکل کېدو دپاره په بشپړه توگه اړتیا حس کېدله دا خبره سمه ده چې د ځان څخه د دفاع د ضرورت په اساس ابدالیان او غلزي د یوه واحد قوم په توگه سره نزدې شوي وو. او دا وخت دوي د یو متحدې ډلې په څېر وړاندې تلل. خو دوي د سختو دښمنانو په یوه پردی سیمه کښې ؤ.

په دې سبب دوي په درېم پړاو کښې د یوې جرگې (د قبیلوي مشرانو شورا چې د مشرتابه د مسالې (مسئله) په باره کښې پرېکړه کوي) د جوړېدو دپاره تم شول

د ابن محمد امین عبدالحسین کلسستاني په حواله دوي داسې بحث او کړی و. (په دغه اوږده سفر کښې موږ باید یو داسې څوک ولرو چې د هغه تر اوامرو لاندې خپل ځانونه سنبال کړو. له یوه ستر مشر څخه پرته به موږ ته گرانه وي. (نه ده ممکنه چې د قزلباشانو د خطر له امله د خپلو ټولو پوځیانو ملاتړ او پیروانو سره یو ځای ځانونه کندهار ته اورسو. نور اخی چې د یو مشر ټاکلو په هڅه کښې سو. چې د مقصد ځای ته تر رسېدو پورې د هرې پېښې سره مقابله او کړو). دغه مسئله په اسانۍ سره حل ته اونه رسیده.

او هره ير قبيله په دې لټه كښې وه چې د خپل كانديد دعاوي وړاندې كړي .

اته ورځې پرله پسې غونډې روانې وې چې په جلا جلا دعا ويانو باندې بحث اوشي . په نهمه غونډه كښې د محمد زيو مشر حاجي جمال خان درايو اكثریت لاس ته راوړو . خواقليت پياوړي او د تضمیم نیول لا بيخي لري او ناممكنه برېښېده . سدوزي ابدالي احمد خان چې اصل او كورنۍ ئې تر ټولو لوړو په دغوزوړ ناکو غونډو كښې حاضر او په ډېره سره سينه سره ئې دا ټولې خبرې واورېدې د صابر شاه په نامه يو ملنگ په داسې يو مناسبه كړې . كښې د احمد خان ادعا وړاندې كړه چې نور ټول وېنا كؤنكي مشران له اوږدو او تودو خبرو څخه سترې شوي وو .

ده وئيل ( د څه له پاره دومره اوږدې خبرې ، خدائے احمد خان له تاسو هره يوه څخه ډېر ستر پېدا كړم دے . دده كھول تر ټولو نورو افغانانو دروند دے . نو د خدائے امر او مني كه تاسو ورڅخه سر غړوئ نو په غضب به ئې اخته شی )

حاجي جمال خان چې ډېر معتقد سردار ؤ او داسې هم معلومه شوه چې ډېرې رائې ورته موجودې وې . سملاستي د سدوزي د ادعا حقانيت او لوړتيا ته ئې غاړه كېښوده .<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا د مشرۍ او بادشاه كېدو باره كښې بهادر شاه ظفر كاكاخېل داسې ليكي :-

، د بادشاه د انتخاب په غرض مشرانو د قندهار د علاقې د ټولو قامونو مشرانو ته دعوت ورکړو . او په دې جرگه کې د ابداليانو، غلجیانو، بلوڅو، هزاره او قزلباشو ټولو مشران شامل شول . د انتخاب جرگه د قندهار سره نژدې د شیر سرخ بابا په مزار کې جمع شوه . ولې په دومره مشرانو کې چې د هرې قبیلې مشر به خپل حق د نورو نه زیات گڼلو د بادشاه منتخب کول څه اسانه خبره نه وه . پرله پسې په دې غرض اته جرگې اوشوې او په هره جرگه کې د هر سردار حق پېش شو او بحث پرې اوشو . ولې تر اوسه پورې په دې جرگو کې د احمد خان یاد گیرنه هیچا نه وه کړې . او نه پخپله هغه خپل ځان وړاندې کړی ؤ . په نهمه جرگه کې د حاجي جمال خان محمد زي پحقله ډېر سرداران مائل ؤ . دا سردار د هغه ، محمد ، ، داوواد نه ؤ . کوم چې د شاه عباس د لوري نه دملک سدوسره د بارکزو قبیلې مشر مقرر شوی ؤ . خو فېصله په دې جرگه کې هم او نه شوه . ځکه چې ځنې طاقتور سرداران د جمال خان مخالف هم وو .

په دې جرگه کې د صابر شاه نومې یو پرهېزگار او نیک سره هم موجود ؤ . او هغه د احمد شاه سنجیده رویې نه ډېر متاثر شوی ؤ . د مشرۍ خصوصیات و اثار ئې پکې لیدلي وو) . ځکه چې احمد خان تر اوسه د خپل ځان په حقله هېڅ هم نه ؤ وئيلي .

په نهمه جرگه کې چې هم څه فېصله او نه شوه نو صابر شاه پورته شو او دې سردارانو ته ئې اووئېل . د خدائې په خاطر دا جرگې پرېږدئ احمد خان په تاسو کې د بادشاهۍ لائق دے . هغه یو ډېر

دروند، سنجيده او د سوږ دماغ خاوند دے. او د بادشاهي ددې لوڼې ذمه واري او چتولو دپاره خدائے پاک پېدا کړے دے. که چرې تاسو هغه پخپله خوبه اورضا صلاح خپل بادشاه او نه مني نو د خدائے په قهر به اخته شي. ددې نه پس هغه د يو نزدو پتي نه د اوربشو د خپل يو قوده راپرېکړه او د احمد خان سر نه ئې تاؤ کړه. او ورته ئې اووې دا دې خدائے پاک ستا تاج کړي. ددې کاروايي نه پس نورو سردارانو هم خپلې خپلې دعوي پرېښوي او د هغه په بادشاهي. رضا شول. او ټولو په اتفاق د هغه بيعت او کړو. ولې د جمال خان دا خبره هم او منلې شوه چې د وزارت عهده به د بارک زو په قبيله او په بارک زو کښې د محمدزو په څانگه کښې وي. احمد شاه په اکتوبر کال ۱۷۴۷ کښې په قندهار کښې د پښتنو بادشاه شو د تخت نشيني. په وخت کښې د هغه عمر درويشت کاله ؤ. خو د احمد شاه ابدالي د مشري او بادشاهي په باره کښې ډاکټر شېرزمان طائزي داسې ليکلي دي.

،، احمد شاه خپل يو منشي يعني سيکرټري محمود الحسن هراتي ته دا دنده سپارلې وه چې د هغه د وخت تاريخ اوليکي هغه فارسي کښې د تاريخ احمد شاهي په نوم کتاب مرتب کړو. په دوو جلدونو کښې ددې کتاب (چې فارسي کښې دے) فوټو سټيټ نقل د پېښور پوهنتون د ايريا سټډي سنټر پېښور ترلاسه کړے او خپله لائبرېري کښې ئې خوندي کړے دے.

دلته د نادر شاه د وژلو او د احمد شاه قندهار ته د واپسۍ توتې د هغې کتاب نه اخستې شوي دي. دې واقعاتو کښې د شیر سرخ د جرگې ذکر نشته.

هم د احمد شاه په وېنا حافظ نومې يو شاعر شاهنامه احمدیه اولیکله. د هغې د مطالعې نه داسې ښکاري چې حافظ چې خان ئې د مرغز معرفي کړې د د احمد شاه سره نزدې پاتې ؤ. او په ځینې جنگونو کښې ئې هم برخه اخستې وه. یوه شاهنامه د لیک په حال کښې د هغه لاس ته ورغلې وه خو احمد شاه لکه شاهنامه سره ډېره دلچسپي لرله. حافظ بله شاهنامه اولیکله. د هغې واقعات هم هغه شان دي کوم چې محمود الحسن په ریکارډ راوستي دي. البته دې دواړو کښې یو فرق شته او هغه دا چې محمود الحسن هرات کښې د صابر شاه د خلې پېشگوئي بیان کړې ده. چې د احمد خان د بادشاه کېدو پېشن گوئي ئې کړې وه او حافظ د میان عمر د څوکنو د خولې د پېشنگوئی ذکر کړې دے. چې په لاهور کښې ئې په هغه شپه کړې وه. په کومه شپه چې نادر شاه وژل شوی ؤ. دا دواړه بیانونه د منلو وړ دي. د مرغز حافظ د څوکنو میان عمر صېب ته نزدې ؤ او منشي چې په جام کښې اوسیدو صابر شاه پیر ته نزدې ؤ. په هغه هنګامي حالاتو کښې د دؤو همعصرو بزرگانو په یو وخت د یو راتلونکې پېښې په حقله پېشنگوئي امکان لري. د حافظ هغه یوڅو شعرونه چې د میان عمر صېب د پېشنگوئی ذکر ئې پکښې کړې دے داسې دي.



چې معروف په میاں عمر دے  
پري روشن تمام کشور دے

له خوکنو صاحب روان شو  
په دالار د هندوستان شو

په لاهور کښې شو داخل  
تمام طے شو منازل

دا اواز شو په هر لور  
چې داخل شو په لاهور

د لاهور چې علماء و  
د فنونو فـضلاء و

په خدمت واره تیار  
د مشکل په استغفار

دلـدن و امتحان  
چې عالم کوي بیان

اما وخت د نادرشاه و  
 د هر چا تر حلق ساه و

په دنيا د ظلم زور و  
 لگيدلې په هر کور و

په مجلس د ذوالکرم  
 چا بيان که تمام غم

چې عالم شو گرفتار  
 د نادر په ظلم خوار

ته صاحب زبان اثر ئې  
 مهربان غريب پرور ئې

په درگاه د خدائې قبول ئې  
 په مجلس د پاک رسول ص ئې

اوس دعا کړه په دا باب  
 چې نادر کړي خدائې خراب

درست عالم شي ڄڻي پاڪ  
په هواسي لڪه خاڪ

چڻي مياں صاحب نظر ڪئ  
تامل ئي په دفتر ڪئ

يو ساعت گوره خاموش ۽  
ڪه مظلوم وهلے جوش ۽

نور ئي لاس ڪه په دعا  
چڻي روشن ۽ تر شعا

خدايه خاوري ڪري نادر  
تہ په هر خيز ئي قادر

دا دعا چڻي شوه تمام  
په دا باب د خاص و عام

په تقرير گوهر فشان شہ  
په فصيح ژبه گويان شہ

بښه کلام ئې کره بیان  
په لاهور کښې زما جان

په دالورد قندهار  
بل به راشي شهریار

چې الهام و د ولسي  
و هر چاته شه جلي

که سنجر که د افشار و  
درسته شپه په دا اختیار و

سید جمال الدین افغاني هم هغه وخت ،، تتمه البيان فی تاریخ  
الافغان ، په نوم یو کتاب کښې د افغانانو لنډه خو په زړه پورې  
تاریخ مرتب کړو . کله چې د امیر شیر علي خان د امارت په دوران  
کښې انگریزانو په افغانستان برید کړی و . جمال الدین افغاني په  
۱۸۲۹ء کښې افغانستان پرېښی و . او هغه وخت په مصر کښې و .  
چې انگریزانو په کال ۱۸۷۸ء کښې په افغانستان حمله کړې وه  
عبدالرحمان په کال ۱۸۸۰ء کښې کابل ته ستون شوی و . مطلب  
دا چې هغه کتاب د عبدالرحمان د امیر جوړېدلو نه پخوا لیکلی  
شوی و . د عربي کتاب علي يوسف کرد چې د جریده ،، العلم ،،  
مالک او ایډیټر و . قاهره کښې ئې په کال ۱۹۰۱ء کښې خور کړو .

د هغې کتاب اردو ترجمه علامه سيد عبدالقدوس هاشمي کړې ده جمال الدين افغاني د احمد خان ابدالي باره کښې داسې ليکي :-  
 ۱۷۴۷ء کښې چې نادر خان قتل کړه شو نو احمد خان سدوزي پاسيدو. هغه وخت هغه د افغانانو او ازبکو ټولگيو سره د نادر شاه فوځ کښې شامل ؤ. هغه په ايرانيانو حمله او کړه. او سختو انښتو کښې ئې هغوي او وهل. هغې پسې توند راغلو او په قندهار ئې قبضه او کړه. د کابل او سنده صوبې نه چې نادر شاه ته کوم خراج لېږلې شوم ؤ. هغه چې قندهار نه تېرېدلو نو احمد خان ابدالي او نيوه په دې وجه د هغه اقتدار ډېر قوي شو. بيا هغه د خود مختاری دعوی او کړه او د شاه افغان او دردان لقبونه ئې خوښ کړه. خپلې قبيلې ابدالي ته ئې د دراني نوم ورکړو. هغې نه پس ئې د خراسان سيمو، هرات، مشهد او سېحستان په پورې لښکرې اولېږلې.

څنگه چې مخکښې بيان شوم د دې دا عظيم الشان باچا د سدوزي، قبيلې نه ؤ د افغانانو په نظر کښې د هغې قبيلې ډېر درانوبت ؤ. خلقو ورته په درنه سترگه کتل. پرته له دې باچا پخپله بهادر او د ارادې خاوند ؤ. د هغه تدبيرونه ټينگ او رائې صحيح وه. هغه د انصاف نه کار اخستو، په کمزورو مهربان ؤ او د حالاتو د رغولو دپاره به ئې رعايه ته توجه گرځوله.

د جمال الدين افغاني بيان د محمود الحسن المنشي تاريخ احمد شاهي او د حافظ شاهنامې سره زيات نزديكت لري . او دا بنائي چې احمد خان قندهار په توره نيولې ؤ<sup>١</sup> .

هر څه چې وي خود ټولو شواهدو نه دا خبره څرگندېږي چې احمد شاه ابدالي د گڼو صلاحيتونو خاوند ، بهادر ، مېړنې او د تدبير او عظمت څښتن ؤ . او د هغه په مشرۍ او بادشاه کېدو کېنې د هغه ددې ټولو عواملو لاس ؤ . او هغه د بادشاه کېدو نه پس هم دا په ښه طريقه ثابته کړه چې د قدرت دا فېصله د حکمت نه خالي نه وه او احمد شاه ابدالي په هغه کسانو کېنې ؤ چې په هره زمانه کېنې ئې خدائے پاک د انسانانو او قامونو د ښېگړې او فائدي دپاره پيدا کوي . او لويې لويې کارنامې تر سره کوي .

## دوېم باب

### احمد شاه بابا

### په حېث د يو شاعر

احمد شاه بابا له تنکې ځوانی نه تر مړینې پورې پرله پسې شاعري کړې او زیاته ادبي پنځه ئې مونږه ته راپرېښې ده. مونږه دا اندازه لگولې شو چې احمد شاه بابا شاعري د بادشاهی نه ډېره وړاندې شروع کړه. دا اټکل او قیاس به مناسب وي چې دې ادیب باچا به له زندان د زمانې نه د ادبي مدرسې په توگه خپله شاعري او خپل ادبي فعالیت رانښلولي وي.<sup>١</sup> ځکه چې په زندان کښې ادبي او شعري تخلیق ته یو انسان فارغه او لایه وي. علامه اقبال فرمائي:

مثل فاتح آن امیر صنف شکن  
سکه هم زد به اقلیم سخن  
از دل و دست گهر ریزم که داشت  
سلطنت هابرد و بی پروا گذاشت

نکته سنج و عارف و شمشيرزن  
روح پاکش بامن آمد در سخن

د شعرونو مفهوم دا دے چي هغه صف شکن امير د فاتح په توگه  
خو مشهور دے ولسې ده د ژبې په اقليم او وطن خپله سيکه  
اوچلوله. د شعروادب په سلطنت ئې هم خپل حکم اوچلولو. د دې  
عظيم فاتح لاس او زړه دواړو ملغلرې اوشيندلې، خومره سلطنتونه  
ئې واخستل او هم داسې په بې پروائۍ ئې پرېښودل. ښه نکته سنج  
شاعر ؤ. عارف ؤ، توريالې ؤ. زما په کلام کښې هم د هغه پاک روح  
رانتوت<sup>۱</sup>

احمد شاه بابا د باچا کېدلو په لومړيو دوو کلونو کښې خپل  
ورومبې ديوان راغونډ او ترتيب کړه.

احمد شاه بابا په پښتو او فارسي دواړو ژبو کښې شعر وئيلے دے.  
او دے ديوانونه لري، د پښتو او فارسي کلام مجموعې ئې د کابل  
پښتو ټولنې ډېر مخکښې چاپ کړي هم دي<sup>۲</sup> د پېښور  
يونيورسټي پښتو اکېډمي هم د دوئي پښتو ديوان په کال ۱۹۲۳ء  
نومبر کښې چاپ کړو چي ترتيب او تدوين ئې قاضي هدايت الله  
کړے دے.

<sup>۱</sup> مثنوي مسافر د علامه اقبال، ارواښاد تقويم الحق د دې شعرونو ترجمه څه داسې

کړې ده

لري حکم په اقليم هم د سخن  
ډېر ملکونه ئې اخسته او پرېښوده  
وکړه ما ته وپاک روح ئې دا وېنا

د فاتح غونډې امير دے صف شکن  
په آزاد لاس د سخي، په فراغ زړه  
دې تورزن او دې عارف او دې دانا

<sup>۲</sup> ديباچه د ديوان احمد شاه ابدالي، مخ، ج، ز



د پښتو ستر دانشور ارواښاد علامه عبدالحی حبیبی د لورنې احمد شاه بابا د اشعارو سمون د خوشحال خان خټک د ادبي مکتب سره تړي. د بابا وېنا ته د مې ساده او له پېچلو استعارو نه لرې، خوږه او خونده وره وائي.<sup>۱</sup> ولې دا خبره عجیبه ده چې دا د پښتو لورنې استاد خپله خبره واپس اخلي او په خپل کتاب 'پښتانه شعراء' کېښي احمد شاه بابا د رحمن بابا د مکتب پیروګني.<sup>۲</sup>

علامه عبدالحی حبیبی د خوشحال خان خټک د ادبي سبک او مکتب خصوصیات څه داسې شمېري:

- (۱) د شعر مېدان ارت پېرت شه. (غزل، مثنوي، قصیده، رباعي، مخمس ترکیب بند)
- (۲) په دې سبک کېښي، صوفیانه، اخلاقي، فلسفيانه، فکاهي مضامين، مدح، رثا، محاکات او اجتماعي خبرې شته.
- (۳) د پښتو او د پښتونولي، احساسات، ملي جذبات لري.
- (۴) بدائع او صنائع ورکښي رانتوتل، ولې شاعرانو سادګي او سلاست په تکلف او صنعت قربان نه کړل. ډېره پېچلې وېنا ئې او نه کړه.
- (۵) حماسي احساسات راغلل.
- (۶) تنقید او هجو هم په دې سبک کېښي شته.
- (۷) په دې شاعرۍ کېښي ډېر حکم او نصائح شته. د پند او حکمت خبرې لري.

<sup>۱</sup> لورنې احمد شاه بابا - مخ ۵

<sup>۲</sup> پښتانه شعراء، مخ ۳۳۰

(٨) د ادبي ارزښت له خوا دا سبک تر ټولو جامع دے، معنوي او شعري دواړه قوتونه لري.

(٩) دا سبک د تراکت ډک شاعرانه تخيلات هم لري<sup>١</sup>

ارواښاد علامه حبيبي د رحمن بابا د سبک خصوصيات داسې بيانوي:

(١) د دې سبک شاعر د روح الهام مني، دمادي دنيا سره ډېر سروکار نه لري. د ادبي دنيا خبرې کوي.

(٢) دا شعر له مادي کثافاتو څخه لرې دے. د صلح کل په اړخ تگ کوي. د دې خاورينې نړۍ شور ماشور پکښې نشته.

(٣) دا سبک په ادا او د احساساتو په تصوير کښې سپېڅله سليس او آسان دے. ابهام ښه نه گڼي، د شعر الفاظ ساده او ښکلي خوښوي.

(٤) غزليات، قصائد، رباعيات او د شعر ټول اقسام په سپېڅلي ډول وائي. د مينې او اخلاقو څخه غگيرې.

(٥) د عشق او مينې په دنيا کښې د واقعيت خوا ته ځي. د خيال پېروي کموي.

(٦) د دې سبک شاعر عشق او الهام د ژوندون مدار گڼي يقين او ايمان په عقليت غوره گڼي<sup>٢</sup>.

د حبيب الله رفيع په نيز د احمد شاه بابا شاعري ځانله سبک دے چې د خوشحال بابا د سبک لږې لږې نخښې هم پکښې شته. د

<sup>١</sup> پښتانه شعراء، مخ ٢٨، ٢٩.

<sup>٢</sup> همدغه، مخ ٣٠، ٣١.

رحمن بابا د سبک خصوصيات هم لري په دې کښې د روښانيانو د سبک او د پير محمد کاکړي د سبک رنگ هم شته<sup>۱</sup> داسې به اووايو چې د احمد شاه بابا د شاعري په تصوفي اړخ کښې د رحمان بابا د سبک سره سره د روښاني تصوف رنگونه هم جوت او ښکاره دي. د وحدت رنگ کافي واضحه ده. تر ډېره حده د بابا شاعري د رحمان بابا د شعر سلاست لري البته د دوئي شعر د خوشحال خان صلابت ته هم لږ راتپي ده.

د دوئي په کلام کښې فني گډوډي ده. د قافيو عيبونه هم لري. ځني اشعار د بحرونو او سېلابونو له کچ مېچ نه پرېوتې دي. ارواښاد مولانا عبدالقادر ليکي چې د لوازماتو نيمگړتيا ته کتل نه دي پکار. ځکه چې د ده عقائد، ايماني قوت، اخلاص، مينه او پت او بيا د ده علم او تصوف په دې مجموعه کښې د ده شخصيت په يو نوي رنگ کښې ښکاره کوي.<sup>۲</sup>

د احمد شاه بابا په کلام کښې يو خونده وراړخ د اولسي ادب رنگ ده. د دوئي ډېر بېتونه او غزلونه له تاريخي نارو، غاړو او د مېندو او ماشومانو سندرو سره نژدې والي لري. اولسي ژبه او ادا هم رانغاړي. لکه دا بيت.

مخامخ راغله زيری  
رنگ ئې گل سترگې کلی

<sup>۱</sup> ظهورونه . مخ ۷۱

<sup>۲</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخه

دا شعر کټ مټ د 'غاړې' په رنگ او بڼه د ۷۰ د دېوان مطالعه که ژوره اوشي نو داسې احساس لوستونکي ته کيږي لکه چې د احمد شاه بابا ځانله انفرادي سبک د ۷۰ بيل والي ډېر محسوس کيږي. ۱-  
 نو زما په خيال احمد شاه بابا د خوشحال خان د سبک او مکتب سره تړل ځکه صحيح نه دي چې د احمد شاه بابا په شاعري کښې هغه د بده هغه شديد او ژور حماسي افکار د همت درس او ترغيب د خوشحال بابا غوندي نه ښکاري. او نه پکښې د خود داري هغه جذبه او آئيډيا په نظر راځي کوم چې د خوشحال خان خټک د شاعري روح د ۷۰ او د هغه کلام ته ئې يو انفرادي حيثيت بخښلي د ۷۰.

پاتې شو د روښانيانو د سبک اثرات نو هغه هم د احمد شاه بابا په کلام او شاعري کښې هغسې ژور نه دي. کوم چې د روښانيانو د سبک جوت خصوصيات دي. د روښانيانو شاعري کښې د تصوف او سلوک، وحدة الوجود او وحدة الشهود او د تصوف د مختلفو مقاماتو اظهار په داسې طريقه شوي د ۷۰ چې د هغوي خپل مشاهدات، تجربات او دلي واردات پکښې صفا ښکاري د هغې په مقابله کښې د احمد شاه په کلام کښې د تصوف او سلوک بيان اثرناک خو د ۷۰ ولي داسې صفا محسوسېږي چې د اولياؤ کرامو، صوفياؤ کرامو او خاص کر د ميان عمر صېب د مجلس او صحبت د اثر نتيجه ده. چې د تصوف د مقاماتو ذکر او تصوفي اصطلاحات پکښې ښه ډېر دي. ولي د روښانيانو غوندي ذاتي

مشاهدات ، دلي کیفیات او واردات پکښې نه محسوسېږي . او دا انداز د مختلفو ژبو د ځنې صوفي شعراؤ په کلام کښې په نظر راځي . چې د تصوف او سلوک داسې سرسري اظهار او افکار پکښې ښکاري . ان تردې چې د تصوف پحقله د روښانيانو د مکتب او سبک په شان تصوفي شدت او ادراک د خوشحال خان په شاعری کښې هم نشته . نو ځکه مونږ په دې امتیاز احمد شاه بابا د روښانيانو د سبک او مکتب سره هم نه شو ترلې . پاتې شوه د رحمان بابا د سبک خبره نو د احمد شاه بابا د کلام خصوصیات اورنگ د رحمان بابا سبک سره ښه تړون لري . ځکه چې د عشق او حقیقي مینې سوز گداز ، د خدائے او رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سره مینه او د مذهب سره مینه چې د رحمان بابا په کلام کښې په کوم انداز او کوم شان غزونې کوي او د هغه شاعری ته ئې یو ابدی سوز او تاثیر بحسبې دے . هم هغه سوز گداز د دنیا بې وفائي او بې ثباتي هم هغه تاثیر د احمد شاه بابا په کلام کښې سره د هغسې روانی ، سلاست ، او سادگی موجود دي . ځکه نو مونږ احمد شاه بابا د رحمان بابا د سبک او مکتب نه نه شو بیلولې او زما په خیال احمد شاه بابا هم د رحمان بابا د مکتب او سبک سره تړون لري . د لاندیني شعرونه ئې د مثال په طور وړاندې کولې شي .

تۀ چې ما گورې له ورائے  
 په زړۀ څۀ دي راتۀ وائے  
 لږ په زړونو نظر بویه  
 اے د زړونو دلربائے

عاشقي نه ده مشكله  
 چي ئي ته مشكل كڻائے  
 احمد شاه د عشق سفر كا  
 عشق ئي خود وي رهنمائے<sup>۱</sup>

اودا شعرونه هم :-

كه شاهي ده كه مي سر  
 قول به جار كرم تر دلبر  
 راتنه يودے بحر و بر  
 خنه كه سمه وي كه غر  
 توري خاورې ستاد دز  
 دي توتيا ز ماد بصر<sup>۲</sup>

يا دا شعرونه :-

چي زما مينه په تاده  
 هر چي كړي زما رضاده  
 زره مي خدائے په تا مئين كره  
 چي و خپل خان ته ئي شاه ده<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه بابا . ص ۱۷۲

<sup>۲</sup> همدهغه . ص ۴۰

<sup>۳</sup> همدهغه . ص ۱۱۴

## د احمد شاه بابا شاعري:

د احمد شاه بابا په ديوان كښې درې حمدونه دي. دا ديوان غزلې، رباعيات، حمدونه، نعتونه او نور قسم اشعار لري. مخمس پكښې هم شته چې څلور پنځوس بندونه لري، مربع هم شته.

د احمد شاه ابدالي د شاعرۍ روح روان مينه ده. الله تعالى سره مينه، رسول اكرم صلى الله عليه وسلم سره مينه، اسلام سره مينه، خپل قام سره مينه، خپل وطن سره مينه، د انسان نسل سره مينه لنده دا چې دا مينه په خپل ځان پورگڼي، لكه چې وائي.

اے احمده! تا چې مينه په ځان پور كړه  
نور وفا كړه د دنيا فاني رباط<sup>۱</sup>

د مينې نه علاوه دوئي د شجاعت، وفادارۍ، صداقت او سيرت اړخونه را اخلي، د ژوند مقصد هم په گوته كوي.

د احمد شاه بابا په ديوان كښې درې حمدونه دي. اولنې حمد د "بسم الله الرحمن الرحيم زما" اولنۍ مصرعه لري په ټول حمد كښې دا مصرعه په هر بيت كښې په اوله مصرعه كښې تکرارېږي. په حمد پسې نعت راځي دا مربع ترجيع بند دے: د ترجيع تکرارېدونکې مصرعه ده. فريادرس يا مصطفی.

په رسول صمې زړه نازېږي  
كل امت پرې هوسهېږي

چې په مونږ به ورحميرې  
فريادرس يا مصطفى<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا دوهم "حمد" د نظم په شکل کښې دے بحر ئې لنډ  
دے درېم حمد د "يا حفيظ" ردیف لري

نفس غلیم راتہ ولاړ دے  
ستا په لاریم يا حفيظ<sup>۲</sup>

د بابا ديوان الف نامه هم لري. د پښتو داتۀ دېرشو حروف تهجي په  
ترتيب د غزلو ليکلے شوې ده. الف نامې ډېرو شاعرانو ليکلې دي.  
روښانيانو هم ليکلي دي، د ملا ارزاني پنځۀ الف نامې دي. اخون  
دروېزه هم او کریم داد هم ليکلې ده، عبدالعظيم بابا ليکلې ده.  
علي حېدر جوشي په ټپو کښې ليکلې ده.

مثال: د احمد شاه بابا د الف نامې :- (الف)

الف اسم د الله دے  
د همه زړونو آگواه دے  
الف اسم که ئې گوري  
ذات مي خود په خپل گواه دے<sup>۳</sup>

د احمد شاه بابا ديوان همه حروف تهجي د قافيو د آخري توري په  
حېث راوړي. گرانې قافيې هم لري او هم دا رنگ ډېر گران د عربي  
او فارسي ټکي لري. داسې معلوميرې چې هغونې لکه د نورو

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ۱

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۴۹

<sup>۳</sup> همدغه، مخونه ۱۹۸ تا ۲۱۷



شاعرانو د تهجي (Alphabetic) يا تورو راوړل ضروري ګڼل. په هر حال داسې ګرانه برخه بيخي ګمه ده. مجموعي اشعار د سلاست او آسانی اډانه لري. د ت ح خ د ش ص ض ط ظ ق توري دا ګرانی او مشکلات لري. ډېر ګران الفاظ په کښې شته چې معنی ئې مبهمه ده.

مثلاً:

عيوټ، هموټ، ديوټ، حدوټ، رغوټ، اکوټ، مواس، باص، غاص، قاص، قماص، لصاص، ملاص، حضاص، احقاص، رضراض، مقراض، رباص، وطواط، اخطاط، حطاط، استخراط، حناط، حماط، حظاط، ظاط، جواظ، لاط، عكاظ، جظاظ، لظاظ، كناظ، حياظ، جعاط، شواط، طاظ، تصديع، احقنراذ، انفاذ انقياذ، انجذاذ، اتياذ، استيلاذ، احناذ، استحواذ، عريقه، شقيقه، په دې کښې د اکثر ټکو معنی فهم ته نه راځي. د کتاب غلطی هم کېدې شي د شاعر هم.

دا د ديوان غوښتنه وه چې داسې ټکي د قافيو په توګه راشي ولي دا حصه په اوږو کښې د مالګې هومره ده. دا د عربي الفاظ د دې خبرې ګواهي کوي چې بابا عالم ؤ، د عربي په ژبه ئې درک لرلو. د دې ګرانو ټکو او استعارو په مقابله کښې ساده روان ښکلمه انداز هم په نظر راځي لکه:

په زرګي چې ناقرار ځني  
په هواد مئين يار ځي

د آشنا لورے د کوم دے  
 چي دا هسي ناقرار خي  
 دا مقام دي د پت خوليو  
 راتہ ولي په گفتار خي

يادا اشعار:

چي زما مينه په تاده  
 هر چي کره زما رضا ده  
 زړه مې خدائے په تا مئين کره  
 چي و خپل خان ته ئي شاده  
 زه پوهېږم مينه اور لاه  
 په دي خوښ يم چي په تاده  
 که مې سر په مينه بائلو  
 بيا نوڅه گيله زما ده  
 عاشق بي له رنجا درومي  
 په غافل تياره بلاده  
 چي سرستا په تنگ و بائېلي  
 دهغو وولي ژړا ده؟  
 په تنگ مې خوڅه مړنه دے  
 د بي تنگ ژوندون جفا ده  
 هر مېړه چي شي بي تنگه  
 پلار ئي سپي دے مور ئي غوا ده

لاس به وانخلم له تنگه  
 که په تنگ پاتې دنياده  
 بې تنگي د يار تنگ نه ده  
 بې تنگي ئې مدعا ده  
 چې سر پرېکړي احمد شاهه!  
 دهغو مينه رښتيا ده<sup>۱</sup>

ډېر ښکلي سپېڅلي، آسان د تنگ شعرونه دي. د بې تنگۍ غندنه ده، ډېر اعلى بيان دے، ځکه دانشورانو ورته پېرزوينې وړاندې کړي دي.

الفنستين مستشرق چې د تاريخ افغانستان مصنف دے ليکي " احمد شاه ابدالي د اوچتو اخلاقو، عدل و انصاف او انتظامي صلاحيتونو نه علاوه شاعرانه ذوق هم لرلو. او دا شاعري ده پخپله پښتو ژبه کښې کړې ده. اگرچې حکومتي مسکوکات ټول په فارسي ژبه ليکلې شو<sup>۲</sup> بناغلي بهادر شاه ظفر کاکاخېل په خپل کتاب 'پښتانه د تاريخ په رڼا کښې' ليکي:

احمد شاه ابدالي نه صرف يو بيدار مغزه بادشاه ؤ، بلکې د پښتو ژبې يو ښه شاعر او علم دوسته انسان ؤ. د شعرونو يو ديوان ئې موجود دے. ده ته خلقو د ولي الله په نظر کتل<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي. مخونه ۱۱۴، ۱۱۵.

<sup>۲</sup> Mount Stewart Elphinstone, The kingdom of Kabul,

<sup>۳</sup> پښتانه د تاريخ په رڼا کښې. ص ۸۸۲

پښتون اديب او شاعر ميا سيد رسول رسا د خپل کتاب "د رحمان بابا ديوان" په ديباچه کښې ليکي:

"د احمد شاه ابدالي په کلام کښې د تصوف رنگ موجود ؤ، او په دې سبب د دۀ کلام ته په پښتو ژبه ډېر ادبي او علمي اهميت حاصل دے. د دۀ ټول عمر لکه د خوشحال خان په جنگ و جدل کښې تېر شوی دے. د تبغ نه ئې د قلم په نسبت ډېر زيات کار اخسترے دے، خو د دې باوجود په ديوان کښې ئې د تبغ و سنان رنگ ډېر کم دے. په تخت ناست دے، د تصوف غزلې، بدلې وائي... د چا د لاسه پرېشان او سرگردان نه شو خو د تصوف د علامتي لېلې د زلفو د لاسه پرېشان او سرگردان ښکاري لکه چې وائي:

زما زړه گوره چا يوږو  
 په دؤ زلفو لېلې يوږو  
 دا د زلفو بلاننه ده  
 بي بلا محبوبا يوږو  
 د دنيا په مخ ئې مخ کړو  
 مخ ئې مخ د دنيا يوږو  
 دا کتاب زما د سترگو  
 سېلابو په ژړا يوږو

د دې اقتباس نه دا مطلب راخيږي چې دا د رزم د مېدان غازي په شعر کښې د رزم خبرې کمې کوي. د بزم او معرفت زياتې خبرې خوښوي.

د احمد شاه بابا په شاعری کښې د پښتونولۍ، د وطن او قام مینه، رومانیت، د اسلام او مذهب مینه او تصوفي رجحانات د سرخط لاندې بابونو کښې به انشاء الله نور بحث کوو.

د احمد شاه بابا د دیوان گڼې قلمي نسخې موندلې کېږي. مونږه د ده د دیوان نسخې په دوو ډلو وېشلې شوې. یو د هغه دیوان نسخې دي چې ده د خپلې واکمنۍ په څلورم کال راغونډې کړې او زیاته برخه یې ده د خوانۍ اود باچاهۍ تر دورې وړاندې شعرونه دي. دا دیوان بیا بیا نقل شوی دے. د دې په پایه کښې یې دا بېتونه راغلي دي.

کتاب تم په دوشنبې  
 مونږ به څو تاسو دلې  
 په آخر ورځ د روژې  
 سن هزار و صد شصت رسي (١١٦٠)  
 چې آرام ورباندې نه وي  
 بيا شي صبر تسلي  
 احمد هغه وخت کښې ياد کړي  
 چې پکار نه وي توبي

د دې دفتر په اکثرو شعرونو کښې د ده نوم تش "احمد" راغلی دے. د احمد شاه تخلص په هغه اشعارو کښې دے چې د شاهۍ په وخت یې وئيلي بل د ده د دیوان هغه نسخې چې د ده د مړینې وروسته

راغونڊي شوي او ٽوله شاعري پڪڻي خوندي ده، دا بشپري  
 نسخي محدودې او محدودې دي.<sup>١</sup>

د کابل او د پېښور په چاپو نسخو کښي لاندې باندې شته بايد  
 چې دا لاندې باندې ختم شي چې جامعہ شپره مجموعہ جوتہ  
 شي. تياره شي او د تصحيحاتو سره چاپ شي. د بابا د کلام سره  
 کاتبانو لويي کړي دي.

د احمد شاه په ديوان کښي د فارسي غزلي هم شته. ټولي پنځه  
 غزلي په نظر راځي لکه:

مازن حامله بوديم درکنار عرش مجير

بود فرزند ما در زير چادر دايه پير<sup>٢</sup>

په دې شعرونو کښي د انسان د پيدائش مدارج درج دي. بچي پيدا  
 شي، د مور تېرې بيا ورو ورو لويېږي د کبر، کفر، عشق د پرله  
 پسې مراحلو ته تېرېږي، بيا سر او خوري او لمبولي شي، کفن ئي  
 جوړ شي، بنځ شي. اے احمده ستا وجود داسې راغے اوس دا روح  
 دې اومره چې ضمير دې را بېدار شي.

يو بل غزل دے :-

ديدم شخصے در صحرائے عدم

نے سرداشت نے دم نے قدم<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ظهورونه، مخ ٧٢، ٧٣

<sup>٢</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ٤١

<sup>٣</sup> هم دغه، مخ ٧٣، ٧٤

دلته د يو خدائے ته رسېدلي انسان ذکر دے. چې د طريقت منازل  
 ئې طے کړي دي. ما ته ئې دا نصيحت او کټه چې د شرط نه تېر شه او  
 په طريقت کښې قدم واخله، طريقت گل دے معرفت د دې اغزے  
 دے. د دې دواړو نه چې نور هم بره شي نو نور به شي.  
 يوبل غزل دے:

بسته سحر از سروے پائے سستم  
 بياتو دا د جان بلبل حاضر منم<sup>۱</sup>

په دې غزل کښې د معنی خبرې دي. پيچيده، دا دنيا څه عجيبه د  
 کشمکش ځائے دے، يوه معنی وائي. "احمد بس کن مگو اين  
 معمارا در عالم". يعنې اے احمده دا پيچيده خبرې مه کوه. څوک  
 چاته دا خبرې نه کوي.

يوشکلے د فارسی غزل ئې په ديوان کښې دے:

چو برمن تير مژگان ميزند آن شوخ گلگونم  
 چولاله داغ بردل تاسراپا غرق درخونم  
 دل احمد زتو دار د همين يک آرزوئی خود  
 به دیدارت رسم مانند زگره چشم جیحونم<sup>۲</sup>

ډېر ښکلے غزل دے، په وزن او ردم بيخي پوره دے، د اعلى  
 شعريت خوند ترې تر لاسه کيږي لکه د حافظ شيرازي شعرونو  
 خوند پکښې موجود دے.

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ۷۴

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۸۷

محبوبه د بنو غشي راوروي. د لاله غوندي سر تر سره وينې يم،  
 زخمي زخمي يم، د زړه له سوزه د حسرت اوبنکې بهيوم، د زړه د  
 وينو نه مې درياب (جيحون) ساز شه. ستا د عشق اور زړونه بل  
 کړل، زما دا زړه داسې اوسوزېدو چې د خانه خبر نه يم، که پښتنه  
 زما نه کوي نود زړه حال ته مې اوگوره چې لکه د بيد مجنون (د  
 ولفې ونې غوندي) د غېرت نه په مزکه پرته يم. ستا د مخ په خزانه  
 مې چې د زړونو بناماران اوليدل نو داسې سوزم، داسې ژاړم چې نه  
 يم خبر چې څه راباندې اوشو.

دل احمد زتودارد همين يک آرزوئی خود

به دیدارت رسم مانند زگریه چشم جیحونم

د احمد زړه ستا نه يوه آرزو لري چې ستا په دیدار زما د جیحون  
 (درياب) غوندي اوبنکې لارې نخښې جوړې کړي.

یو بل غزل

دل میرو د لبسوئے تو

غم نرو د سوئے تو

زړه مې تا ته درځي، غم نه، دې ژړا ته مې گوره، په زلفو دې تړلې  
 يم، که ستا د مخ نمر اووينم د ذرې غوندي به درشم. کوتره يمه  
 ستا په کوڅه چغې وهم، چې ستا د نسيم بوئي راغی. د زړه بلبل په  
 چغو شو.



بل آخري غزل دے:

رو که رويم ميخانه وطن ما است  
گرميريم درينجا عشق کفن ما است<sup>١</sup>

راخه چي د مبخاني په طرف ورشو هغه مو وطن دے، او که دلته  
مړه شو نو د عشق کفن به زمونږ کفن وي. هر گاه چي د اسلام په  
تلاش کښي يو نو مبخاني ته ځکه څو چي د ايمان د نور په شرابو  
مو ځله ډکه وي. وجود مو د عشق له کبله معدوم شي نو په قبر مو د  
وجود څخه يعني لوح اودريري. د دوو کون وجود له کان راغی. په  
عشق کښي اصل مکان زمونږ عدن دے.

احمد ابياء قدم به افلاک زنييم

نيستي ما هستي شکن ما است

اے احمده راخه چي په افلاکو قدم کېږدو. زمونږ نيستي (عدم)  
زمونږ هستي ختموي.

زه د يورپسړچ سکا. با په تحقيق کښي بوخت طالب علم په حيث د  
دې خبرې ضرورت محسوسوم چي د احمد شاه بابا د کلام اصلاح  
ضروري ده. کاتبانو چي غالباً په پښتو ډېر پوهه نه وو د پښتو د  
رسم الخط نه ډېر واقف نه وو نو ځکه د بابا کلام هغه شان  
راوړاندې نه شو لکه چي په کارو او څنگه و. نو د اصلاح ضرورت  
موجود دے. ځکه چي په غزلونو کښي ئې بې شمېره غلطۍ  
موجودې دي. ډېر شعرونه بې وزنه دي. او ډېر شعرونو کښي د  
قافيې پابندي هم نشته. خو دا خبره يقيني بنسکاري چي دا ټولې

غلطی د کاتب غلطی دي. ځکه چې د احمد شاه بابا د غزلونو د معیار نه او د تخیل د لوړتیا نه او د هغه په کلام کښې چې څومر صنائع بدائع دي چې په روستي ، پنځم باب ، کښې ماپه تفصیل سره په گوته کړي دي. ددې خوښو نه دا معلومېږي چې احمد شاه بابا د شعر په فن ښه پوهېدو او د داسې خامیو امکان ترې نشته ځکه نو په کلام کښې ئې چې کومې کمزورۍ او خامۍ د وزن او قافیو موجودې دي. دا د کاتبانو نه شوې دي. او یا ئې کړې دي.

## د احمد شاه بابا

### د شاعری باره کښې یو اهم وضاحت

ځنې خلقو د احمد شاه بابا د شاعری په حقله شک کولو چې دا د هغه ده او که نه نو ما ضروري او گڼل چې دې خپله مقاله کښې په دې اړخ هم تر خپله وسه پورې کار او تحقیق او کرم د احمد شاه بابا د دیوان او کلام په ژور نظر د لوستو په وخت دا صفا محسوسېږي چې همه خصوصیات کوم چې د احمد شاه بابا په ژوند او ذات کښې موجود ؤ. هغه د هغه په شاعری کښې په ښه ډول په نظر راځي.

د صوفیاؤ کرامو اولیاؤ د مجلس او صحبت اثر، تصوف او سلوک سره ذهني تړون د دنیا بې ثباتي او د تصوف بې شمېره اصطلاحات، د مذهب او دین مینه، تصوفی رجحانات او په تېره تېره د بادشاهی احساسات او جذبات، د وطن نه لرې پاتې کېدل

او د مسافری احساسات دا ټولې داسې خبرې دي . چې د هغه په کلام کښې په شدت سره په نظر راځي . يعنې د احمد شاه بابا ذات چې د کومو خصوصياتو حامل ؤ هغه ټول خصوصيات د هغه په شاعری او کلام کښې په نښه ډول موجود دي . او دا منلې شومې حقيقت دے چې د يو اديب شاعر او ليکوال کلام او فن پاره د ليکونکي د ژوند او د هغه د ذات د هغه د احساساتو او جذباتو او د هغه د نفسياتو ترجمان وي . څومره چې د هغه ذات او ژوند گڼ اړخيز وي هم هغه هومره به د هغه کلام متنوع وي . دا هيچرې ممکنه نه ده چې کلام دې د يو وي او احساسات او جذبات دې پکښې د بل په پوره ډول ځائې شوي وي .

نو لکه چې ښکاره خبره ده چې په پښتنو کښې ( بلکه په ټوله نړۍ کښې ) داسې بل شخصيت نه دے تېر شومې چې هغه دې په يو وخت هم بادشاه او فاتح وي هم صوفي وي هم شاعر وي او هم دې پير مرشد لري او د هغوي صحبت او مجلس کښې دې د زړه نه شامل وي . او د خپل وطن نه دې لرې هم پاتې شومې وي . او د وطن ارمانې دې وي . دا ټول احساسات ، جذبات خصوصيات او حېثيتونه صرف د احمد شاه بابا سره تړلي دي . او هم دا واره خصوصيات او دا ټول حېثيتونه د هغه په کلام کښې ښکاره دي . او ډېره ښکاره او ژوره عکاسي پکښې محسوسېږي .

نو ځکه داممکنه نه ده چې دا کلام دې د چا بل شاعر وي او دا ټول احساسات ، جذبات او نفسياتي رنگونه او دا واره اوصاف او خصوصيات دې پکښې داسې په شدت سره موجود وي . او داسې

تائير ناک اظهار دي پکڻي شوع وي :- دا کلام صرف او صرف د احمد شاه بابا کهدے شي . او دا د احمد شاه بابا د کلام انفراديت دے . د مثال په طور د رحمان بابا کلام کښي که تصوف او اخلاقيات شته نو شاهانه دبدبه پکښي نشته . لکه چي د خوشحال خان کلام کښي تنگ ناموس ، حماسيت شته نوهم شاهانه افکار او احساسات پکښي داسي نه ښکاري که د اردو شاعر بهادر شاه ظفر په کلام کښي شاهانه احساسات ښکاري چي هغه هم بادشاه و نو د تصوف او سلوک داسي ژور اظهار پکښي نشته .

زه دا په ډيره زړه ورتيا سره وایم چي بل د يو شاعر په کلام کښي دا ټول خصوصيات ، احساسات او جذبات په نظر نه راځي کوم چي د احمد شاه بابا په ديوان کښي په يو وخت جمع دي . ځکه چي صرف هغه په پښتنو کښي يو داسي شخصيت و چي بادشاه هم و فاتح هم و صوفي هم و شاعر هم و د وطن نه لرې هم پاتي شوع و . او دا جامع اثرات د هغه د شاعري او کلام د پېژندگلو او انفراديت دپاره کافي دي او هم د هغه د کلام او شاعري خاصه کهدے شي . دلته د احمد شاه بابا د ټولو حيثيتونو او احساساتو هنداره شعرونه د مثال په طور رانقل کووم .

شاهانه احساسات :-

اے احمدده دنيا تېره په هر چاده  
ستا په توره به بل وخت فخر پښتون کا<sup>۱</sup>

احمد شاه به دغه ستا قدر هېر ننه کا  
که اونيسي د تمام جهان ملکونه

که مې برق د سپينې توري بيا برېښنا کره  
ستا په مهر په هر لوري عالمگير يم

چې خدائے لوتے کر لې احمده  
تل د خوارو دستگيري کره<sup>۱</sup>

په برېښنا د توري ژوند کوه احمده  
د بري جولان په لور د هر ديار که

بادشاهان که خوښ وي د تنگو په مغزينه  
مالره يار بس دے نه د زرو دفينه<sup>۲</sup>

چې ښه کاته د يار شاه احمده بادشاهي ده  
او که نظر نه وي په شيونو کښې څه شے<sup>۳</sup>

ستاد تورو سترگو مې په زړه کښې مات خدنگ دے  
زه به ورته گورمه تېره توبري د جنگ دے

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ، ص ۲۱۳

<sup>۲</sup> همدغه، ص ۱۴۹

<sup>۳</sup> همدغه، ص ۱۷۲

چا چې ستا تېره خدنگ په زړه ئې دے خوړلے  
اوس له خپله کوره هم په تاپسي ملنگ دے<sup>١</sup>

احمدده خوښ په بادشاهي ئې  
او کله عشق وړې له جهان<sup>٢</sup>

رېبه زه ستا د در گدا يېم  
څه شونن که احمد شاه دراني يېم<sup>٣</sup>

د غم دې راغله په ما فوځونه  
تاخت و تاراج شو د زړه کورونه<sup>٤</sup>

نور هم ډېرو شعرونو کښې داسې نفسيات ، احساسات او تشبیهات شته چې دهغه د بادشاهي او جنگونو فاتحانه حيثیت اظهار ترې کېږي . دهغه ډېر تشبیهات او استعارات د میدان جنگ سره تعلق لري . یعنی رزمیه دي بزمیه نه دي .

چې لښکر د یار د زلفو مخامخ شي  
زړه که هر څه بادشاه شي ماتې پیدا کا<sup>٥</sup>

دا اشعار د احمد ابدالي د دیوان د مختلفو  
صفحو نه راغستې شوي دي

<sup>١</sup> دیوان احمد شاه دیوان ، ص ١٧٢

<sup>٢</sup> همدغه ص ٢٠٦

<sup>٣</sup> همدغه ، ص ٢١٢

<sup>٤</sup> همدغه ، ص ٢٣٣

<sup>٥</sup> همدغه ، ص ١٧٢

احمد شاه فکرونه پر پرده  
بخره مومه له جرأته<sup>۱</sup>

احمد شاهه د همت توره درواخله  
نفس شېطان هندو دې وباسه له کچه<sup>۲</sup>

هغه خپل اصل به ته هله بیا مومي  
چې د کبر گوردن وباسې له خرچه<sup>۳</sup>

که د خولې داد پرې وکړې  
احمد شاه کړې سربلند<sup>۴</sup>

او دې لاندې شعرونو کښې ئې هم خپل شاهانه ژوند سره تړلي  
استعارات او تشبیهات راوړلي دي

دا د زلفولو له تاراج  
اخلي سرو مال په باج

نه په زرونه په زور شي  
بادشاهان باسي له باج

دا اشعار د احمد ابدالي د دیوان د مختلفو  
صفحو نه راغستې شوي دي

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه، ص ۱۰۶

<sup>۲</sup> همدغه ص ۱۱۰

<sup>۳</sup> همدغه، ص ۱۱۰

<sup>۴</sup> همدغه، ص ۳۲

چې د حسن قافلې څپې  
څه پروا ئې له خراج<sup>۱</sup>

کاته سېف ابرو کمان بانړه خدنگ دي  
په سرتور کاکل سنبل زلفې تالېه کا<sup>۲</sup>

که احمد بادشاه د یار په در قبول شي  
څه پروا که د زقیب له دې لالچ<sup>۳</sup>

احمدشاه ځکه زاري ستا په دربار کا  
چې نیولې د د حسن په فرمان ستا<sup>۴</sup>

ته چې هسې تیره غشي همېشه ساتې له څنگه  
دا عاشق به څه رنگ وېره نه کوي ستاله خدنگه<sup>۵</sup>

که زړه شاه عقل وزیر شي  
څه پکار په دا دربار دي<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه، ص ۲۲

<sup>۲</sup> همدغه ص ۲۸

<sup>۳</sup> همدغه، ص ۲۸

<sup>۴</sup> همدغه، ص ۸

<sup>۵</sup> همدغه، ص ۱۳۱

<sup>۶</sup> همدغه، ص ۱۳۰



دامهم د عشق آسان نه دے احمده  
دامهم د خدائے په داد که ئې خدائے راکا<sup>۱</sup>

د دنیا چارې احمده په همت شي  
په همت به ئې د زلفوشي تارونه<sup>۲</sup>

که غره دے په طاقت خلق احمده  
بارې ته له غریبانو دعا غواړې<sup>۳</sup>

وروځې ئې ليندې دي  
بانې ئې سکنې زغري<sup>۴</sup>

په همت به ئې تسخير کړم  
شاهانه په شان وفر<sup>۵</sup>

که شاهي ده که مې سر  
تول به جار کړم تر دلبر

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه. ص ۱۳۰

<sup>۲</sup> همدغه ص ۱۴۸

<sup>۳</sup> همدغه، ص ۱۵۱

<sup>۴</sup> همدغه، ص ۱۶۴

<sup>۵</sup> همدغه، ص ۴۰

راته یو دے بحر و بر  
کښه سمه وي کسه غر

داسې بې شمېره شعرونه د احمد شاه بابا په دیوان کښې شته. چې پکښې د هغه شاهانه او د مړانې نفسیاتي رنگونه صفا ښکاري او ددې نه علاوه پکښې داسې استعارات او تشبیهات راوړلې شوي دي کوم چې د بادشاه او فاتح د ژوند سره تړلي دي. اوس به ئې د مثال په طور هغه شعرونه را نقل کړم چې د هغه د صوفیانه مذاق او د تصوف او سلوک سره ذهني تړون او د صوفیانه کرامو د مجلس او صحبت اثر او صوفیانه اصطلاحات پکښې صفا ښکاري.

ساقی جام د لاله میو ماله را کره  
اوس د میو په خمار سترگې مشال خم

اوس چې د جبروت<sup>۱</sup> په صحرا را غلم  
د لاهوت<sup>۲</sup> مارغه په لاس په ښکار د خال خم

د ملکوت حمیل مې جوړ کړو  
د وحدت فکر مې کړو بې پرو بال خم

<sup>۱</sup> لونه والی عظمت

<sup>۲</sup> الله تعالی ته د رسېدو هغه مقام چرته چې یو سالک د فنا فی الله درجې ته اورسي.

د ددریاب په دود ځي له ځانه راغلي  
ځکه بحر په موجونو مالامال ځم

د هویست اوره پسه وحدت وړي  
د احدیت باران په لاس په پشکال ځم<sup>۱</sup>

دا ټول غزل هم د تصوف او سلوک بڼکله اظهار دے .

که مې زړه پټ حال بڼکاره کا  
عالم به ئې مریا مسخره کا

هله زړه له ځانه خوښ و  
اوس وماته تنه داره کا

مدام د زړه په بورجل باندي  
تبغ د لاهوت ئې سراره کا

له جبروت میدان تازي کا  
ملکوت د دولت اس پري کره کا

ناسوت فاني فاني به نه شه  
مکرر پر سرد سپره مناره کا

چہی نہ سیر نہ معرفت وی  
د روح نور د نوره تدارہ کا

چہی نور لہ نوره تدارہ کا  
ترو معرفت انسان و لہی دوبارہ کا

د مثال بازار می ولید و پہ سترگو  
سود سودا ز ما پہ بشرہ کا

کہ ز ما بشرہ ئہی خوبئہ نہ وہ  
بیادہی بل عالم جور سرا پردہ کا

مثال لہ احاطہ جور احاطہ دے  
د عرش پیک و ماتہ اشارہ کا

عرش لہ محیط عالم محیط دے  
عالم بہ درست د مخ آئینہ کا

د مرات نظیر لہ آئین دا دے  
لکہ نمر ر خان پہ خیر جورہ سایہ کا

نور عالم پہ خولہ خبری کاندی  
احمد ئہی د زرہ پہ چوتارہ کا<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا ديوان کښې داسې گڼ شمېر شعرونه بلکه  
 سالم سالم غزلونو کښې د تصوف او سلوک بيان دے او ددې  
 مقاماتو او اصطلاحاتو اظهار پکښې شوے دے - خوزه ځکه په  
 دې اشعارو اکتفا کوم چې په درېم باب کښې به د تصوفي  
 رجحاناتو د عنوان لاندې د بابا په دې اړخ په تفصيل سره بحث  
 راشي -

دې لاندې شعرونو کښې ئې د مسافري احساسات او د وطن د  
 ارمان دے -

د هر چا وطن يادېږي  
 ځکه زانې که کوکار<sup>۱</sup>

دا جهان ډېر پرې نازېږي  
 احمد شاه د خپل وطن ارمان کا<sup>۲</sup>

احمد شاه به دغه ستا قدر هېر نه کا  
 که اونيسي د تمام جهان ملکونه<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ص ۳۲

<sup>۲</sup> همدغه، ص ۱۲۸

<sup>۳</sup> همدغه، ص ع

## (۱) احمد شاه بابا په حېث د يو پښتون:

د يونان سېلاني مؤرخ هيرودوتس چې په خپل تصنيف "استورپا" كښې د كومو پختايانو (Paktians) ذكر كړې دى. هغه اولني پښتانه قبائل دي. د دې قوم ذكر په ويدونو كښې هم په نظر راځي. څومره تاريخي شهادتونه چې مونږه ته ترلاسه شوي دي د هغې نه جوته ده چې درې زره كاله آگاهو د پښتنو قبائلي اتحاد يا قامي وحدت موجود ؤ. د پښتون قوم ابدالي په كال ۱۷۴۷ء كښې په دراني بدل كړې شو.<sup>۱</sup>

د احمد شاه ابدالي تعلق د ابدالي قبيلې سره دى او هغه د دې نوم دراني اوگرځولو او دا د يو صوفي دروېش صابر شاه د خولې عطا شوم لقب ؤ. يعنې در دوران چې احمد شاه بابا ترې در دُران جوړ كړو او شايد چې د دې لقب په عطا او بخښلو كښې د څوكونو د ميا عمر صاحب هم اشاره وي. د تاريخي شواهدونه صفا معلومېږي چې ميا عمر صاحب د ابدالي پير مرشد ؤ، مخكښې به ذكر راشي. د دُران په مناسبت د ابدالي قبيله "دُراني" اوگرځېده. او دا حكم د احمد شاه بابا د طرفه او شو.<sup>۲</sup>

دلته به دا خبره كول مناسب وي چې د پښتنو د نسل ابتداء د قېس سره تړلې شي. ځنې دوئي ته بني اسرائيل هم وائي. څوك ئې د آرياؤ

<sup>۱</sup> ظهورونه، مخ ۴۷.

<sup>۲</sup> دي پتھان (اردو ترجمه)، مخونه ۳۵۴، ۳۵۵.

نه گړخوي. د قهپس نه درې نسله اوچلېدل. سرپن، بېټين،  
غورغشت، کرلان.<sup>۱</sup>

د سرپن (د ټولو نه مشر) دوه ځامن ؤ، شرخبون او خرشبون. اولف  
کېرو وائي چې د بحث خلاصه دا ده چې شرخبون د افغانانو يعنې  
ابداليانو چې ورته اوس درانيان وئيلې شي. او د هغوئي د  
قرابتدارو قبيلو "اور نيکه" جد امجد دے او خرشبون د پېښور د  
وادي او د تزدو شمالي غرونو کښې د ختيزو برخو يعنې د يوسفزو  
(مندن هم)، مهمندو، خليلو، داؤدزو او محدزئي قبيلو "اور نيکه"  
(جدامجد) دے. اولف کېرو خپل دې خبرې سره نقشه هم ورکړې  
ده چې د هغې له مخه د شرخبون د ابدال نومې نمسي د دوو ځامنو  
پنج پاؤ او زيرک نه نورزئي، علي زئي، اسحاق زئي (د پنج پاؤ اولاد)،  
اواچک زئي، بارک زئي، علي کوزئي، پوپل زئي (د زيرک اولاد)،  
راځي. د پوپل زئي نه سدوزئي بناخ دے. هم دوئي د کال ۱۷۴۷ء  
نه تر کال ۱۸۱۸ء په افغانستان حکومت کړے دے چې باني ئې  
احمد شاه ابدالي دے.<sup>۲</sup>

د احمد شاه اصلي نوم احمد خان دے. احمد شاه ابدالي د قندهار  
اوسېدونکے ؤ. دا خالص د پښتنو اهمه ښاريه ده. دلته  
سکندر اعظم، چندراگيتا او اشوکا هم رارسېدلي دي.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> دي پتهان، اردو ترجمه، مخ ۳۳

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۳۴

<sup>۳</sup> ظهورونه، مخ ۳۱

د پښتو ميرويس بابا (غلزني هوتک بناخ) هم دلته د افغانانو د خپل حکومت د بنياد تيگه کېښودلې وه. اولف کېرو په خپل کتاب "دي پتهان" کېښې ليکي چې کوم نادر شاه د ايران په تخت قبضه کړې وه، هم هغه په يوه توگه د افغانستان د دراني سلطنت د بنا سبب و<sup>۱</sup>.

په دې ضمن کېښې ځنې بنيادي خبرې کول مناسب دي. د پښتون "ابدال" نوم د خپل نسلياتي قوم اېفطال سره تړون لرلو، په دې حقله مؤرخين ليکي چې لکه د پښتنو اېفطلي وفاق مات شه، لويه جرگه ئې خوره وه شوه نو د قبيلو او خېلونو لورنې او وړې جرگې فعالې او حرکت کونکې شوې. د هندوکش نمر قطب ته پرتو اېفطليانو (ابداليانو) د وفاق ماتېدو باوجود د جدا شوو قبيلو سره خپله رشته او رابطه ختمه نه کړه او دوئي د قامي عمارت اډانه کولو کېښې لاس کولو. د هندوکش غر په سويلي علاقه کېښې هم د اېفطلي خېلونو د حکمرانۍ عسکري قوت او حبثيت کم شوه. نو مضبوط او زورورو قبيلو هغه د سلېمان غر لمنو ته او شړل. د هغو ځايونو وړو قبيلو دوئي ځان سره شامل کړل. ځنې تاريخي شواهد دا خبره ثابتوي چې دغلته کېښې د پښتون د نوي نسلياتي او قامي ساخت بنيادي تيگه اېښوې شوې وه. د نولسمې صدۍ پورې به د هندوکش کافرو قبيلو ټول پښتانه د ابدال په نسلي نامه بلل، کوشيانانو او توخاري قبيلو هم د پښتون په نسلياتي تشکيل



کښې شمولیت کړې دے. د قومیت سازی په وړومبي منزل کښې پښتانه په گاونډي ملکونو کښې د افغان په نامه یادېدل<sup>۱</sup> مورخین لیکي د هندوستان نه بره قطبي قبلئزه علاقه کښې اوگانان، یعنی افغانان اوسي. هون سانگ<sup>۲</sup> هم په خپله سفرنامه کښې د پښتنو ذکر کړې دے. دغسې په لسمه یولسمه صدی کښې مؤرخینو د اباسین دریا نه تر آمو دریا پورې علاقه ته د پښتنو ملک وئیلے دے. البیروني<sup>۳</sup> او ابن بطوطه<sup>۴</sup> (تحفة النظر کتاب) هم په دې علاقه د پښتنو د مېشته والي بیان کوي. انگریز مؤرخ راورتي لیکي چې د کرم، گومل او سلیمان غر علاقې په پښتون پشته یادېدې<sup>۵</sup>. په دیار لسمه خوار لسمه پېړۍ کښې پښتانه قبیلې د سوات، دیر، مردان، پېښور، بنون، کوهات، وزیرستان، کابل، غزني، قندهار، ژوب، لورا لایي کښې سر دوباره آبادې شوې. د پښتنو تر مېنځه د جنگونو له کبله پښتني جرگې به ماتېدې. قبائلي اتحادونه به کله ترلې او کله پرانستلي وو. کله چې د پښتونخواه ټوله خاوره پښتنو د بیروني غاصبانو نه آزاده کړه او په خپل نسبي ملک ئې پښې اونیولې نو بیا د لوئے جرگې د قیام او قامي وحدت دپاره هلې ځلې شروع شوې. ولې په دې کښې

۱) (۱) ظهورونه، مخ ۴۸

(ب) کتاب اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې، مخ ۱۰۹

۲) هون سانگ، چيني سياح وو

۳) البیروني مسلمان عالم تاریخ دان دانشور وو

۴) ابن بطوطه د ډېرو ملکونو، براعظمونو سپلگر وو

۵) د پښتون قامي تشکیل او احمد شاه ابدالي، مخ ۴۸

جاگيري نظام خرنڊونه پيدا ڪول بيا داسي اوشوه، د لارو د محصول اخستواو فوڻي دستو ساتلو اختيار مغلو، ترڪو، غوريانو، ايرانيانو نه ترلاسه شو. په دي د پښتنو په معاشره ڪښي د مساوات اډانه ګډه وډه شوه.<sup>۱</sup>

هم دا وجه وه چې د سدورئي جرگې باني د ابدالي قبيلې مشر د احمد شاه ابدالي غر نيکه اسدالله خان (سدو" پيدائش ۱۵۵۸ء)، جرگوله ترقي ورکړه. د هغې په زور ئي او خوښه ئي خپله حکمراني ټينگه اوساتله.<sup>۲</sup>

البتہ دا خبره وه چې په دغه جرگو ڪښي کمزورو طبقو او اقليتونو ته د رائے حق حاصل نه ؤ. د محرومي دې احساس په هغوي ڪښي بيداري پيدا کړه. دوئي راوين شو، دوئي غاصبانو ته اودرېدل، دوئي داخلي او خارجي غاصبانو ته پتون او ټپوؤ تاريخ گواه دے چې په دغه تحريکونو ڪښي روښاني تحريک د ټولو نه مضبوط، زيات عمري او منظم تحريک ؤ. د بابر بادشاه تزک بابري د وېنا مطابق د روښانيانو نه وړاندې يو بل فعال تحريک شروع شو ؤ. د دي تحريک مشر شهباز قلندر ؤ. بابر ليکي چې زما په حکم د هغه هډوڪي د قبر نه را اويستے شول او په اور اوسوزولے شول، ايري ئي اباسين ته واچولے شوې.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ظهورنه مخ ۴۹

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۵۰

<sup>۳</sup> هم دغه، مخ ۵۰

خوشحال خان خټک هم په ۱۶۹۱ء کښې د مغلو خلاف ټکره واخسته. ده هم د پښتون ریاست غوښتو، د پښتنو معاشره کښې د اولسي معاشرتي جدوجهد او جرگئیزو هلو ځلو د استحکام او واحد پښتون قوم په جوړولو کښې هغو تحریکونو تاریخي کردار ادا کړے و. چې د اتلسمې صدۍ منځومانه کښې ئې ټول پښتون قام دننه د لویې افغانستان په خاوره راغونډ او متحد کړو. لویې بابا میرویس راپورته شو، پښتانه ئې منظم کړل، په کال ۱۷۰۹ء کښې ئې د گورگین (جارجین گورنر) په مری چارۍ تېره کړه، له دې سره ئې د هغوي شيعه سلطنت ډیوه مړه کړه. د پښتنو د ملي حکومت بنسټ (بنیاد) ئې کېښودو. د نادر شاه افشار طوفاني حملې په وجه د مغلو سلطنت کمزورے شو. د هندوستان په ټولو صوبو کښې د خودمختاری، خپلواکۍ تحریکونه شروع شول. نادر شاه په واپسۍ کښې ایران ته رسېدو سره د غلجیانو سره جنگ تود کړو. بل طرف ته ابدالیانو د محمد زمان خان او جمال خان په مشرۍ کښې مشهد ونيولو. نادر شاه چې په ۱۷۲۸ء کښې د غلجو سردار اشرف خان له په شیراز کښې قطعي شکست ورکړو نو بیا دے ابدالیانو ته متوجه شو. د یو څو جنگونو په پس نادر شاه د سیاسي پوهې نه کار واخستو او ابدالیانو سره ئې روغه اوکړه. دوستۍ لوظ نامه ئې ورسره اوکړه. په کال ۱۷۳۸ء کښې ئې د قندهار محاصره اوکړه. هلته د ابدالیانو د ملک محمد زمان خان دوو زامنو پناه اخستې وه. هغه ئې خلاص کړل. احمد خان په دغه وخت

د پنځلسو کالو هلك و. نادر شاه د هغه د مړانې او زړه ورتيا نه ډېر متاثره شو. څه موده احمد خان د نادر شاه افشار د افغاني فوځ په دسته كښې برتي شو. دغه په ټول فوځ كښې د نادر شاه د افغاني فوځ د وردی جوگه باقاعده دسته وه. په دې دسته كښې د ابداليانو شمېره د نورو پښتنو نه زياته وه. په كال ۱۷۴۷ء كښې قزلباشو نادر شاه په دې سبب قتل كړو چې هغه افغانانو لره په تركمنو فوقيت وركولو. د نادر شاه د قتلېدو نه پس احمد خان قندهار ته راغی. دا فكر ئې وكړو چې غلجيانو افغانستان او ايران فتح كولى شو نو مونږه ابداليان او نورو پښتنو كښې د څه كمې دے او ما سره خو د اېشياء د ټولو نه غوره فوځ دے. ده ته د غلجيانو د كاميابۍ او تباھۍ دواړه لارې معلومې شوې وې. هغه په زړه كښې دا فيصله وكړه چې د قبلي نه نمر خاټه طرف ته تگ غوره دے.

ځكه چې د مغل سلطنت په بنيادونو د پښتنو د حكمرانۍ عمارت جوړول پكار دي. احمد خان ابدالي فطري پښتون ليډر و. هغه په توره، مړانه او سياسي پوهه، حالات د خپل طبيعت مطابق سم كړل. او احمد شاه دراني په نامه قندهار كښې د پښتون بادشاه په حيث په تخت كښېناستو.<sup>۱</sup>

۱ احمد شاه ابدالي . مخ ۴۱ ، ۴۲

۲ (ا) احمد شاه بابا افغان ، مخ ۴۲ ، ۴۳

(ب) ظهروونه . مخ ۳۲

(ج) دي پتهان ، مخ ۳۵۴

۳ ظهروونه . مخ ۵۴

د دۀ بادشاه کېدل د پښتنود جمهوري روایاتو له کبله یوه  
اهمه پېښه وه. لکه چې مخکښې ذکر شوه دے لوتے جرگې او  
ټول قام په یوه ځله او جمهوري طریقہ خوښ کړے دے. دا لویه  
جرگه حاجي جمال خان بارکزی د شپږسرخ د مزار په احاطه کښې  
غونډه کړه چې دا لویه جرگه په جمهوري طریقہ او په اتفاق د  
بادشاه انتخاب اوکړي. په دې جرگه کښې هغه پښتانه سرداران  
شامل ؤ چې هر یو خپل ځان د قوم د مشرۍ اهل او حقدار گڼلو. په  
دې مشرانو کښې د یاد وړ نومونه دا ؤ. حاجي جمال خان بارکزی،  
محمد خان پوپل زی، موسی خان، اسحاق زی، نصرالله نور زی،  
نور محمد خان غلزی. د انتخاب شرط دا ؤ چې تر څو پورې ټول  
مشران په یوه ځله یو سرے خوښ نه کړي. او یو مشر پکښې هم  
مخالفت وکړي نو د هغه انتخاب به نامنظور وي. جرگه اته ورځې  
کښېناسته واپې په یو کس د ټولو په جمع صلاح رانغله. وجه ئې دا  
وه چې په پښتنو کښې اکثر قبائلي رقابت موجود وي. یوه قبیله هم  
ځان د بلې نه کم نه گڼي. نو د هر یو پښتون سردار دا خواهش ؤ چې  
هغه دې بادشاه او مشر شي. په نهم ځل چې جرگه راغونډه شوه او لا  
فېصله او نه شوه چې صابر شاه نومې فقیر د احمد خان نوم وړاندې  
کړه.

۱ ظهورونه، مخ ۳۹، ۴۰

ب اوسنے افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې، مخ ۲۳

ج اوسنے افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې، مخ ۴۸

احمد خان په دغه جرگه کښې د ټولو نه کم عمره او کشر ؤ. د هغوئي نه چې پښتنه اوشوه، هغه چپ ؤ. په مزاج کښې ئې انکساري وه. بادشاهي مشري ئې لوئې بوج گڼلو. د دۀ نوم د بادشاهي دپاره داسې فقير او دروېش وړاندې کړه چې د ټولو خلقو په نيز د عزت وړ ؤ. د دې بزرگ نوم صابر شاه ؤ چې په مستان شاه مشهور ؤ. هغه راپاسېدو او د احمد خان ابدالي په پټکي کښې ئې د غنمو د وگو قوده لکه چې د چغې کېښودله. اعلان ئې اوکړو چې د دۀ د بادشاهي جوگه دۀ. اول خو جمال خان بارکزی، موسی خان، اسحاق زی، نصرالله نورزي او محمد خان غلجي د احمد خان ابدالي د کم عمری، ناتجربه کاری په وجه د هغه مخالفت وکړو چې دا خلیرشت کلن هلک به تخت، حکومت او سلطنت څنگه سنبهال کړي. خو په خپلو کښې ئې د صلاح مشورې نه پس د صابر شاه فېصلي ته غاړه کېښوده. د هغوئي دا خیال ؤ چې احمد خان ابدالي د سدوزی خېل سره تعلق لرلو. چې د کمزورې پوپلزی قبیلې یو شاخ دۀ. که چېرې د سدوزو نه اخستې شوې بادشاه د مضبوط او زورورو قبیلو په اشاره نه چلېدو نو د دۀ د تخت نه کوزول به څۀ مشکله مسئله نه وي. د هغوئي د رضامندی نه پس د لوئې جرگې مشران د احمد خان په انتخاب رضا شول.<sup>۱</sup>

۱ | احمد شاه ابدالي، مخونه ۴۶، ۴۸، ۴۹، ۵۰.

ب (ظهورونه)، مخ ۵۴.

ج احمد شاه بابا افغان، مخونه ۴۴-۴۶.

د دي پټهان، اردو ترجمه، مخ ۳۵۴.

دلته به دا خبره کول مناسب اوگڼو چې په دغه جرگه کښې د پښتني فوځ چې د نادر شاه خصوصي باوردي، قوي، مضبوط فوځ ؤ اعلی افسران، کوماندانان موجود وو. جمال خان، د فوځ سپه سالار ؤ، نور محمد د فوځ مير افغان يعنې ان چيف ؤ، احمد خان هم يو کمانډر ؤ دا د ښې وسلې پښتني فوځ د نادر شاه د قتل نه پس قندهار ته په تېزۍ راغی. د دې فوځ وجود پښتنو دپاره ډېر اهم شو ځکه چې هر څوک بادشاه شو نو د اردو يا فوځ کمې به نه محسوسوي بلکې دا به داسې فوځ وي چې په گواښونو، د پښتني حکومت د پراخۍ او فتوحاتو اهم سبب به وي.

د لويې جرگې په واسطه احمد خان بادشاه شو. دۀ احمد شاه لقب اختيار کړو. صابر شاه دروېش ورته در دوران خطاب ورکړو. احمد شاه هغه در دران اوگرځولو اود خپلې ابدالي قبيلې نوم ئې دراني اوگرځولو. او دا حکم ئې اوکړو چې د ابدالي نوم به نور نه شي اخستې<sup>۱</sup>

د بادشاه جوړېدو نه پس دۀ څۀ شاهي تاج وانه چولو. د پښتو پگ يا عمامه ئې په سر کېښوده.<sup>۲</sup> ساده پښتني لباس به ئې اچول. لويه خلکه به ئې وه، دوئي د پښتنو قبيلې را اوغوتلې او د سلطنت د چلولو، د علاقو د فتحه په حقله به ئې د هغوئي نه رائے اخسته. احمد شاه دراني د غټو غټو قبيلو نه نهۀ مشران واخستل. بابا دوئي په يوه مشاوراتي جرگه (شورې) کښې راټول کړل. دوئي ئې د

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان، مخونه ۴۵، ۴۶، ۴۷.

<sup>۲</sup> (اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې)، مخ ۱۱۶.

واک خاندان کرل. دوئي ته ئې دغه احساس ور نه کړو چې گنې تاسو بېکاره، رد شوي خلق یی. د دې غړو په مشوره به بابا داخلي او خارجي فېصلې کولې. د دې جرگې دوه فائدي وې یوه دا چې دا مشران ئې په روزگار کرل. د توطیو، سازشونو او کوهي کنستونه ئې لرې کرل او بله گټه ئې دا وه چې د نوي هېواد دپاره ئې د دوئي عقل او انرجي په کار راوسته. په دې دواړه صورته کښې فائده هېواد ته رسېده. بل کار بابا دا اوکړو چې د پښتنو د ټولو قبیلو سر شمېرنه ئې اوکړه. هونې ئې حکومتي چارو کښې شامل کرل. د دوئي مشران او سرداران ئې د وړې او غټې قبیلې په بنسټ (بنیاد) منصبداران کرل، چې فوخي او ملکي منصبونه و. بابا یو سخت گیر مرکزي حکومت جوړ نه کړو بلکې د ویشلي واک په بنیاد ئې جوړ کړو. دا ځکه چې دا پښتون بادشاه د خپل قوم له خوئي او خصلت نه خبر و.<sup>۱</sup>

بابا د پښتنو دپاره د واک وېش درې ډگرونه جوړ کرل. اول مېدان کښې بابا په خپله او د دة هغه مشران و چې د مرکزي حکومت داخلي او خارجي چارې ئې په لاس کښې وې. دویم مېدان کښې د مختلفو قبیلو مشران غټ پیران، حضرتان، سیدان، ستانه دار تاوېدل راتاوېدل. درېم مېدان کښې ئې د کلي او علاقې په سطح واړه ملکات، خانان او ملایان و چې دوئي مقامي واک در لوده. د مرکزي حکومت او مقامي خلقو تر مېنځ به رابطه د قبائلي سردارانو په ذریعه ساتلې کېده. که چېرې بابا ټول واک د مرکزي

<sup>۱</sup> (اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې). ص ۹۵



حکومت بیورو کړېسي ته ورکړې وې نو د گڼ پر (گډو وډیو) ډېر امکانات وو. دوئي واک تقسیم کړ، دغه د بابا کمال ؤ. هم دا د پښتون د مزاج مطابق کار ؤ. بابا د یو ښه پښتون په حیث د پښتنو د نفسیاتو نه واقف وو. ورته د دوئي بې حرصي، لالچ، ضد، کینه، بې اتفاقي، سخاوت، پیاوړتوب، تنگ او خود سري ورمعلوم وو. یو ځل چرته د بابا فوځ مېشته ؤ د شاهي گارډ عسکرو په تازي سپو یو میلو په مخه کړې ؤ. وارخطا میلو د خوگیانو په خېمه ورننوتو. پټ شو، د گارډ عسکر غوښتل چې میلو له خېمې نه راوباسي او ښکار ئې کړي. خوگیانو وئیل میلو مونږه سره پناه اخستې ده. لویه جگړه جوړه شوه. احمد شاه بابا خبر شو، هغه اووې چې د خوگیانو په پناه کښې دے، نو زما هم دے. دا وه د یو پښتون باچا رویه. پناه چې پښتون ورکړي نو بیا په خپل سر دغه پناه قائمه وي. د دة د مرکزي جرگې مشران د تجربې خلق وو. لکه وزیر اعظم جناب بیگي خان بامیزی (شاه ولي)، مارشل جناب جهان خان پولزی غونډې د قدر خلق وو.

بله اهمه خبره دا وه چې بابا د افغانستان چاپېره د دوستانو یا دوستو هېوادو یو شپول جوړول غوښتل. دغه دوست سلطنتونه ئې نه ډېر طاقتور کېدو ته پرېښودل او نه ډېر کمزوري کېدو ته. د دې مطابق بابا اول هندکي مغلي مرهتي سپکني قوتونه اوټکول خو هند ئې قبضه نه کړو. دا ځکه چې بابا په شعوري توگه د خپلې

خاورې نه لرې هندکي حکومت نه غوښتو ولې هند ئې دومره مستې ته هم نه پرېښودو چې افغاني خاورې ته خطر ه شي<sup>۱</sup> .  
 دا اهمه فېصلې او پرېکړې د احمد شاه بابا پښتوني فراست ښائي .  
 دۀ قومي مشران خان سره ملگري کړي وو . د دۀ سر ته نه د خوانې  
 نشه ختلې وه او نه ئې د پرېکړې او مشورې په وخت شاهي دبدبه  
 خان ته مخکښې کړې وه . دا په رښتيا د پښتنو خوش قسمتي وه  
 چې خدائے دې قوم ته داسې مشر ورکړو . بلکې خوش قسمتي ئې  
 دا وه چې بابا ته د سياست عسکریت او علم خاوندان په لاس  
 ورغلي وو . شاه ولي خان ، بيگي خان باميزي او مارشل جناب  
 جهان خان پوپلزي او نور د پر<sup>۲</sup> .

د بابا سياست دا ؤ چې د دۀ خواؤشا ، چاپېره کمزوري وي . په  
 ظاهري توگه مغل پاتې شول ، ولې په حقيقت کېښې بابا مغل ختم  
 کړل . د دې مغليه سلطنت فوخي غاښونه مات وو ، دوئي د پښتنو  
 په وجود چک نه شو لگولې . بادشاه مغل ؤ ولې بابا واک او اختيار  
 پښتون نواب نجيب الدوله ته ورکړو . نواب نجيب الدوله زبردست  
 پښتون ؤ ، د بابا کلک ملگر ؤ . د دۀ د مغلي هندي سلطنت  
 وزير اعظم شو . فوخي او ملکي اختيار دۀ سره ؤ بابا ته د مغلو  
 ناکړدې معلومې وې . مغليه ؤ هم او د ايران صغويانو هم په پښتنو  
 ډېر ظلمونه کړي وو . دوئي سره ئې غورځېدلې سلوک کړې ؤ . دې  
 طاقتونو وار په وار پښتونخوا ويشلې وه ، برباده کړې وه نو ځکه

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کېښې ، مخونه ۹۵-۹۸

<sup>۲</sup> همدغه ، مخونه ۹۷-۹۹

بابا د دوئي طاقت لاندې غوښتو چې چېرې بيا دوئي د پښتنو سره خپلې کانې اوڼه کړي. ځکه خو ئې مغل او ايرانيان د پښتنو د حکومت خلاف ودې ته پرې نه ښودل. ده د نادر شاه افشار کورنۍ په واک کښې پرېښوده.<sup>۱</sup> او دا هم د نادر شاه سره د يو لوظ په حقله. نظام الملک د چين قليج خان<sup>۲</sup>. چې د نادر شاه افشار په خصوصي دسته کښې احمد خان اولیده نو د ده د بادشاهۍ پېشنگوئي ئې اوکړه. هغه زبردست قیافه شناس ؤ.

د کاشغري مسلمانانو په وېنا چې د چين نه ځان ساته. بابا ته پته وه چې که چېرې مرکزي اېشياء د چين په لاس ورشي نو د دوئي دوېم قدم به افغانستان وي نو بابا په تندي، مرکزي اسلامي اېشياء ته مدد ورکړو. چينيانو ماتې اوخوړه، بابا دغه علاقه (تاشقند، سمرقند، بخارا) په خپل حکومت کښې شامله نه کړه. مقامي اميرانو ته ئې پرېښوده، د بخارا سره ئې د آموسين پوله اوتاکله.

وئيلې شي چې د حضرت نظام الدين اولياء په روضه کښې د هندوستان روھيلي سردارانو ملاقات کړے ؤ په دوئي کښې نجيب خان (نجيب الدوله)، عبدالاحد خان، سعد الله خان او حافظ رحمت وو. دوئي هر يو بل سره د هر قسم مرستې وعدې اوکړې. نواب احمد خان بنگش ته هم بابا خط اوليرلو او ځان سره ئې ملگرے کړو. بادشاه ده ته د غالب جنگ خطاب ورکړو.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې. مخونه ۹۵ - ۹۸.

<sup>۲</sup> د مغليه ؤ يو زور وزير اعظم وو.

<sup>۳</sup> د پښتو د شعر او ادب تاريخ، مخ ۲۴۲.

دا رنگې د پښتنو يو مضبوط ملي اتحاد د بابا په لاس سر ته اورسېدو او د دے د ملت افغانه د اتحاد باني او گرځېدو. دوئي هندوانو، سيکهانو، بلکې عيسايانو ته هم د خپلې عقيدې مطابق د ژوند تېرولو اجازت ورکړو. بادشاه د طلاق او ميراث او د کونډو رنډو د حقوقو په حقله اصلاحات جاري کړل.<sup>۱</sup>

د دے بېدار مغزه او دوراندهش بادشاه ؤ، دوئي د محراب خان او عبدالکريم خان په نگراني کښې په مکه معظمه د حاجيانو د آرام و آرائش دپاره يوه سرائے جوړه کړه.<sup>۲</sup>

علامه اقبال هم دا سوچه وېنا کوي چې ابدالي يو عظيم علامت او معجزه وه. چې افغانانو ته ئې د ملت اساس ورکړو، وائي:

مرد ابدالی وجودش آیتے  
دا د افغان را اساس ملتے<sup>۳</sup>

ميا بهادر شاه ظفرکا کاخېل ليکي:

دېر پښتون طبيعته او په وطن مئين انسان ؤ<sup>۴</sup>

شېخ نور محمد سواتي چې د تانې اوسېدونکے ؤ د څوکنو نازولے خادم ؤ، هغه وايي:

بل رحمت په کل افغان شے  
چې ئې شاه در دران شے

<sup>۱</sup> د پښتو د شعر او ادب تاريخ،

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۲۳۲

<sup>۳</sup> جاوېد نامه، مخ ۱۷۲

<sup>۴</sup> پښتانه د تاريخ په رڼا کښې، مخ ۲۳۲

هم عالم و هم سُني و  
فقير دوست و نبتۀ ديني و

چې دا د خواه د درست جهان شۀ  
احمد شاه غازي سلطان شۀ<sup>۱</sup>  
قابل اورکزئي د احمد شاه ابدالي په حقله دا اشعار وئيلي دي

دا کتاب قابل پښتو کره  
جوړ ئې نظم په پښتو کره  
بادشاهي د احمد شاه ده  
تر دکنه ئې غوغا ده  
عالمان د تیراه واره  
په زاری دي رب ته واره  
هم ئې اس اوسپائي د واره  
په امان لري ته واره  
بادشاهي د احمد شاه  
برقرار لري الله<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> نورالبیان ورق نو . په حواله د حیات و آثاري محمد عمر چمکني مخونه ۳۹۵-

شايد چي بادشاه په دغه وخت سخت ناجوره ؤ او قابل دا مناجات  
اووې. قابل اوركزى ډېر زور شاعر دے. دوه نيم سوه كاله نه زيات  
زور دے. دے د بادشاه په ژوندانه دعا كوي.

احمد شاه د مزكې وروره  
خليفه دے كتاب گوره  
دے په ما طلب كړي ياره  
تل د دين په كار بېداره  
عالمان ټول د تيراه  
اميدوار دي له بادشاه  
نېك نظر په مونږه او كړه  
داز مونږه خاطر بنښه كړه  
احمد شاه او بخښي خدایه  
اے قاده رهنماييه

حافظ گل محمد مرغزي چي د احمد شاه په باره كښي شاهنامه  
ليكلې ده وائي

دے سکندر کشور کشادے  
وَجْهَان تَه رَاهِنمادے  
شَه مَوْلِد ئِي خِرَاسَان  
په مزاج وۀ عالی شان

په طالع د خسروان وه  
 د سرتاج ئې په کېوان و  
 د تخت خائې ئې قندهار شه  
 تمام ملک پرې لاله زار شه  
 د طالع بخت ئې په موج شه  
 د هما پر ئې په اوج شه  
 سړو بن بلند شونوم  
 په حبش په زنگ په روم<sup>۱</sup>

مولوي دادين د څوکنود ميا صاحب مرید ليکي.

چې بادشاه د دين پناه و احمد شاه و  
 تنگياله د دين په کار کښې د جم جاه و<sup>۲</sup>

او دا ځکه چې بابا عجيبه شاه و. د خالد غوندي تورزن و، شهنشاه  
 و.

علامه اقبال د احمد شاه ابدالي په مزار حاضري کوي. د اقبال د  
 اشعارو د منظومې ترجمې يو څو شعرونه:

د هغه روشن ضمير بادشاه تربت  
 چې له زړه ئې يو ملت شه رااوچت  
 د تلاش په خوند ئې پورته کړو ملت  
 فرينستي ئې درود وائي په تربت

<sup>۱</sup> شاهنامه احمد شاه ابدالي . مخ ۱۲

<sup>۲</sup> مناقب مولوي دادين . مخ ۳۹۲

اے چې خدائے درکړمے زړه دے او نظر  
ته د ملک او دین له رازہ ئې خبر<sup>۱</sup>

د اتلسمې پېړۍ په نیمایي د احمد شاه دراني بابا د مشرۍ لاندې  
په پوره ډول افغانستان آزاد شو. احمد شاه چې کومه جمهوري  
امپرا توري جوړه کړه د هغې برېدونه په نمر خاتۀ او سوېل تر  
کشمير، دهلي، وړوکي تبت او د عربو سمندر پورې غزېدلي وو.  
آموسين ئې شمالي برید ؤ، ايران او خراسان ئې باجگذار وو<sup>۲</sup>

دا د پښتنو ورومې بادشاه ؤ، چې په جمهوري طريقه راغے، په  
جمهوري طريقه ئې سلطنت اوچلولو. دا لويے پښتون د شاه حسين  
هوتک د درنې پښتنې کورنۍ نه ؤ. دۀ پښتانه راتول کړل. په خپلې  
پښتنې مزکې ډېر مټين ؤ. دۀ هندوستان فتح کړو، خلقو ورته منت  
اوکړو چې د هند په مزکه پاتې شه، ولې دۀ دا نه غوښتل چې د  
خپلې خاورې نه دې لرې وي. او هسې نه چې بيا دغه مزکه د  
بيروني استعمار لاندې راشي<sup>۳</sup>. د قندهار په هندوستان حکم چلول  
گران وو، دۀ د مغليه بادشاه په تخت پرېښودو. دۀ شاه عالم ثاني د  
دهلي د بادشاهۍ دپاره قبول کړو او د هغۀ په غېر حاضري کښې  
ئې د هغۀ زوئے جوان بخت ته د سلطنت کاروبار چلولو خواست  
اوکړو. دوئي د نوي حکمران خطبه او سکه په ځانۀ اوساتله. دا

<sup>۱</sup> مشنوي مسافر پښتو منظومه ترجمه، مخ ۲۵۱، ۲۵۲

<sup>۲</sup> (ظهورونه)، مخ ۴۴

<sup>۳</sup> هم دغه، مخ ۲۷



منیرالدوله په معرفت ئې شاه عالم ثاني ته پېغام اولېږلو چې تخت  
له دې راځه دا د یو پښتون ستائبلې شوې عمل و<sup>۱</sup>  
د ډیلي تخت هېرومه چې رایاد کړم  
زه د خپلې پښتونخوا د غره سرورنه<sup>۲</sup>

## احمد شاه بابا په حیثیت د یو بادشاه:

د پښتنو د غلجیو د هوتک د خاندان یو اهم تورزن او تنگیالی  
میروس بابا نه پس یو بل تنگیالی د احمد شاه ابدالی پلار محمد  
زمان خان هم د ابدالی خاندان سره تعلق لرلو. د دې د ملک سدو په  
اخلاقو یعنی جانشینانو کښې راځي. محمد زمان خان او حاجي  
جمال (بارک زئ) یو ځل د ایرانیانو نه د مشهد په اخستو کښې  
کامیاب شوه و ولې په کال ۱۷۲۹ء کښې د نادر شاه د دوئي  
سره څلور جنګونه او شول. نادر شاه غالب راغی. ډېر بد سلوک ئې  
ورسره او نه کړو ځکه چې دې ابدالیانو د شاه عباس ډېر خدمت  
کړی و او نادر شاه د ابدالیانو د جنګي صلاحیتونو نه هم خبر و د  
محمد زمان خان دوه زامن ذوالفقار خان او احمد خان د قندهار د  
جنگ په موقع چې نادر شاه د میر سلطان حسین غلجي خلاف

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالی، اردو ترجمه، مخ ۲۲۰

<sup>۲</sup> اظه، وټه، مخ ۵۷

کړې ؤ په لاس راغلل احمد خان هغه وخت د پنځلسو کالو هلک ؤ نادر شاه د دۀ د بهادری د کړو وړو نه متاثره شو. د فیاضی نه ئې کار واخست او په خپل افغاني لښکر کښې ئې دے واخستو. دا افغاني دسته د نادر شاه ډېره اعتباري باوردي فوځي دسته وه. د دې دستې سره د ترکمان فوځیانو چې د قزلباش په نامه مشهور ؤ ډېر حسد کولو او هم له دې حسد له کبله نادر شاه د محمد قلي خان قاچار د لاسه قتل شو. څۀ وخت چې نادر شاه په خپله خېمه کښې قتل شه نو په دغه وخت د افغاني جنگي دستې کمان د احمد خان په لاس کښې ؤ. احمد خان ته د نادر شاه افغانی بي بي پت خبر ورکړو. او احمد خان په ډېره بهادری د قزلباشو د فوځیانو د مزاحمت باوجود خېمې ته اورسېدۀ. د نادر شاه مړه جوته ئې اولیده احمد خان بیا واپس په ډېره بیړه او په تندۍ د خپلې دستې سره قندهار ته اورسېدو. احمد خان ته د ایراني فوځ کمزوری معلومې شوې وې. دۀ غوښتل چې پښتانه راجمع شي او خپل حکومت جوړ کړي. سر اولف کیرو د امیر عبدالرحمان لیکلو سوانحو نه د احمد خان د افغانستان د بادشاه جوړېدو حال راخستے دے.<sup>۱</sup>

د هغې مطابق احمد شاه ابدالي لکه چې بیان شوی دے ۱۷۴۷ء کښې قندهار ته نزدې د شیر سرخ په مزارد قبیلو سردارانو په یوه جرگه کښې بادشاه جوړ کړے شو، دا وخت د دۀ عمر څلریشتم کاله ؤ.

<sup>۱</sup> دی پتهان، مخونه ۳۵۰-۳۵۴

احمد خان یو فطري لیډر ؤ. د ډېر صلاحیت خاوند ؤ، د احمد خان په ځانې ئې خپل نوم احمد شاه کېښودو. صابر ملنگ دۀ ته د در دوران خطاب ورکړو. احمد شاه هغه لقب په دران بدل کړو. او هم د دې دران د ټکي د وجې نه د دۀ نوم احمد شاه دراني اوگرځېدو. ورسره ابدالي قبيله دراني قبيله اونومېده. او د دې اعلان هم اوشو.

دا هم وئیلې شي چې سمدستي د بادشاه کېدو سره دۀ ته هغه قافله مخامخ شوه چې د نادر شاه دپاره ئې د هندوستان نه لوټ شوی مال وړو، دا خزانه د یو کروړ مالیت وه او هم په دې کېښې د کوه نور مشهوره هیره یعنی د دنیا نامتو لال هم موجود ؤ. اولف کېرو د دې خزاني په حقله خپل شک ظاهروي<sup>۱</sup>.

ګنډا سنگه لیکي چې احمد شاه د نادر شاه خېمې ته اورسېدو نو بادشاهي ګټه یعنی مهر او د کوه نور<sup>۲</sup> هیره ئې هم دغلته تر لاسه کړه. او د نادر شاه جوښې ته ئې آخري سلامي ورکړه<sup>۳</sup>. حافظ مرغزي په شاهنامه ابدالي کېښې د احمد شاه د بادشاه کېدو په حقله اشاره ورکوي.

احمد شاه در آبدار

په جلوه شۀ نمودار

<sup>۱</sup> دی پټېهان، مخ ۳۵۴

<sup>۲</sup> د تاریخ په رڼا کېښې لیکي. د نادر شاه د قتل په موقعه کوه نور احمد خان تر لاسه کړو. روستو دغه قیمتي کاڼی د شاه شجاع نه رنجیت سنگه اوتروړلو او د سیکانو د حکومت د سقوط نه پس انګرېزانو ته په لاس ورغی.

<sup>۳</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۴۲

بښه طلوع شه معنوي  
 د كـلاـه خـسـروي  
 چې تاريخ ئې د خروج و  
 درز په درزي د عروج و  
 دهاتف په زبان دا و  
 شهـنـشـاه در دران و  
 مسخر د بحروير شه  
 په ثنـاد هفت كـشـور شه  
 په هر ملك په هر ديار  
 مشهور شه شهریار<sup>۱</sup>

حافظ مرغزي قندهار ته د احمد شاه د رسېدو بيان كوي او د  
 خزاني تر لاسه كولو خبره كوي.

چې داخل په قندهار شه  
 په تنظيم ئې جوړ نگار شه  
 د نادر چې خزينه وه  
 قندهار كښې گنجينه وه  
 په دافوخ ئې كړه نثار  
 خزينه چې وه تيار  
 تمام فوخ و خوش خرم  
 په دنيا ئې ورک شه غم

که تقی وود شیراز.

په خلعت شه سرفراز<sup>۱</sup>

دا محمد تقی خان شیرازی دے - چې سنده او پنجاب کښې د نادر شاه بگلرېگي وو. د کابل گورنر د ناصر خان او د لاهور گورنر محمد ذکریا خان منلے نمائنده ؤ.

گنډا سنگه هم د خزاني ذکر کړے دے. او د فرئر حواله ئې ورکړې ده چې احمد شاه ته تقريباً د دوه کروړو خزانه تر لاسه شوه. دا خزانه په درې سوه اوښانو بار وه. احمد شاه دا خزانه په خپل فوځ کښې اووېشله. په کال ۱۷۴۷ء (جولایي) کښې تاج پوشي او شوه، د دۀ د نوم سيکه جوړه شوه. په دې دا ټکي درج وو.

حکم شد از قادر بی چون به احمد بادشاه

سکه زن برسیم وزر از اوج ماهي تابماه

په شاهي فرمانونو به مهر ثبت کېدو. الفاظ ئې دا ؤ:

"الحکم لله يا فتاح احمد شاه در دران" د دې مهر په آخر کښې د طاؤس تصویر ؤ. د دوئي مهري گټه د يوې کرې شانې وه. يعنې وړوکې غونډې پنډوس<sup>۲</sup>

## د آزادي اعلان:

احمد شاه په افغانستان کښې د پښتنو ځانله بادشاهي اوتاکله. د دنيا په مخ د افغانستان نوم راڅرگند شه. په دې کښې همه

<sup>۱</sup> شاهنامه احمد شاه ابدالي، مخ ۲۹

<sup>۲</sup> احمد شاه ابدالي، مخونه ۵۴ - ۵۹

پښتونخواه او د افغانانو نورې حصې هم شاملې شوې. په جرگه کښې دا فیصله شوې وه چې د ایران نه خان په پوره توګه راخلاص شي

احمد شاه د ډېر غوره صلاحیتونو خاوند ؤ. هغه د جمهوري روایاتو خیال اوساته. خان ئې د تخت و تاج بادشاه نه ګڼلو. د تاج په ځانئ ئې پټکې په سر ؤ. د تخت په ځانئ به په مزکه ناست ؤ. هغه باقاعده د شوری جرگه اوتاکله. ده سره په جرگو مرکو کښې د پښتنو نه علاوه تاجک، ازبک، هزاره، قزلباش، بلوچ، بیات هم شامل ؤ.<sup>۱</sup>

احمد شاه ډېر قابل خلق خپل وزیران او حاکمان کړل. شاه ولي خان د اشرف الوزراء د خطاب سره وزیر اعظم شه، سردار جان خان د جهان خان په نوم اعلی سپه سالار شه یعنی کمانډر ان چیف او د جنگ وزیر. شاه پسند خان د لښکر امیر شه یعنی چیف آف آرمي، دا رنگې برخوردار خان، عبدالله خان، نورالدین ته هم مناصب ورکړې شول.<sup>۲</sup>

احمد شاه ابدالي یو فطري منظم او اعلی مدبر ؤ. صابر شاه زبرګ د ده په تندي کښې د بادشاهۍ علامې لیدلې. او د نادر شاه د قتل نه درې ورځې مخکښې ئې د ده د بادشاهۍ خبره کړې وه. نظام الملک چین قلیج خان سابقه وزیر اعظم ډېر زبردست

<sup>۱</sup> فارسي مقاله نقش وحدت ملي، مخ ۱۱۲

<sup>۲</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۵۲

(ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۹۷

قیافه شناس ؤ. هغه هم د دۀ په تندي کښې د بادشاهي آثار اوليدل او دا ئې اووې چې دے به په تخت کښيني. دا خبره نادر شاه ته اورسېده. او هغه احمد شاه رااوبللو په غورې ئې ورته د خنجر څوکه کېښوده چې بادشاه شې نو زما د اولاد سره به ښۀ سلوک کوي. د خنجر دا څوکه به درته د دې يادگیرنه درکوي.<sup>۱</sup>

احمد شاه د نادر شاه د طرز حکومت تقليد او نقل او نه کړو. د ايران او افغانستان حالات ځان ځان له ؤ. په ايران کښې د صدو، پېرو شاهي نظام ؤ. نادر شاه په يو آزاد، خودمختار قوم باچائي جوړه کړه. هغه په خپله د حکومت کولو په ځان په سردارانو حکومت کول اختيار کړل. دا جاگيردارانه نظام ؤ، بادشاه په کلیدي آسامو درانيان اولگول. نور قبائل ئې خفه نه کړل.<sup>۲</sup>

احمد شاه بابا د نادر شاه افشار د هندوستان د حملې له کبله د هندوستان د کمزورونه خبر ؤ. هغه په ځان د مغرب او شمال مشرق طرف ته د سلطنت د خورولو هڅه اوکړه. د دې يو سبب دا هم ؤ چې د مرهټه هندوانو، سپکهانو دغه وخت اسلامي حکومت ته ډېره خطره پېښه کړې وه.<sup>۳</sup> احمد شاه د دې جوگه ؤ چې لوتنه لښکر تيار کړي. مونږ دلته د احمد شاه د يونونو، حرکتونو، سفرونو د لنډيز احوال وړاندې کووله دې نه به د دۀ د شجاعت، پوهې او شاهانه صلاحيتونو اندازه اوشي.

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي د گنډا سنگه، مخ ۳۷، ۳۸

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۲۰، ۲۱

<sup>۳</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې، مخ ۲۴ تر ۲۷

## لومړۍ یون ۱۱۶۱ھ

په کابل قبضه:

په کابل کښې ناصر خان حاکم ؤ اول د دے د مغلیه سلطنت له غاړې گورنر ؤ بیا احمد شاه د دے په گورنری اوساتلو د دے احسان فراموشه سرے ؤ د قېد نه پس ئې آزاد کړے ؤ، او گورنري ئې ورکړې وه. د احمد شاه سره د دة لوئې زوئے یرغمال هم ؤ. لور ئې احمد شاه ته واده کړې وه. ولې چې کابل ته اورسېده نو د هغې خائے نه پېښور ته لاړ او د احمد شاه خلاف ئې تیاری شروع کړې. احمد شاه ورپسې روان شو اول ئې په غزني او کابل قبضه اوکړه. د ناصر خان بنخه د درانیانو په لاس راغله او ورسره ښه سلوک اوشه د کابل نه سردار عبدالصمد خان محمدزئي د پېښور په لور روان شه. دة جلال آباد او هشت نگر اونیول (هشت نگر د جلال آباد سره علاقه وه). سردار جهان خان د خېبر درې ته په تندۍ لاړ او د دې د بندیز نه مخکښې اورسېده، بیا احمد شاه هم وروستو اورسېده. دلته اکثر پښتانه د احمد شاه د قبیلې نه ؤ. ډېره مرسته ئې اوشوه. ناصر د اباسین نه خوا چچ هزارې ته لاړ. احمد شاه د عظیم فاتح او د یو لوئے هیرو په توگه پېښور ته راغے. اباسین پورې ټوله علاقه د دة شوه.<sup>۱</sup>

(ا) احمد شاه ابدالي مخونه ۹۹، ۱۰۰

(ب) هم دغه، مخونه ۶۶-۷۰



حافظ مرغزي دا احوال ۽ داسي بيانوي.

چي ناصر د دين دبنمن و  
 مشهور په مرد وزن و  
 صمد خان راغنه په جوش  
 په ماتم ئي تللے هوش  
 و کابل ته شه روان  
 په ماتم څيري گرېوان  
 چي ناصر شه اوس باغي  
 په عالم کښي شه داغي  
 خبر راوړو خبردار  
 چي ناصر کوي فرار  
 دے لاهور ته شه روان  
 چي دے ورک کا خپل ارمان<sup>۱</sup>

### د لاهور تسخير:

د لاهور گورنرشاه نواز خان و. حيات الله خان ئي نوم و، د زکريا خان دوهم زوئي و. زکريا خان د نادر شاه سره دهلي ته تلے و. شاهنواز احمد شاه ته د راتلو بلنه ورکړه. احمد شاه ابدالي خپل سفير، خاص معتمد بغرا خان پوپلزئي لاهور ته اولېرلو. شاه نواز د احمد شاه ملگرتيا خوښوله ولي د ادينه بېگ «د جالندهر دوآب فوځدار» د سازش له کبله چي د وزير قمر الدين خان ته ئي خط

اولیکلو چي خورئے دي باغي شو. هغه شاه نواز خان ته خپل سفير (محمد نعيم) خط سره رااويلرلو چي ستا د نائب گورنري شرط منظور دے. او په دي ډول شاه نواز بيا د مغليه سلطنت مرستيال شه. او د احمد شاه نه يې لاس واخستو.<sup>۱</sup>

احمد شاه ابدالي هندوستان ته روان شه په کال ۱۷۴۷ء کښي د دسمبر په مېنځ کښي د اتلس زره فوځ سره د پېښور نه روان شه. په اټک د اباسين نه په کيشتو پورې وتو، په جهلم کښي ئې د روھتاس قلعه واخسته. احمد شاه خپل پير صابر شاه لاهور ته واستوه. د جهانگير بادشاه په مقبره کښي دېره شو. بيا د راوي درياب نه پورې وتو، شالامار ته اورسېده. شاه نواز تېښته اوکړه، په لاهور قبضه اوشوه، د شاه نواز خان مشر ورور يحي خان چي د شاه نواز بدي شو د اطاعت په توگه د جرگې سره راغے. د ده په وجه بنار د لوټ کېدو نه بچ شو. يحي خان د دېرشو لکھو روپيو ورکولو وعده اوکړه. دغلته احمد شاه نوې سيکه ډهال کړه. الفاظ پرې دا کنده شو.

در دران احمد شاه بادشاه دارالسلطنت لاهور جلوس ميمنت مانوش احمد<sup>۲</sup>

د لاهور چي شاه نواز  
شه خبر شه په دا راز

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۷۲-۸۷

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۸۸

کله يحيي و د دۀ ورور  
 دۀ بند کړے و په زور  
 په لاهور شۀ هائي و هوئي  
 چې دا غم شۀ باندي توي<sup>۱</sup>

### د مان پور جنگ:

ناصر خان چې لاهور ته رارسېدلے و خو شاه نواز خان ورته خۀ خاصه  
 مخه او نۀ کړه. هغه دهلي ته او تېنېدۀ. محمد شاه مغليه بادشاه ته  
 چې پته اولگېده چې احمد شاه راروان دے نو هغه د دهلي نه را  
 اووت. په لاره ورته پته اولگېده چې په لاهور احمد شاه قبضه اوکړه.  
 احمد شاه وړاندي په سرهند قبضه اوکړه. دا ډېر اهم ځائے و. د وزير  
 قمر الدين زنانه د احمد شاه په قبضه کښې راغلې. قمر الدين  
 اووژلے شو. د هغۀ زوي او ميرمنو هغه د خېمې دننه ښخ کړو. چا ته  
 ئې پته او نۀ لگېده. ميرمنو ډېره بهادري اوښوده. د صفدر جنگ  
 امداد ورته هم را اورسېدۀ. د بدقسمتۍ نه د درانيانو په بارود خانه  
 کښې اور اولگېدۀ. احمد شاه سرهند ته واپس شۀ او د هغه ځائے نه  
 ئې د افغانستان د تلو تياري شروع کړې. د صلحې شرطونه شهزاده  
 او ميرمنو او نۀ منل. په لاره کښې ورته خبر راغے چې وراړۀ لقمان  
 (بن ذوالفقار) په قندهار کښې بغاوت کړے دے.<sup>۲</sup>

وي که صلحه په مېدان  
 د عالم به شي امان

<sup>۱</sup> شاهنامه، مخ ۴۰، ۱۴، ۵۷

<sup>۲</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۹۲-۱۰۵

امانۀ وپه تقدیر  
نۀ تدبیر لري تاثیر

**په هند دویمه حمله، دویم یون ۱۱۶۲هـ (۱۷۴۸ء):**

د سیالکوټ، اورنگ آباد، گجرات او پسرور نیول:

امیر معنی الملک (میرمنو) د پنجاب گورنر و. هغه ناصر خان دوباره د کابل صوبې گورنر مقرر کړو. دا نښۀ اوشۀ چې احمد شاه بابا په هرات حمله اونکره گنې په کابل به حمله شوې وه. بادشاه سمدستي فېصله اوکړه چې په هندوستان بیا حمله پکار ده. د دهلي بادشاه محمد شاه وفات شۀ. شهزاده احمد شاه په تخت کښېناستو، ناتجربه کاره و حمله ضروري وه د سېکھانو طاقت هم یوه لویه خطر وه. دا چقول پکار وو.

په پېښور کښې بابا د شېخ محمد عمر د څوکنو په خدمت کښې حاضري ورکړه، د سردار جهان پویلزي په قیادت کښې د فوج دسته روانه شوه په اټک ورته ډېر خټک راغلل. میرمنو د صلحې خواهش اوکړو او د صلحې په نتیجه کښې د اباسین ټوله علاقه د دراني حکومت برخه اوگرځېده. او د څلورو ضلعو (محال) سیالکوټ، اورنگ آباد، پسرور او گجرات محاصل (څوارلس لکه روپۍ) احمد شاه ته اولېږلې شو. احمد شاه واپس ستون شو، د ملتان او د ډېرو لار ئې واخسته. زاهد خان بن عابد خان سدوزني (شاه حسن سدوزني نمس) ئې د ملتان گورنر اوتاکلو. د ډېره غازي

خان او د ډېره اسماعيل خان قبيلو د احمد شاه دراني بادشاهي  
قبوله كړه. مير نصير خان د قلات سردار هم د احمد اطاعت  
او كړو<sup>۱</sup>

د منوچي و اسرار  
په ايلچي شونمو دار  
وبادشاه ته شئ معلوم  
تمام راز چي و مرقوم  
په دا صلح شه خوشحال  
چي ئي خبرليده مال

۱ (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۱۱۰-۱۱۱

(ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۱۰۶-۱۰۷

## درېمه حمله

### هرات:

قندهار ته په واپسي کښې د احمد شاه بابا د قتلولو منصوبه جوړه وه. نور محمد ئې مشر ؤ. دۀ ته احمد شاه د مير افغان خطاب ورکړے ؤ. پته اولگېده او په سازش کښې د شاملو قبيلو لس لس سړو ته هم په هغه غر (مقصود شاه) د مرگ سزا ورکړے شوه چرته چې د بابا د قتل منصوبه وه پدې امن راغے. او بادشاه هرات ته مخه کړه. هرات ئې واخست او انتظام ئې علي خان هزاره ته حواله کړو. دا رنگې د ابداليانو وطن د افغان صوبو سره شامل شۀ. د افغانستان په نوم واحد ملک راڅرگند شۀ.<sup>۱</sup>

د هرات د اخستو نه پس احمد شاه ته د مشهد او نيشاپور د اخستو خيال راغے. په مشهد کښې بدنظمي وه. بادشاه شاه رخ (نايينا) سره صلحه او شوه. د نيشاپور محاصره گرانه وه. سخته سړزې هم شروع شوه. واپسي ضروري وه وروستو بيا دا علاقې فتح شوې.

بيا هرات ته شوراوان  
 که محکوم شي خراسان  
 نيشاپور ته شۀ قریب  
 منصوبه شوه دا عجیب

له آسمان به واورې اوري  
د هر چا به ورک کا توري

ورسره نورې ډېرې علاقې د بدخشان، شبرگان، بلخ باميان فتح شوي.

گنډا سنگه ليکي چې د احمد شاه د شاه رخ سره صلح د احمد شاه د عقلمندی ثبوت دے. گنډا سنگه په دې موقع د سرجان مېلکم رائے وړاندې کړې ده. چې احمد شاه په دغه وخت ټول ايران فتح کولې شولې حالات مناسب نه ؤ او د شيعه سني معامله هم وه.<sup>۱</sup> د دې صلحې په نتيجه کښې دا فېصله اوشوه چې شاه رخ به په خراسان قابض وي ولې سکه به د احمد شاه چليپري، په فرمانونو، دستاويزونو مهر به د دة لگي. احمد شاه ته د تربت شېخ جام يعنې خزر، تربت جېدري او د خاف ضلعې تر لاسه شوي. د عباس قلبي خان خور احمد شاه په نکاح واخسته، خپله خور ئې د دة مشر زوئي له ورکړه. د عباس قلبي خان په وجه نيشاپور تر لاسه شوے ؤ.<sup>۲</sup>

احمد شاه بابا عباس قلبي خان د نيشاپور صوبه دار اوتاکلو. د ايران نه چې فارغ شو نو بابا پنجاب ته مخه کړه ځکه چې خراج نه رارسېدو، ناصر خان د دوه کالو ماليه د ميرمنو نه تښتولې وه. ميرمنو کمې پېسې رااولېرلې. د بادشاه کمانډران جهان خان، برخوردار خان او عبدالصمد خان ؤ. په مارچ ۱۷۵۲ء کښې آخري جنگ اوشو. ميرمنو (معين الملک) د بادشاه سره ملاقات اوکړو،

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۱۲۸

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۱۵۲

صلح اوشوه، شپږ ويشت لکله روپۍ ادا شوې، د کشمير حالات هم ابتره وو، بابا هلته عبدالله خان اولپرلو. کشمير فتح شو، ابوالقاسم غرونو ته او تښتېدو، ملتان د شاه په ولقه کښې راغې، دلته علي محمد خان خاکواني نائې ناظم مقرر شو. د بهاول پور خېرپور د حاکمانو سره صلح اوشوه.

د منور اغې اديبار

په اديبار به شي مسمار

وۀ جان خان سپه سالار

په داسرد فوخ تيار

د منو تقصير معاف شه

که بلند تر کوه قاف شه

په دهلي کښې د بابا خلاف سازش روان ؤ. صفدر جنگ د مرهټه ؤ مدد تر لاسه کړې ؤ. مرزا شاه رخ هم لمسولې شوه ؤ. په دغه دوران کښې ميرمنو وفات شه. بابا د پنجاب صوبداري د دۀ د نابالغ بچي په نوم کړه. په دغه وخت ثريا بېگم چې د ميرمنو کنډه وه او د مراد بېگم يا مغلاني بېگم په نوم مشهوره وه، هوبنيساره او باتدبيره ښځه وه. په پنجاب د دې اثر ؤ. د دې د لور عمده بېگم د واده وعده د بابا د زوني شهزاده تيمور سره شوې وه. دا په جلال آباد کښې وه.



د دې د جهېز تيارے شروع شو، بيا مغلاني بېگم او لور ئې ډيلي نه لاړل مغلاني بېگم احمد شاه ته د وزير (غازي الدين) د خودسرى شكاييت او كړو. په دې بابا جنگ باز خان لاهور ته رااولېرلو. جنگ باز په ۱۷۵۲ء كښې په لاهور قبضه او كړه. خواجه عبدالله ئې صوبيدار او مرزا جان خان ئې نائب صوبيدار مقرر كړو. ادينه بېگ اوتښتېدو.

بادشاه راروان شه، د وزير غازي الدين د زماني بېگم اود شاهي حرم د نورو زنانو سره سلوك ښه نه ؤ. په دې موقع شهزاده تيمور د فوځ سپه سالار ؤ. بابا د ۱۷۵۷ء په ورومبو ورځو كښې د لاهور نه بهر اووتو. ستلج درياب ته پورې وتو او د دهلي په لور روان شو. په دهلي كښې د مزاحمت اثرات نه وو. وزير غازي الدين سره لوتئ غم پيدا شوه ؤ. هغه د صلحې دپاره خبرې كولې. مغلاني بېگم ئې د سفير په حېث رااولېرله. دا ئې خوښه هم نه وه. ولې سخت مجبور شوه ؤ، د صلحې خبرې خوند اونه كړو.

بادشاه احمد شاه د دهلي د لوتې كولونه خپل فوځ منع كړو. البته د وزير غازي الدين د حوډلې نه د يو كروړ روپو جواهرات رااووتل، دېرش لكه اشرفى هم رااووتې. د خان خانان انتظام الدوله د حوډلې نه په كنستو يو نيم كروړه كېش، هيرې، ملغلرې، جواهرات، قالينونه د سرو سپينو امساگانې، د انسان د قد د سرو زرو موم بتى تر لاسه شوې. دا خزانه د محمد امين خان او قمرالدين خان چې تر پنځه اويا كاله د اورنگ زېب د وخت راسې جمع كړې وه. په يوه ورځ د احمد شاه ابدالي په لاس راغله. د نورو

امیرانو هم تلاشي واخستے شوه. د صمصام الدوله، کوتوال فولاد  
خان کورونه اوسپر دے شول.

د بادشاه لښکر تيار شئ  
جهان آباد ته په دالار شئ  
چې داخل په جهان آباد شئ  
تمام ملک سره فریاد شئ  
تمام شهر شئ پامال  
گویا لاندې شئ تر جال  
پاتې نه شئ دا اسباب  
نه شالونه نه کمخواب  
نه نیلم جوهر الماس  
نه زبده د کور اجناس  
تمامي شوپه تاراج  
نه شوپاتي تخت و تاج

چې کوم خلق تنبېدلي وو. (سعد الله خان سماں راجه ناگرمل،  
هیرانند جوهری) هغوی ته خطونه اولیکلے شول. مغلاني بېگم بیچ  
شوه هغې ته د سلطان مرزا خطاب تر لاسه شو. او ورسره د دوآبه  
بست جالندهر اود جموں کشمیر د صوبو جاگیر هم حاصل شو. د  
بادشاه په نوم سیکه اوچلېده، په دې ۱۱۷۰هـ کال لیک و. د تیمور  
شهمزاده واده گوهر افروز بانو بېگم لور د عالم گیرثاني سره اوشوه.  
په جهېز کښې د سرهند علاقه ورغله د مغلاني بېگم لور عمده

بېگم غازي الدين ته واده شوه، د علي قلي خان لور گنابېگم  
مغلاني بېگم ته ورکړې شوه.<sup>۱</sup>

په ډيلي کښې بابا د جاتو او مرهټو د بغاوت بوټي محسوس کړو.  
په کال ۱۷۵۷ء کښې شل زره درانيانو په مرهټو ناساپه حمله  
اوکړه. دوئي د سورج مل علاقې ته او تښتېدل. درانيانو فرید آباد  
ته اور اولگو د متھرا بنار هم اولوتلې شو. بيا بندرابن کښې هم  
وينې توتې شوې. څلور زره بريند سادھوان (هندوان ملنگان) چې  
په وجود ئې ايرې لگولې وې د افغانانو د جنگ دپاره رااووتل. ډېر  
مړه شول دغه هومره افغانان هم مړه شول.

بهرمن دي په دا تن  
نه ئې جامه شته نه کفن  
پرې د پاسه گرد غبار  
پرې پر تې خاورې انبار  
په هر لور دي ځائ په ځائ  
نه څوک لاس لري نه پائې  
(مخ ۱۲۰)

په دغه زمانه په افغان کېمپ کښې د هېضې بيماري اولگېده. يو  
نيم سل سپايان به هره ورځ مړه کېدل. املي په سل روپۍ سپر  
خرڅېده. (د علاج دپاره په کار راوسته شوه).

هم دغه وخت احمد شاه د محمد شاه د لور شهزادي حضرت بېگم  
سره د واده خواهش ظاهر کړو. د ملکه زمانې بېگم دپاره دا خبر

تندر ؤ ژړل ئې چې د دې رشته د افغانانو سره د کولو په ځانۍ د دې  
وژل به غوره وو. (مغلیه اوچت وو کنه!!)

بادشاه احمد شاه ابدالي چې واپس لاړ. نو د هندوستان حالات  
مخدوش شول. تیمور شاه امن امان قائم کړو. ادينه بېگ مفرور ؤ.  
د سپکهانو په مدد ئې حمله غوښته. د سپکهانو حملې په لاهور،  
بتاله، کلان پور او جالندهر دوآبه جاري وې. ماتې به ئې هم خوړه.  
بيا مرهته راوپارېدل. بالاجي راؤ چې د پېشوا د ورورو رگهوناته  
سره په ډيلي کښې ؤ. نجيب الدوله ئې د ډيلي نه اوسهارنپور نه  
ايستلې ؤ. ادينه بېگ مرهته ؤ ته پنجاب ته د راتلو بلنه ورکړه.  
سپکهانو ځنې افغان قېديان امرتسر ته بوتلل او هلته ئې پرې هغه  
مقدس تالابونه پاک کړل چې جهان خان ډک کړي وو. په کال  
۱۷۵۹ء د قلات نصير خان بغاوت او کۀ هغه اوچقولې شو. احمد  
شاه د نصير خان د ترلې سره واده اوکړو. په پنجاب کښې سپکهانو  
ډېره لاتجه جوړه کړې وه. مرهته ؤ هم گزارونه کول، يو مرهته سردار  
تکوجي هولکر تر پېښوره هم رسېدلې ؤ. رگهوناته د پنجاب علاقه  
په ۷۵ لکهه روپۍ سالانه خراج ادينه بېگ ته حواله کړه. ادينه بېگ  
د دې نه پس څلور مياشتې ژوندې ؤ. هغه پوره کوشش اوکړو چې  
سپکهان او تکوي ولي ناکامه شو.<sup>۱</sup>

ادينه بېگ چې مړ شۀ (۱۵ ستمبر ۱۷۵۸ء) نو سپکهانو مېدان ته  
را اودانگل. مرهته بيا پنجاب ته راغلل. وزير غازي الدين مرهته ؤ  
ته د اووۀ اتو لکهه روپو وعده هم ورکړه. جنکوجي په کال ۱۷۵۹ء

کښې راروان شه. د تيري د خوشحال خان خټک د مرهټه و سره په حسن ابدال مقابله اوشوه. خوشحال پکښې اووژل شو، وروستو بيا جهان خان هم ماتې اوخوړه، د جهان خان زوئ اووژل شو، جهان خان د اباسين نه پورې وټو.

په هندوستان پنځمه حمله، د مرهټه و سره جنگ

۱۷۵۹ تر ۱۷۶۱ء:

په اکتوبر ۱۷۵۹ء احمد شاه د خپلو قبضه شوو علاقو د راستنولو دپاره د يوې بلې حملې اراده اوکړه. د دې حملې بلنه نجيب الدوله ورکړې وه. هغه په ډيلي کښې د بادشاه نمائنده و. مرهټه و هغه د ډيلي نه اوويسته. دا بلنه د بت پرستو خلاف د جنگ وه. د جې پور او ماروار هندو راجگانو هم دا خواست اوکړو. د ډيلي باچا هم پټ خطونه اوليکل د چې وزير غازي الدين نه ځان خلاصول غواړم.<sup>۱</sup> احمد شاه د ځانه مخکښې سردار جهان خان را اولپرلو په خپله په کال ۱۱۷۳ د بولان په لار هند ته رانتوت. د بنو مروت (سردارن بېگو، سردار ذکاخېل) خلق هم ورسره شول. جهان خان سباجي د اټکه اوويستو. جهان خان تښتېدونکي مرهټيان په رُهتاس کښې رااونيول. ډېر او تښتېدل او ډيلي ته اورسېدل. افغانانو ډېر غنيمت ترلاسه کړو. (څلور زره اوښان، زر اسونه، د سرو سپينو سکې) ډېر

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي. مخ ۲۲۲، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۱۲۲

<sup>۲</sup> (ا) همدغه، مخ ۲۲۷، (ب) همدغه، مخ ۱۲۹

مرهټه اووژلې شول. په لاهور کښې د سپکهانو سره سخت جنگ اوشو. د بابا احمد شاه دوه زره سړي مړه شول، جهان خان زخمي شو. حاجي کریم داد خان د لاهور گورنر مقرر شه. د بادشاه (بابا) اراده وه چې په دکن باندې حمله اوکړي. اود مېنځ علاقې د سپکهانو د لوت نه خلاصې شي. نو ځکه هغه په لاهور کښې افغانان دېره کړل. او د دې وېنا ئې اوکړه چې دا کار ضروري دے. جهان خان سرهند ته رسېدلې ؤ، بابا ورپسې ؤ، په لسم دسمبر بابا د روپړ په علاقه په خضر آباد کښې پړاؤ اوکړه. غازي الدين باندې دهشت راغے.<sup>۱</sup>

غازي الدين بادشاه عالمگير ثاني قتل کړ، ځکه چې دده احمد شاه بابا ته د هند د راتلو بلنه ورکړې وه. دده د خان خانان انتظام الدوله مری هم خپه کړه. بابا په دې ډېر غصه ؤ. داتاجي مرهټه د بابا مقابلې له راغے ولې ماتې ئې اوخوړه، دا جنگ د تراوړې په مېدان شوه ؤ چې تھانپسر ته تزدې دے. دلته د مرهټه ؤ کمانډر بهوتتے سره د څلورو سؤ مرهټه ؤ هلاک شه.<sup>۲</sup>

سهارنپور ته تزدې نجيب الدوله د بابا په خدمت کښې حاضر شه. دواړه د ډيلي غاړې ته روان شول. په يو څو ورځو کښې روھيله افغان سردار حافظ رحمت خان، دوندے خان، سعدالله خان، فيض الله خان، فتح خان (خان سامان) او ملا سردار خان بخشي د بابا سره شامل شول. بابا ډيلي ته تزدې په لوني پړاؤ شه. د تراوړې د

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۲۲۹، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۱۲۹

<sup>۲</sup> (ا) همدغه، مخ ۲۲۹، (ب) همدغه، مخ ۱۲۹

جنگ نه داتاجي ډيلي ته وړاندې شوم ۽ بيا براري ته راغۍ.  
دغلته جنگ اوښه، داتاجي اووژله شو. جنکوجي د مدد دپاره  
راغۍ، ټيگ نه شه، مرهټه اوشلېدل، په تېښته شول. تر څلوېښت  
ميلو پورې افغانانو ورپسې منډه اوکړه، دلته د داتاجي سر  
پرېکړه شو او بابا ته حاضر کړه شو.<sup>۱</sup>

په لوني باندي مقام  
بښه ئې او که خپل نظام  
که دا فتح مې نصيب شي  
په حرمت د پاک حبيب شي  
په جنکو باندي ناتارشه  
تمام فوخ ئې تارپه تارشه

(مخ ۱۲۲، ۱۱۷، ۱۲۳)

د ډيلي حالات ډېر گډ و و. دا دارالخلافة بې وارثه وه، د شاه  
عالمگير ثاني د وژلو نه پس غازي الدين محي الملت بن محي  
السنت بن کام بخش بن اورنگزېب عالمگير په تخت کښېنولې ۽  
ولې دې ډېر بې وسه ؤ، احمد شاه نوي باچا له اجازت ورکړو چې  
په لال قلعه کښې دېره اوسي. د بهار نه شاه عالم ثاني احمد شاه ته  
خط اوليکلو خواست ئې اوکړو چې د هندوستان باچائي هغه ته  
حواله شي.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۲۳۱، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۱۳۲

<sup>۲</sup> همداغه، مخ ۲۳۲

د ډيلي د معاملو نه پس بابا د بهرت پور د سورج مل د چقولو اراده اوکړه. بابا سورج مل ته او د جے پور، ماروار راجگانو، مادھو سنگھ او بجے سنگھ ته پېغام ورکړے و چې په خضر آباد کښې ما ته مخامخ شی، او خراج راوړئ. بابا په یویشتم جنوری د نظام الدین اولیاء په مزار حاضري هم اوکړه. سورج مل هیڅ جواب ورنکړو نو بابا خضر آباد پرېښودو. ډگ ښار ته مخامخ دېره شو.<sup>۱</sup>

بابا د ډگ نه راتاؤ شو چې سورج مل مرهټه و سره یو ځائے نه شي جهان خان د مرهټه و د چقولو دپاره روان شوے و.<sup>۲</sup>

ملهار راؤ هولکر نارنول سره نزدې پراؤ اچولے و. بابا د محاصرې نه پس د دغه ځائے مخه اوکړه. مرهټه سردار چې د احمد شاه واورېدل نو په پټه په قطبي رېگستان کښې غېب شه. بیا په بهادر گړه کښې رابنکاره شه. او وروستو بیا سکندرآباد ته اورسېده د شاه پسند خان، قلندر خان او جهان خان د ناساپي چپاؤ په وجه ئې ماتې اوخوړه تېښته ئې اوکړه. په دې جنگ کښې آندرام، شیتا جي، کهاراډے زوئے فقیر جي کهاراډے مړه شول. هولکر وار خطا شه او هغه په تندی آگرې طرف ته وروستو شه، مرهټه و داسې جنگ نه و لیدلے. حوصله ئې بائيله، راجه کبشورائے پېشوا بالاجي راؤ ته د ناامیدی خط اولیکلو دا ئې هم اولیکل چې ابدالیان د مغلو په شان نه دي. د مدد خواست ئې اوکړه. جادو ناتھ سرکار دا

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۲۳۳

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۲۳۳



ليکلي دي چې د مرهټه ؤ د سپکو دستو جنگ د ابداليانو خلاف ناکامه شوه د دې د هولکر غوندي قابل ترين کمانډر هم فېل شه. هولکر د صلحي کوشش کولو د بابا فوځونو د کول (علي گره) قلا فتح کړه. د دې نوم ثابت گره ؤ، ثابت خان جوړه کړې وه. سورج مل د دې قلا نوم رام گره کېښوده.

وه قلعه د ثابت خان  
 په کوئل کښې عاليشان  
 د بادشاه چې ؤ ن نشان  
 و کوئل ته شه روان  
 چې دا فوځ ئې سلطاني  
 تمام تندر آسماني  
 د قلعي سپاهيان شو تنگ  
 چې به ئې جنگ کاؤ په تنگ  
 که وزير راکه امان  
 چې په خپر شوې مونږ روان  
 (صفحه ۱۳۰، ۱۳۱)

نجيب الدوله بابا ته دا مشوره او التجا اوکړه چې مرهټه مات شوي دي نو دوئي دې د گرمۍ او برسات موسم په علي گره کښې تېر کړي. په دې بابا د مفرور غازي الدين ټولې علاقې نجيب الدوله ته عطا کړې.

د بابا په دربار کښې دغلته په ډېر شان د تحفو سره نواب احمد خان بنگش راغی. د تحفو تبادلې اوشوه، بابا په علي گره کښې دوه میاشتې ډېره و. د گنگا په سیند طغیاني راغلي وه، بابا بېکاره نه و ناست. هر طرف ته د هغه سفیران لږل چې اتحادیان پیدا شي. د اوده شجاع الدوله اهم ترین غړی و. هغه ئې مرسته اوکړه.<sup>۱</sup>

شجاع الدوله ته بابا د فرزند خان خطاب ورکړه. دا اهم شیعې لیډر و. او ورسره ډېر قابل شیعې وزیران وو. د هغه راجپوت راجگانو سره هم خط و کتابت و. سوائې د مادهو سنگه نه او نورو ته بابا خطونه اولیکل. دا د تسلی او مینې خطونه و. بابا ورته اووې چې مرهټه خپلو علاقو ته مه پرېږدئ او مه ورله لار ورکوی. بابا ډېر باصلاحیته منتظم و. دې راجگانو ورسره پت اویالو.<sup>۲</sup>

د سورج مل سره د بابا خبرې سودمندې نه شوې. دې مغروره جات د بهروني حمله کونکو سره د اتحاد هر پېشکش رد کړ. د ده د دکن خلقو سره اختلافات وو ولې هغه ئې د مذهب خلق وو. هغه ملهار راؤ هولکر، جنکوجي شنهې او د هغوي ملگري غازي الدین ته او نورو ډېرو خلقو ته پناه ورکړې وه.<sup>۳</sup>

سورج مل د سداسیو بهاؤ د فوخ سره ډیلي ته راغی او د دې ښار په فتح کولو کښې ئې د هغوي مدد اوکړه. ولې بهاؤ د سورج مل د

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۲۳۸، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۱۳۲

<sup>۲</sup> هم دغه. مخ ۲۴۱

<sup>۳</sup> هم دغه. مخ ۲۴۱

غازي الدين سره د کړو وعدو لحاظ او نه کړو. په دې سورج مل  
خفه شئ، او خپلې علاقې ته واپس لاړ.<sup>۱</sup>  
بابا د مرهټه و سره خبرې اترې کولې، ولې هر کله چې د سداشيو  
بهاؤ د کمان لاندې تازه فوځ را اورسېده نو د مرهټه و په رويه کښې  
تبديلي راغله. حافظ رحمت خان هم د روهېلو و خلاف د مرهټو سره  
د اتحاد ملگره نه و.

په ډيلي (دهلي) باندې د مرهټه و قبضه اوشوه. سداشيو بهاؤ کښې  
د جنگ صلاحيت و. د رگهوناته راؤ په ځان د غوره شوم و. د  
سره د پېشوا بالاجي راؤ اوولس کلن زوئ و شواس راؤ هم و. په نوم  
سپه سالار اعلي. يعقوب علي خان د مرهټو مقابله اونکره شوه.  
د پشکال په وجه د بابا له غاړې نه مدد نه شو راتلې. په دوهم اگست  
يعقوب علي خان قلا خالي کړه. سداشيو بهاؤ پرې قبضه اوکړه.<sup>۲</sup>  
په دارالخلافه کښې مرهټو ته هيڅ په لاس رانغلل. دا دولت  
مخکښې لوټ شوم و. احمد شاه او غازي الدين هر څه وړي وو. د  
شاه جهان بادشاه د ديوان خاص سپين زر اوشوکولې شو. څه غازي  
الدين شوکولي وو.

مرهټو گوډاگم شهنشاه شاهجهان احمدثاني د تخت نه کوز کئ او د  
شاه عالم ثاني د بادشاهي اعلان ئې اوکړو. د هغه د غير حاضري  
په وجه د هغه زوئ جوان بخت ولي عهد اوگرخولې شو.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۲۴۱

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۲۴۲

<sup>۳</sup> همدغه، مخ ۲۴۳

بهاؤ د دهلي حکومت د دغه ځائے گورنري ناروشنکر پنډت ته  
حواله کړه. او خپله د براري په گات کښېناست چې روهيلي فوځ د  
راپورې وتو نه منع کړي. په گنج پوره کښې د خوراک او غلې  
ذخیرې وې، په دې مرهتو قبضه او کړه ځکه چې د مرهتو فوځيان  
او اسونه د لوږې د لاسه تنگ و. د گنج پورې د دفاع دپاره لس زره  
خلق وو. په دې جنگ کښې عبدالصمد مړ شئ. قطب شاه زخمي  
شئ، بهاؤ ته ډېر غنیمت په لاس ورغئ. دوه لکمه منه غله او د لسو  
لکھو نور سامان، شپږ نیم لکمه روپۍ نغدي، درې زره اسونه،  
اوبښان او توبې د مرهتو لاس ته راغلې. د ښار حاکم نجابت خان او  
قطب اونیولي شول. قطب شاه اووژلئ شو. ده د داتاجي شنډۍ سر  
پرېکړه او بابا ته ئې لېږلې و. د عبدالصمد او قطب شاه سرونه په  
نېزو اوچت شول.<sup>۱</sup>

په هر ځائے شوه دا غوغا  
چې باهوشه پُردغا

د دوئي جنگ ته شه تيار  
گنجپورې ته په دالار

صمد خان گوره سعيد شه  
د باهوپه جنگ شهيد شه

په نېزې ئې سر روان كۀ  
په عالم كېنې نمايان كۀ

گنجپوره شولسه مسمار  
د ملك گوره ناتار

دا دې خۀ و كړۀ باهو  
و دوزخ تۀ شې لاهسو

### د پاني پت فېصله كوونكې جناب (۱۴ جنوري ۱۷۶۱ء):

هر كله چې سداشيو بهاؤ ډېلي بنار فتح كړو نو احمد شاه په انوپ  
بنار كېنې خېمې اچولې وې. د مرهټو سره د شجاع الدوله د صلح  
خبرو خوند اونكړو. د مرهټو په لاس د عبدالصمد او قطب شاه د  
سرونو بې عزتي بابا ته ډېره سخته اولگېده. هغه افغان سرداران  
رااوبلل، هغوئي ته ئې اووې چې زۀ په خپل ژوند كېنې د پښتنو دا  
رسوا ئي نه شم زغملې. بادشاه د دعاگانو او د عبادت د تاثير قائل  
وو. هغه دوه ورځې روژه اونيوله، د الله پاك نه ئې دعا اوغوښته.<sup>۱</sup>  
په پنځويشتم اكتوبر بابا په يو غشي د قرآن پاك آيتونه اولوسته او  
درياب ته ئې اوغورزولو. دغه د باغيټ سره نژدې گات و. افغان

فوخ د بابا په حکم د جمننا په درياب کښې اسونه واچول. بابا په خپله په پنځويشتم اکتوبر د درياب نه پورې وتو. شاه پسند د څلور زرو سپاهيانو سره د سوني پت زر سپاهيان اووژل. سداسيو بهاؤ ته چې پته اولگېده نو هغه سمدستي د مقابلې دپاره راستون شه. په پاني پت ئې فوځونه برابر کړل. بابا د نومبر په اوله نېټه را اورسېده او د مرهتو فوځ نه په پنځه ميله فاصله پرېوته.<sup>۱</sup>

دلته نژدې د هندوستان قديم لوتې جنگ د کورو پانډو تر مېنځه شوه. دلته بابر هم ابراهيم لودي ته ماتې ورکړې وه. اوس دلته يو بل ته مخامخ مرهټه او مسلمانان و. په دې جنگ کښې بابا د ډېر لوتې صلاحيت نه کار واخستو. دا تدبير ئې اوکړو چې خپله يوه مورچه دې پرېښودل شي. د مرهتو خيال و چې دا باچا بزدي کوي. هغوي توقع لرله چې باچا به په شا شي. افغانستان ته به لاړ شي. د هغوي سترگې هله اوغړېدلې چې باچا مضبوطه مورچه جوړه کړه. تر دوو مياشتو معمولي گوانښونه اوچلېدل. د ابراهيم گاردي ورور فتح علي خان چې د مرهتو ملازمان وو د شپې چپاؤ اوکړو (شېخون) او يو څو توپې ئې يورې.<sup>۲</sup> د سنډهيانو سپاهيانو په شاه ولي خان ناساپي حمله اوکړه. په وخت امداد را اورسېدو. روهيله و د شپې په تياره کښې د دې موقعې انتظار کولو. هر گاه چې مرهټه خپلې مورچې ته ستون شول نو د

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۲۵۱، (ب) احوال نجيب الدوله، مخ ۳۷

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۲۵۲

نجیب الدوله ورور سلطان خان دزرور سورو او پنخوزرو پیاده فوځ سره په هغوئي ورپرپوتل. روهيله د توپکو د گوليو داسې باران اوورولو چې د توپو محافظ مرهته سرداران په تېښته شول. مرهته بيا د جنگ تيارے کولو چې پیاده فوځ پرې گولے اوورولې او تعاقب کونکي ئې په شا اوتېمبول. د مرهتو په توپو باندې قبضه اوشوه. په دې موقع ابراهيم گاردي راغے هغه حمله اوکړه. هغه روهيليانو ته سخت نقصان اورسولو. درې زره خلق مړه شول. دهلي غاړې نه سردار بلونت راؤ هم هلاک شه. دا د سداسينو ډېر اعتباري وو. دا د مرهتو لوتے زيان ؤ.<sup>۱</sup>

بيا بابا د مرهتو ناکه بندي اوکړه. سخته پېره شروع شوه دا کار سردار جهان خان او سردار شاه پسند خان کولو. د دوئي مشن دا ؤ چې هيڅ رسد مرهته فوځ ته او نه رسي او نه دې مرهته د بهير بنگاه (مزدورانو) په ذريعه د پاني پت د ځنگلونو د ځناورو دپاره خوراک راوړے شي. د ډيلي سرک د مخکښې نه بند ؤ. اوس ټول دارومدار د پتيالي په سردار آلا سنگه ؤ. هغه د مرهتو مدد کولو په پاني پت کښې د غلې ذخيرې نه وي، خلق د لوږې مړه کېدل.<sup>۲</sup>

گوڼد لال ريونيو کلکتر ؤ. هغه اتاوه ته لاړو او د نجیب الدوله په رياست کښې ئې لوټ مار اوکته. بابا د کریم داد په مشرۍ تازه دم فوځيان د هغه د چقولو دپاره اولېږل. دې ځلمي په جلال آباد کښې

گوند لال راتينگ که سر ئې ورله پرېکه او بابا ته ئې اولېرلو. کافي غله او درسد سامان د افغانانو په لاس راغی<sup>۱</sup>

گوپال گنېش او کرشنا رائے د اصول چند او نورو باغي زميندارانو په مدد په لاندې دوآب کښې د حملې کوشش اوکره ولې د شجاع الدوله فوځ دا غنډه ختمه کړه.

سدا شيو د صلحې درخواست اوکه شجاع الدوله ته ئې خواست او منت اوکړو چې په خه هم وي روغه راله اوکره. شا ولي د مصالحت په حق کښې ؤ. بابا هم ؤ، ولي نجيب الدوله او افغانانو چې د قاضي ادریس د جهاد فتوې راپارولي وو هغوی په جنگ اصرار کولو.<sup>۲</sup>

مرهته د لوړې د لاسه تنگ ؤ، تنگ آمد بجنګ آمد، شجاع الدوله هم ورته چورلته انکار اوکړو. نو مرهته ؤ د جنگ کولو تاييا اوکره. شجاع الدوله بابا د خوبه راوينن کړو. د شپې د خوب په جامه کښې په خپل محبوب اس 'چوکني' سورشته، فوځ ته ئې د تيارې حکم ورکړو. يو ميل مخکښې لږ چې صفونه اوويني بهاؤ د بائيلاتي جوارگر په شان هر خه داؤ کړل په مرکز کښې خپله اودرېده، په بنسټ او په چپه ئې ابراهيم خان گاردي او ملهار راؤ هولکر او جامو جي شنډه کښودل.

د بابا فوځ منظم ؤ. د يو پېدائشي جرنېل غونډې د خپلو خدائي ورکړو صلاحيتونو مظاهره ئې اوکره. شاه ولي خان په مېنځ کښې د

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۲۵۳

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۲۵۴



اتلس زرو سره ، په بنځه غاړه د افغانانو دوه دستې وې. په چپه  
 (گس) نجيب الدوله او شجاع الدوله ؤ. کمان د شاه پسند خان په  
 لاس کښې ؤ. د گنگا پورې حافظ رحمت خان او دولت خان ؤ. يمین  
 او يسار (بنه او گس) د هلال په شان راکور ؤ.<sup>۱</sup>

محمد خان بنگش، دوندے خان، امير بېگ خان او برخوردار خان  
 هم په خپلو خاصو ځايونو تيار ولاړ ؤ. ټول فوځ شپېته زره ؤ.

د مرهټه ؤ کمانډر سدا شيو بهاؤ، وشواس راؤ، ابراهيم گاردي،  
 داتاجي گائیکوار، وټهل شوديو، اتاجي مائکشور، ستوجي  
 جادو، جسونت راؤ پوار، شمشير بهادر، بنکرجي شنډے، ملهار  
 راؤ هولکر، د دوي ټول فوځ دوه څلوېښت زره ؤ.

د جنگ شروع ابراهيم گاردي اوکره. لاس په لاس جنگ کښې مرهټه  
 مړه شول. بابا نوې طريقه اختيار کړه. د بابا فوځونو مرهټه د دريو  
 غاړو نه گېر کړل. سدا شيو بهاؤ د بهادر سپاهي په شان تر اخره  
 جنگېده مړ شه. شاهي فوځ د درېو غاړو گوله باري کوله. يو باران  
 ؤ د هرې غاړې نه مرهټه ؤ خپل صفونه منظم او نه ساتل، وشواس  
 راؤ په گولۍ مړ شه.

ملهار راؤ او ټښتېده، جنکوجي ټينگ شه زخمي شه او د زيانه سره  
 وروستو شه. په دې جنگ کښې اته ويشت زره مرهټه مړه شول  
 افغانانو ته ډېر مال په لاس راغے. پينځه زره سړي او ښځې د  
 سردارانو ژامن، بنائسته بامېښې ښځې به په يو تومان (لس روپۍ)،

خرخېدې مرهټه داسې اوچېږده چې بيا ئې سر اوچت نه كه د مرهټه و د هندوستان د بادشاهي خوب تېې ونې شو. بابا د دې جنگ نه هيڅ سياسي فائده اوچته نه كړه ده دلته بادشاهي نه غوښته. په پاني پت كښې ئې د شېخ بو علي قلندر په مزار حاضري وركړه. بيا ډيلي ته لاړه. ملكه زينت محل او نمسي جوان بخت ئې استقبال اوځه. د بابا دلچسپي صرف تر پنجابه وه، هغه په پنجاب كښې خپل منتظمان مقرر كړل، شاه عالم ثاني ئې باچا او مانه (هغه په بهار كښې و).

بابا ته د پېشوا بالاجي د غم احساس و. د هغه ځوان زوئ هلاك شه، د تره زوئ سداشيو بهاؤ هم هلاك شه، ډېر سرداران او په زرگونو خلق مړه شول. بابا ورته د همدردۍ خط اولېږلو، لوئې وزير شاه ولي خان هم پېشوا ته دوستانه خط اولېږلو، د سورج مل سره د مصالحت خبره اوچلېده. زينت محل د دې مصالحت په حق كښې نه وه. ده (سورج مل) د دې د خاوند قاتل (غازي الدين) ته پناه وركړې وه. هغه كريم داد خان د پنجاب گورنر مقرر كه.

په واپسۍ كښې ئې د سكهانو خلاف اثرناكه اقدامات او نه كړل. سريلند خان ته ئې د ملتان او كهتوچ ته د دوايه لست جالندهر نظامت وركړو. سعادت خان او صادق آفريدي ئې هلته خپل نائبان مقرر كړل<sup>۱</sup>

د شاه نامې شعرونه په راتلونكي پاڼو كښې وركړې شوي دي.

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخونه ۲۵۲ تر ۲۲۱، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخونه

د احمد شاه ابدالي بابا د حملو او د فتوحاتو حال بيان شو د دې نه اندازه لگي چې هغه خومره عظيم الشان فاتح او ورسره ښه مسلمان، د فراست خاوند، د اولياء الله قدردان ؤ.

گنډا سنگه په احمد شاه بابا تحقيقي کار كړې دے. هغه وائي دې عظيم بادشاه سره انصاف نه دے شوے. گنډا سنگه وائي چې په ما دې انسان يو نه ختمېدونكې نقش لگولې دے. احمد شاه د اېشياء د مېنځ يوه تاريخي معجزه وه. ده ته په تاريخي كتابونو كښې هغه ځانې ورنه كړې شو چې د كوم دے جوگه ؤ. دے ډېر لوئې فاتح، كشوركشا، منتظم او مدبر ؤ. ده اېشياء ته افغانانو ته نوے ژوند او نوې ولوله وركړه. گنډا سنگه فخر كوي چې د داسې هسك، چيگ، اوچت انسان سوانح او حالات ما راجمع كړل. احمد شاه يو لوئې هير ؤ. د محرو فرېب نه ما ورا انسان ؤ. په زړه كښې ئې هيڅ كوټ بنگار نه ؤ. د ده خلاف چې څه خبرې خورې شوي دي، د حقيقت نه خلاف دي.<sup>۱</sup>

د اتلسمې پېړۍ په نيمايي كښې د احمد شاه بابا د مشرۍ لاندې افغانستان پ پوره ډول آزاد شو. بابا چې كومه امپراتوري جوړه كړه د هغې بريدونه په نمر خاټه او نيلاؤ تر كشمير، ډيلي، وړوكي تبت، د عربو سمندر پورې غزېدلي وو. آمو سيند ئې قطبي بريد ؤ. د قبلي په لور ايراني خراسان ئې د باج لاندې ؤ.<sup>۲</sup> ډېر زړ وفات شه، كه ژوند دے وے نو څه به ئې نه وو كړي؟

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، ابتدائيه مخونه، ۵-۱۱

<sup>۲</sup> ظهورونه، مخ ۴۴

احمد شاه ابدالي چې کوم اصلاحات او کړل هغه هم ډېر اهم او د هغه د بادشاه په جېټ د صلاحیتونو عکاسي کوي.

## د احمد شاه د مملکت نظام<sup>۱</sup>:

زیات وخت ورته په دې حقله تر لاسه نه شو. د دوئی د حکومت یو لس کاله ۱۷۴۷ تر ۱۷۵۸ء په ملکي اډانه او د سلطنت په پراخه کولو اولگېدل. د ژوند آخري دوه کاله ناجوړه و.

### (۱) مرکزي حکومت/باچا:

بادشاه، دردران، د حکومت مشر، د حکومت په هره معامله کېنې ورته اختیار حاصل و. ولې د جرگې نه به ئې رائے اخستله. خطبه او سیکه د ده په نوم چلېده. ولي عهد ته هم په یوه صوبه کېنې د خپل نوم د سیکې خطبې اختیار تر لاسه کېدو. د جنگ او صلحې اختیار باچا سره و. ټولې اعلی اوچتې عهدې باچا د تحفې په توگه ورکولې.

### (۲) مجلس/جرگه:

د بادشاه د مدد دپاره د نهو سردارانو یوه جرگه وه. د عامې پالیسۍ خبرې به دلته فېصله کېدې. د قبائلو دا نمائندگان به تر عمره د جرگې غړي وو. که باچا به څوک نه غوښتل نو برطرفي به

---

دا مواد د گنډا سنگه اود غبار د کتابونو نه اخستې شوي دي. د اختصار خیال ساتلې شوي دي.

ئې كوله شوه. بادشاه به د جرگې خبره نه غورځوله. جرگې به په هره خبره غور كوله شو. اندروني خبره به وه، كه خارجي به وه.

### (۳) وزير اعظم:

د دې ملكي انتظام كېنې د باچا اهم ترين ملكې و. د دې ته به ئې اشرف الوزراء وئيل. د دې فرائض دا و.

۱. د سلطنت په معاملو كېنې باچا ته مشوره ور كوله.

۲. په احكاماتو د عمل كولو انتظام كوله.

۳. د حكومت د ټولو خانگونيگراني.

۴. د ملك د اندروني او بهرني معاملاتو كتنه. دا عهد د

احمد شاه په زمانه كېنې بگي خان بامې زئي سره وه. هغه ته ئې د شاه ولي خان خطاب ور كړې و.

### (۴) وزارت ماليه:

دا وزارت د ټولو آمدني خانگوني لونه و. دې وزارت به د محصولا تو، د زراعت د اوبه خوړ، د شاهي جاگيرونو (خالصه) تقاوي، د عامې بېگې كارونه، د غلې ذخيرې او شاهي ټكسال معاملې سر ته رسولې. د نورو محكمو خرچ اخراجات به ئې هم مرتب كوله. ولي د تحويلاتو يعنې د جنگ د اخراجاتو سره د دې كار نه و. د احمد شاه بابا په زمانه به ئې وزير مال ته ديوان بيگي يا ديوان اعلي وي. دا عهد د عبدالله خان بامې زئي سره وه. خه موده علي رضا خان سره هم وه.

۱ (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۳۷۷، ۳۷۸، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخونه ۵۹، ۶۰.

خزانچي يا خزانه دار به د مالياتو د وزارت اهم عهده دار ؤ. نغدې ټولې پېسې او قيمتي څيزونه به د دې وزارت په تحويل كښې ؤ. د دې نه علاوه د شاهي فرمانونو او د ملك د ماليې په حقله د عامو دستاويزونو به هم د دې محافظ ؤ. وييلې شي چې د احمد شاه په زمانه د افغانستان آمدني درې كروره روپۍ (يعنې دوه ويشت لکه پنځويشت زره پونډه) وه. دا كافي رقم ؤ.

### (۵) شرعي محكمه:

په مركز كښې د عدليه اعلى ترين عهده دار ته به ئې قاضي القضاة وې. ده به د نورو فرائضو نه علاوه د پوليس افسرانو د كار نگراني هم كوله چې په ملك كښې د امن امان د ساتلو ذمه وار ؤ. د احمد شاه په زمانه د قاضي القضاة منصب فېض الله خان سره ؤ. په قندهار او صوبائي صدر مقامونو د قاضي د مدد دپاره اته نائب قاضيان او مفتيان ټاكلي شوي وو. د مقدماتو فېصله به د اسلامي قوانينو په لحاظ كېدله. په ديهاتي علاقه كښې به جرگې وې. هغه مقدمې به ئې فېصله كولې چې جرم به ئې ثابت شوى ؤ. دا د پنچايت يو قسم ؤ، په سزاگانو د عملدرآمد دپاره محتسبان موجود ؤ.

۱) احمد شاه ابدالي. مخونه ۳۷۸، ۳۷۹. (ب) احمد شاه بابا افغان. مخونه

## (۶) دارالتحریر حضور بادشاه (سکرتریت):

د مالیاتو د وزارت نه پس دویمه اهم ترینه شعبه دا وه. دا نبغ په نبغه د وزیر اعظم لاندې وه. په اصل کښې دا د وزیر اعظم خپل دفتر ؤ چې د هغه او د بادشاه د احکاماتو او د خطونو لیکلو، نقل کولو او د اندراجاتو د ریکارډ کار به ئې کولو. ټول سرکاري ریکارډ به په دې دفتر کښې ؤ. د دې محکمې افسر اعلیٰ منشي باشي یاسر منشي (چیف سکرترې) ؤ. د احمد شاه باچا په وخت سعادت خان سدوزئی او مرزا هادي خان منشي باشي وو.<sup>۱</sup>

## (۷) واره عهده دار:

د وزیرانو نه علاوه چې هغوئي د لویو خانگو مشران ؤ، په شاهي دربار کښې واره واره عهده دار هم ؤ. ایشک آغاسي باشي د مهمانداری افسر یا نقیب ؤ. ده به د دربار حال په دروازه خلقو ته هر کله وي. په خپلو د ناستې په ځایونو به ئې کښېنول. د بادشاه سره به ئې پېژندگلو کوله. یعنی وزیر دربار (پروتوکول) غوندې غږ به ؤ. د احمد شاه په زمانه عبدالله خان په دې خدمت ماموره ؤ. په کال ۱۷۵۲ء باچا د دے د کشمیر د فتح کولو دپاره لېږلې ؤ. آغاسي باشي په ترکی ژبه کښې دربان ته وائي. ده د افسر تقریبات حبثیت لرلو.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۳۷۹، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۲۳

<sup>۲</sup> (ا) همدغه، مخ ۳۷۹، (ب) همدغه، مخ ۲۳، ۲۴

### (۸) اورؤنکے افسر / عرض بیگی باشي:

دا هغه عهدہ دار ؤ چي باچا ته به ئي په اوچت آواز د خلقو درخواستونه او غوښتنې اورولې. او د هغه احکام به ئي هم اورول، دا طريقه ځکه جاري شوه چي اکثر سائلان د دربار د آدابونه واقف نه ؤ. د خواست ژبه به غلطه وه. يا به خلق د باچا نه کافي لرې ؤ. آواز به ئي نه رارسېدو. دا کار به عرض بیگی کولو. دا اهمه عهدہ وه. دا حاجي کریمداد سره وه.<sup>۱</sup>

### (۹) جارچي باشي - جهرچي باشي (وياند):

دے به د جارچيانو يعني په زوره يعني په جهر د حکمونو اورولو (منادي کونکو) مشر ؤ. د دې خانگې تړون د عرض بیگی باشي سره ؤ. کریمداد ډېره موده په دې منصب مقرر ؤ.<sup>۲</sup>

### (۱۰) مهماندار باشي (مېلمه پال):

دا افسر به د شاهي دربار د مېلمنو، د شاهي مېلمنو په خدمت ماموره ؤ. د زمان شاه په زمانه فيض محمد "د احمد شاه د نمسي" په نوم ماموره ؤ. د دې منصب دپاره د احمد شاه بابا څوک خاص رشته دار نه ؤ.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۳۷۹، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۲۳

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۳۸۰

<sup>۳</sup> هم دغه، مخ ۳۸۰



(۱۱) د خوراک نگران/ ناظر يعني د پخلنځي څارن دې افسر به د باورچي خانو او د شاهي ضيافتونو مېلمستياگانو انتظام کړو. د شاهي محل د اخراجاتو دپاره يو خاص رقم مقرر و. د دې د حساب کتاب ساتلو يوه جدا څانگه وه چې ذاتي خزانچي او محتسب ئې لرلو.<sup>۱</sup>

(۱۲) اردو باشي/ عمليه باشي:

دا افسر به د بادشاه د دربار د کار کونکو، وړو منصبدارنو، محافظانو او د سفر د فوخي منتظيمنو مشر و. د ايشک آقاشي نه وروستو دا اهم منصب و. دا منصب څه موده عبدالله خان سره و چې په کال ۱۷۴۷ء-۱۷۴۸ء د بادشاه د حملې په وخت د سرهند حاکم ټاکلې شوی و. منشي عبدالکریم دوه ځله د ده نوم اخستره و.<sup>۲</sup>

(۱۳) پېش خوانچي، پېشگي خيال ساتونکې:

د بادشاه او د هغه د ذاتي عملې د استوگنې او خوراک پېشگي خيال ساتونکې افسر به و. د لوبنو کاليو انچارج به هم و.<sup>۲</sup>

(۱۴) نسقچي باشي (نسق چې باشي):

د نظم و نسق يعني د نسقچيانو مشر چې تل به د بادشاه د رکاب سره په سفر حضر کښې، په تم کېدو او يون کېدو د ملکي، فوخي او عدالتي حکمونو تابيا کولو او د حفاظت کولو ذمه دار و. تيمور

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۳۸۰

<sup>۲</sup> هم دغه، مخ ۳۸۰

<sup>۳</sup> هم دغه، مخ ۳۸۰

چې د احمد شاه د اجازت نه بغير د هرات نه د پلار ليدو له راغې نو  
دې نسقچيانو هغه بېرته لېږلې و<sup>۱</sup>

(۱۵) خاص نديم، مصاحب يعنې خوالگر:

دا به د بادشاه خاص اعتباري ملگرې و. دې به ډېر د قدر او  
احترام وړ و. د فتح الله خان سدوزئی نوم په دې حقله اخستې شي.<sup>۲</sup>

(۱۶) خواجه سرا باشي:

د محل د ملازمانو او خواجه سراؤ اعلى افسر و. دوئي ته به هر  
وخت بادشاه ته د رسائې اختيار و. دوئي به په پتو مشورو کښې هم  
موجود و. خواجه سرا باشي ياقوت د بادشاه د ټولو نه مخلص  
اعتباري وو. يو بل خواجه د نواب شجاع الدوله د کورنۍ يوسف  
علي خان و. چې د التفات خان لقب ورته ورکړې شوه و. بادشاه  
ته ډېر خوږ و. په يو موقع د سلطنت خزانچي هم و.<sup>۳</sup>

په دربار کښې نور هم اعتباري خلق وو. لکه قابوچي باشي (د  
شاهي قيام گاه ناظم) او نور باشيان.

(۱۷) طيب باشي:

طيب باشي د باچا ذاتي طيب او حکيم و.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۳۸۰

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۳۸۱

<sup>۳</sup> هم دغه، مخ ۳۸۱

<sup>۴</sup> هم دغه، مخ ۳۸۱

## (۱۸) میرا خور باشي / د اصطبل داروغه:

دا افسر به د شاهي اصطبل انچارج و د شاهي اوسرکاري ځناورو، څارو لکه اسونه، اوبنان، هاتهيان، غواگانې، مېښې، قچرې، مال اوچتونکي ځناور به د دۀ په ذمه و. د څارو د نسل د زياتولو (افزائش) د څارو د وښو او خوراک د ذخيرو او د چراگاهونو انتظام به هم دوئي کولو. دۀ سره به نور ميراخور هم و. د دوئي تعلق به د دفاع او دربار د وزارت سره او د اخراجاتو په خوا د ماليښې د وزارت سره هم و. دا به لويه عهده گڼل کېده. وروستو بيا دا د کمند دفتر په نوم اونومېدو.

## (۱۹) د خبرو د دفتر داروغه - د خبرو څانگه - هر

### کاره باشي:

احمد شاه بابا ته د خبرو رسولو دپاره د يو افسر لاندې اداره وه. د دوئي سره د پتو مخبرانو جاسوسانو څانگه وه. په دې کښې اعتباري پاک زړي نارينه او ښځې وې. دوئي د ملک د گت گت نه اهمې مفيدې خبرې رالېږلې. د ښځو شعبه يې کچه اهمه وه. فېض محمد په دې حقله بيان کړې دے چې د ملک د لرو پرتو گرانو تپونه باچا ته خبرې رارسېدې. خلقو به دې ته د احمد شاه بابا کرامات وئيل.

د سراج التواريخ صاحب ليکي:

احمد شاه د خلقو د ټولو رازونو نه واقف او خبردار ؤ. او د ضرورت په وخت به ئې تذکره هم کوله نو ځکه به خلقو دا د بابا معجزه گڼله. ده د جاسوسی د پټې خانگې ذکر نه دے کړے. د جاسوسانو مشرتابه به ئې هر کاره باشي وې. د خبر رساني د پټې خانگې نوم 'جامع اخبار' ؤ مشر ئې 'داروغه د دفتر اخبار' بللے شو.

ابن محمد امين معاصر مؤرخ د هند د حکومت په خانگو کښي د هرکاره يا هرگاره ذکر کوي.<sup>۱</sup>

(۲۰) ضبط بيگي باشي:

دا افسر به د عوامي ساتني نگران ؤ. غبار ليکي چې ما ته پته اوڼه لگېده چې د دې دندې خاوند په څه ډول ملکي يا فوخي چارې سر ته رسولې. د څېړنې موقع نه ده. داسې اټکل لگي چې ضبط بيگي د کوتوالۍ او پوليس دنده لرله. ولې دا ناممکنه ښکاري چې د احمد شاه بابا په وخت د کوتوالۍ او پوليس خانگه نه وه او د دې دپاره به هيڅ عربي، فارسي، پښتو ژبه، نامه ياده شوې نه ده. مثلاً امير شرطه، شحنه، عسس، مير شب، مير شېگير، کوتوال. ولې د احمد شاه نه وړاندې وروستو په دې نومونو دا خانگه ياده شوې ضرور ده. داسې معلومېږي چې د پوليس ډيوتي د مقامي فوخي دستوپه حواله وه.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۳۸۱، ۳۸۲

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۳۸۲، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۲۸

## (۲۱) خزانه داري:

د احمد شاه بابا په وخت نغدي او جنسي پنگې د يو مشر تحويلدار په حواله وې. ورته به ئې خزانچي يا خزانه دار هم وې. اعتباري خلق به د دې دپاره ټاکنېدل. دوئي سره به د آمد او خرڅ تفصيل هم موجود ؤ.

## (۲۲) صلاح کاره (سلاکاره) غونډه:

دې ته تاسو پارلېمنټ يا تل پاتي جرگه وئيلې شئ. په دې کښې د افغاني تېرو لوئي خانان، سرداران، او نور مهم کارداران شامل ؤ. پاچا سره د غړو ټاکل او گوښي کولو خوښه موجوده وه. بابا د بادشاه په توگه د بشپړ اختيار مالک ؤ. نامسؤل ؤ، د انتظامي امور او فوخي دستو اعلى کمانډر د ملي شوري خان گډه مقنن، د قضا، سزا، جزا مذهبي لارښود گڼلې کېدو ولې داسې نه وه شوې چې د دې جرگې د فېصلو دپاره خرنډوي. دا خلق د ده پاڅه ملگري وو.<sup>۲</sup>

## (۲۳) د ملک بريدونه:

مملکت ډېر خور ؤ او پراخه ؤ. قطب طرف ته د آمو درياب او د کافرستان غرونه، نيلاؤ طرف د عرب سيند، د عمان خليج، قبلې ته خراسان، ايران، کرمان، د نيلاؤ نه د سرهند د علاقې نه د تبت

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي. مخ ۶۷

<sup>۲</sup> هم دغه. مخ ۶۷

غرونو ته دا رقبه رسېدلې وه. وروستو د سرهند ملتان او د لاهور هندوستانی علاقې د لاسه اووتې. بیا د دې برید تر ابا سینه ۱

(۲۴) علاقائي تقسیم - ولایتونه:

د انتظامي آسانی دپاره ملک په ډېرو ولایتونو او برخو کښې تقسیم و. یعنی گورنری او کمشنری ولایات د قندهار، هرات، کابل، مزار شریف، خراسان، بدخشان، پنجاب (لاهور) او کشمیر و. کمشنری په فرح، مېمنا، بلوچستان، غزنی، لغمان، پېښور، ډېره اسماعیل خان، ډېره غازي خان، شکار پور، سبي، سندھ، چیچ هزاره، لېه، ملتان او سرهند کښې وې.

په یو ولایت کښې به ډېر محال یعنی علاقې وې چې په ښارونو او کلو کښې تقسیم وې. حاکمان گورنران به په شاهي فرمان مقررېدل. دا رنگې د لښکر کمانډوران، واره عهده داران به گورنرانو یا وزیرانو مقررول. ۲ د دوئي نومونه وړاندې راځي.

(ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۳۸۲، ۳۸۳، (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ ۲۹-۷۱

هم دغه، مخ ۳۸۲، ۳۸۳.

## د بابا فوځي جوړښتونه

د بابا د فوځي نظام / څانگې:

د ټولو فوځي څانگو مشر به يو لورته کوماندان ؤ چې ورته به ئې سپه سالار وي. نن سبا ورته مارشل وائي د ده ترلاس بټيلې څانگې وي.

د دفتر نظام:

دا د دفاع وزارت ؤ. تنخواه به ئې ورکوله.

سيورسات چي:

دا افسر به د لښکر د خوراک څښاک، وښو، بوسو وغېره برابرولو ذمه دار ؤ.

قورخانه:

د وسلې خوندونه، پنگې، ستورونه (Ordnance) به د دې لاندې راتلل. د دې افسر به قورجي باشي وو. نن سبا ورته "وسله پال" وائي. دې سره د بارودو جوړولو کار هم ؤ. ځانته په ځانته دوسلې صنعتونه ؤ.

أردو (لښکر):

په دې نظام کښې فوځيان او نيم فوځيان وو. ورومبې دلې ته به ئې د فوځ نظام وي. د أردو درېمه برخه جوړېده. او دوېمې ته به ئې "ارت فوځ" يا "سپاره خانان" وي. دا د ټول أردو دوېمه برخه وه.

### فوځي سرتيري:

دوئي ته مېه نغذه د جنس تنخواه، وسله، د دولت له خوا تر لاسه کېده. په کال کېنې دوئي ته به درې مياشتينې دمه ورکولې شوه. دوئي به په مرکز او په همه ولاياتو کېنې وو.

### سپور ټولگي:

د دې نه د اردو درې برخې جوړېدې. د دوئي وسله فتيلې ټوپک، ټوره، قرايين، ټوپک، او نيزې وې. د دوئي به زغرې هم وې.

### يلې ټولگي:

د دې نه د اردو يوه برخه جوړېده. وسله ئې ټوپک چاره وه. د نورو وسلو اختيار ئې هم لرلو.

### ټوپ ټولگي:

د دې دوه برخې وې. يوه د سپکې اوبله د درنو ټوپو وه. درنې ټوپې به په اسونو ورې شوې. سپکې ټوپې به وړې وې دې ته به ئې زنبورک يا شاهين و شهنگ وئيلې. د اوبن په شا به وړې کېدې. بابا سره د باچائي پر لومړي کال اووه سوه زنبورک لرونکي اوبنان وو. وروستو شمېره ئې زياته شوه.

د بابا ټوپچي کوماندان (پوپچي باشي) رحمان خان بارکزي و. رسول خان د احمد شاه د شاهي لښکر کوماندان (قللراقاسي) و.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۷۵، ۷۶

<sup>۲</sup> احمد شاه بابا افغان، مخ ۷۶



## لښکري جوړښتونه:

يو دلگي لس تنه او لس دلگي (۱۰۰) يو ټولي کېده. يو کنډک لس ټوليه (۱۰۰۰) ؤ. دوه يا څو کنډکونه به چې يو ځائے شول نو يوه قطعه يا مغرزه ترې جوړېده. (برېگېد). د اردو د افسرانو جوړښت او نومونه داسې وو.

ده باشي (دلگي مشر) يو زباشي (د ټولي مشر) منگباشي يا بيگباشي (د کنډک مشر) امير لښکر (غونډ مشر).

د سپرو شاهي ټولگيو (لښکر ماتو ويونکيو زلمو) کوماندان ته 'قللر آقاسي' وئيلے کېدو. او د کشېکچي (د شاه ساتونکيو ډلې) کوماندان به په 'کشېکچي باشي' بللے کېدو. د سپکو توپو کوماندان ته به ئې 'شاهين چي باشي' يا جزايرچي باشي او جنگياليو ته ئې 'زنبورک چي' وئيل. د ټولو توپونو کوماندان توپچي باشي يا 'مير آتش' ؤ.

## لېږدونې (نقل و حمل):

د لښکر (اردو) لېږدوني د اس، اوښ، خره، غوايه او پيل (هاټهي) په مرسته کېده. جنگيالي پيلان به د دښمن د کرښو د ړنگولو دپاره پکارېدل.

د احمد شاه د ټول اردو دوه برخې د قامي لښکر يا سپاره خانان په نامه نيم فوخي سرتيري وو. دا په درې قسمه وېشلي شوي وو.

(۱) دا به د باچا سره په جنگ وتل او د جنگ نه پس وروستو

بېرته تلل. د ځنو سيمو ديواني ماليه به ئې دوئي ته بخښله.

(۲) د قامي لښکر ډلې د قبيلو د مشرانو له خوا به جنگېدې.

د جنگ نه پس به خپل کار ته واپس تلل. د مرکز د طرفه يوه اندازه

پېسې او جنس به دوئي ته ورکولې شو.

(۳) د سپرو خانانو ډلې دا په تم ورځو کښې هم د فوځي

سیرتيريو په څير وسله دارې وې.

د دوئي په ذمه د بریدو ساتنه د پورونو راټولول د دولتي زیر مو

(ذخیرو) ساتل او څه نور کارونه وو.<sup>۱</sup>

د نیم فوځي لښکرو جوړښتونه:

د باچا د فرمان نه مخې به چې د چا د کوماندانۍ رتبه وټاکلې شوه

نو نوموړي به که شاهزادگان وو که وزیر یا مامور که خان د خپلې

ډلې په جوړولو به ئې پېل کاؤ. او خپل عزیزان، گاونډي، نوکران او

آشنايان به ئې پکښې راغونډول. اسونه او وسلې به ئې ورکولې.

ځنو کوماندانو سره به حکومت د وسلې مرسته هم کوله. که د ډلې

کوماندان به کوچنۍ و نو سپور مشر<sup>۲</sup> که مخنی وه. سپور خان<sup>۱</sup> او

که لوئر به و نو سپور سردار<sup>۲</sup> به ئې باله.

خورد ضابطه (وروکې ټولگې) به ده باشي<sup>۱</sup> نومېده. لس دلگي به د

بېرغ<sup>۲</sup> په نامه يو ټولنی کېده او مشر ته به ئې بېر غوال<sup>۱</sup> وئیل.

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۷۷، ۷۸

<sup>۲</sup> احمد شاه بابا افغان، مخ ۷۹، ۸۰

## د اُردو شمېر:

احمد شاه چې له خراسانه قندهار ته راغی او باچا شه نو سپاړس زره وسله وال سرتېري ئې لرل. په ورومبي کال د باچايی دا شمېره څلوېښتو زرو ته ورسېده. دا فوځ زیاتېدو، ځنو مؤرخينو دا یوسل شل زره بنودلې دے. د هر محال شمېره خانله وه. په ۲/۳ برخې نیم فوځیان وو. او درېمه برخه سرتیري فوځیان وو.

## د اُردو تنخواه:

په تاریخ کښې د دې ذکر نشته. فیض محمد د احمد شاه د نمسي زمان شاه د تنخواه په اړه داسې لیکي چې دا د لسو نه تر پنځلسو تومانه وه. تومان د شلو روپو برابر دے. د فارس تومان پنځه روپۍ دے.

## گټه، د بابا آمدني، اخراجات:

گټه یا آمدني به د مالونه راتله. باج، خراج به هم راتلو. د کرئیزو زمکو، بڼونو، ژرندو، کورتيو څارويو د کورنو او بهرنیو د کسو دا گیری د څیزونو، صنعتي توکو څخه به تېکس اخستې کېدو. په دې کښې د خالصه جات په نامه دولتي زمکې د گټې غوره سرچینه وه. تشه د شکارپور د مالیتې تېکه شپږ سوه زره وه.

په کال ۱۱۷۰ هـ د افغاني پنجاب د ولایتونو مالیه اووه نیم ملیونه وه. د بنون نه د مالیتې او د لښکر د لگښت و خوارو په نامه اتلس روپۍ اخستې کېده. د ډېره اسماعیل خان د وړې سیمې میانوالي

ماليه په څلورېښتو جريبو څخه يوه روپۍ وټاکله. د احمد شاه د سلطنت کالنی گټه ۳۱ ميليونه وه.<sup>۱</sup>

## دولتي لگښت:

د سرتېرو او افسرانو تنخواه، د وسلې او فوخي يونونو لگښتونه، د هېوادونو د کارکنانو تنخواگانې وغېره وې.

د احمد شاه بابا اردو سل او شل زره تنه لړل چې د هر سپاره مياشتينۍ تنخوا ۱۲ روپۍ او جنس وو نو په کال ټول خرچ دولس ميليونه نهه سوه او شپېته زره جوړېږي. د هر پلي هم مياشتينۍ شپږ روپۍ او جنس تنخواه وه نو دا د کال دوه ميليونه يوسل شپېته زره روپۍ ته رسېده.

هم دا رنگې د افسرانو نغده او د جنس تنخواه چې د جاگير په توگه له هېواد نه تر لاسه کېده. د وسلې د پېرودلو ډکولو لېږدلو کالنی لگښت درې ميليونه ؤ. نو په دې توگه د احمد شاه د اردو (لښکر) ټول کالنی لگښت څه د پاسه نولس ميليونه روپۍ وې. د هېواد ټولې کالنی گټې به ۳۱ ميليونه وې.

په هېواد کېښې د ودانيو چارې لکه بناړ، پول، جومات، تم ځانۍ (سرائۍ) او نور تر ډېره حده د بېگارۍ په ډول سر ته رسېدې. د کار کوونکو تنخواگانې او د دربار لگښتونه دا ټول به د بچت يعنې دولس ميليونونه پوره کېدل.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان، پښتو ترجمه، مخ ۸۴-۸۷

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۸۸، ۸۹

## تعمیرات:

د احمد شاه بابا د تعمیراتو سره ډېره مینه وه. نادر شاه قندهار ښار وران کړې ؤ. د پاني پت د فتح نه چې واپس راغې نو د پخواني قندهار په ځانې ئې نوې قندهار احمد شاهي يا د اشرف البلاد په نوم د يو نوي ښار بنياد کېښودو. د دې ښار د قطبي غاړې په مرکز کېښې شاهي قلاگانې وې. په غاړو کې ئې د چاوبنۍ عمارتونه، توپخانه، اسلحه خانه، جهه خانه او اصطبل ؤ. جامع مسجد يا شاهي جومات پکښې هم ؤ. د دې ښار د ټولو نه زيات بنائسته دوه عمارته وو. د رسول کریم صلی الله عليه وسلم یادگار. په دې کېښې د رسول کریم صلی الله عليه وسلم خرقه وه. دوېم د احمد شاه خپله مقبره. دوئي د کابل چاپېره شهر پناه جوړ کړو. د شاه اسحاق مزار د بالاحصار نزدې مکمل شو. په مکه معظمه کېښې ئې هم يوه سرائې جوړه کړه. د مزار شريف سره نزدې د تاشقرغان موجوده ښهريه د ديهه فرعون په ځانې جوړه کړې وه. د سنده حيدر آباد ئې هم جوړ کړو. باچا د معمارانو او د لرگي د کارکوونکو قدردان ؤ. په خپل نوي ښهر کېښې ئې په محله بنایان کېښې دا خلق آباد کړل. د بابا موسیقي او مصورۍ سره شوق نه ؤ. صرف يو ځل ئې په لاهور کېښې د فتحې په موقع د رقص و سرود تماشه کړې وه. حافظ مرغزي صېب ئې ذکر کوي<sup>۱</sup>

۱ (ا) احمد شاه ابدالي، مخ ۳۲۵، ۳۲۶ (ب) احمد شاه بابا افغان، مخ، ۹۱، ۹۲

## د احمد شاه

### په وخت د افغانستان نخبه/نشان

دا نخبه خو په هغه ورځ وټاکلې شوه کله چې د شېر سرخ په مزار او جومات کښې ملي جرگې احمد شاه باچا او منلو او صابر شاه د غنمو وږې د دۀ په سر کېښودو. احمد شاه هم دا نخبه د خپل حکومت دپاره و منله. غنم د افغانستان دروند فصل هم دے.

احمد شاه يواځې د غنمو وږي و نه گانۀ. توره ئې هم ورسره شامله کړه چې د افغانستان د زړۀ ورتيا نخبه ده. د دغه وخت نه پس د غنم وږې او توره د افغانستان رسمي نشان ؤ. بيا په هغې 'ستورے' هم زيات شۀ.

د احمد شاه د وخت په فلوسو کښې په يوه پېسه په يو مخ لوار د غنم وږې دے. د وږي شاه حصه سوليدلې ده او نۀ ښکاري. بل مخ ئې سوليدلے دے او نۀ ښکاري. په ځنو پېسو د احمد شاه نوم ښکاري. ځني روپۍ په مخ دوه تورې، متقاطع يعنې يو بل قطع کوونکے دوه توري وي. د پاسه پرې ستورے هم ښکاري. په سيکو دا الفاظ به هم وو.

'حکم شد از قادر بيچوں به احمد شاه سکه زن بر سيم وز از پشت ماهي تابماه سن جلوس ميمنت مانوس ضرب.'

د بابا په هرات، قندهار، مشهد، اټک، روهېلکنډ، بريلي، بهکر، پېښور، ټټه، ډېره اسماعيل خان، سرهند، ډيلي، کشمير، لاهور، مرادآباد، ملتان، نجيب آباد آگره سيکې وهله شوي دي.

په دې نۀ پوهېږو چې د احمد شاه په وخت د افغانستان ملي رنگ څۀ ؤ او په فوخي بېرغونو کښې په کومه بڼه ؤ. شايد سورشين سره سپين رنگ کښې سپېڅلې کلمه، قرآني آيتونه د څلورو خلفاؤ نومونه ليکل کېدل.<sup>۱</sup>

بې د نسلي تفريق نه هغۀ چې کوم اعلى غړي مامور کړل څه نومونه دا دي.

دروېش علي خان هزاره د هرات والي، عباس قلي خان بيات د نېشاپور والي، اشرف خان غلجي د قلات حاکم، دوست محمد خان کاکړ د شکارپور والي، شاه رخ خراساني افشار د مشهد حاکم، خواجه عبدالله خواجه زاد د کشمير حاکم، امير سنگه (سکه) د پټيالي حاکم، نصير خان بلوچ د بلوچستان حاکم، زين خان مهمند د پنجاب گورنر، نور محمد شاه نوازي سندي د سنده گورنر، موسی خان د ډېره اسماعيل خان حاکم، شجاع خان ابدالي د ملتان حاکم، ميرزا هادي خان قزلباش د دارالانشاء مشر، ميرزا علي رضا خان قزلباش مستوفي ديوان اعلى (وزير ماليه)، يوسف علي خان (التفات خان) خزانه دار عمومي او داسې نور.

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان، پښتو ترجمه، مخ ۳۹-۹۲

## د مرهټه ؤ عزائم

د اورنگزېب په زمانه کېنې د سيواجي په نوم يو لوټمار، شوک مار د مرهټه ؤ د حکومت بنياد کېښود. دا حکومت د سيواجي د زامنو په ځانې بامبانو په لاس کېنې لار. د مشر نوم پېشوا کېښودے شه. ژبه مرهټي وه، سرکاري فرمانونه به په فارسي کېنې ليکلے کېدل. پېشوا هم د فارسي ټکے دے. د احمد شاه په زمانه چې کوم پېشوا ؤ د هغه نوم بالاجي وو. ډېر جوشي او معتصبه ؤ. د ټول هندوستان د هندوانو سياسي او فوخي طاقت د بالاجي پېشوا سره ؤ. د هندو رياستونو مرکز پېشوا ؤ. په دې د مسلمانانو رياستونو خاصکر افغان رياستونه احمد شاه ابدالي سره ملگري شول. د اوده شيعه حکومت او د نظام سني حکومت خپل مرکز په خپله جوړولو سېکھان هم د مرهټه ؤ په وجه راولاړ شول. او د مرهټه ؤ کانې ئې شروع کړې. مسلمانانو ته د هرې غاړې خطر وه.

د مرهټه ؤ دا خيال ؤ چې مرهټه امپائر جوړ کړي. مسلمانان په زور هندوان کړے شي. مرهټه ؤ به دا خبرې کولې چې د دهلي په شاهي جومات کېنې د سومناتھ بت کېښودے شي. ټول جوماتونه به وړانولے شي. خاص کر د متھرا جومات ئې ډېر بدي شو. هندوانو به د مسلمانانو سره نة روتی. خوږه نة به ئې اوبه څښلې. دا د ذات



پات سخت اثر ؤ. د پېوشا يو زوئې چې هندو لوئې شوے ؤ. د هغه مور يو مسلمانہ ډمه وه. د هغه ورونيو هغه په زور مسلمان كۀ چې بيخي لرې شي نوم ئې ورله شمشير بهادر كېښودو. د هندوانو يو لوئې عظيم طاقت جوړ شۀ او دوئي د هندوستان نقشه بدلول غوښتل. د دوئي مدعا دا وه چې اسلامي حكومت ختم كړے شي. مسلمانان شروني شي يا هندوان شي، دا خبرې د گنډا سنگه راغستے شوي دي.

په دې حالت كېښې حضرت شاه ولي الله او ميا عمر د څوكنو او ځنو د هندوستان خلقو احمد شاه بابا ته خواست او كړو چې د دې راغلې بلانه د هندوستان مسلمانان خلاص كړي.  
ركن الدين بن منير هم دغه فرياد كړے ؤ.

هند له كفره په فتور شۀ  
د ظلمت د لاسه چور شۀ  
پښتني په بند بيولے  
مرهتو په زور نسلے  
د دكن پوښتون آرزو كا  
آرزو ډېره دې راتلو كا

احمد شاہ و ہند تہ تللی  
 ودکن تہ پرہوتلی  
 تللی دے دین پہ غم دے  
 کنبہوتلی پہ تورتہ دے

حافظ مرغزی لیکھی چھی د شوکنو میان صاحب دعا کرې وہ او د  
 احمد شاہ د راتلو خوشخبری ئی اورولې وہ۔

نبہ کلام ئی کرہ بیان  
 پہ لاهور کنبی زما جان  
 پہ دالورد قنسدھار  
 بل بہ راشی شہریار  
 مصفا صوفی مذہبہ  
 پہ مذاق بلند مشربہ  
 نیک اختر تاثیر ہما  
 مبارک عروج نما  
 احمد شاہ درآبدار  
 پہ جلوہ شہ نمودار  
 مسخر د بحروبہ شہ  
 پہ ثنہ ہفت کشور شہ  
 راروان پہ دغہ لور شو  
 د ویانو د عازور شو

حافظ مرغزی د پانی پت لوائے بیان کرے دے اول ئی دعا کرې وہ۔

تنه دعا کره په سحر  
 چي دشمن شي زيروزور  
 د باهوشي کار تمام  
 غلبه شي د اسلام  
 خه ناگاه گوره سحر  
 نمودار شه دا اثر  
 درست مېدان شه گردغبار  
 جوړ سحاب شو نمودار  
 که حافظ و رحمت خان  
 د اسلام و پهلوان  
 بهادر د سره بند و  
 د اسلام په کار تي ژوند و  
 فېض الله گوره پياده و  
 په دا جنگ بنه آماده و  
 که بنگش و احمد خان  
 بنه مضبوط و په دا شان  
 که دا زوئي و د منصور  
 نبت تي و د جنگ ضرور  
 د نجيب و فوج بلا  
 نه به بند و پر قلا

چي وزيرو د بادشاه  
 په عروج و آصف جاه  
 شاه پسند چي و خونخوار  
 د دشمن دسترگو خار  
 اڅکزني که برخوردار و  
 د پياده و گوره سردار و  
 شاه تيمور عالي نژاد  
 ارجمند په خاطر شاد  
 د باشاه چي دالبنکر  
 خائي په خائي په خپل هنر  
 په اتيازره تيار و  
 د دشمن دسترگو خار و  
 و باهوته هر کارا  
 چي ما وکړه ننداره  
 چي څه فوج و د اسلام  
 مبین شه نام په نام  
 ده هم فوج که خپل تيار  
 مناسب چي و دا کار  
 که جنکر دے که ملهار  
 د لبنکر سپه سالار

کہ شمشیر دے بہادر  
 چہی پہ جنگ کہ تبادر  
 چہی بسباس دے عالیشان  
 بہادر دے دمہدان  
 قرابین ئی توپ خانہ  
 وہ پہ لاس دمردانہ  
 بسراہیم غندی خوانان  
 تصدق لری خیل خان  
 پہ درہ لکھسہ ددکن  
 تمام فوج دمردوزن  
 پہ دا جنگ راغے تیار  
 پہ نصیب دچاشی شکار  
 درست مہدان شہ گردغبار  
 دتوپونو پہ گذار  
 دحافظ شہ فوج روان  
 ودی جنگ تہ پہ مہدان  
 پہ لرزہ زمین زمان شہ  
 سیاہ دود پہ دا جہان شہ  
 جنگ د کفر د اسلام  
 پہ دا تنگ شہ اوس تمام  
 سرفدا کری پہ مہدان  
 پہ پیغمبر آخر زمان ص

چې حاجي وهلي توري  
 په گوار شوي مېندي بوري  
 د بادشاه وه دا دعا  
 خدايه راكړې مدعا

د دشمن طالع شه تنگ  
 په بسباس چې ملك شه تنگ  
 براهيم سپه سالار  
 د نجات ئې نه وه لار  
 په مېدان كښې شه زخمي  
 نه شي دې په دا نرمي  
 و باهو په دا ارمان  
 اوښكې توئې شوې په گريوان  
 داغ ئې كېښو پر سينه  
 پكښې جل ئې شوه اينه  
 په سينه ئې كېښود داغ  
 چې بسباس وگل د باغ  
 په خزان شه ترې جدا  
 تمام داغ ئې وپه دا  
 چې دشمن ته شه غول غول  
 په قدم شه بېرته ټول

علامات ئي د اديبار  
 په جهان شو نمودار  
 چي باهو د فيل په شا  
 درست عالم كره تماشا  
 زر ئي سر كه تيري جدا  
 دغه شور شه هو پدا  
 كه جنكر و كه شمشير  
 تمام شو تر خاور و زير  
 د جمعي په ورځ قيامت و  
 په مېدان د پاني پست و  
 په دكن كني شه ماتم  
 په هر ځان شه باندي غم  
 دولس كاله عالمگير  
 وه بننه كره د ځان وير  
 نه ئي دكن وه مسخر  
 نه ئي نيولې بهاگ نگر  
 كه خرم و شاه جهان  
 د دكن په غم بريان  
 كه اكبر كه همايون  
 دواړه وو په جگر خون  
 دا په فضل د سبحان  
 تمامي شو اسيران

فضل شوے پہ احمد و  
 چي غلام د محمد و  
 شہ بادشاہ کہ مسخر  
 تمام ہند زیروزیر  
 کہ تنظیم شہ پہ تدبیر  
 تمام ملک بہ شی کشمیر  
 ملاحظہ لہرہ دافال  
 د دنیا دے دامال

احمد شاہ بابا خٹہ عظیم بادشاہ و خٹہ کارنامی ئی سر تہ اورسولی  
 خومرہ فتوحات ئی اوکړل د افغانستان ملک د پښتنو افغانانو  
 مستحکم ملک ئی ساز کړه. ښکلے پخه اډانہ ئی ورلہ ورکړه.  
 ښکلې باچائي ئی اوکړه. د افغان او پښتون مقام ئی یلندیو تہ  
 اورسولو.

د اسلامي دنیا عظیم حکیم د زمانې علامہ حضرت شاہ دهلوي  
 احمد شاہ بابا تہ خط لیکلے و.

پہ دې زمانہ کښي ستا غوندي طاقتور، مقتدر، باشوکت بادشاہ  
 نشته. چي کفارو (مرهتو) تہ ماتې ورکړے شي. پہ تاسو د هر  
 مسلمان د انتخاب نظر دے. پہ تاسو فرض دي چي د هندوستان پہ  
 لور گواښ اوکړي. د مرهتو قبضہ ختمہ کړي. کمزوري مسلمانان د  
 دوئي د پنجې نہ آزاد کړي. داسې وخت راتلونکے دے چي



مسلمانانو نه به اسلام هېر شي. په اسلام غېر اسلام كېنې به فرق نه شي كولې. لوتې از مېښت دے، تاسو ته د الله فضل حاصل دے.<sup>۱</sup> دلته دا خبره واضحه كول ضروري دي چې ځنې تاريخدانانو د احمد شاه ابدالي حملې او جنگونه د ملكونو جاگيرونو د نيولو او لوټ مار په نېت گڼلي دي او د هغه د شخصيت داغدار كولو كوشش ئې كړې دے چې رد كولو دپاره ئې د شاه ولي الله دهلوي مذكوره خط كافي دے چې هغه صرف د اسلام د سرلورې او مسلمانان د مرهټو ظلم و ستم نه د خلاصولو دپاره حملې كړي دي. او هغه په دې مقصد كېنې كامياب شوے هم دے. د علامه شاه دهلوي د دې خط نه علاوه د ميا عمر صېب د څوكونو د مجلس او د هغه د مشورو او دعاگانو نه هم دا اندازه لگي چې احمد شاه بابا دا هر څه د اسلام د سرلورې او مسلمانان د غېر مسلمو د ظلم و حيرد پنجې نه خلاصولو دپاره كړي دي.

د شاه ولي الله اندازه صحيح وه. د دې باچا د حملو په وجه مرهټه داسې نيست نابود شول چې بيا تر شل دېرش كاله د مسلمانانو خلاف راوچت نه شول. او وروستو چې راوچت شول نو د انگرېزانو هېبت پرې كېښاستو.

د احمد شاه بابا د څوكونو د ميا عمر سره ارادتي تعلق ؤ. د هندوستان په مزكه چې احمد شاه بابا ته د اسلام د بنمنه قوتونو خلاف كاميابي تر لاسه شوه په هغې كېنې د څوكونو د ميا صېب ډېره برخه وه. د دوئي تائيد او مرسته ئې لرله مولانا دادين وائي:

احمد شاه چې د ميان صېب د څوکنو د مريدی امېل تر غاړه کړو او د دۀ نوم ئې د تندي طغره او تمغه شوه نو د هغه حکومت ډېر مستحکم شو.<sup>۱</sup>

نور محمد قريشي چې د ميان صېب مريد و هغه هم د احمد شاه دراني د کاميابۍ راز داسې بيانوي.

په دې دور کښې د خليفه ثاني (حضرت عمر رضی الله عنه) همنام يو افغان زلمی دے، احمد شاه د هغه مريد دے هغه د ټولو افغانانو رهنما او د احمد شاه باچا غېرتي ملگر دے. د هند په فتوحاتو کښې احمد شاه ته د دۀ طاقت او تائيد حاصل دے.<sup>۲</sup>

د دغه وخت ليکوال دا بيان کوي چې احمد شاه بابا په تخت کښېناستل د ميان صېب د څوکنو د دعاگانو اثر و. حافظ مرغزي (گل محمد) وايي.

خدايا خاورې کړې نادر  
ته په هر څيز ئې قادر  
په تجديد د شـهـريار  
منور کړې دا ديار  
چې رونق شي علماء  
معزز شي خوشنما

<sup>۱</sup> مناقب د مولوي دادين وزق ۷۳

<sup>۲</sup> نورالبيان . مخ ۳۹

د سکندر په دود تاج وروي  
 بهادر فتح کشور وي  
 احمد شاه در آبدار  
 په جلوه شئه نمودار  
 چې لباس ئې سلطاني وو  
 مرصع په خاقاني وو<sup>۱</sup>

د څوکنو ميان صاحب په لاهور کښې د نادر شاه افشار د ظلمونو  
 خلاف د علماؤ او بزرگانو په خواست ښېرې کړې وې هغوئي ته د  
 نادر شاه د قتل او د احمد شاه ابدالي د مروج او بادشاه کېدو  
 کشف شوم و.

په نورالبيان کښې نور محمد قرېشي وائي چې احمد شاه  
 افغانانو دپاره رحمت شئه، عالم سني، فقير دوسته او په دين م  
 انسان و، وائي:

بل رحمت په کل افغان شئه  
 چې ئې شاه دران شئه  
 هم عالم و هم سني و  
 فقير دوست و ښه ديني و  
 چې دا د خواه د درست جهان شئه  
 احمد شاه غازي سلطان شئه<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> شاهنامه احمد شاه ابدالي. مخ ۲۵ - ۲۹

<sup>۲</sup> نورالبيان، مخ

یو بل شاعر ئې ذکرکوي چې ډېر دین دوسته زبردست طاقتور  
باچا ؤ

چې بادشاه ؤ دین پناه ؤ احمد شاه ؤ  
تنگیالې د دین په کار کښې جمشید جاه ؤ<sup>۱</sup>

د احمد شاه درباري منشي محمود الحسېني بیان کوي چې د  
قندهار په تاریخي قومي جرگه کښې د احمد شاه نوم د باچایی  
دپاره وړاندې شونو احمد شاه انکار اوکۀ دائي اووئیل  
زۀ نۀ غواړم چې په دنیاوي کارونو کښې اخته شم زۀ د دې نه لرې  
اوسېدل غواړم.

ولې صابر شاه دروېش (۱۷۴۷ء) چې ورته د بادشاهی قبلولو  
هدایت اوکړو نورضامندی ئې اوبښودله.<sup>۲</sup>

احمد شاه ابدالي د افغانستان ورومې بادشاه ؤ چې خپل قام په یوه  
خولۀ، په جرگه په جمهوري طریقۀ خوښ کړم ؤ. د ښکلي  
شخصیت، د اعلیٰ تدبیر او د فطري ذهانت خاوند ؤ. احمد شاه  
ابدالي د پښتنو گډې وډې او خورې ورې قبیلې راغونډې کړې او د  
یو مکمل نظام حکومت لاندې ئې راوستې. په کال ۱۷۷۳ء کښې  
چې احمد شاه ابدالي ساه ورکړه نو باچائي ئې د آمو. له دریابه تر  
عرب سینده رسېدلې وه هغه خپلواکه بادشاه نۀ ؤ بلکې د قامي  
جرگې مشر ؤ.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> حیات و آثار میا عمر چمکنی . مخ ۳۹۲

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۳۹۲

<sup>۳</sup> دیباچه دیوان احمد شاه ابدالي

یو شاعر رکن الدین ابن منیر د احمد شاه ابدالی د وخت حالات  
داسی بیان کړی دی :-

تر حده جنگ ریزے دے  
احمد شاه غازی مزرے دے  
بنه ناره ئی حیدری ده  
هم رحمی ده هم قهري ده  
په دکن ئی لگولے شور ماشور دے  
احمد شاه غازی نیولے د دین زور دے  
احمد شاه بادشاه روان دے  
په مهم د هندوستان دے  
احمد شاه و هند ته تللی  
و دکن ته پرېوتلی  
هند له کفره پُرتور شه  
د ظلمت له لاسه چور شه  
پښتنې چې بند بیولې  
مرتو پوه زور تللی  
ستا ورتلو ته انتظار کا  
زاری ډېره په بار بار کا  
د دکن پښتون آرزو کا  
آرزو ډېر ستا د ورتلو کا  
که سر هند دے که لاهور دے  
ستا په فتح سر سر تور دے

له سڪانو چي عذاب دے  
 په آرزو دي درست پنجاب دے  
 پنجاب ډک په شور غوغا دے  
 لاس ئي تاته په دعا دے  
 دا بادشاه چي ذوالادب دے  
 ناست دي شرع په منصب دے  
 هر ساعت درته دعا کرم  
 ستا دفتح تمنا کرم  
 ته مې خيال په زړه درون ئي  
 تمام پوزه د پښتون ئي  
 ته ئي سرد بادشاهانو  
 تنگي والے د افغانانو  
 تنگي والے د دين سلطان ئي  
 نن په دين کښي پهلوان ئي  
 سر په پائي د پاک رسول ئي  
 سر په خيال د دة مشغول ئي  
 ستا په ذات جلوه د دة شوه  
 نامه ستا نامه د دة شوه  
 چي په نوم ئي ملازم ئي  
 خود په ذات د دة قائم ئي  
 چي ظاهر خود محمد شه  
 نوم د ستا مشهور احمد شه

چي احمد وي خوبه شاه وي  
 په جهان کښي په پيشوا وي  
 د نومونو نوم ئسي سردے  
 په نومونو کښي بهتر دے  
 چي مي خان خپل ته دعاده  
 دعاستا دعازماده  
 چي احمد بادشاه د دين وي  
 خود تازه به رکن الدين وي<sup>۱</sup>

په بره ذکر شوو شعرونو کښي منيرالدين صېب ښکلې نقشه  
 راښکلې ده او د هغه وخت حالات ئي په پوره جذبې ليکلي دي

<sup>۱</sup> ضميمه ديوان احمد شاه ابدالي . مخونه ۲۱۱ تر ۲۱۲ رکن الدين ابن منير لونه  
 عالم شاعر دے . د علم تجويد او قرأت په حقله د فقهي مسئلو په حقله په زرگونو د  
 پښتو اشعار لري . په سيد عبدالقادر گيلاني بي کچه منين دے . ډېر مناجات په دے  
 حقله ئي ليکلي دي او مفسر هم دے .

## درېم باب

### د احمد شاه بابا

### تصوفي رجحانات

روميه ددې نه چې د احمد شاه بابا په تصوفي رجحاناتو بحث او کړم پکار ده چې د تصوف تعريف او کړم شي -

د تصوف د کلمې په حقله علامه لطفی جمعہ په تاريخ فلاسفه اسلام کښې ليکي چې د صوفي کلمه د ثيو صوفيانه مشتق ده - دا يوناني کلمه ده او معنی ئې حکمت الهي ده - ابو ربحان البهروني په کتاب الهند کښې ليکي چې د تصوف لفظ به د سين سره ليکلې شو - يعني تسوف او ماد ئې سوف ده - چې معنی ئې په يوناني ژبه کښې د حکمت ده - او حنقوبه د وئي ته صوفي با حکيم وې او بيا دا کلمه د صوفي نه صوفي شوه - شيخ ابوالحسن هجویری ليکي چې خلقو د تصوف په باب کښې ډېر احوال بيان کړي دي - او کتابونه ئې ليکلي دي يو ټولگه وائي چې اهل تصوف ته صوفي ځکه وئيلے شي چې د وئي به د سوف يعني د وړی جامه اغوستله او بله ډله دا وائي چې هغه کس ته صوفي ځکه وئيلے شي چې د وئي د اصحاب صفة سره ډېره مينه کوي -



د علامه ابن جوزي خيال دے چي لفظ صوفي د صوفيه نه وترے دے صوفيه يوه قبيله وه چي د جاهليت په ورځو كښي به ئي د خانه كعبي خدمت كولو. او د حج په زمانه كښي به ئي د حاجيانو لار ښودنه كوله. د ابن خلدون او مغربي ليكوالو نولډيكي اونكلسن هم دغه خيال دے. چي تصوف د صوف نه وترے دے. ددې نه دا نتيجه را اوځي چي زيات عالمان د تصوف ماخذ سوف گڼي. خود تصوف يو جامع تعريف آسان نه دے. يو خو په دې چي تصوف يو ذوقي، تجرباتي او وجداني شے دے. او بله دا چي په هر دور كښي د تصوف گڼ تعريفونه شوي دي او هر يو د بل نه ټيځي مختلف دے.

تر اوسه د تصوف دوه غټي نظريې د يو بلې په مقابل كښي راوتې دي. يوه وحدة الوجود ده او بله وحدة الشهود. د وحدة الوجود فلسفه د نو فلاطونيت د فلسفې نه راوتې ده. د اسلام نه اگاهو سڪندريه او مدائن د نو فلاطونيت د فلسفې مركزونه وو. او هر كله چي د عباسيانو په دوره كښي يوناني علوم عربي او فارسي ته منتقل شول او دغه فلسفې د وحدة الوجود رنگ واخستو. نو بيا ذوالنون مصري بايزيد بسطامي، جنيد بغدادي، حسين ابن منصور حلاج، ابوبكر شبلي، شيخ علي هجويري، مولانا رومي، خواجه معين الدين چشتي، شيخ محي الدين ابن عربي او مولانا جامي دغه نظريې ته ښه ترقي وركړه. او په تېره تېره شيخ محي الدين ابن عربي دغه فلسفه يو خاص مقام ته اورسوله. خو په يولسمه صدي هجري كښي شيخ احمد سرهندي مجدد الف

ثاني ددغه فلسفې مخالفت او کړو. اوږدائي نامکمله فلسفه او گڼله او ددې په ځانې نې د وحدة الشهود فلسفه را وړاندې کړه. ددغه مخالفت باوجود هم د وحدة الوجود فلسفه په خپل ځانې ولاړه ده. او جرړې نې دومره مضبوطې دي چې په اسانه نې ختمول گران دي.

وحدة الوجود څه شے دے. ددې يو مختصر تعارف داسې دے. چې وجود يا هستي يوه ده. باقي ټول عدم دي. د وجود واحد نه علاوه د کائنات او مافيهاد وجود هيڅ اعتبار نشته. دې ته په نورو ټکو کښې هم اوست هم وئېلې شي په دې لحاظ کائنات او مافيهاد يعني څه چې په ظاهري سترگو په نظر راځي ټول ددغه وجود واحد جلوه ده او ددې نه بيل څه شے نه دے<sup>۱</sup>. ددې برعکس د شهوديانو دا نظر دے چې ,, صفات زايد برذات ,, دي. دا د ذات نه عين دي او نه غير<sup>۲</sup>. ددې نظريې مفهوم دا دے چې دا کائنات د حقيقي وجود پرتو يعني عکس دے کائنات او دغه حقيقي وجود بيل بيل څيزونه دي<sup>۳</sup>.

راځئ چې اوس د احمد شاه بابا تصوفي رجحاناتو باندې

بحث او کړو.

۱ درداني، ص ۱۰، ۱۱

۲ د ميرزا خان انصاري ديوان، ص بط

۳ محله پستو جنوري-مارچ ۲۰۰۹ء، ص ۲

## تصوفي رجحانات:

احمد شاه بابا د ډېرو خوبو سختن ؤ. الله تعالى ورته ډېر اوصاف ورکړي وو. پاک او دروند انسان ؤ. احمد بابا د بتالي د يو شاعر نورالعين واقف ډېر مداح ؤ. يو ځلي ئې خپل د خلافت ځانې قندهار ته راوغوښتو. واقف د بابا د ملاقات په وخت يو ډېر ښکلې شعر اووي:

ندیده هیچ کس ظلِ پیمبر ص  
بحمدالله که ظلِ الله دیدم<sup>۱</sup>

د شعر معنی دا ده چې هیچا هم د خوږ پېغمبر ص سیورم لیدلې نه دے. د الله څومره ستائنه او کرم چې ما د الله سیورم دلته اولیدو. یعنی مراد دا چې احمد شاه بابا ډېر خدائي او پاک انسان دے. دلته د پېغمبر ص متعلق د مشهورې خبرې ذکر دے. چې د هغه سیورم چا نه ؤ لیدلې ولې ما خو دلته د الله سیورم اولیدو. بادشاهانو ته خلق ظلِ الهی وائي. یعنی په دوئي د الله پاک سیورم ؤ<sup>۲</sup>. ولې دلته شاعر د سیوري څه عجیبه استعمال اوکړو او معنی خونده وره شوه. د بادشاه روحاني شکل راڅرگند شو.

احمد شاه بابا د سلوک او د تصوف د میدان یو تجربه کار شهسوار ؤ. د ده دیوان دا خبره جوتوي چې بابا د تصوف د احوالو او مقاماتو

<sup>۱</sup> حیات و آثار حضرت میا محمد عمر چمکنی

<sup>۲</sup> احمد شاه، اردو ترجمه مخ ۳۲۳

څخه ډېر اشنا ؤ. د اسرار و رموزو د طريقت نه خبردار ؤ. علامه  
اقبال د دوئي په شان کښې فرمائي

مرد ابدالی وجودش آیتے  
داد افغان را اساس ملتے  
آن شهیدان محبت را امام  
آبروئے هندو چین و روم و شام  
نامش از خورشید و مه تابنده تر  
خاک قبرش از من و تو زنده تر  
عشق رازے بود بر صحرا نهاد  
تو نه دانی جان چه مشتاقانه داد  
از نگاه خواجه بدر و حنین  
فقر سلطان وارث جذب حسین  
رفت سلطان زین سرائے هفت روز  
نوبت او در دکن باقی هنوز

د اشعارو مفهوم دا دے چې د احمد شاه ابدالي وجود يوه لويه  
نځښه وه، چې افغانانو ته ئې د ملت بنياد ورعطا كړو. دے د ميني  
د شهيدانو امام ؤ. د هند او چين او روم او شام عزت او آبرو وه. د  
هغه نوم د نمر او سپوږمۍ نه هم زيات روښانه ؤ، او د هغه د قبر  
خاورې زما او ستا نه هم زياتي ژوندۍ دي. عشق يو راز ؤ، دة  
صحرا ته يوړو. تا ته څه پته ده چې څومره په شوق او خوند ئې خان  
اوسپارلو د بدر و حنين د بختن حضرت محمد صلى الله عليه

وسلم) په نظر ورته په بادشاهۍ کښې فقيري او د حضرت حسين  
رضي الله تعالى عنه د جذب و محبت وراثت تر لاسه شو. هغه  
بادشاه د دې اووه ورځنې سرانې نه يعنې د لنډ عمرې دنيا نه په  
داسې حال لار چې تل به يادوي او گوره کڼه په دکن کښې تر اوسه د  
هغه د جلال نوبت غريزې.

علامه اقبال د هغوی د مزار په حقله دا ښکلې شعر وئيلې دے

ملته را داد ذوق جستجو

قدسياں تسبيح خوان برخاک او<sup>۱</sup>

يعنې دوئي ملت ته د جستجو او تلاش ذوق او مينه وراوېخښله.  
فريښتې ئې په خاوره په تسبيح کښې مشغولې دي.  
د علامه اقبال نور شعرونه هم د دوئي په حقله شته چې په مزار ئې  
ولاړ دے وائي.

از دل و دست گهر ريزے که داشت

سلطنت ها برد و بے پروا گذاشت

نکته سنج و عارف و شمشير زن

روح پاکش با من آمد در سخن

د اشعارو مفهوم دا دے چې دې بې بها انسان (احمد شاه) د خپل  
زره او لاسونو په ذريعه ملغلرې اوشيندلې سلطنتونه ئې فتح کړل  
او هم دغسې ئې پرېښودل. ده ښکلې نکتې بيانولې، عارف و،  
توريالے هم و، د ده پاک روح زما په کلام کښې رانتوت

دا شعرونه ارواښاد تقويم الحق څه داسې منظوم ترجمه کړي دي

په آزاد لاس د سخي په فراغ زړه

ډېر ملکونه ئې اخسته او پرېښوده

هم تورزن دے هم عارف دے هم دانا

وکره ماوته پاک روح ئې دا وېنا

د احمد شاه بابا د اولياؤ، صوفيانو او روحاني برزگانو سره بې کچه مينه وه. د دوئي بادشاهي او د ملت افغان د مشري په ټاکلو کښې د يو صوفي او دروېش نوم ډېر جوت دے د قندهار په تاريخي، قومي جرگه کښې هم چې کله ډېرو غړو خپل نوم د مشري دپاره وړاندې کړو. احمد شاه چې په دغه وخت ښکله زلمے ؤ. خاموش ناست ؤ، د دوئي نوم د مشري او بادشاهي دپاره صابر شاه دروېش (متوفي ۱۱۶۰ هـ مطابق ۱۷۴۷ء) وړاندې کړو. احمد شاه بابا د دې دروېش سره ډېر عقيدت لرلو. احمد شاه اووې چې زه نه غواړم چې په دنياوي کارونو کښې مشغول شم، زه غواړم چې د دنيا سره هيڅ علاقه او تړون او نه لرم. ولې دروېش صابر شاه اصرار اوکړو او دوئي مشري او بادشاهي قبوله کړله. هم دې دروېش د نادر شاه افشار د قتل نه صرف درې ورځې مخکښې د احمد خان د بادشاهي پېشن گوئي هم کړې وه.

(ا) احمد شاه ابدالي. مخ ۴۸، ۴۹

(ب) احمد شاه بابا افغان.

(ج) حیات و آثار محمد عمر چمکنی. مخ ۳۹۷

په کال ۱۱۶۰ هـ مطابق ۱۷۴۷ء کښې هرگاه چې احمد شاه بابا د لاهور په لور د لښکرو سره روانېدو نو دوئي د خپل تگ نه مخکښې د تنگرهار، د پېښور، د پنجاب، سنده، کشمير او د هندوستان بزرگانو ته خطونه اولیکل او د دې ټولو نه ئې د دعا خواست او کړو. په دې بزرگانو کښې د يو څو نومونه دا دي.

شېخ محمد عمر د پېښور، شېخ محمد سعيد د لاهور، ميا ثناء الله د دهلي، سيد محمود بن سيد علي، ميا عثمان، سيد نجيب د کني، شېخ شکر الله د ټټه، شاه بهلول د جالندهر، ميا رحمت الله د لاهور، خواجه محمد اعظم دومري د کشمير او خواجه شېخ کمال الدين د کشمير<sup>۱</sup>.

احمد شاه ابدالي يو رسېدلې صوفي وو، ولې گوشه نشين نه ؤ. يو لاس کښې ئې قرآن مجيد ؤ او بل لاس کښې ئې توره، معلومېږي چې دا بادشاه ښه عالم او اوچت فلسفي هم ؤ. دوئي د وحدت الشهود او د وحدت الوجود په گرانو مسئلو وېنا کړې ده.<sup>۲</sup>

مثلاً

په آشنا به خبر نه شم  
 څو خبر نه شم له ذاته  
 که له خپلې خودې تېر شم  
 خود به زه شمه مرآت ه

<sup>۱</sup> حیات و آثار ميا محمد عمر چمکني. مخ ۳۹۸

<sup>۲</sup> ديوان احمد شاه ابدالي. مخ ع او ف

معرفت به مې روزي شي  
 كه فاني شوم و فنا ته  
 دا د يار مينه خوږه ده  
 په پرېكړي سرده زياته  
 عاشقان په عشق ژوندي دي  
 غافلان گڼه امواته  
 عاشقان چې سرفاني كا  
 فاني خود و كه اثباته  
 سرفاني كړه احمد شاه  
 يار به وينې مخ راته<sup>۱</sup>

دا اشعار د تصوف د فنا او بقا اود نفي اثبات باريكۍ راسپړي  
 نور مثالونه.

کرشمه د شان په شان که  
 د نگار نقش ئې جهان که  
 د کثرت بازار ئې جوړ کړو  
 عجب نور پکښې جولان که  
 د عدم ها چې پخه شوه  
 د موجود نور ئې بیان که<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي، مخ ۱۰۷

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۲۷



دلته د کثرت د بازار نه د شهود د نندارې بنکله ذکر دے چې نور  
پکښې جلوه گر دے  
بل ځائے وائي:

علاج نۀ لري عاشقه  
پرېکړه سر په تېغ د لا  
که تۀ سر پرېکړے راشي  
دا به ويني اعلي  
که تۀ خلاص شوي له رقيبہ  
کري به "سپر د الی الله"  
الا الله کښې هم سپرونه  
مېوه واخلمه د بقا  
د بقا مېوه هم پرېږده  
کړه د "هو" پټکے تر ملا  
که د "هو" پټکے تر ملا کري  
جهان ستا تر ابد  
احمد خدائے په مل اختيار کړه  
مل ئي دے مشکل کشا

دلته د "لا" د الی الله (د الله په طرف تگ) د الا الله (د الله نه سوا بل  
معبود نشته) او د "هو" يعنې د الله هو او د هو الله مستانه نعره د  
توحيد په نظر راځي چې انسان ته علا او چيگ والے وربخښي.

ما کاتنه د زره مرآت  
 د عشق گورم سموات  
 مناله خانه معلوم دا کړه  
 د مرآت مخ کړمه و مات  
 د مېخ شاته دوه مخونه  
 ده چې اوليد خپل مرآت  
 نار خوزه ووم په خان سوم  
 د نار چار په نور ثبات

د زره د آئينې نه د عشق د اوچتو جلؤ بيان دے چې په آئينه کښې  
 دوه مخه ښکاره شول يو نور او بل نار د ماديت او روحانيت ښکلي  
 موازنه ښکاري انسان چې اوچت والي حاصل کړي د دنيا له بديو  
 خان او ژغوري او په دې فنا کښې بقا تر لاسه کړي، د ناريت نه  
 نورانيت ته اوځي دا نور اشعار چې وحدة الشهود څرگندوي

بي حجاب ده وي سارته  
 د اغيار په مخ ردا کا  
 له وحدت نه راييرون شوه  
 لون لون تماشا کا  
 هم خارج او هم درونه  
 يو محيط درياب سما کا  
 نحن اقرب اليه  
 ته نظير دغه که کلا کا

چي لسه دوه کونو ووراده  
 عجب جوړه کبرياک  
 خرگند نمر د معرفت شه  
 خکه درست عالم ثناک  
 چي داپاک نور منور شه  
 منور وييل لولاک

دوستانو ته "هغه" بې پردې دے، اغيارو ته پت دے "هغه" له  
 وحدته رابهر شه، گوره رنگ رنگ ئي تماشه ده. بهر دننه هر خائے  
 دے، د شاه رنگ نه هم نزدې دے. د هغه کبرياي د دووه کونو نه هم  
 اخوارته او بهرته ده د معرفت يونمر راخرگند شه. لادنيا نه وه د  
 محمد ص نور منور و. د انوار خالق اووي که ته نه وے، دنيا به نه وه  
 دا اشعار ئي هم د تصوف باريکي بيانوي.

که جلوه راباندي وشي  
 په جلوه به زه رنمايم  
 زما هله هستي نه وه  
 اوس په شوق د مينې پاي  
 چي "عدم" وم "وجود" راغلم  
 اوس عدم وجود نمايم  
 له "عدم" وجود کثرت شه  
 له "کثرت" يک تنهايم

يقين هسي پوهه راكړه  
چي دلونئ گړنگ عنقايم  
كه خان وگوري احمده  
له همه غبرو ورايم<sup>۱</sup>

دلته د "عدم" او "وجود" د هستي او نېستي، د وحدت او كثرت  
بنكله بيان دے. خلاصه ئې دا بيان كړه چې يقين دا پوهه راكړه  
چې زه يو عنقا (معدوم) شے يم، د همه غبرو او پردو نه ډېر اوچت  
يم، دلته د فنا في اللهيت رنگ دے چې معدوم شوم نو موجود  
شوم چې فنا شوم نو بقا مي او موندله.  
نور اشعار چې د تصوف او سلوك بنكلي بيان سره سره پكښې ښه  
تغزل او رواني هم ده.

زه هر گوره نن د لوړو په حصار خم  
مثل نه لرم هيچرې چې په شمار خم  
كه مي خپله بلندي موجوده نه وے  
لكه باد هسي د غرونو په كنار خم  
له وحدته چې په امر رايرون شوم  
د كثرت په ملكو هره خوا په ښكار خم<sup>۲</sup>

دلته بابا د لوړو او اوچتو منازلو تابيا كوي. وائي چې لوړ يم او په  
طريقه چلن كوم نو مثال نه لرم، كه خپله بلندي نه وي بيا خو د

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ۷۲

<sup>۲</sup> مسدغه، مخ ۷۱

غرونو په لاندې اړخ گرځېدل راځي، تنزل ښکاره شي. له وحدته  
 راييرون شوم نو د کثرت په ملکونو زه ښکار کوم او خوند اخلم  
 د احمد شاه بابا په الف نامه کښې د تصوف کافي رنگ خلیبري

الف اسم د الله دے  
 د همه زړونو آگواه دے  
 الف اسم که ئې گورې  
 ذات مې خود په خپل گواه دے  
 ب یقین کرم زه باور کرم  
 عشق زه لکه د نمر کرم  
 مالا عشق لیدلے نه دے  
 ولې عشق په خان خبر کرم  
 ت توبینه کرم له خودی  
 چې آخر دي پر دیسی  
 ت توحید گوره ته زده کړه  
 بی توحید وې خواری  
 که په خپل اصل ته پوه شي  
 هم دغه دي ستا بنیادی  
 ت تال ته د زلفو تار کړه  
 له اغیارو خان کنار کړه  
 صورت نېست کړه په هستی کښې  
 چې هستي به دې تار تار کړه

ث ثوت دغہ نیکارہ دے  
 د حق یاد می راسرہ دے  
 و سکہ یاد می جلوہ کری  
 لہ پستی زبہ پہ نارہ دے  
 ج جوہ جہوئی دے د وحدت  
 نہ نیکارہ دے نہ وچہری  
 لکہ پتہ ہسی نیکارہ دے  
 گویا پتہ نیکارہ بھیہری  
 چ چپ مشہ تہ لہ دینہ  
 چپیا عمر ضائع کری نہ  
 روح او زبہ لہ بندہ خلاص کرہ  
 د دین چار بہ کری متینہ  
 خ خہ وفات تری وری  
 بی وفی دہ دانہ پری  
 بہلتون وارہ تار پہ تار کرل  
 اوس د خا ورو شو کو پری  
 ح حق شتہ دے او حاضر دے  
 تہ منظور نی دے ناظر دے  
 چہ نی ستا ختہ رازلی  
 ستا وتلی لہ خاطر  
 خ خوبی تر تلہ بویہ  
 گورہ اے د آدم زویہ

تہ ہما د لوئے گرننگ نی  
 نہ نی تہ د ناسوت سوہ  
 د، د تہ ازبہ عرش اللہ دے  
 نی خبر لہ زبہ لہ کورہ؟  
 نحن اقرب الیہ  
 وخیل اصل و تہ گورہ  
 د، د پیر د پیر پہ مخہ ژا پہ  
 اے مطلوبہ طالب غوارہ  
 کہ مطلب دی حاصل نہ کہ  
 پہ نیمگری عمل مہ ویا پہ  
 ذ، ذاکر ذکر خفی کپہ  
 پہ دا ذکر سرفانی کپہ  
 د دوبین لورے سیاہ دے  
 د وحدت جان فشانی کپہ  
 ژ، دا ژبہ دی تل ژغورہ  
 کور بہ خلاص وینی لہ شورہ  
 کہ لہ خانہ خبر نہ نی  
 لپرو خبان و تہ وگورہ  
 کہ تختہ دزبہ صہقل کپہ  
 خان بہ نمر وینی اے ورورہ

ر ، رؤیت دے بنسہ رو بنسہ  
 لکہ نمروی لہ آسمانہ  
 داروایت ہغہ لیدے شی  
 چپی سر بیئل کہ لہ خیل خانہ  
 پ ، رب واخلسہ لہ خیل دلہ  
 زپہ بہ خلاص کرپی تل دلہ  
 د نفیس نغوتہ وی رنخونہ  
 نغوتہ پر پردہ اے غافلہ  
 ز ، زر زلفی کرہ پر پشانیہ  
 خدائے دی راولہ جانانہ  
 مابہ خہ وئیل لہ حالہ  
 زپہ فانی حال نمایانہ  
 ژ ، ژرانی پاری پہ زورہ  
 مئین وباسی لہ کورہ  
 معرفت سحر دے ، نمر دے  
 د غفلت صلہ شب کورہ  
 س ، سکہ سردے دا وایم  
 دشہی پہ جمال پیام  
 خان زمانہ دے ورک شوے  
 یوزرہ د نمر پیدایم



ش ، شراب د وصل نوش کمره  
 تہ زمباخبرہ گکوش کبرہ  
 د یقین پیسہ لازہ درومہ  
 فانی واپہ فراموش کبرہ  
 بن ، بنامار زلفی گذار کبرہ  
 پہ چندن غاپہ سنگار کبرہ  
 اوس د روح سرہ آشننا شہ  
 گوندي ستا امانت بار کبرہ  
 ص ، صورت کبرہ بی غرورہ  
 زہ بہ بیامومی رنخورہ  
 طریقہ ست باریکہ لارہ  
 حذر بویہ لہ زنبورہ  
 جبروت لہ چہ راشی  
 کل جہان بویہ پرنورہ  
 ض ، ضیاء دے اورینادے  
 د جمال ہسی جلادے  
 د وحدت آفتاب خستلے  
 ولسی خیل صورت پنباہ دے  
 ط ، طائر غوندي طہران کرم  
 پہ جہان د عشق جولان کرم  
 لہ وحدتہ رابیرون شوم  
 پہ نسوت بہ نکارہ خان کرم

ظ . ظاھرہ دہ ظہور کپرہ  
 دا جھان وارہ پرنور کپرہ  
 کہ خودی واخلی لہ میانہ  
 بیخودی بہ خود حضور کپرہ  
 کہ زرگے دے خالی پروت وی  
 دجمال پہ نور ئی پور کپرہ  
 ع ، عین دے بنے عیانہ  
 چہ علیم دے نگہبانہ  
 نَحْنُ اقْرَبُ الْيَسْبِ  
 نن می بیاموند لہ قرآنہ  
 د جلال الوریٰ د رشستہ دہ  
 لہ مکانہ لامکانہ  
 غ . غور کپرہ غبر پر پردہ  
 و حق چاروتہ وز مہر پردہ  
 د دنیا چارے فانی دی  
 تل پہ لارہ حقہ نی پی پردہ  
 ف . فارغ شہ فارغی کپرہ  
 دا وجود دے خیل سستی کپرہ  
 کہ دے خان لہ ملکہ وئست  
 د وحدت پہ ملک بنادی کپرہ

پہ عشق ہسی لہونے شی  
 بیگانہ خی لہ خیل کورہ  
 ک ، کافر مہ شہ لہ دینہ  
 د کافر سزا سنگینہ  
 کہ اختیار تہ کمینی کرہ  
 کمینی لہہ تا بنائینہ  
 خود بینی چہ شہطان اوکرہ  
 مخ ئی سور شہ لہ جینہ  
 ل ، لادے خان نفی کرہ  
 اثبات ہلہ پہ راستی کرہ  
 ہستی گورہ چہ نیستی دہ  
 تہ ہم دا نیستی ہستی کرہ  
 م ، مہر دہ پہ یار کرہ  
 خان عاشق د سپین رخسار کرہ  
 کہ خیل زرہ د "زرہ" نہ غوارہ  
 روح پہ روح کنبی را بیدار کرہ  
 ن ، یو نور د محمد صلی اللہ علیہ وسلم دے خلدلے  
 پہ کلی جہان دا نور دے غور بدلے  
 نور یو گل دے بنائستہ بحدہ بنکلے  
 د وحدت پہ باغیچو کنبی دے کرلے

ن ، خو زون دے چي راخپري ترې رينا  
 د صورت ټکي له تونه کريم جدا  
 زه رينا يمه رينه، دنور مثال يم  
 څه شودا که غرون دے مې شو تر ملا  
 و ، و ح دت دے يگانسه  
 يگانسه له يگانسه  
 که صفات دي او که ذات دے  
 چري نه دي دوگانسه  
 ه ، هم دم دے زم نام  
 نيست و هست يم په دي دم  
 دا هستي زما په هست شوه  
 نيستي زه د جسام د جرم  
 غنچه و اشوه گل ئې خلاص که  
 ژراتا و کړه شبنم  
 چي گمان له ميانه ووت  
 عشق رايننگ که يقين سم  
 لا ، له اصله روحاني يم  
 په صورت کبني لکه نه يم  
 ريسه ستا در گدا يم  
 څه شونن که درانه يم  
 ه ، همزه څه اراده کړه  
 له علميته ئې کړه کړه

هست به او گورې چې نېست شي  
 كه هستي ئې ورنېكاره كړه  
 ی ، خو يو الله اكبر دے  
 د هر چا وزرۀ خبر دے  
 زرۀ دې اوسساته لسه غېرو  
 كه دې صاف د زرۀ دفتر دے

په تصوفي رحجانا تو كښې پندونصیحت هم راخي  
 د بابا په ديوان كښې د پندونصیحت او د اخلاقو د تعليم شعرونه  
 ځائے په ځائے موندے شي

پت

احمد شاه بې پتي تنگ كړي اے يارانو  
 چې په پت د ياري سر شيندي اوس مرد دے  
 سر په تبغ پرېكړے بڼه دے  
 سر بې پته په دنيا  
 نن د ياري په پت چې مر شم  
 سبانه يم خواروزار

كبر

هغه خپل اصل به ته هله بيا مومي  
 چې د كبر غاړه وباسي له خرچه

وفا

راشه د وفا طمع ترې مکوه احمده  
بې وفا دنیا ده بې وفاده زمانه

بې وفائي

مرگه بنه دے په دنیا کښې  
نه چې څوک شي بې وفا

قضا و قدر

دهر چناده خپله بخږه د نصیب  
ستا په بخږه ئې ژړا کړه عندلیب  
مادر زاد ئې په دا بخږه پیدا شو  
که دې بخږه د وصال وه هم غریب

خودبیني

خودبیني چې شېطان او کړه  
مخ ئې تپور شنه له جیننه

عاجزي

چې وگورم ستا لوی ته  
په زاری د صبحگاه یم  
برهائی هرگز په خپله لوتی نه کړم  
همېش ستا د قدمونو دامنگیر یم

فلاح

کړه له بدو چارو منډه  
چې ته خلاص شي له دې ډنډه

د دنیا بې ثباتي

دا دنیا وینم یو هسې بې وفاده  
و حجاب ته نظر کړه ددې لسه کاره

کبر

د کبر کاسه نیکسکوره  
توبه د کبر لسه آستینه

نور هم ډېر اشعار په دې حقله موجود دي ولې کاتبانو ورسره خپلې  
کانې کړې دي.

د احمد شاه بابا افغان مؤلف میر غلام محمد غبار لیکي چې ډېر  
افغاني لیکوال احمد شاه بابا د اولیاؤ له ډلې گڼي<sup>۱</sup> د دوئي د  
اولیاؤ الله سره ډېره مینه وه. مشائخ ئې خوښ و د اولیاؤ زیارت به  
ئې لارم گڼو. د شوکنو د لوائے بزرگ سره ئې ډېر تړون و تلل راتلل ئې  
وو مونږه چې دده د کلام مطالعه او کړو نو دا پته لگي چې دوئي د  
استدراج، جلوت، جلال و جمال، حجاب، حضور، نفي و اثبات،  
سفر در وطن، سیرالی الله، عالم جبروت، عالم لاهوت، عالم  
ملکوت، عالم ناسوت، عالم هاهوت، (ذکر اذکار)، وحدت،  
کثرت، واحدیت، قالوالبلی، الیس، هویت، ذات، صفات،  
احدیت، مرآة، نور ظلمت، امر ارواح، معرفت، لعل شعاع،  
هستی، نهستی، عدم، وجود، لا، الا، نحن اقرب الیه، من جبل  
الورید، مکان، لامکان، تجلی، سالک، ظهور، منصور، انالحق،

طريقت، بقا، فنا، موج دريا، وصل، سر، رؤيت، ذکر خفي،  
 حاضر، ناظر، د وحدت درياب او داسې نور ډېر ټکي بيا بيا په کار  
 راولي. په کلام کښې ئې د وحدت الوجود او وحدت الشهود نخبې  
 نخبانې شته. د لا الاله الا الله د ذکر بار بار تکرار د دوي د ذکر  
 اهميت په گوته کوي، چې د تصوف اډانه پرې قائمه ده وائي:

د نور خټه زما توبه ده

د حق مينه راسره ده

دغه مينه کليمه ده

لا اله الا الله

دا خودي خپله حجاب ده

لکه کرې چې حجاب ده

د حجاب هستي له آبه

لا اله الا الله

لا اله الا الله

لا فاني بياقي الله

د الله معني الله

لا اله الا الله

هسې زړه وائي له نوره

د ناظر د زه منظره

مدام دا گڼه حضوره

لا اله الا الله



حضورې نبي لاکامي ده  
 زړه په زړه گنوره دوئي ده  
 ته زړه يو کره سربازي ده  
 لا اله الا الله<sup>۱</sup>

د ذکر لاله الا الله په حقله نقشبنديه تاکيد کوي، دوئي ته هغوئي د  
 تصوف په اصطلاح کښې بازگشت وائي<sup>۲</sup>  
 د عالم لاهوت، عالم ملکوت، عالم ناسوت مراحل په اوپسيه  
 طريقه، ډېر لارم دي په دې طريقه کښې محمدي المشرب د ولايت  
 په اقسامو کښې ولايت محمدي هم راوړي اوپس قرني په باطني  
 توگه د سرور عالم صلی الله عليه وسلم نه فيض حاصل کړي<sup>۳</sup>  
 ډاکټر محمد حنيف په خپله تحقيقي مقاله آثار و حیات محمد عمر  
 کښې د ميا محمد عمر د څوکنو د خانقاهي نظام سره د احمد شاه  
 دراني د مسلسل تړون خبره کوي او وائي چې هر کله احمد شاه  
 ابدالي بابا د حضرت شاه ولي الله دهلوي په تحريک د هندوستانو  
 د کفارو خلاف د گواښ او فوج کشۍ اراده او کره نو په دې ټول مهم  
 کښې هغوئي ته د ميا صاحب د څوکنو له خانقاهه مسلسل  
 هدايات تر لاسه کېدل<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي. مخونه ۱۹۴-۱۹۶

<sup>۲</sup> قصه المشايخ. مخ ۹

<sup>۳</sup> حالات مشايخ نقشبنديه مخ ۵۳۱

<sup>۴</sup> حیات و آثار حضرت ميا محمد عمر چمکني. مخ ۲۷

په دې لحاظ سره مونږه وئیلے شو چې احمد شاه بابا د تصوف  
نقشبندیه او اوپسیه رجحانات لرل  
د ځنو تشریحاتو مفهوم:

بازگشت: د کلمې طیبې لاله الا الله بیا بیا ذکر

تذکيه: صفائي د سلوک د لار مخکښه منزل

جلال و جمال: د انسان فطرت د الله پاک د صفاتو آئینه ده، کوم

اولیاء چې جمالي صفات لري هغه جمالي صفت اولیاء نومیري

کوم چې جلال لري، هغه جلالي صفت اولیاء نومیري

جمعیت: د زړه نه وسوسې، خیالات ختمول

حجاب: د حجاب نه مراد د الله نه سبوا خیالات دي دا په لاره خرنه

پیدا کوي

حضور: د حق طلبگار چې حق یعنی الله ته مخه کړي

حقیقت: چې باطني اعمال درست شي نو خلا او صفائي راشي څه

حقائق منکشف شي، دې ته حقیقت وائي

خلوت در انجمن: د حق تعالی په حضور اوسېدل "خلوت

در انجمن" نومیري

ذکر نفي و اثبات: په نقشبندیه طریقه کښې د ذکر خفي، درې

اشغال دي، یعنی د اسم ذات (الله) ذکر د نفي ذکر او اثبات (لا او الا)

او مراقبه

سفر در وطن: یو صوفي چي د بشري طبيعت نه د فرستو صفاتو او د ناڪاره صفتونو نه حميده صفاتو ته منتقل شي د تخلقوا باخلاق الله يعني د الله، اخلاق واخلق باندې عمل او ڪري سلطان الاذڪار د اسم ذات (الله) د ذڪر خاصه طريقه په دې ڪنبي ډېرې باريڪي راځي.

سلوک: په لاره تلل

سير الى الله (د سالڪ لار): د الله د نزديڪت د حصول دپاره مختلف مزلونو نه اخستل

سير في الله: هغه مزل چي سالڪ يعني صوفي فنا في الله شي د خپل وجود نه بيخي بي خبر شي

سير مع الله: چي سالڪ ته د فنا في الله ڪېدو هم خبر نه راځي دې ته د فنا فنا وائي (فناء الفناء).

شريعت: د شرعي ڪارونو په ځائے راوړل

شېخ: مرد کامل ته وائي، دے سنت ژوندي ڪوي، بدعت ختموي.

طريقت: د ظاهري عملونو چي د ڪومې برخې سره تړون دے هغه فقه او د باطني عملونو چي د ڪومې برخې سره تړون دے هغه طريقت دے<sup>۱</sup>

عاشق هغه مؤمن متقي چې د عبادت علم، پرهېزگاري، عرفان، اخلاص، اومينيې مزلونه واخلي او حقيقي معشوق ته اورسي عالم جبروت صوفيان په ترتيب څلورو ځايونو مقامات، ته ځان رسوي يعني ناسوت، ملکوت، جبروت، لاهوت عالم جبروت دا درېمه مرحله ده.

عالم لاهوت: اخري مرحله، دا په اصل کښې د لاهو اله هو مخفف يعني لنډيز ټکي دے د دې مقام جهات او حدود نشته سالک تر عمره عمره د ذات د تجلي د نندارې نه خړوب وي عالم ملکوت: دا د سلوک د سپر (سپل يا سفر) دويمه مرحله ده سالک د عادت پرستي نه تېر شي او د اخلاص مرتبې ته اورسي يعني د فرښتو دنيا ته اورسي

عالم ناسوت: د دې دنيا نه د اجسامو او محسوساتو علم مراد دے په دې مقام عبادت د عادت په توگه کيږي د دې نه مخکښې د اخلاص مقام راځي

علم حصولي: د خارجي امورو په ذريعه حاصل شوي علم ته علم حصولي وائي لکه منطق، اصول، فقه او تفسير او نور

علم حضوري: کوم علم چې د خارجي امورو نه سوا حاصل شي هغې ته علم حضوري وائي انسان ته د خپل ذات او صفاتو علم اوشي

علم لدني هغه علم چې په هغې کښې د کسب عمل دخل نه وي. بې د څه سبب د الله د طرفه بنده ته راشي. لکه د قرآن پاک آیت و علمناه من لدنا علماً. یعنې مونږه هغه ته (خضر) ته د خپل طرفه علم ورکړو. دا صرف د الله پاک مرضي وي. د اوپس قرني، ابن العربي مثالونه په دې باب راوړې شي. د ټولو نه اول خو دا علم حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ته حاصل شه.

غوټ: د صوفیاء په اصطلاح هغه هستي چې دعاگانې ئې قبلېږي (مستجاب الدعوات)

غیبت: د څه غیبی حالت د سختې غلبې نه بشري حواس معطل شي. دا غیبت او محوه ده.

فېض: هغه روحاني تربیت چې اهل الله (د الله نزدې بندیانو) ته ور اوسي.

قربت: الله پاک ته د ډېر اطاعت په ذریعه ورنزدې کېدل.

قطب: هغه ولي چې د هغه د انتظام لاندې یوه علاقه وي. د اقطابو شمېره دولس ده. اووه د اقالیمو (لویو علاقو) وي او اووه د ولایت وي. صوفیاء وائي چې په هر دور کښې لوه قطب یعنې قطب الاقطاب، قطب عالم، قطب ارشاد، قطب مدار، قطب کبري، قطب جهان، قطب جهانگیر وي. په ټوله دنیا د هغه د فېض رسائي وي.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> سورة كهف آیت ۲۵

<sup>۲</sup> حیات و آثار محمد عمر چمکنی، مخونه ۴۹۱، ۵۰۱

کرامت: د عادت خلاف د څه کارونو ظاهر بدل د متقي صالح نه  
سوا دا نه شي راتله.

کشف: د حجاب او چټېدل هغه حالت د زړه چې د الله په فضل  
ورته ځنې پټې امور څرگند شي.

کشف عياني: د حالاتو تبديلي په سترگو ليدل د وجداني کشف  
خاوند په سترگو نه وينې په ادراک معلوموي.

لطائف: انسان د لسو لطيفو، باريکيو نه مرکب او جوړ دے د زړه  
باريکي، د روح باريکي، د سر باريکي، خفي باريکي، اخفي  
(ډېره پټه) باريکي د دې تړون "امر" د دنيا سره دے، پينځه نور د  
نفس، خټې، اوبو، هوا، اور سره تعلق لري چې دا عالم خلق نه  
گڼل شي. (د نفس او څلورو عناصرو تعلق دلته بنسکاري)

محمدي المشرب: د ولايت په قسمونو کښې يو "محمدي ص  
ولايت" دے لطيفه اخفي ورته هم وائي کوم ولي چې په دې طريقه  
حق ته اورسي هغه ته محمدي المشرب وائي.

وصال حق: د مجازي هستۍ نه جدائي او د خودۍ د وهم نه  
بېگانگي وطن اصلي د عرش د پاسه مقام.

هوش دردم: هره ساه چې د الله پاک په ياد کښې را اوځي غفلت  
پکښې نه وي په دې کښې اکثر مفهومات او اصطلاحات د احمد

شاه ابدالي په ڪلام ڪنبي موجود دي خڪه خو ما د دي لنڊئيز بيان ضروري او گيلو چي د هغه د ڪلام مفهوم لوستونڪو ته واضح شي<sup>۱</sup> د دي نه پته لگي چي بابا د څوڪنو د ميا صاحب نه ڊپره استفاده او فيض حاصل ڪري دے

### د احمد شاه بابا پير مرشد:

د احمد شاه بابا د پيري او مريدي تعلق د حضرت ميا عمرت د څوڪنو سره دے. بابا چي په تخت ڪنبناستو او وروستو چي دوئي په اول وار پېښور ته تشریف راوړو نو د ميا صاحب د مريدانو په حلقه ڪنبي شامل شه<sup>۲</sup> مولانا مسعود گل دا واقعه څه دا رنگي بيانوي.

چي واصل په پېښور په څمکنو شه  
دے طائف په پير خانو د پښتنو شه

په خدمت د ميا صاحب ڪنبي چي واصل شه  
دے له نورو پير خانو وایم فاضل شه<sup>۳</sup>

(يعني ضرورت ئي پاتي نه شو)

<sup>۱</sup> حیات و آثار محمد عمر چمکني

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۷۵

<sup>۳</sup> مناقب از مولانا مسعود گل . مخ ۲۸

احمد شاه بابا د ميا صاحب سره ډېر عقيدت لرلو او د هغه حکم به  
ئې منلو وائي.

ډېر محکم ؤ به اخلاص په اعتقاد  
په خدمت د ميا صاحب ؤ ډېر منقاد<sup>۱</sup>

احمد شاه بابا چې په کله د پېښور په حدودو کښې داخل شو نو د  
دوئي د خانقاه زيارت له به راتلو او د ميا صاحب نه به ئې دُعا  
اخستله.

چې به راغې پېښور نه نور به تل  
په گلزار د څمکنو به ؤ بلبل<sup>۲</sup>

د احمد شاه ابدالي بابا د ميا صاحب د څمکنو سره بې کچه تړون  
او د زړه مينه وه. د باړې د پل سره نژدې به د شاهي سورلي راکوز  
شو او پښې ابلې پښې به د ميا صاحب په خدمت کښې حاضر شو.  
او د ملاقات شوق به ئې پوره کړو<sup>۳</sup>

بادشاهان نمانځې د فقر په آدابو  
په جلال د بادشاهي خانقاه بنائسته کړې<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> مناقب از مولانا مسعود گل . مخ ۳

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۳

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۳

<sup>۴</sup> د رمزي اټاوي د مولانا تهانوي په شان کښې د عقيدت د شعر ترجمه



د دغه وخت ليکوال حافظ مرغز دا بيان کوي چې د احمد شاه بابا  
پد تخت د سلطنت ناسته د ميا محمد عمر د دعاگانو نتيجه ده..

چې پيدا صاحب عرفان شي  
په طلب ئې درست جهان شي  
خوکنو صاحب روان شو  
په دالار د هندوستان شو  
په لاهور کښې شه داخبل  
تمام طے شو منازل  
اما وخت د نادر شاه و  
د هر چا تر حلق ساه و  
په مجلس د ذوالکرم  
چا بيان که تمام غم  
چې عالم شه گرفتار  
د نادر په ظلم خوار  
ستا دُعَا لري اثر  
ماتوي د غرونو سر  
چې ميا صاحب نظر که  
تأمل ئې په دفتر که  
يو ساعت گوره خاموش و  
که مظلوم وهله جوش و

نور ئې لاس كېرل پە دُعا  
 چې روشن وُتر شعا  
 خدايا خاورې كېرې نادر  
 تە پە هر خيز ئې قادر  
 پە تجديدد شـهريار  
 منور كېرے دا ديار  
 چې رونق شي د اسلام  
 پېرې عُروج راشي تمام  
 بنه كلام ئې كره بيان  
 پە لاهور كېنې زما جان  
 پە دالـورد قنـدهار  
 بل به راشي شهريار  
 مصفا صوفي مذهب وي  
 پە مذاق بلند مشرب وي  
 دا الهام وُد ولسي  
 وهر چاته شه جلي  
 دنادر چې سر جدا شه  
 پە جهان ئې شور پېدا شه  
 دنادر چې وُاقبال  
 پە بباد لار شه د زوال

احمد شاه در اباد  
په جلوه شه نمودار<sup>۱</sup>

ڊاڪٽر محمد حنيف پروفيسر اسلاميه ڪالج پيٽنور پوهنتون په  
خپله مقاله ڪښي ليکي

احمد شاه دراني بابا هم د دې حقيقت مننه ڪوله چې د هغه تاج او  
تخت، شان او شوکت د څوکنو د ميا صاحب د دُعاگانو اثر دے  
مولانا مسعود گل دا مننه په خپلو ليکلو مناقبو ڪښي ښکاره کوي  
وائي

تا په خپله په ما څر دے دا داد  
دا ستا داد ولي له ما نه څي برباد  
که ډر بد يم خو ستا نوم په ما ياد ږي  
ستا ساتلي په دعا، ولي ورکيري<sup>۲</sup>

يعنې تا هر څه را کړي دي ولي دا رانه برباد ږي، ستا په نوم ياد يم،  
تا چې څوک په دُعا نمانځلي دي هغه دې ولي ورک شي  
د هندوستان په مزکه د اسلام دښمنه قوتونو خلاف چې احمد شاه  
بابا ته کومه کاميابي تر لاسه شوه، مولانا دا دين هم دا وائي چې دا  
د ميا عمر د څوکنو د دُعاگانو او د هغوئي روحاني مدد و، وائي

<sup>۱</sup> شاهنامه احمد شاه ابدالي، مخونه ۲۲ - ۲۹

<sup>۲</sup> د مسعود گل ونيلي مناقب، مخ ۳۱

د احمد په غاړه هار د ارادت شنه  
چې صاحب د څو کونو سره بيعت شنه

د صاحب د نوم ټيکه ئې په تندي شوه  
نو د شاه د حکومت بڼه محکمي شوه<sup>۱</sup>

د حضرت ميا محمد عمر د څو کونو يو بل مرید نور محمد قریشي  
وائي. د احمد شاه بابا د هندوستان په جنگي مهماتو کښې د احمد  
شاه دراني د کاميابۍ راز پټ دے.

په دې دور کښې په افغانانو کښې يو شاه ځلمے دے چې نوم ئې  
عمر دے. د حضرت عمر رضی الله عنه هم نام دے احمد شاه د ده  
په ارادت کښې دے. او هغه د افغانانو رهنما دے، د احمد شاه  
غېرتي ملگر دے د هندوستان په فتوحاتو کښې د هغوئي قوت  
او مدد بادشاه ته حاصل دے<sup>۲</sup>.

جان محمد دراني چې د حضرت صاحبزاده محمدي زوئے د ميا  
محمد عمر د څو کونو سر دے. او دا په ميا صاحب گران ؤ. جان  
محمد د احمد شاه بابا سره هندوستان او ايران ته تلے دے. خط و  
کتابت ئې د يو بل سره پاتې ؤ<sup>۳</sup>. جان محمد دراني د يوې واقعي د  
سترگو ليدو حال بيانوي چې

<sup>۱</sup> مناقب از مولوي دا دين، پاڼه ۷۳

<sup>۲</sup> حیات و آثار ميا محمد عمر چمکني، مخ ۷۸

<sup>۳</sup> همدغه، مخ ۴۰۸

يو ڄل د اسلام مجاهدین په بڼې کچه مشکلاتو کښې پرېوتل،  
 حوصله روانه وه تلله، ظاهري اسباب او وسائل ناکامه کېدل. په دې  
 حال کښې احمد شاه بابا الله پاک ته ژړا دُعا او کړه، بيا ئې د  
 حضرت ميا صاحب عمر د څو کڼو په طرف مخه او توجه او څو ځوله  
 او په ژبه ئې دا کلمات راوړل

حضرت صاحب! ما ته د خپل روحاني پلار پير مرشد په حيث منله  
 ئې، ستا زوئې (مرید) په هندوستان کښې مصیبتونو سره مخ شوی  
 دے، غمژن دے. وخت گمران دے، مشکل راپېښ دے، په  
 دُعاگانو او روحاني تصرفاتو خپل مرید مدد او کړئ<sup>۱</sup>

احمد شاه بابا هر کله چې د پاني پت د اخري فېصله کونکي جنگ  
 دپاره هندوستان ته تلو، او دوئي د قندهار نه څو کڼو ته راغلل نو  
 اول ئې د ميا صاحب سره صلاح مشوره او کړه او هر کله چې  
 اسلامي لښکر د هندوستان په لور روان شے نو ميا صاحب احمد  
 شاه ته اووې

ستا په زړه کښې د اسلام محبت موجود دے. تا ته چې په شروع  
 کښې کومې ښوونې او هدايات درکړې شوي وو په هغې ته برابر  
 چليرې زه وينم چې ته به کاميابه ئې، ستا سينه د ايماني غېرت نه  
 ډکه ده. ان شاء الله تعالی ستاسو فتح يقيني ده. ستاسو په لښکر  
 کښې د الله پاک ښکېان بنديان دي. مرهټه ستاسو مقابله نه شي

کولے، په مخه دي بنه. الله پاک دې ستا مدد او کړي، تا دې کامياب او گرځوي آمين<sup>۱</sup>

دا د الله پاک فضل و، احسان و، مهرباني وه او د حضرت موصوف د څوکنو (ميا محمد عمر) د دعا تاثير او تيجه وه چې د سامان د کمي باوجود د مسلمانانو د عدد د قلت سره سره پادشاه د خپل خان نه په څو چنده طاقتور د بنمن تنس نس کړو. او د پاني پت د جنگ په مېدان کېنې ئې د اسلام د بنمنانو ته داسې بنسکاره ماتې ورکړه چې هغې د تاريخ مخه د عمر عمر دپاره بل خواته واړوله.

په دې کېنې شک نشته چې احمد شاه بابا د ميا صاحب د څوکنو په هداياتو او مشورو عمل کولو. د دران لقب دوئي د ميا صاحب په مشوره اختيار کړې و.<sup>۲</sup> د احمد شاه بابا نه وړاندې د افغانستان نوم نه و. دا نوم هم د احمد شاه ابدالي بابا په تجويز اوتاکله شو.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> تنگيالي پښتانه، مخ ۱۳۳

<sup>۲</sup> حیات و آثار ميا محمد عمر چمکنی، مخ ۸۰. گنډا سنگه دالیکي چې بادشاه ته د خطاب د دروېش صابر شاه د طرف نه عطا شې چې د دوران وويښې د زېږني ملغره وروستو د ترکیب د دران اوگرځېده یعنی د ملغرو ملغره او هم د دې نه د ابدالي قبيلې نوم دراني جوړ شې، مخکښې دا نوم موجود نه وو. فقير صابر شاه دا خطاب هغه وخت ورکړ چې د بادشاهي تاج په سر کړو. شهر محمد په خپل کتاب رؤسائے دېره اسماعيل خان کېنې ليکي چې دا لقب ميا عمر ورکړې وو.

<sup>۳</sup> اباسين مجله، اوليانے کرام نمبر ۱۹۲۴ء، مخ ۱۰۷. کېدې شي چې صابر شاه دروېش دروېران لقب ورکړې وي او د څوکنو ميا صاحب دا دران اوگرځولو بهر حال دا صرف تخمين دے. گنډا سنگه د خپلې تحقيقي مقالې په حاشيه به مخ ۸۰

د فتوحاتو وجه مولانا دادین دا بیانوي.

په ازل کښې چې خدائے اوسپنه پیدا کړه  
دائې دوه نیمه لاهلته هوپدا کړه  
ساز له نیمې شے شمشیر د بادشاهانو  
بله نیمه ئې کړه ژبه د بزرگانو  
چې دا نیمه د بزرگانو ورسره شي  
تېغ هاله د بادشاهانو نور پوره شي<sup>۱</sup>

احمد شاه بابا به د دوئي په سپارښت خلقوله جاگیرونه ورکول.  
خانې او سرداري به ئې عطا کوله حافظ میر عبداللہ اکبر پوري  
(م ۱۲۰۶ھ/۱۷۹۱ء) ته هم د دوئي په سپارښت، د قضا منصب<sup>۲</sup>  
ورکړے شوه. دارنگې بلند خان دولت زئی د زیدي  
اوسېدونکي ته د دوئي په تجویز د خانۍ لقب تر لاسه شے او ورسره  
ښکلے جاگیر هم ورته اوبخښلے شو<sup>۳</sup>

د احمد شاه بابا د میا عمر سره د عقیدت یو بل ثبوت دا دے چې  
بادشاه د میا صاحب لنگر خانې ته او خانقاه ته دیارلس نیم زره  
جریبه مزکه وقف کړې وه<sup>۴</sup>.

---

د شېر محمد ذکر کړے دے چې هغه دا خبره په خپل کتاب رؤسائے ډېره اسماعیل خان  
کښې راوړې ده

<sup>۱</sup> تنگیالی پښتانه، مخ ۱۲۹

<sup>۲</sup> د ځمکنو میا عمر صاحب، مخ ۱۱

<sup>۳</sup> تاریخ پشاور، مخ ۲۷۲

<sup>۴</sup> همدغه، مخونه ۳۰، ۳۱، ۳۲

ميا صاحب د څوکنو احمد شاه بابا ته دا نصيحت کړې و، د خپل خالق مالک حکم منه، مخلوق به ستا حکم مني. ياد لره که تا دخپل خالق او مالک نه بغاوت او کړو نو د مخلوق غلام به شې د نمونځ پابندي کوه، د نشې نه پرهېز کوه، که بېلماڅه شې، نشتي شې نو رعيت به هم دغه رنگې شې او هغوئي به ستا نه بغاوت کوي<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا په سيرت او کړه وړه د ميا عمر صاحب د څوکنو د روحاني فيض ژور رنگ ختله و. هم دا وجه وه چې هغوئي د دروغو نه پرهېز کولو او داسې ژوند ئې تېر کړه چې په عقیده پوخ مسلمان و، پاک د اطمینان او سکون ژوند ئې تېر کړو.

په خدمت د فقيرانو کښې سکون دے

نشته نشته دا گوهر په خزانو کښې

(اقبال)

د څوکنو ميا محمد عمر رحمة الله عليه د اتلسمې عيسوي. صدې يو دېر د شان او رتبې ولي الله دے. د دوئي آستانه پېښور سره نژدې په څوکنو ده. دوئي په کال ۱۰۸۴هـ ۱۲۷۱ء کښې په څوکنو کښې پيدا شو. د شاه اورنگزېب عالمگير زمانه وه، د والد نوم ئې ابراهيم و او د نيکه نوم ئې کلا خان و. د افغان نسل د سرپني افغانانو شيخي خېل بناخ د ترکانې قبيلې سره تړون لري. دوئي د حنفي مذهب سره تعلق لري. طريقه ئې نقشبنديه او وېسيه ده.



دوئي په كال ۱۱۹۰هـ/۱۷۷۲ء حق اورسېدل، وييلې شي چې دې مادرزاد ولي وو.

د دوئي د ولايت روښانه دور ؤ. د لرو لرو ملكونو نه ورله خلق، خانان، سرداران، بادشاهان، شهزادگان راتلل، لوتې لنگر ئې چلېدو. د دوئي تصنيفات هم شته. نه فارسي، عربي او پښتو. د ده نه پس د دوئي برخوردار صاحبزاده محمدي رحمة الله عليه ؤ، عالم شاعر او صاحب تصنيف ؤ. دوهم زوئې حضرت صاحبزاده احمدي وو. اديب ؤ شاعر ؤ، د ده هم كتابونه شته.

د احمد شاه بابا ابتدائي تړون د دروېش صابر شاه سره ؤ. هم دا هغه دروېش دې چې د نادر شاه افشار د قتل نه درې ورځې مخكښې دوئي د هغه د قتلېدو او د احمد خان د بادشاه كېدو زېرې وركړې ؤ. هم دا هغه دروېش دې چې د پښتنو او افغانانو د سردار په حيث د ده انتخاب ئې په يوه لويه جرگه كښې تجويز كړې ؤ.

دا دروېش د قندهار سره نژدې په څلورېنغت ميله د شير سرخ د مقبرې مجاور ؤ. اوني ټوپۍ به ئې اچوله. جامې ئې په قول د گنډا سنگه بيخي په نوم وې. (برېنډ به ؤ). د غلام محمد غبار په كتاب كښې چې كوم تصوير د احمد خان د تاجپوشۍ په وخت جوړ شوي دې په هغې كښې د ده لويه خلكه بنودلې شوې ده. وييلې شي چې دې د لاهور ؤ. صابر شاه د ده صوفيانه نوم ؤ. د ده يو ورور ؤ باقر

۱- دا لنډ حالات د حيات و آثاو حضرت ميا محمد عمر چمكني نه د گڼو مخونو نه واخستع شول چې د پروفېسر ډاكټر محمد حنيف د پي ايچ ډي تحقيقي مقاله ده.

شاه په کال ۱۲۱۲ هـ کښې په پېښور کښې ډېره و. افغان حکومت به ورته پنځه زره د کال وظيفه ورکوله. شېر محمد خان په خپل کتاب احوال نساب رؤسائے ډېره اسماعيل خان کښې ليکي چې حضرت محمد عمر<sup>ع</sup> چمکني دوئي ته د در دُران خطاب ورکړے دے.<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا د افغانستان او د هندوستان (پاک و هند) ډېرو بزرگانو سره تعلق و.

په کال ۱۱۶۰ هـ کښې چې دوئي په اول ځل په لاهور د حملې اراده اوکړه نو دوئي د تنگرهار، پېښور، پنجاب، سندھ، کشمير او هند مشائخو علماؤ ته خطونه اولېږل او د دُعا خواست ئې ترې اوکړو. د احمد شاه بابا په ذات تصوفي او روحاني اثرات خواره وو هغوي د اولياؤ کرامو او صوفياؤ کرامو سره ډېره مينه لرله. بابا د دعاگانو د تاثير او د اولياؤ او صوفياؤ کرامو د فېض او کرامت قائل و.

د دومره لوئې سلطنت او بادشاهت باوجود ئې په ژوند کښې د دين او شريعت نه خلاف څه عمل نه کولو. صفا او پاکيزه ژوند ئې تېرولو. د شراب او زنا نه ئې پرېهز کولو د مونځ پابندي ئې کوله او په ژوند کښې ئې د ظلم او زياتي شائبه قدرې نه وه. د اولياؤ کرامو او صوفياؤ کرامو مجلس او صحبت کښې به د زړه نه شاملېدو. د دې نه علاوه دوئي به د عقيدت په توگه د اولياؤ کرامو مزارات ته هم تلل. په ۱۷۶۰ هـ کښې دوئي د حضرت خواجه

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۸۰ (حاشيه)

نظام الدين اولياء (م ۷۲۵ھ) په دهلي کښې د مزار زيارت اوکړو د پاني پت په قيام کښې ئې د شيخ بو علي قلندر د مزار زيارت اوکړو په بتاله کښې چې دېره شو نو هلته د اولياؤ د مزارونو زيارت ئې کړې دے د سرهند د شيخ احمد سرهندي زيارت به ئې هم کړې وي د دوئي د جانشينانو سره ئې خط و کتابت و.

---

ACKU

## خلورم باب

### د احمد شاه بابا

### په کلام کښې پښتونولي

احمد شاه یوسپېڅلے ، منلے ، سوچه پښتون ؤ . دده په رگ رگ کښې پښتونولي اغړلې شوې وه . او لکه چې دهغه د ژوند د حالاتو نه ښکاره ده . چې هغه د وطن او پښتون قام سره بې کچه مینه او محبت لرلو . او د وطن او قام دپاره ئې هرې سختې نه مخ نه اړولو او ددې مینې په جذبه ئې خپل سر هر وخت په تلي کښې اېښلے ؤ . دغسې دهغه په شعرونو کښې هم د وطن او قام مینه او پښتونولي اظهار ډېر په ریښتوني طریقه شوعے دے . او ځکه چې د پښتون دپاره دا پنځه اوصاف ډېر ضروري دي . د کومو نه بغېر چې یو پښتون په هېڅ ډول پښتون نشي گڼلے . یعنی پت ، د ښېگړې جذبه ، توره ، وفا او ننگ . دا داسې خصوصیات او اوصاف دي چې په دین اسلام کښې هم ورته ډېر اهمیت حاصل دے . داسې به اوایو چې که ددې پنځه اوصافو نه بغېر یو انسان چرې هم صحیح پښتون نشي کېدے نو صحیح مسلمان هم نه شي کېدے . د احمد شاه بابا په شعرونو کښې دغه واره اوصاف لکه دهغه ډ ذات څرگند دي . دده شعرونه هم د پښتنو غوندي د آزادی رنگ

لري . د هر څه خبره چې کوي نو لکه د پښتون صفا صفا خبرې کوي  
 ويره نه کوي . د ابهام نه کار نه اخلي . نېغ په نېغه لگيا وي . که د  
 مينې خبره کوي . که د پېزوان خبره کوي که د زلفو ، په دې هر څه  
 کښې دا انداز جوت ښکاري .

په دې باب کښې پرې بيله بيله رڼا په تفصيل سره اچوو .  
 راځئ چې دلته ئې اوس هغه شعرونه راواخلو چې پکښې  
 پښتونولي او پښتني انداز جوت د مې په دې اشعارو کښې د مذهب  
 مينه هم شته د څلورو يارانو مينه هم شته . دا مينه هم د پښتونولي  
 غونډې گرمي ، سوچه والې او خوند لري .  
 مثلاً :-

سر په عشق پر پکړه احمده  
 سر بهي عشقه څه پکنار د مې

ستا د عشق د وينو ډک شو ځيگرونه  
 ستا په لازه کښې بائلي زلمي سرونه

که هر څو مې د دنيا ملکونه ډېر شي  
 زما هېر نه شي دا ستا ښکلي باغونه

عالم سبزي پېزوان  
 داسرو لېانو خان<sup>۱</sup>

دازما د صورت خټه  
 په څلور عنصره پټه

که څلور عنصره واخلي  
 معرفت به کړې بې وټه

د يقين وانښه غوندي کړه  
 چې گمان لکه سکروته<sup>۲</sup>  
 د پښتون غوندي خبره په تاکيد او زور کوي.

دلبره خوش خرامه  
 په حسن ده تمامه

په حسن ده تمامه  
 زړه ئې يوروي آرامه

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۹۲

<sup>۲</sup> همدهغه . مخ ۱۰۹

زړه ئې يوړو بې آرامه  
دا د عشق د سرانجامه

دا د عشق د سرانجامه  
عاشق شوتل ناکامه

عاشق شوتل ناکامه  
دا د سرو شونډوله جامه<sup>۱</sup>

خوشحال خان وئیل -

وه مغل و ته به نن کړم اټک پوله  
ملک به خلاص کړم د مغل له غال او غوله

بابا هم دغه عزم لري او دا سوچه پښتني عزم دے د خوشحال  
غونډې اعلان دے چې ولې يو بهرنی طاقت د دوئي په سيمه قابض  
دے. احمد شاه بابا د پښتنو په غېرت د کابل نه په جهاد اوځي  
وائي -

احمد بادشاه په جار و دا وئيله  
د غزا په نيست وروځم له کابله

پښتنې مغلي لاندې کړې کفارو  
دا خبره مې په زړه وگرزبدله

يا به قتل کړم کفار په هندوستان کښې  
يا به پرې کړم ګله پرې باندي خپله

پښتنې مغلي د کافرانو قبضه کښې دي بابا په غزا اوځي چې  
پښتون غېرت او ګټې - غېرت ئې او ګټو - واپس پښتونخواه ته خپل  
افغانستان ته واپس راغی -

نامتو محقق عبدالحي حبيبي په خپل کتاب پښتانه شعراء  
کښې ددې پښتون په پښتونخواه مټين پښتنې او غېرتي اشعار  
راوړي دي -

ستا د عشق له وينو ډک شول ځيګرونه  
ستا په لاره کښې زلمي بائيلي سرونه

تاته راشمه زرګه زما فارغ شي  
بې له تامې اندېښنې د زړه مارونه

که هر څو ئې له دنيا ملکونه ډېر شي  
زه به هېر نه کړم دا ستا ښکلي باغونه



د ډیلي تخت هېروومه چې رایاد شي  
د خپل بڼکلي پښتونخواه د غره سرونه

د رقیب ډ ژوند متاع به تار په تار کړم  
که په تورو پښتانه کړي گزارونه

د فرید او د حمید دور به بیسا شي  
چې زه او کاندېم په هر لوري تاخونه

که تمامه دنیا یو خوا ته بل خوا ئې  
زما خوښ دي ستا خالي تش ډگرونه

احمد شاه به دغه ستا قدر هېر نه کړه  
که راتینگ کړي د تمام جهان ملکونه<sup>۱</sup>

په دې شعرونو کېنې د فرید خان یعنی د شیر شاه سوري او  
حمید خان لودهې ذکر دے . دواړه د فخر او قدر وړ پښتانه  
بادشاهان وو .

احمد شاه لکه د یو پښتون غوندې د تورې او د عمل مېدان  
خوښوي . وائي :-

په برېښنا د توري ژوند کوه احمده  
د بري جولان په لور د هرديار کله

اے احمده! دنيا تېره په هر چاده  
ستا په توره به بل وخت فخر پښتون کا<sup>۱</sup>

که مې برق د سپينې توري بيا برېښنا کړه  
ستا په مهر په هر لوري عالمگير يم

زه تسخير د ولايت د خدائے په داد کرم  
په مدد د جيب هره خواتازه خم

زه احمد دنيا فاني گنم چې نشته  
دنيا پاتي له ايمان به سره خم<sup>۲</sup>

د مينې وفا او تنگ ، پت نه بغېر پښتون چرې هم پښتون نشي گنله  
پښتون د مينې ، وفا او پت يوه ښکلې نمونه او د غېرت مناره وي .  
په دې حقله احمد شاه بابا داسې وېنا کوي . هغه د بې تنگۍ ژوند  
نه مرگه ښه گڼي .

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، ص ۲۱

<sup>۲</sup> همدغه ، ص ۱۲۸

<sup>۳</sup> همدغه ، ص ۷۳

مرگے بنه دے پہ دنيا کني  
نه چي ڄوک شي بي وفا

سر په تبغ پر بکره بنه دے  
تر بي پته په دنيا

چي ئي سر په مينه کينود  
هغه يوره محبوبا

احمد شاه بي پتي تنگ کره له يارانو  
چي په پت د ياري سر شيندي اوس ،، فرد ،، دے

نن د يار په پت چي مر شم  
سبا نه يم خوار و زار

پنتون د تنگ علمبردار دے احمد شاه هم د تنگ بيرغ اوچتوي۔

چي سرستا پر تنگه بائيلي  
دهغوي ولي چي ژراده

په تنگ مړ خوځه مړ نه وي  
د بې تنگه ژوند جفا ده

هر مېړه چې شي بې تنگه  
پلار ئې سږي وي مور ئې غوا ده

لاس به وانه خلم له تنگه  
که پر تنگ پاته دنياده

بې تنگي د يار تنگ نه ده  
بې تنگي ئې مدعا ده

چې سر پرېکړه احمد شاهه  
د هغو مينه رښتيا ده

احمد شاه پښتنوته د يوالي غږ کوي  
چې مونږ غزا هر لوري خواؤ شاده<sup>۱</sup>

د دنيا چارې احمده په همت شي  
په همت به ئې د زلفوشي تارونه

د بابا د بې وفايي ژوند نه نفرت دے او په دنيا کښې د بې وفاؤ  
 سره گزران او ژوند نه موږ دے. د بې وفائي غندنه کوي وائي  
 راشه د وفا طمع ترې مه کوه احمده  
 بې وفا دنيا ده بې وفاده زمانه  
 د وطن او د پښتونخواه ياد په هېڅ حال نه هېروي. وائي :-

د هر چا وطن ياد پرې  
 ځکه زانې که کوکار

نن د يار په پت چې مې شم  
 سبانه يم خوار و زار<sup>۱</sup>

دا جهان د پرې ناز پرې  
 احمد شاه د خپل وطن ارمان که<sup>۲</sup>

د احمد شاه بابا په شعرونو کښې تشبیهات هم همېش پښتني دي  
 وائي :-

تورې سترگې ئې گولۍ دي  
 خطا نه ځي له گوزاره

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي مخ ۳۲

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۲۸

عاشقان ئې زخمي كسري  
جوره سروده د جوئباره

برابره نشانه خي  
ددي مست بازوله زوره

شها نخسبنه د مئينو  
تل د زرونوشوراشوره

چې د مينې غشي ووري  
سكه د زره شوه وينه توره

چې د عشق لېنكري راشي  
خراب زره باسي له كوره<sup>۱</sup>

له سهمه ئې و مخ ته كتره نه شم  
جوري سترگي دي خنجر دے د خوبانو<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۱۸

<sup>۲</sup> همده ، مخ ۹۸

مينه د يار اور ده خبر نه وم چي به سوخم  
لبنگرد ميني راغے کره په زړه مي شواخون دے<sup>۱</sup>

عجب سہم دې سہم کري  
چي شاہان کاندي بي شان<sup>۲</sup>

دغه عشق دے چي دارنگه رنګرېزي کا  
لاله شان ئي په زړه داغ په وينو سور کرم<sup>۳</sup>

د احمد شاه بابا د اشعارو نه صفا معلومېږي چي په زړه کښي ئي د  
پښتون يو عزم مېشته دے . پخه اراده ئي کړې ده . چي خه پروگرام  
لري . خه به کوي . د تاريخ پانې بيان کوي چي د پښتون دا عزم  
بېخي سر ته اورسېده . هر هغه خه ئي تر لاسه کړل چي بنا ئي تر لې  
وه . خپل تائم ټپيل ئي چي کوم ټاکلے ؤ . هم هغسي اوشول . بابا  
وائي :-

چي بر کړے مي خدائے لاس په رقيبانو  
ترو به زه د هند په لوريه تماشه خم

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۹۳

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۹۳

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۹۲

چي د هند د ملڪو فتح مڃي روزي شوه  
نور ايران لبره په توغ په نقاره خم

په دا کړي داد دې خدائے نه شي پنبېمانه  
تر ننگين چي ايران لاندې شاهانه خم

معشوقې د ايران ډېرې ترکي شوخي  
خدائے مڃي راکه ترکي ، هند ته دوباره خم

زه تسخير د ولايت د خدائے په داد کړم  
په مدد د خپل حبيب هر خوا تازه خم

چي زما د ولايت فتحه روزي شوه  
تروبه خه د يار له نازه کناره خم

زه احمد دنيا فاني گنم چي نشته  
دنيا پاتي آخرت ته به پاسه خم

داؤد بابا عزم او دهغي ټاکنه . دا هم يقين لري چي په دې به دے  
که خدائے کړي پاسه او سره زرا او گرځي .



په لاندینو کړینو کښې داسې اشعار راوړو کومو کښې چې  
 د پښتنو غوندې په ډاگه او سپینې سپینې خبرې کوي . څه چې  
 محسوسوي او څه پرې تېرېږي صفا صفا وائي .

د زړه سر مې وچود ستا په جدایی کښې  
 اوس بې زړه به څه ژوندون په وچ ځیگر کړم

که خبر چرې د یار په محبت شوم  
 په دوه سر لکه قلم به دا خبر کړم

اے احمده تنواتې یار ته راغلبې  
 انتظار د پښتون یار د ښه نظر کړم

زه څېران دا ستا د مخ نگارستان کړم  
 بیا دې قتل د دوو وروځو یاغستان کړم

که دا سر په سودا راوړم نه ئې پیري  
 هسې ورک دستور د حسن شهرستان کړم

دلبر ځائې دې موندۍ څه شي چې وگورم  
 بېلتانۍ دې لېونۍ په کوهستان کړم

دواړه وروځې دې ياغي خال كه وهنه  
هم اسير دې د رخسار په زنگستان كرم

لاله گون رخسار دې تورو زلفو پټه كړه  
مخ بسكاره كړه ډوب د زلفو شېستان كرم<sup>۱</sup>

دا دلبره گل اندام  
چهارده ماه تمام

د عشق په بخت راغلي  
په غافل باندي حرام

عاشقان ئې حاجبي كړي  
غافل څه زده له اكرام

واړه تشي شلوميې شاري  
خبر نه دي له پېغام<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۸۳

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۷۷

ديار درد كه هر خولونے خودا مرهم هم  
د مرهم په ايسنود و به ولي آخ كيرم

اے احمدہ دوصال مزرې كه پھين شي  
شي به خلاص له بيلتانه له لويه گرگه<sup>۲</sup>

عاشق گوره هم په تا سره بنائسته دے  
لکه زيب چي د چورا دے له مړونده

که خة نه وایم خود وتانه به بنکاره شي  
عشق ديار په زړه يوه گرځنده مېچن ده<sup>۳</sup>

خة عجب خوشرنگه تته  
چي دازانگي له قيامته

دي دوه درئي پري پيسودلي  
بي بهادي له قيمته<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۷۷

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۲۲

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۱۱۵

<sup>۴</sup> همدغه ، مخ ۱۰۲

د خوږو ته د ديبا به خه نظر كا  
چي نظر وي ستا دلبو و شكر ته<sup>۱</sup>

يوي مثل يار زما و  
زيات تر گلوي زينت و

د پري سروي د چمن دي  
زما يار تري خوش قامت و

د ديدن د پيره موزه وه  
شيرين يار لكه شربت و<sup>۲</sup>

سمندر به ددي اور طاقت راننه وري  
خو عاشق گوره سپند پنه دا مجمر دغه د خوبانو

كه مې زلفي ستا د مار په خپر خوت من كا  
خوښ يم گوره چي د دوئي په خوږ كر من شوم<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۰۴

<sup>۲</sup> همده ، مخ ۹۹

<sup>۳</sup> همده ، مخ ۹۲

کہ ہوسی مہی یارہ ستا دگرنگ بنکار کپہ  
زہ پوہہرم پہہ انگن بہہ ردم قدم

دا ستا غم بہہ یارہ ہیر کرم پہہ کوم غم  
کوم یو غم دے چہ ستا غم دے تر دہ کم<sup>۱</sup>

تر دا بہی پتی و یار تہ مرگ بہتر دے ہزار خلہ  
خدائے دی نہ کا پہ یاری شوک بہی پتہ ہم بہی تنگہ<sup>۲</sup>

چہی شعلہ بہہ د پیزوان بنکارہ پہہ گل شوہ  
وہر گل وتہ سجدہ خکہ بورا کہ

چہی لسنکر دیار د زلفو مخامخ شی  
زہ کہ ہر خووی بادشاہ ماتہی پیدا کہ<sup>۳</sup>

تہ چہی ہسی تہرہ غشی ہمیشہ ساتہی لہ خنگہ  
دا عاشق بہہ خرنگ ویرہ نہ کوی ستا لہ خدنگہ<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاہ ابدالی . مخ ۸۸

<sup>۲</sup> ہمدغہ ، مخ ۱۳۱

<sup>۳</sup> ہمدغہ ، مخ ۱۳۰

<sup>۴</sup> ہمدغہ ، مخ ۱۳۱

ڪنڌ هوسى، په زړه خبر وڃي  
 بنڪاري به په ڪيلو گذار نه ڪا<sup>۱</sup>

دا جهان ڊپر پري تاز پري  
 احمد شاه د خيل وطن ارمان ڪا<sup>۲</sup>

بلبل ڪنڌ رنگ هوس پري  
 چي نرگس چشم پيالو ڪا

ددي خار به مغزي مات ڪا  
 ڪه دمي گل په خولت زاله ڪا<sup>۳</sup>

دواڙه زلفي ئي ڪمندي  
 ويڙه نه ڪه له آزاره

سوري ڪري ئي دي زړونه  
 لامڙه نه ده له بنڪاره

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ۱۳۰

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۲۸

<sup>۳</sup> همدغه، مخ ۱۲۸

دا د زړه پسه مېدانونو  
همېشه گرځي شهسواره<sup>۱</sup>

تورې سترگې ئې گونۍ دي  
خطانۀ ځي له گوډاره<sup>۲</sup>

بې ژړا ئې بل راحت د زړگي نۀ وي  
لوند گرېوان آهونه کاږي لکه کنډه

زړه به ئې څۀ رنگ غوښي وينې ژړانه کا  
د فراق اوښې په سترگو تړي ډنډه<sup>۳</sup>

دلبره تۀ چې ابرو کمان لرې  
د لنډيو په دود به ئې تل کشان لرې<sup>۴</sup>

د شهباز سترگو ئې دا هسې خوئي دے  
چې په نظر د زړونو ښکار لرې<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۲۰

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۱۱۹

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۱۱۲

<sup>۴</sup> همدغه . مخ ۱۸۸

<sup>۵</sup> همدغه . مخ ۱۸۲

د باز په دود کاته به همپشه زما د يار و  
تل ئې منگلي سري د زړونو په بنکار وي<sup>۱</sup>

چې شهباز د تورو سترگو ئې نظر کا  
لور په لوري عاشقان ئې شهيدان وي

تور بانه غشي چاپېر د تورو سترگو  
تر سر تېر دي دا د تور آهو بنکار يان دي<sup>۲</sup>

چې مئين د تورو چشمو  
گوره تل هغه په دار وي

مخامخ عجب شان راغله  
سترگي گولي بانه مسمار دي<sup>۳</sup>

مخامخ راغلبه زيړی  
رنګ ئې گل سترگي گولي

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۷۹

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۱۷۱

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۱۶۰



تورې زلفې ئې كمند دي  
د عاشق دي سـرزندی

دوه ئې لېچې مصرى تورې  
تل وهى د سـرمى

خود پرسته پرى وشه  
تل په زړه كوي بازى

مخ ئې نمر سترگې گلونه  
كه په سترگو قصابى<sup>۱</sup>

ژرونه بې اوزه كباب پيلي  
ستاد مژگانو په تورسيخونه<sup>۲</sup>

د عاشق په بنكار راغليه  
خال دانسه زلفې دامونه

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۵۸ . ۱۵۹

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۱۴۷

د شمار منت راباندي  
مخ نه ئي لري كره تارونه<sup>۱</sup>

آه و چشم گل بدنه  
تل په زرونو تاخت كوينه<sup>۲</sup>

ليندي وروخي بانه غشي  
پر عاشق ئي گزارونه

لونگين ئي دے په غاړه  
په زړه كاندي رفتارونه<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۴۲

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۱۳۹

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۱۳۸

## د احمد شاه بابا

### په اشعارو کښې د وطن او قام مینه

د احمد شاه بابا په شاعری باندې د وړاندې نه په دوهم باب کښې تفصیلي ذکر شوی دے. او هلته د هغوي د شاعری په حقله بحث وړاندې شوی دے. په دې باب کښې د هغوي د کلام نه مو تره مثالونه راخلو. چې د هغوي د وطن او قام سره څرنگې بې حده مینه وه.

د پښتونامیور محقق ارواښاد علامه عبدالحي حبيبي په خپل کتاب، پښتانه شعراء، کښې د احمد شاه ابدالي له کلام نه د وطن او قومیت په مینه کښې یو غزل راوړی دے.

ستا د عشق له وینو ډک شول ځیگرونه

ستا په لاره کښې زلمي بائیلی سرونه

تاته راشمه زړگه زما فارغ شي

بې لتامني اندېښني د زړه مارونه

که هر خومي له دنيا ملکونه ډېر شي  
زه به هېر نه کړمه ستا بنکلي باغونه

د ډيلي تخت هېروومه چې را ياد شي  
د دا خپلي پښتونخواه د غره سر و نه

د رقيب د ژوند متاع به تار په تار کړم  
که په تورو پښتانه کړي گذار و نه

د فرید<sup>۱</sup> او د حمید<sup>۲</sup> دور به بيا شي  
چې زه او کاندېم په هر لوري تاخونه

که تمامه دنيا يو خوا ته بل خوائې  
زما خوښ دي ستا خالي تش ډگرونه

احمد شاه به دغه ستا قدر هېر نه کا  
که او نيسي د تمام جهان ملکونه

<sup>۱</sup> فرید خان ته اشاره ده چې لوئې پښتون بادشاه و. د شهر شاه سوري په نوم د ډيلي پ  
تخت ناست و. د همايون مغل بادشاه نه ئې تخت اخستې و. هغه ايران ته تښتېدلې و.  
<sup>۲</sup> حمید خان لودي د ملتان بادشاه و. عادل، مدبر د شاعرانه مذاق خاوند حاکم و.

دا اشعار ما د احمد شاه بابا په ديوان کښې اونۀ موندل . او د پښتو اکېډيمۍ لائبرېري کښې چې کومه قلمي نسخه ده . په هغې کښې هم نشته .

پښتو اکېډيمۍ پېښور يونيورسټي چې د احمد شاه بابا کوم ديوان شائع کړے دے . ددې په ديباچه کښې مرتب ( قاضي هدايت الله ) د دوئي دوه ابیات راوړلي دي . او حواله ئې په حاشيه کښې ، پښتانه شعراء ، ، ته کړې ده <sup>۱</sup> .

علامه عبدالحي حبيبي <sup>۲</sup> ارواښاد په خپل مهم کتاب پښتانه شعراء کښې دا اشعار درج کړي دي . دا شعرونه واضحه په ميټرردم ( وزن ) پوره دي . د حبيبي مرحوم د نگرانی لاندې د احمد شاه بابا ديوان د پښتو ادبي ټولنې شائع کړے دے .

احمد شاه بابا يو ځائے د مړينو د يو بل سره د اتحاد وېنا کوي .

مړني لسه مړنيو سره ښه وي

مړني که يک تنها وي بي تقريبه <sup>۳</sup>

مراد دا دے چې مړنيو لره د يو بل مرسته او تړون ضروري دي . که يو مړنۍ يک تنها وي . نو هغه نزدې والے ، کاميابي نۀ شي تر لاسه کولے کومه چې مطلوب وي . د تنگ ډبره مننه کوي . او د بې تنگی غندنه کوي .

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ع

<sup>۲</sup> د پښتو د شعر و اب تاريخ مرتبه شېر افضل خان برېکوتي ، مخ ۲۳۳

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۲۰

چي سرستا په تنگ وبائيلي  
دهغو وولسي ژړا ده

په تنگ مړ خوځه مړنه دے  
د بي تنگ ژوندون جفا ده

هر مېړه چي شي بي تنگه  
پلار ئي سپي دے مور ئي غوا ده

لاس به وانخلم له تنگه  
که په تنگ پاتې دنيا ده

بي تنگي ديار تنگ نه ده  
بي تنگي ئي مدعا ده

چي سر پرېکړي احمد شاهه  
دهغو مينه ريښتيا ده<sup>۱</sup>

تنگ هم د پښتني ژوند دپاره يولارمي جز دے او څنگه چي پښتون  
د غېرت او وفانه بغير پښتون نشي کېدے دغسي بي تنگه هم په  
پښتني معاشره کېښي غندلے شي او ورته په سپک نظر کتلے شي .

او بيا د بابا تنگ او مړانه خو منلې شوې ده نو شعرونه به ئې څنگه ددې اظهاره خالي وي . په دې بنکلو اشعارو کښې احمد شاه بابا د تنگ او بې تنگۍ په حقله جوتې او واضحه خبرې کوي . د پښتنو د يو والي په حقله وائي :-

پښتانه دي توره لاس سره يو کاندي

چې مو غزا هر لوري شا و خوا ده<sup>۱</sup>

يو بل ځانې احمد شاه بابا په خپلې تورزۍ فخر کوي . وائي :-

اے احمده دنيا تـسـېـره په هر چا ده

ستا په توره به بل وخت فخر پښتون کره<sup>۲</sup>

بابا بنکلي خبره کړې وه واقعي د احمد شاه بابا د تورې د تورزۍ ، د قام دښمنه خلقو بېخکني ، د مذهب اسلام د دښمنانو سرکوبي اوچقول ، د مرهټه و په سرکوبۍ بې حده بهادري داسې پياوړي اعمال دي چې پښتانه پرې فخر کړي . پښتانه خولا پرېږده چې د دنيا همه مسلمانانو په هغه فخر کړي دے . گنډا سنگه ئې بې کچه تعریف کوي . وائي چې هغه لوائے فاتح اوکشور کشا و . د انتظامي صلاحيت خاوند و . لوائے مدبر و عظيم ايشيائي قوم ته ئې نوې ژوند او ولوله ورکړه . زه په دې فخر کوم چې ما د پتهانانو خدمت اوکړو . او د احمد شاه غونډې د يو پياوړي انسان ، عظيم انسان دژوند حالات مي اوليکل<sup>۳</sup> .

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه . ص ۱۲۸

<sup>۲</sup> همـدغه . پښتواکېډيمي ص ۱۲۸

<sup>۳</sup> همـدغه . گنډا سنگه ، ص ۷

یو بل ځائے د وطن ارمان کوي. وائي

دا جهان ډپر پري ناز پري

احمد شاه د خپل وطن ارمان که<sup>۱</sup>

دا شعر ئې معلوم پري چې په مسافري کښې وئيلے دے. غالباً چې دے په هندوستان کښې ؤ. دده په کارنامو همه خلقو فخر کولو. او بابا د خپل وطن ارمان کوؤ.

احمد شاه بابا يو زير بدلے قهرمان ، مهربان ، قائد ، مېرني عسکري او د پښتون قوم يو بي بها او نامتو ، د قدر وړ ، پياوړے په ټول جهان کښې فخر بدلے پښتون فاتح او باچا ؤ. د خپلو فتوحاتو په بابله وائي

په برېښنا د توري ژوند کوه احمده

د بري جولان په لور د هر ديار کا<sup>۲</sup>

د شعر مفهوم دا دے چې هغه ځان ته خطاب کوي چې اے احمد شاه د توري په برېښنا ، شرقا ، خلا کښې خپل ژوندون تېروه. هر چرته چې ځې ، فاتح ، بريالے او وړاندې اوسه.

همدا رنگي احمد شاه بابا له افغانستان څخه د هغه زمان يو ستر طاقت جوړ کړه چې سرحدونه ئې له آمو څخه تر عمانه او له پيشاپور څخه تر اباسينه رسېدل. خپل قام ته د دښمنانو د دسيسو او سازشونو په مورد کښې داسې خبردارے ورکوي.

<sup>۱</sup> د پښتو د شعرو اب تاريخ ، پښتو اکېډمي ص ۱۲۸

<sup>۲</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې ، ص ۲۹



ځان به وینښ کړو هرې خوا ته  
هرې خوا ته د بنمنان دي  
یو په بل مو سره وژني  
وايي خپل یو ، غلیمان دي

دلته پښتنو ته تهدید کوي چې خیال کوی چې دا تاسو ته چې وایي  
خپل یو دا په اصل کښې د دوستۍ په لباس کښې د پښتون قام  
د بنمنان دي<sup>۱</sup> .

د علامه اقبال شعرونه د ابدالي تر عنوان لاندې په جاوید  
نامه کښې په داسې ډول دي .

تن زمرگ دل دگرگون میشود  
در مسا ماتش عرق خون میشود

از فساد دل بدن هیچ است و هیچ  
دیده بردل بند و جزیر دل مه پیچ

آسیا یک پیکر آب و گل است  
ملت افغان در آن پیکر دل است<sup>۲</sup>

یعني چې زړه مړگ تن بل شان شي . دده په مساماتو کښې وینه  
خوله شي . د زړه په فساد تن بدن هېڅ نه وي سترگې په زړه اوتره د

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې . مخ ۲۹

<sup>۲</sup> جاویدنامه . ۱۹۲۴

زره نه بغېر بل خه پري مه نعاړه - ايشيا د اوبو او خاورو يو پېکر  
دے - د افغان ملت په دې پېکر کښې زره دے -

اقبال د ابدالي با با په حقله دا شعار هم وړاندې کوي - منظومه  
ترجمه ئې اولولۍ - ترجمه پروفېسر تقويم الحق له خوا شوې ده -

په بدن دې تا پوره شاهي قبا ده  
دې تاسورے زمونږ خاورې ته کيميا ده

بادشاهي ستا په وجود خان سنجوي  
ملک و مال دې تا جلال حصار وي

اے د فتح و ظفر پنگې ستا له ذاته  
د بده د احمد شاه د تخت شوه زياته

دا آبدار خنجر چې دے دې تا تر ملا  
تیاره شپه ئې سحر کېږي په برېښنا

اقبال دا هم وائي :- (منظومه ترجمه) د هغه په مزار اقبال ولاړ  
دے -

د هغه روشن ضمير بادشاه تربيت  
چې له زره ئې يو ملت شورا اوچت

سپين گنبد ئې خپل حرم گڼه اسمان  
نمر سپوږمى ئې له فروغه دي روښان

د فاتح غوندي امير د صفا شكن  
لري حكم په اقليم هم د سخن

د تلاش په خوند ئې پورته كړو ملت  
فرشتې ئې درود وائي په تربت

احمد شاه ابدالي يو صاحب عزم مجاهد ؤ چې د علامه  
اقبال د عميق فكر د دائرې نه بهر نه ؤ. په عالم بالا كښې ئې د خپل  
مرشد رومي په معيت كښې د لويو لويو خلقو سره تصوراتي  
ملاقات كړې ؤ. چې په هغو كښې احمد شاه ابدالي هم ؤ. د  
علامه اقبال د كتاب جاوېد نامه پښتو ترجمه د امير حمزه شنواري  
د پښتو شعر و ادب يو بې مثال خدمت دى.

علامه اقبال د ابدالي په حق كښې وائي ( منظومه ترجمه )  
هغه ځوان ملت چې ئې كړه جوړ سلطنتونه  
پس شو بيا مېشته په خپل غرونو بيا بانونه  
اور ئې چې بل شوې ؤ په غره له ډېره زوره  
اوسوزېد كه اووتو سوچه له دغه اوره

ابدالي د اقبال په خوله خپل قوم ته پېغام رالېږي . (د اقبال د شعرونو منظومه ترجمه له حمزه خان شنواري له خوا )

خته کښې زمونږه تب و تاب چې دے د زرۀ دے  
خاورو کښې چې گوري بيداري او خواب له زرۀ دے  
زرۀ چې شي فاسد نوراته وايه بدن خۀ دے  
بي له درده بل خواهش چې اونکرې زرۀ ښۀ دے

زور کۀ دے په دين کښې د مقامه د وحدت دے  
چرته چې وحدت شي راخرگند هغه ملت دے

احمد شاه بابا په خپل کلام کښې د پښتني صفت پت په حقله واتي :-

مرگے ښۀ دے په دنيا کښې  
نه چې څوک شي بي وفا

سر په تبغ پرېکړے ښۀ دے  
تربسي پته په دنيا

چې ئې سر په مينه کېښود  
هغه يـوـرـه محبـوبـا

# د احمد شاه بابا په شعر کښې رومانیت

د احمد شاه بابا په شعر کښې د رومانیت یوه درنه ښکلې برخه ده. د مجاز یو دریاب د مې چې بهېږي. د محسوساتي عالم خوند تر لاسه کېږي. د معشوقاتي صفاتو چې په مخه بهېږي. هېراني هم راځي چې گوره دې صوفي منش بادشاه ته گوره. دا د تصوف په خوږو کښې د مالگې بحث عجیبه هم ښکاري. خوند هم ورکوي دا معلومېږي چې د مجاز روماني اشعار ئې په هلکوانې کښې وئيلي دي. او هر گاه چې هغه بادشاه شو او د نامتو صوفیانو سره ئې تعلق پیدا شو. نو په شعر کښې ئې د تصوف رنگ په ډېر جوت رنگ راجوت شئ. او د مجاز په ژبه په روماني انداز حقیقت راسپړي. دا خبره د بابا د کلام نه پوره واضحه او راڅرگنده ده چې دده په کلام کښې د مینې روح روان دوان د مې. دا مینه د ډېرو انواعو ده. مذهبي، قامي، وطني، نسلي هم ده. او معشوقاتي، جمالیاتي، رومانوي مینه هم ده. وائي :-

اے احمده تا چې مینه په ځان پور کړه  
نووفا کړ د دنیا فاني رباط<sup>۱</sup>

دده اصلي مينه حقيقي مينه ده. د حقيقت وپنا کوي. خانله ئې يو  
 مخصوص طرز دے. په مجاز کښې د زلفو، مارانو د سپينو  
 مخونو، انتگو، شنو خالونو، سپينو بساغونو، پېزوان، چمن،  
 مرغزار، گل لالا، نرگستان، زرخدان، د باز سترگې، بېلتون،  
 شراب، رقيب، زرخ، طيب، کباب، سارۍ آهونه، د بېلتانه  
 خدنگ، د بېلتانه تبغ، حباب، اوبښکې وغېره ټکي ډېر راځي. د  
 احمد شاه بابا دا ښکلې انداز دے. چې جمالياتي رنگينې خبرې  
 کوي نو يکدم ترې وحدت، حقيقت ته اودانگي. د مجاز او حقيقت  
 دا يو بل سره غاړه غټي کېدل اکثر زمونږ مخې ته راځي.

په خوا راغله محبوبا  
 عجب ښکار که دلربا

هره چار په مکاری، کا  
 عاشق خونه کافنا

دا په خپل حسن غره وي  
 په عاشق پرېوځي بلا

علاج نه لري عاشقه  
 پرېکړه سر په تبغ دلا،

که تہ سر پر پکری راشی  
 دا به ویني،، اعلی،،

رقیبان دي په دالار کبني  
 واینه تل،، لاحول ولا،،

که تہ خلاص شوې له رقیبه  
 کړې به سپر الی الله<sup>۱</sup>

و بورجل ته دې ولاړ دي تور هتیاں ستا  
 تمامی خونې په حکم دي روان ستا

لکه مست پیرانگان د غره په سر ولاړ وي  
 دهاتي ولاړ دا هسي مهوتیاں ستا

د عشق طوق ئي په گردن درته ولاړ دي  
 همپشه د،، هو،، نارې کړي قمریاں ستا

احمد شاه خکه نارې ستا په دربار کا  
 چي نیولے دے د حسن په فرمان ستا<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي، ص ۶

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۸

ڊڀرو شاعرانو د محبوب د اندامونو صفتونه  
 په خپلو شعرونو کښې کړي دي خو د احمد  
 شاه بابا انداز بېخي جدا دے۔

احمد شاه بابا د معشوق د اندامونو عجيبه صفات د دنيا  
 د مظاهرو سره تړي۔ مثلاً زرخ (زنه) دې آب حیات غوندي ژوند  
 ورکوي۔ او غاښونه دې داسې دي لکه چې سحر خدا کوي۔

آب حیات دې له زرخ معلومېږي  
 له غاښونو صبحدم کوي خدا<sup>۱</sup>

د اشناد مخ تشبیه د گلستان سره ورکوي۔ اود مخ اود جسم د  
 ځنو اندامونو دا رنگې سمون د خارجي اشیاؤ سره راولي۔  
 بهار راغے پیا په مخ د گلستان سستا  
 خزان تېر شو اوس هوس کړم په بوستان سستا

سستا د باغ گلونه واړه آراسته دي  
 زړه بلبل نارې وهي په باغستان سستا

رنگ د داغ ئې د عاشق له دلنه واخست  
 ځکه رغ دے د لاله په لالستان سستا



که تشبیه د نرگس نه وے ستا له سترگو  
خیال به چرې که لاپه نرگستان ستا

په خدا مې بې بلبه ژړا چا کره  
له گلناره چې خاندې په نارستان ستا

له اندوه د دنیا به فارغ نه شي  
مگر شي احمد گوښه په کوهستان ستا

يعني ستا د مخ په گلستان بهار راغے . د زړه بلب چې گلونه ستا د  
باغ اوليدل نو نارې ئې شروع کړې . د عاشق د زړه د داغ ئې رنگ  
واخست او ستا په لالستان او لاله زار کښې دا خومره گلونه د لالا  
رازرغون شول . اشنا ستا د سترگو تشبیه د نرگس سره شوې ده .  
ستا به نرگستان لاله کله خیال راولي . د اشنا انتګي . شونډې لکه د  
انار د غوتو دي .

مخ ئې خه دے يو انارستان دے په هر لور ترې خدا  
رابرسېره ده . په دې خدا به بې د بلبه څوک ژړا کوي . احمد شاه که  
ستا په کوهستان گوښې ، يوازي پرېوته نو هيله به د دنیا له غمه  
فارغ شي . دلته د کوهستان نه ښکلې راوتې د غره شان څيزونه  
مراد دي . چې د عاشق غم ورکوي . په قافيه او ردیف کښې په  
مناسب ترتيب د سين ( س ) اواز ټول غزل کښې يو عحبيبه خوند

پیدا کرے دے۔ دا قسم فنی کمال د احمد شاہ بابا پہ ڊپرو غزلونو  
کڻي شته دے۔ دي نه علاوه انداز بيان اورنگ ئي رحمان بابا  
سرہ لڙي۔ مخکڻي بحث شوے دے لکه :-

تہ چي ماتہ وائي اے دلبرہ بي وفا  
ولي تہ نہ گوري داخيل جور و جفا

زہ بي وفا نہ يم ستا پہ عشق کڻي کہ باور کري  
واغوستہ لالہ زمالہ وينو سروي

ستالہ حسن يارہ د بل حسن نہ سمڀري  
گلہ برابر دي د ارذالو شرفا<sup>۱</sup>

احمد شاہ بابا پہ خيلو روماني شعرونو کڻي د علت او معلول  
استعمال ڊپرراوسترے دے۔ لکه چي وائي :-

چي دلبرو ته خدائے حسن د گل ورکړه  
تروبه ولي چغار نہ کہ عندليب

دا په حسن ڊپره ڊپره بنائسته ده  
زړه مي ځکه ځله کاندي بي ترتيب<sup>۲</sup>

د دلبرانو حسن لکه گل شہ نو عندليب هم راغے سره د چغاره ۔  
 حسن بي کچه بنائسته ؤ۔ نو د زرہ بي ترتيبی خکه راغله۔  
 تا وين کړے يم له خواب  
 اے د زرہ چنگ اور باب

د زرہ فریاد ، چغار تر دومره حده اوچت ؤ چې زه راوين شوم۔  
 خلقي ئي کړي خرابي  
 جوړ د زړونو ده قصاب<sup>۱</sup>

لکه چې معشوقه د قصاب غوندي ده خلقي (معشوقان) خکه  
 ترمي ترمي او کت کوت شول۔ عاشقان زخمي زخمي شول۔  
 محبوبا مي له ازله بنائسته وه  
 په بنائست ئي سيالي خو کوي مهتاب

دلته اهمه خبره کوي چې زما محبوبا له ازله بنائسته وه۔ حسن ئي  
 قائم دائم ؤ۔ چرته دائمي بنائست او چرته عارضي بنائست لکه د  
 سپوږمي چې کمپري زياتېږي۔

که تمام عالم ئي واړه طبيبي کا  
 د عشاقو بي معشوق نه وي طبيب<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۷

<sup>۲</sup> همدغه ، ص ۲۰

يعني د عشق مرض داسې مرض دے چې ددې علاج د دنيا  
طبيبانو سره نشته. دا علاج معشوق سره دے.

رقيب روسياه ته په مخه ژړا کېږي. ولې د هغه په ژړا څه. د هغه  
کار خو ژړول دي. او په ژړولو هم د هغه زړه نه سپړي. په ژړا د هغه  
نه خلاصه نشته.

مخ دې زير ، زړه دې تور سکور شه په گل کښې  
په ژړا ژړا خلاص نه شوې له رقيب<sup>۱</sup>

د جدایی عذاب د زغم جوگه نه دے وائي :-

ته که شي خبر د جدایی له عذاب  
تور به هر گزنه کړې آشنائي له هره باب

د آشنایی د نتیجې نه عاشق خبر نه وي چې په دې کښې سخت  
بېلتون او هجران راځي. او دا عذاب د برداشت قابل نه دے. که چا  
ته دا پته وے نو ولې به ئې آشنائي کوله. عاشق که هر څومره  
اوژاري بيا هم محرومه وي.

زه غريق د خپلو اوبنيو په درياب يم

بيا په دا درياب کښې تېرے لکه کب<sup>۲</sup>

دومره مې اوژړل چې په اوبنکو کښې ډوب يم ولې په دومره اوبو  
کښې هم تېرے يم. د کب په شان يم چې بې اوبو ئې ژوند ممکن نه

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۲۱.

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۲۲.

دے۔ داسي زه اوڙا لارم ملزوم يو۔ هم ددي شعر نه پس بابا په  
مايوسي کبني د امېد خه رنا هم ورکوي۔

بي زحمته راحت نه دے چا موندلے  
د مچي په دود له خانه خوره رطب

چي د عشق د يار په ژرنده بنه اوږه شي  
د حنا په دود به يوسي خپل مطلب<sup>۱</sup>

يعني تا اوڙل ، تکليف دي اوچت که۔ اوس ممکنه ده چي د محنت  
گبين او شات درته تر لاسه شي۔ مچي ته د محنت ثمره حاصله شي۔  
نکريزه هله پيدا شي چي بنه مېده شي۔ مينه د غره نه هم زياته درنه  
وي وائي۔

مينه د يار غر سره هيچا نه ده تول کړي  
دوه که سره تول شي ده درنه د مينې خټه<sup>۲</sup>

د مينې رنخور تيا خومره درنه وي۔ سرے د لادو بادو اوباسي۔  
زه هسي بورا وم چي به تل د گل په ور وومه  
ميني دي رنخور کرم پرېوتم د زره له کټه<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۲۲

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۲۳

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۲۳

آزاد بورا ووم - زه ووم او د گلونو په دنيا کښې اوسېدم - دا راباندې  
 څه اوشول - چې په مينه کښېوتم - او د هر څه نه اووتم - په روماني  
 شعرونو کښې ئې د موازنې نه ډېر کار اخستې دے وائي -  
 په وصال کښې ئې قرين ووم د بلبلو  
 په هجران قرين د زاغ يم الغياث

مخ د يار لکه ډيوه هجران مې شپه ده  
 په دا شپه اوس بې چراغ يم الغياث<sup>۱</sup>

په دې شعرونو کښې د زاغ و بلبل ، هجران او وصال ، د يار مخ ،  
 جدائي ډيوه او شپه عجيبه تطابق (Comparison) لري -  
 د مينې تر لاسه کېدل ، د معشوق وصال آسان نه وي - د  
 معشوق په زلفو کښې چې څوک اونخلي نو دا څه کانې کوي - بابا  
 ددې څه ښکلې بيان کوي -

دا د زلفو لسه تاراج  
 اخلي سر و مال په باج

څو په وکړې ته ذکر ونه  
 مگر وزې ، لسه رواج

که سرو مال پرې کېږدې  
دا په هېڅ نه ده محتاج

تعلق د زلفو هوسې  
مټين هېڅ نه شي اخراج

مینی چرې په لاس وځي  
که سل حجه وکړي حاج

نه په زرو نه په زور شي  
بادشاهان باپسي له تاج<sup>۱</sup>

دلته د زلفو د تاراج حال بیانوي. عاشق سرو مال بئيلي. په ذکر و نو هم نه کېږي. په حجونو هم نه، نه دولت پکار راځي نه زور طاقت. په زلفو کېږي چې انختې نو ددې د خلاصېدو هېڅ حيله پکار نه راځي.

د معشوقې د راتلو، د څرگندېدو څه عجیبه کیفیات دي په څه شان راځي. واوړی.

شهو سواره له سمند

عجب راغله سپین مړوند

وه زیر که خود پیسنده  
هم له عقله دانشمنده

مخامخ دغه ده راغله  
د چا خون ته آرزومنده

چې پېزوان ئې سرې لښې کا  
زره سیزی لکه سپند

تورې زلفې په میخ زانگي  
خوک به خلاص شي له کمند

بدرنگ نه ده چې مخ پته که  
له ډېر حسنه ځي څرگند

له غافله پلونسي  
ده غنچه د یاسمند

صنوبر به لاخجل کا  
چې بنکاره کا قید بلند



خوردگفتار ئي زړونه خپل کا  
خوله ئي ډکه ده له قند

که د خولي و داد پرې وکړې  
احمد شاه کړې سربلند<sup>۱</sup>

په دې غزل کښې ډېر رومانيت په جاري توگه بيان شوی دے۔ د محبوبا ډېر صفات راجمع شوي دي۔ او دا صفات په داسې انداز بيان شوي دي چې د محبوبا حسن د سترگو وړاندې شي بنکلې عکاسي ده۔ تاثير هم لري او ريښتيني هم۔ د محبوب شهسواري، سپين مړوندونه، زيرک توب، خود پسندي بيان شوې ده۔ په داسې شان راځي چې خدائے خبر د چا چا خون به اخلي۔ پېرزوان ئي سرې لښې وهي او په دې اور کښې زړونه لکه د سپېلنو د دانو سوزي زلفې ئي لکه د کمندونو زانگي۔ څوک به ترې خلاص نشي۔ بدرنگه ښه ده بنکلې ده۔ نوولې مخ پټ کړي۔ په غفلت کښې تلونکې راتينگ کړي داسې ئي راتينگ کړي لکه د چنبلې غوټۍ۔ پلؤ رانسي۔ د صنوبر ونه ئي قد ته جېرانه ده۔ خوردې خبرې لکه قند و نبات کوي۔ خوله ئي گويا د مضرو ډکه ده۔ که احمد شاه ته يوه خوله ورکړې نو څومره اوچت به شي۔

د لذيد رديف لاتدې ځنې خواږه شعرونه به درته لذت

درکړي۔

خونن په مينه يم د خپل شها لذيذ  
ما خو مينه ده څكلې ستا لذيذ

عاشقي كه ده په بخره درندانو  
په رندۍ كښې وړې ماده بيا لذيذ

كه پيال ه د زهرو وي هم د شكرو  
زه د زهرو پيال ه اخلم دا لذيذ

كه ترخه پيال ه بنه نه وي د شرابو  
چا به څه كړه د ساقې مينا لذيذ

چې د گلوبوئې لري زنگ ئې د ميو  
ساقې را كړه هسې جام و ما لذيذ

ته هم غور په ترانه كړه اے مطربه  
بنه په مالگي دې تا صدا لذيذ

دغه نفس به د پتنگ په څيرې پرېږدم  
عشق كه اور دے تر گلزار په ما لذيذ

ڪهه د مينڀي په اور مڙ شوم ٻاري ڇه شو  
چي په ما تر ژوندون مرگ دے لالذيد

ڪهه مڙ ژوند په آشنا باندي فنا ڪڀري  
دا فنا په ما تر دا بقا لذيذ

آشنائي او غم سره دي له ازله  
شاه احمده د يار غم په مالذيد

يعني دا ستا مينه څومره مزبداره ده . چي ما څڪلي ده .  
عاشقي د رندانو مئو شراب خورو په برخه رسبدلي ده . او زما  
غوندي رند څو څه لابله مزه اخستي ده . د زهر او د شڪرو په پيالو  
ڪنڀي زه د زهرو (عشق) لذيه پياله غوره گنم ڪهه د شرابو ترخي  
پيالي خلقو ته خوږي نه لگيڏي نو د ساقی د لذيدې صراحی  
خواهش به چا څه ڪولو . اے ساقی مالہ هغه جام را ڪڀه چي بوئي د  
گلو اورنگ د مئو لري . اے مطربه لڙ ساز او چڀره دا راباندي بنه  
لڙي . د پتنگ په شان به ځان قربان ڪرم . د عشق دا اور ماته د  
گلزاره هم خوږ دے . ڪه زما ژوند په آشنا فنا شي نو ددي ژوند نه  
مي دا فنا خوبه ده .

آشنائي او غم له ازله را روان دي . احمد شاه د يار غم په ما  
خوږ لگي . په يو غزل کښې څه ښکلې خبره کوي . چې د يار په مينه  
څوک مېرېږي نه . وائي .

که په يار مټين ئې ډېر  
نه شي زړه مټين برسېر

که په يار زه برابر شم  
خراب زړه نه شي دلېر

مخامخ راتسه ولاړه  
نه شو وږم ديسده سېر

د يار مينه ده گلونه  
دا غيار مينه گندهر

زړه مې دغه شها وږم  
په گردن زلفې چوېر

دا په حسن بنائسته ده  
هم تر درست جهان راتېر

پروړه ددې گلشن ده  
سپينه خوا يه لکه نمبر

احمد شاهه ته نور بس کړه  
بې له ياره کړه نور هېر

په دې اشعارو کې بې نکلې نقشه ده. اشنا ته گوري مې پرې نه. زړه ورتيا نه راځي. چې هر څه تر لاسه کړي. بڼه راته مخامخ ده ولې سترگې پرې نه مې پرې. دېره بې حده، بې کچه بنائسته ده. د گلشن پرورده ده د نمر غونډې سپينه خوا لري په مطلع کې په آخر کې دا مجازي رنگ د حقيقت اشاره هم ورکړي او هم دا د بآباد رومانيت بنکلا ده. احمد شاه بابا په اشنا هر څه قربانوي. سر هم، سلطنت هم وائي.

دواړه څار شه تر دلبر  
هم مې سر هم مې کشور

زړه دې دغې ناوې وړې  
چې ځلې پرې لکه نمر

لکه لسنه و بنسبېري  
تورې زلفې مشک و عنبر

سياهي د تورو زلفو  
په دا سپين مخ د مرمر

عاشقان ئې په اور اوسول  
سور پېزوان لکه اخگر

زړه ته کله پند وايه شي  
مخ ئې نمر سترگې گوهر

طراري او مکاری کا  
لاس ئې تورې وهې سر

په سرونو صرفه نه کړي  
د عشاق کاري خيگر

په ډې شعرونو کښې د محبوب صفت د ځې د نمر غونډې رڼا  
راوړي. د لښتې شانې نېغه ده. تورې زلفې لکه د مشک و عنبر  
دي (خوښودارې) د تورو زلفو تقابل د سنگ مرمر غونډې سپين

مخ سره ډېره اثر لري . د سور پېزوان بيا بيا ذکر کوي . د ډېر پېزوان  
 خلق ستي کرل . د دې اشنا نه چې مخ ئې نمر د ډېر . سترگې ئې گوهر  
 او ملغلرې يا لعلونه دي خلق څرنگې په پند منع شي . او گوره  
 طراري او مکاری ئې هم بنسټ چې تورې چلوي او سرونه پرېکوي .  
 ځيگر هم چورلې را اوباسي . ډېر د فريب نه ډک قاتل محبوب د ډېر  
 د عاشق ايمان دا وي چې د ډېر تل په ديدار خوښ وي . دلته  
 د حقيقت خوند هم تر يو حده زړه او ذهن ته حاصل شي .

مه کړه بې ياره بل کار  
 کار بې ياره څه پکار

دا مذهب د عاشقي د ډېر  
 کابې ياره سره خوار

د ايمان د عاشق دا د ډېر  
 چې تل خوښ وي په ديدار

دين ايمان د عاشقانو  
 بنه د يار چشم ونگار

عاشق خوار وي که زردار وي  
د يار مينه زر دينار

خواري غم ، بنادي له عشقه  
عشق هم نور کرم هم نار<sup>۱</sup>

يعني د عاشق دپاره بس معشوق هر څه هر څه دے . د عاشق ايمان  
دادے چې د يار په دیدار تل خوښ او سرشار وي . عاشق که غريب  
وي که مور يا مالدار د يار مينه خوپه څو څو چنده بي بها ده .  
عشق هر څه هر څه وي . هم خواري هم بنادي هم نور دے هم نار هم  
تريخ دے هم خوږ .  
د بابا يوبل ښکلے روماني انداز او گوري :-

بيا د جنگ په شانې راغلي زه پوهېږم ستا په طور  
د عاشق کور به تالا کړې څه پروا لري د جور

د مخ حسن دې آفتاب دے شغلي کاندې په ملکونو  
د هر ملک تياره شوه ور که ياره ستا د مخ په دور



کہ دے حسن بیا پہ بنکلی خیر بنکارہ کرہ اے دلبرہ  
د باغ گل قدمبوسی تہ خولہ غنچہ کاندي بالفور

د عاشق پہ زرہ بہ بیا منگلی سرے کرے پری پوہیرم  
چی د خیال شاہین دے ہسی شان زہ وینم لکہ بور

بابا پہ اورد بحر کنبی د معشوق د جور خبرہ ہم کوی۔ د بی بہا  
حسن تعریف ئی ہم کوی۔ د ریا خورولو وپنا ہم کوی۔ د استقبال  
خبرہ ہم کوی چی د گلونو غوتی ئی قدمونہ بنکلی۔ د عاشق  
د زرہ خیر نشتہ خکہ چی د خیال شاہین ورتہ امزرے شوے دے۔  
حملہ کونکے دے۔

بابا د معشوقی د بنکار عمل بنی وائی۔ دا بنکلے انداز، روانی او  
سلاست اوگوری۔

زما زرہ گورہ چایورہ  
پہ دوہ وزلفو لیلی یورہ

خکہ دے شوبی آرامہ  
چی د زلفو بلا یورہ

د جهان په مخ دې مخ کړم  
مخ ئې مخ د دنیا یوړه

دا کتاب زما د سترگو  
یو سبلا ب د ژړا یوړه

خه بازار چې مې د زړه و  
نن ستا حسن په غلا یوړه

ما وئیل چې مینه نه کړم  
زړه بې واکه شها یوړه

مینه نه وي چې آرام وي  
د زړه گي آرام تا یوړه

دلور د یار په مخ ووم  
زړه حیا بې حیا یوړه

دا تمام عالم بنیادي کا  
احمد غم د آشنا یوړه

خومرہ صفا آسان روان رومانوی خونده ور انداز دے وائی ہر خہ تا  
یورل مینہ ، زرہ ، آرام ، د زرہ حیا خوشحالی ، ہر خہ لارل ، آشنا  
یورل ۔ دومرہ بنائستہ مخ دے چہ ہر مخ ئی یورہ ۔ ہرہ آبروئی یورہ  
د آشنا د ہر قتل و غارت ذکر کوی ۔ بابا تورزن دے ۔ مجاہد دے  
نو تشبیہات ئی ہم قاتلانہ اہخ لری ۔ مخ ئی سخت قتلول کوی ۔

دا پہ زرونو مہ نہ شوه  
گوشت خوری کہ لکہ باز

دا د مخ تعریف ئی شو کرم  
مخ ئی سیند سترگی جہاز

دا پہ حسن کچ روی کا  
ہم روش ئی تاخت و تاز

دغہ خوار عاشق بہ خہ کا  
زرہ مزرے سترگی د باز

دے پہ سرو لنبو گلد پری  
ترسرتہر دے جان گداز<sup>۱</sup>

تشبيه استعاره ئي کله کله ډېره خونده وره وي . څه مثالونه  
ملاحظه کړئ .

په سپين مخ دې تورې زلفې دي تاؤ کړې  
بناماران دي جوړ چنډن د پاسه ناست

که گلان دي او که شمس و قمر ياره  
په همه ؤ کښې زما دلبر دے پاس

د شهباز په دود دي تاج چې په سر کښې خود  
مئين زرونه په ریا شوله وسواس<sup>۱</sup>

په خنجر د تورو سترگو وينې توئې کړه  
دا په ذات کښې بې پروا ده له قصاص

په اخلاص د جانان اوسه احمد شاه  
چې د زرو ځائې به نه نيسي رصاص\*

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۴۴  
\* رصاص . سيکه . داب . ويلې کړي سره زر

په یاری کښې ټول د زړونو نه شي  
ټول هله شي چې په ذات کښې لري غش<sup>۱</sup>

زه احمد په زړه ذره يم ستا و مخ ته  
که ښکاره کړې د خپل مخ د نمر شعاع

چا د بېلتانه خدنگ خوړلې زیر خپلې  
خه شو په صورت که روغ په زړه گڼه ناچاغ

ستا په دم به مې دم زوغ شي اے نسیمه  
که د یار له لوري راوړي بیا سیراغ (سُراغ)

مخ د نمر او د سپوږمۍ ځکه زیږي شو  
چې خبر شو ستا د مخ په طمطراق<sup>۲</sup>

نور مثالونه :-

دل آرائی عطرساني  
نه ئې وينم دل بلاک

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي . ص ۴۵

<sup>۲</sup> همدغه . مخ ۵۱ . ۵۲ . ۵۶

معشوقه مي آهو چشم  
کجروي ئي له افلاک

شکر لبه سيم غبغه  
زما خونه په تالاک

يسار شیرين لکه شیرينه  
فرهاد خکه خان هلاک

رنگارنگ گلونه ډېر دي  
ولې داغ په کني لاله کا

چې خان جوړ زما صنم کا  
نمر په خپله د خان دم کا

اوس به بيا دلبر د حسن جوړ بازار کا  
عاشقان واره خريدار د سپين رخسار کا

پر چمن به بيا لاله کا پيالي جوړې  
خوار بلبل به په مستي ددې گلزار کا

بي له ياره مي بهار په سترگو اور دے  
 که هر خود غمژن غم ورک سرغزار کا

په ريشتني بازار تل قلبي کوله ځي  
 سخ د هغو چي چي مخ سپين دا بازار کا

که هر خو سرے په زيب او په زينت سره بناسته وي  
 چي نظر د خښتن نه وي څه به زيب څه به وقار کا

کيلي سترگي له عاشقه څخه زغلي  
 د هوسۍ په دود چي تېننه په کوهسار کا

د مئينو بيا هم خوښ هغه ساعت دے  
 چي معشوق ئي په سرباندي منت بار کا

هېڅ يو کار په زخمي زړه نه شي دلبره  
 هغه زړه چي په يار روغ وي هله کار کا

اولرد ، شوخ و شنگ ، ، دا رديف ئي اوگورئ څومره خوندور

دے

زره مې هسې په تا باندي تازه کېږي شوخ و شنگ  
لکه گل چې د سپرلي چرې غوږېږي شوخ و شنگ

د خاطر غبار به خه غواړې زما له دواړو سترگو  
چې سپين مخ دې لکه نمر غوندي ځلېږي شوخ و شنگ

د بېلتون تياره به هله دا زما د خاطر و احلي  
که سپين غاښ په سرو لېانو کېږي شوخ و شنگ

د ,, جنگ پر جنگ ,, ردیف هم یو انفرادیت لري  
د بڼو غشي ئې تل تر تله وړې  
چرته ځم له دې بارانه جنگ پر جنگ

که د صید په دود شم غلې نه خلاصېږم  
له شهې ابرو کمانه جنگ پر جنگ

د احمد شاه بابا په کلام کېږي د استعاراتو ، نادرو تشبیهاتو گڼ  
مثالونه شته او ځانې په ځانې وړاندې شوي . دا نور مثالونه هم  
اوگورئ :-

خوار بلبل همېش ناله به په گل نه کړه  
ولې گل خوستا له رنگه دے گلرنگ



بادشان ئي پر بياسه له تاج و تخته  
چي د عشق لښکرې راغلي څنگ تر څنگ

احمد شاه عشق د يار چي شين مزره دے  
خلاص به کله شي د شين مزرې له جنگ

لرې وصال و خودا زړه مې پرې تازه و  
هجران پر بکړه د وصال د بهار برگ

د بېلتون غشې به کله زما هېر شي  
زوي وينې ئې تل ځي تازه تر سترگ<sup>۱</sup>

په يو غزل کښې ،، ستاد مخ پر گل ،، رديف ښکله دے . قافيه نه  
لري . ازاد دے

زه بلبل عاشق د کل يم بلبل ستاد مخ پر گل  
په هر ځائې کښې چي گلزار وي مئين ستاد مخ پر گل

باز د سترگو دې زه يوړم لرې نظر وکړه دل به  
که شهيد شم شهيد ښه يم بيا دا ستاد مخ پر گل

زہ ہوس بی خیلہ یارہ د ہبغ باغ او چمن نہ کریم  
کہ ہوس کریم نو ہوس می یارہ ستاد مخ پر گل

بیا بہار د عاشقانودا دیار د مخ گلزار دے  
اور دے گل گلزار مئین یم یارہ ستاد مخ پر گل

کہ لہ زمکی تر آسمانہ جہان وارہ سرہ گل شی  
نہ رسپری پہ بنائست کتبی دغہ ستاد مخ پر گل

محبت لمبی لمبی کا دا زما زگرے پرے سوخی  
تل می زرہ پہ لمبو سوے دغہ ستاد مخ پر گل

زہ احمد بادشاہ پہ دالہ خیلہ خانہ پہ خان خوں یم  
چی مئین تر خیلہ خانہ زہ یم ستاد مخ پر گل

ہم دا رنگی عجیبہ ردیفونہ دیر پہ نظر راخی لکہ ،، رہجان زلفی  
سنبل ،، ، گل خہ گل ،، ، لالہ دل ،، ، بنائستہ کاکل سنبل ،، ،  
ستاد مخ ولالہ زار تہ گل خہ گل  
ستاد حسن چمن زار تہ گل خہ گل

ته مغموم داهسي چا کرې لاله دل  
د يار مينې په غوغا کرې لاله دل

مينک بويه غير مويه ، هم له خويه ده خوشخويه  
خوښ زبانه ، مهربانه ، بنائسته کاکل سنبل

بنې خبرې د پېزوان دي ، چې تل زړونه پرې سوزان دي  
بنه مسند ئې چې لېان دي ، بنائسته کاکل سنبل

د يار وصال د کاميابۍ غږ څه داسې کوي - ډېر خوشحاله او په  
چرت کښې ښکاري -

نن بيا هسې د گلزار په تداره ځم  
چې له ياره سره خوښ همکناره ځم

تورې سترگې سره لېان او شنه خالونه  
ستا د لب په ميو مست او مستانه ځم

مسته ونه د چندين زلفې ئې ماران دي  
رقيبېان که غاښ چيچي سرافرازه ځم

چې رقيب د رقيبانو خدائے فنا کړو  
په ټولي د بنسويارانو همواره ځم

د وصال دا وخت به خو کله نا کله وي ولي اکثر عاشق خو خراب  
وي او په التجا او خواست بوخت وي. د حقيقت وېنا په کښې هم  
اوکړي.

راشه نن سینه کباب يم  
ومې ګوره دل خراب يم

زه مقتول د نور چانه يم  
ستا د سترگو د قصاب يم

زما ژوند دي د تا د بدن د  
بې ديدنه په عذاب يم

ستا د حسن لسه جېرته  
تل په غټو سترگو خواب يم

لږ د حال مې کړه پوښتنه  
بند د زلفو په طناب يم

دا زما هستي له تاده  
هم په تاسره کامياب يم

ساقی جام د مئو راوړه  
غرقد اوښکوپه درياب يم

ستاد مئو لکه شربتہ  
مست د سترگوپه شراب يم

خو مې دا مستي په سرده  
زه بې غمه له حساب يم

دا جفاد يار قيامت دے  
د بيلتون په اور کباب يم

بار مې گل د نوبهار دے  
په ژړا احمد سحاب يم

بل خائے وائي :-

که هر خوبه زره نادان یم  
ستا د زلفو فدردان یم

چی نی نه وینم غمجن یم  
گویا زه بید لرزان یم

یو خو ورزی می رضا کره  
جانه خو ورزی مهمان یم

که هر خوبه بهار درومم  
آخر پانی د خزان یم

لردا رنگ ئی هم او گوری -

دا سفر په زوره نه شی چی ئی و کرم  
مگر یار پسې د زره شری که لنگ کرم

معشوقی دی زور وری باور نه که  
که د زره په وینو دوه لاسونه رنگ کرم

په خپل زړه مې باور و چې خم به نه که  
ولې سترې د کړو وروځو دې جنگ کړم

سېلاب اوښکو زما مخ لکه درياب کړو  
د اوبو په مخ کاته لکه نهنګ کړم

اولر دا حال ئې اوگورئ - ډېره قرباني ورکول غواړي - هر څه په داؤ  
کوي -

زړه به څرنګه بيمار نه وي  
چې په زړه زلفوتار تار کړم

زړه مې تورو زلفوبند کړو  
اوس ارمان د سپين رخسار کړم

دغه گل دې درخسار دے  
په زړه داغ دې لاله زار کړم

زۀ اودم ووم خبر نه ووم  
د بلبل نارو بیدار کړم

واشنا لره به درومم  
دا خیل سربه ور نثار کرم

که مې سرورته نثار کرو  
یار له خانه منت بار کرم

داشنا چې سرپکار وي  
بې وئیلو به ئې ترې جار کرم

اے احمده که یار مل وي  
په رقیب به زه نثار کرم

دائي هم يونسكلے او زره رانسكونكے رومانوي انداز دے ډېره  
رواني لري

زه هيران دا ستا د مخ نگارستان کرم  
بيا دې قتل د دوه وروخو باغستان کرم

دلبر خائے دې موندۀ نه شي چې وگورم  
بهلتانۀ دې ليونے په کوهستان کرم



دواړه وروځې د ياغي . . خال که وهنه  
هم اسير دې د رختار په رنگستان کړم

لله گون رخسار دې تورو زلفو پټ کړو  
مخ بکاره کړه ډوب د زلفو شېستان کړم

د پېزوان لنبو دې ووېستم له خوابه  
بې ديدنه څه روزگار په نارستان کړم

دا د خپل زړه حال به څه ووايم چاته  
زه په پټه خوله نارې تل په نيستان کړم<sup>۱</sup>

گويا محبوبا څه ده نگارستان يعنې د ډېرو معشوقو مجموعه ده .  
د قتلونکو اندامونو قتلستان ده . د نورو خيزونوله کبله د  
حبشيانو يو ملک د م . د زلفو شېستان ، د لنبو نارستان د م او د  
عاشقانو زړونه لکه نيستان دي يعنې د شپېلو د ونو ځنگلې دي  
په مخه چغې سورې وهي احمد شاه بابا ډېر رومانوي رنگونه لري -

زه د يار په لوري لکه باد هسې اوترخم  
هم په ډېر تعظيم سره د ناز د زړه په سر خم

زۀ لکھ کر کنڊھ چي پھ خان ذرہ ذرہ شوم  
تل جدا جدا جدایی پھ خنجر خم

هېخ ونه پوهېرم د دیدن لورے دې کوم دے  
زۀ لکھ بورا د گل د بوئیو پھ اثر خم

ستا دیدن دلبره د غمگین د زرۀ اختر دے  
مخ راتہ بنکاره کره چي زۀ تل به دا اختر خم

یورنگ ئی دا هم دے . خان پھ یو دوامی حالت کنبی مومی . د  
اشنا سره ضم وی تل پھ غم وی .

اے دلبره همبشه دې ستا پھ غم یم  
په هجران کنبی ستا له غم سره همدم یم

د زرۀ بوتی مې تری پھ فراق کنبی  
په امید ستا د وصال د بنکلی نم یم

ستا دا مینه لکھ گل زۀ لکھ بوئی یم  
خودا گل دے زۀ همبش ورسره خم یم

ستا د وروځو ولیندو ته چې سم گورم  
که هر څو یم په زړه ټینګ په صورت خم یم

د احمد لاسي په خوله نه دي په زړه دي  
خدائے دې نه که چې په مینه تر چا کم یم<sup>۱</sup>

په دې اشعارو کې د صنم کېدو ، یو ځانې کېدو ورنگ دے . لکه  
گل او بوټي چې سره یو ځانې وي داسې دے هم د یار سره تړون  
لري . د ، ، حقیقت ، ، رنگ هم ورکوي . د ځیگر د داغ څه داسې  
اظهار کوي .

زه دردمن دا ستا په درد یم چې مدام په ځیگر داغ ېدم  
چې ته نه ئې خدائے دې نه کا چې قدم په لور دباغ ېدم

ستا د مخ په څېر دے یاره ځکه زه ئې دا عزت کړم  
چې په سر باندي د فخر همېشه لاله د راغ ېدم

بل ځانې وائي . ستا مینې راته یو لور مقام یو انفرادي حیثیت  
راکړه .

څو مې ستا د بڼو غشي دي په زړه باندي خوړلي  
د زخمي مرغه په څېر له خپله سېله اوس کنار یم<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي . ص ۸۷

<sup>۲</sup> همسده . مخ ۹۱

او دا شعرونه ئې هم خومره د خوند دي .  
ستا کاته لکه د باز دي زړونه رېرېدي  
که سم گورې زه به زړه درته حضور کړم

چې ستا تبغ مې تل په غاړه راڅکېرې  
ځکه سر په باغ کښې هسک لکه کجور کړم<sup>۱</sup>  
،، پېزوان ،، د پښتنو يو په زړه پورې ، نسکله زړه رابښکونکې کاله  
د م . احمد شاه بابا ئې ځکه په ديوان کښې بيا بيا ذکر کوي . دا  
شعرونه په يو غزل کښې راغلي دي .

عالم سېزي پېزوان  
دا د سرو لبانو ،، خان ،،

ته د ځانه خبر نه ئې  
چې څه اور دې په لبان

خلفې دې په اور اوسوي  
په لب پروت د اور په شان

که ئی زېب د لبوتۀ ئی  
بنکلے زانگي او بزان

تۀ دشونديو حفاظت کړې  
د خولي هم ئی نگهبان

تر سالو پوزې بنکاره ئی  
دائرۀ ئی له آسمان

عجب زړونه دي کباب کړل  
په مزه مزه خندان

عجب سہم دي ساتلے  
چي شاهان دي کرۀ بي شان

اع صمنه رحم بويہ  
عاشقان پراتۀ بي خان

کشتگان به دي تازه شي  
پلوؤ واخله ناگهان

په خندا که ورته گوري  
احمد شاه به شي شادان<sup>۱</sup>

يعني پيزوان هم زبردست قاتل دے . او دا شعرونه هم دمزي دي . د  
مختلفو غزلونو نه مي انتخاب کړل .

زړه مې سره رپردي بيا هډونه مې سکاره شي  
پاڼه مې د عمر ستاله غمه شوه لرزان

زما د زړه له داغنه د لاله لاکبر نه و  
خبر شو چې له حاله نو ژړا کا په بوستان

د هغو په مخ تياره کله رادرومي  
هر چې وينې نمر د مخ دا ستارو بنان

که د زړه داغونه اخلي زه پوهېږم  
په خندا به لاله زار شي کوهستان

خو مې درد دا ستا د مينې دے نوش کړے  
له سوانه ماسوايمه جان جان<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . ص ۹۲ - ۹۳

<sup>۲</sup> همدغه . ص ۹۳ - ۹۴

احمد شاه باباد خوږويانو ، معشوقو صفتونه اکثر په شعرونو  
کښې په ډېر خوند راڼغاري .

زه صفت کړم له جانان  
اے رقيبہ څه له میان

ده خوشخويه پري رویه  
سپينه خوله لري خندان

دلفریبه ده خوش زیبه  
د عاشق ده قدردان

شکر لیه سیم غبغه  
سره لبان در دندان

گل عذاره لاله زاره  
عجب خوښه ده له خان

سنبل مویه عنبر بویه  
هم مسته ده بی شان

قدر ناکه عطر بویه  
زپه دې ولسې دے نالان

ده نمکینه مخ زرینه  
او سینه ئې بحرستان

دلداره ، عطر سایه  
خوش غاړې غزل خوان

بدخویه کچ رفتارہ  
مئین تل ترې نه نالان

خندانہ خوش دندانہ  
دُر اوري لہ دندان

دلربایہ منو کمرہ  
دقیامت لری نشان

سرو قدہ سمن خندہ  
خوک به رسی لہ دې شان



آهو چشمه او شوخ رنگه  
زلفان ئی دی ماران

سحر گره ، بنهوه گره  
خلقی تری نه لرزان

خوش ژبی ، مهربانه  
دُر شیندی له زیان

خونرپزه ، جنگ انگهزه  
دل آزاره دلستان

لب رپزه ، شکر رپزه  
اوپه زره ده مهربان

گل اندامه خوش خرام  
آرام اخلی له جهان

نازیننه ، ناز برداره  
د عاشق د زره سامان

اے سبحانہ مہربانہ  
دشاه احمد شي نگهبان<sup>۱</sup>

پہ دي غزل کبني د عجيبه صفاتو اجتماع او غنڊه په نظر راخي . د  
خلوت يوه روماني نقشه وړاندې کوي . چي د بابا د غزلونو يو  
خاص رنگ دے .

يو څه عجب ساعت و  
زما ستا سره خلوت و

د مخ زيب لکه گلونه  
زړه بلبل پکبني رخصت و

د ديدن په مينه مست و  
له رقيبته فراغت و

د هجران له ډيره سوخته  
نن ديدن پرده جنت و

چي همائي په سر راغے  
دا ساعت دا سعادت و

زړه به ولي هوس نه که  
چې پرې تل د غم هېست و

په هغه چې يار نظر کړي  
درست جهان نې فراحت و

دا ديدن داد الهی دے  
هسي نه چې يو جهت و

په يوه نظرو يار ته  
فرا موش لکه ماجنت و

يويې مثل يار زما و  
زيات تر گلوئي زينت و

دېرې سروې د چمن دي  
زما يار ترې خوش قامت و

د ديدن مې کره سپلونه  
شیرين يار لکه شربت و

چڙي و حسن ته ئي گورم  
شمس قمر نه دے اوچست و

احمد شاه به خة تعريف کره  
درست عالم ئي په صفت و

په دې غزل کښي د صفاتو يو سپرله په نظر راخي او د حسن داسي  
ښېرازه سپرلي د احمد شاه بابا په کلام کښي خائے په خائے راجمع  
کرے شوي دي. چي د بابا د مشاهدې د ژورتيا اندازه ترې لگي. د  
محبوب د صفاتو يوه بله نمونه

چڙي په حسن مهيا ده  
دا د زړونو محبوبا ده

گل به خة سيالي ددې کا  
دا تر گل ه هم زياده

دار عناده که زياده  
تر همه ودا بالاده

دا خوشبويه عطرنا که  
دلفریبه دل ریاده

پری رویه ماه پیکره  
د آفتاب په خپر علیاده

شکر لبه سیم غبغه  
مو کمره یک تنهاده

دا ولازه یک تنهاده  
نن د سوزرونو غلاده

د غنچه غلابه ئې خوک کا  
چه چاپیره ازدهاده

لیندې وروخي باینه غشي  
په زړه سخته تر خاراده

په تیره خدنگ ئې ولي  
د عاشق کومه سزاده

د صفاتو يو بل هجوم ملاحظه کړی . گلونه ترې د حسن خپر  
غواړي

دا دلبره نسا قلازه  
ده مشکباره کلعه زاره

نازیننه پیري چهـره  
ده راغلیه له گلزاره

تورې سترگې ئې گولی دي  
خطانۀ ځي له گوزاره

عاشقان ئې زخمي کړي  
جوړه ده سروده د جوئباره

دواړه زلفي ئې کمنه دي  
ویره نه که له آزاره

سوري کړي ئې دي زړونه  
لامره نه ده له بنکاره

دا د زړه په مېدانونو  
گرځېدونکې شهسواره

چې دا هسې پناسته ده  
شرم ستا پناې گلزاره

گل به ولې نه شرمېږي  
هزار گل ئې له رخساره

گل به حسن خنې پور که  
که خبر شي له سينگاره

په اور اوسوزې پېزوانه  
که لمبه شي له انگاره

ته ديار په شونډو پروت ئې  
خبر نه ئې له کوکساره

دلربائې ناز پروره  
خوش نغمه ئې موسيقاره

بل پناه د احمد نشسته  
مل ئي شي پروردگارہ

يو بل عجيبه روماتيكي انداز چي مصرعي يو بل پسي تڪرار ٻري  
دي ته په فني اصطلاح کيني ردالعجز وائي - په شا تلل ، اعاده  
کول ، روستوني ٽڪي بيا راوستل .

دلبره خوش خرامه  
په حسن ده تمامه

په حسنن ده تمامه  
زړه ئي يوره بي آرامه

زړه ئي يوره بي آرامه  
داد عشق له سر انجامه

داد عشق له سر انجامه  
عاشق شوتل ناکامه

عاشق شوتل ناکامه  
داد سرو شونڊو له جامه



داد سرو شونڊو له جامه  
زړه له مټيوي آرامه

زړه له مټيوي آرامه  
عجب خاندي گل اندامه

عجب خاندي گل اندامه  
نن راكوزه شوه له بامه

نن راكوزه شوه له بامه  
هغه مسته گل اندامه

هغه مسته گل اندامه  
عاشق وليده تمامه

عاشق وليده تمامه  
په خنداله الفلامه

په خنداله الفلامه  
احمد وليده تمامه

د احمد شاه باباد صفتونو د اجتماع داسې غزلې نورې هم شته چې  
 د بابا د فني کمال او قدرت اندازه ترې لگي. د نون په قافیه په  
 مخه داسې قسم غزلې دي. په دې غزل کې د اندامونو د ښکلا  
 ښکلې زړه راښکونکې بیان دے. ډېرې د خوند او مزې خبرې دي.

ښائسته د باغ گلونه  
 په مخ زېب کا شنه خالونه

څه عجیبه نازینه  
 توري زلفې مه جینه

سیمین تنه عنبرویه  
 تخت سینه لکه بالینه

د دلبرو سپین مخونه  
 گوره زېب کا شنه خالونه

مصری توري ئې لاسونه  
 غوڅوي همېش سروونه

شہ عجب دي رخسارونه  
بنائسته پري شبنه خالونه

په چندين لړلي غاړه  
پري څرپري بنامارونه

دا سينه ئې عجب تخت ده  
سپيني خوا ئې انارونه

د ولاړې صــــنوبر دي  
سري سترگې ئې گلونه

سروي قده نازينه  
سپين چورا ئې مړوندونه

مخامخ راغله زېري  
رنگ ئې گل سترگې گولي

د مينوزره ئې يوره  
په هوس لکه هوسى

دوه ئې ليچې مصرى تورې  
تل وهى د سر مری

خود پرسته پسرې وشه  
تل په زړه کوي بازي

نازيننه ده دلجويسه  
له هر چا کوي يارى<sup>۱</sup>

يوبل رنگ د خونده ور رومانيت منظر (لونگين ، سينه ، قند و شکر ، شونډې ، د غوړونو ملغلرې ، ستوري ، سپوږمى ، دا قسم اشعار او غزلې د هغه شاعر کار وي د چا د مشاهدې قوت چې تيز او د تخيل زور زيات وي او ورسره ورسره د اظهار قدرت هم بې مثال لري .

سخ د آئينې دے چې دې تل و مخ ته گوري  
سخ د لونگين دے چې دې پاس په سينه بنوري

نه دي ستا په غوړو غټې غټې مرغلرې  
وصل دي سپوږمى سره په يو سر بل سره ستوري

روغ مې کړه له رنځه چې د خولې نېسرې دې واوړم  
شهد و شکر را کړه چې مې ستا شونډې وزوري

زۀ که ډوب په غم يم تل دې ډوب يم چې عاشق يم  
تا دې خداي دلبره تل له هرې بلا ژغوري

ظلم دې د دوؤ سترگو هر گوره په ما زور شه  
خه کړم توان مجال د زور او زر لري کمزوري

ما وته ارزان دي پياتر مشک و تبر عنبرو  
خوک که تورې خاورې ستا د پله په بها پلوري

درومي ستا و لورته په ارمان ارمان کاته که  
سپين تې په کاته شو احمد شاه د سترگو توري

نور مثالونه :-

ستا د خيال شهباز دې وينم په هوا ځي  
گوره سرې منگلي بيا په زړۀ د چا ځي

عجب تبغ د محبت دي دے سا زلے  
چي دا تبغ هميش په زرۍ د خپل اشناخي

سره لېان د يار دي پان د عاشقانو  
هم هغه به ئې زېښتي چي تير تر سروي

د معشوقې يو شان بيانوي . چي د ښکار پوره سامان د زلفو ، د  
رفتار ، د سترگو د وروځولري .

په دا شان په لاله زار ځي  
در پوهېږم په آزار ځي

بيا دي حسن آراسته كه  
د ښكاري په دود په ښكار ځي

دوه دي زلفي په مخ دام كړي  
له عاشقه بيا كنار ځي

دا دي واړه ستا پندونه  
چي تل كجه لكه مار ځي

دوې دې سترگې قصابي کرپه  
د سرونو په بازار ځي

دواړه وروځي دې ليندې کرپې  
بياد زړونو په ناتار ځي

وه هسر وچاته معلومه  
خوئي مجنون په زړه هونسيار ځي

سبتا د عقل کمه نشته  
که د عقل په مدار ځي

اے احمده توکل کرپه  
که رنستيا په لور د يار ځي

د معشوق يو بل شان او خوند . دخپلې بېقراري وجه څه ده . د  
معشوق بې کچه بنائست د بيان انداز ئې څومره زړه راښکونکې  
دے . د بابا شاعرانه عظمت لږ ملاحظه کړئ .

گوره بيا په سره گلزار کښې  
لاله رنگ په سپين رخسار کښې

لونگين ئې تل په غاړه  
بلبل مست کا په چيغار کښې

هوسپېرم ورتسه گسورم  
خزان سوے په ناتار کښې

د وصال نوبت مې دا دے  
نن د گلوپه بهار کښې

يار مې گل او گلبدن دے  
د پير زينت ئې په رفتار کښې

تا چې حسن د گل واخست  
زړه به خه وي په قرار کښې

خه علاج خه ئې طاقت وي  
چې شها شي په سينگار کښې<sup>۱</sup>

د روماني انداز يوه بله نمونه . عاشق خه خه غواړي په دې شعرونو  
کښې بابا د عشق او رومانيت حالت او ارمان و مدعا داسې  
بيانوي .



کہ کرم پہ ماد سرو لبو شربت کپڑی  
ما بہ خلاص تہ د ساقی لہ دہر منت کپڑی

کہ د سرو لبو شربت دی یارہ را کرہ  
پہ خیل لاس بہ رقیب مر پہ دا غہرت کپڑی

کنہ پنہ مینہ ورتہ وائی ،، زمائی ،،  
نو عاشق بہ ور عطا لوئے استراحت کپڑی

حلاۃ کہ دہر ہوس و کہ جنت تہ  
: احمد ک۔ ،، کرے خوا پری بہ جنت کپڑی

د باقا د پنخوسو د پاسہ ریاعیات دی ہغی کبھی ہم اکثر رومانی

دی

غم دیار وینم لکہ بل اور دے  
زہرہ مہی کباب شہ لکہ تور سکور دے

بی خیلہ یارہ بہ خہ روزگار شی  
بنادی بی یارہ د غمگی کور دے

په مخ زغلي مي د اوبنکو جابونه  
چي رايا د شي د اشنا شنه شنه خالونه

که هر خو زره صبروم رانه صبر بري  
اوس بي واکه شود اوبنکو بارانونه

د اشنا مينه مي تيره خنجر دے  
د زره په جال مي د خنجر سردے

زما د زخم مرهم به وکري  
دلبر گنمه د تنگ دلبر دے

د غم دي راغله په ما فوځونه  
تاخت و تاراج شود زره کورونه

اوس مي زره ناست خالي گوگل يم  
خم په اشنا پسي رد م قدمونه

راغله راغله په زره بيا د اشنا مينه  
بي اختياره مي د زره رسي څکوينه

په هوا که پسې لارم بيا مې نه موند  
خه عجب د مې که مې زړه له غمه مړينه<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا په روماني شعرونو اوږد بحث اوشو. د بابا اکثر تخيلات بار بار په تکرار سره په ابیاتو او شعرونو کښې راځي. اکثر شعرونه مکرر راشي. اکثر بندشونه په يو يو شان راځي. اکثر خيالات هم هغه وي. په هر حال د بابا د روماني اشعارو پنگه درنه ده په روماني اشعارو کښې د تصوف رنگ ځلېږي. ځنې غزلې بېخي د تصوف اډانه لري. اکثر غزلې د تصوفي خيالونو سره سره د رومان امتزاج او گډون لري. ټولې روماني غزلې د رومانيت سر سنې لري ولې يو بېت دوه ئې د حقيقت رنگ ته واوړي. او په دې د غزل خوندي هم راپېدا شي. دا محسوسېږي چې د احمد شاه بابا د زلميتوب شعرونه د معشوقې د صفاتو او د عشق د جذباتو نه ډک و. وروستو بيا په دوئي د تصوف د وارداتو غلبه راغله. او کلام ئې د رومانيت په طرز د حقيقت په رنگ خړوب شه. د رحمان انداز ئې اختيار که. او ورسره ورسره د تنگ و غېرت او د جنگ د مېدان سره تړلې ځنې خبرې هم په کلام کښې راننوتې. بابا په روماني مېدان کښې د شعر کافي حصه په خپل کلام کښې راوستې ده. په کلام کښې ئې د هند، د فرنگ د ترکو په حقله اشارې هم شته. د پان ذکر هم شته. د هاتهيانو ذکر هم شته. دا دده د ډېر سفر او زياتو يونونو سفرونو او خورې مشاهدې نتيجه ده.

## د احمد شاه بابا

### په اشعارو کښې د اسلام او مذهب مينه

،، احمد شاه ابدالي بابا ته د احترام نه د ښو اخلاقو ، اهمو خدمتونو او د پرهېزگاري په سبب ټول پښتانه ،، بابا ،، وائي . دده خطاب ،، غازي ،، د مې . احمد شاه اكي يوبادشاه ؤ چې په افغانستان کښې ئې په سرتاج نه کښنودو . ښکلې دستار به ئې په سر ؤ . چپن او موزې به ئې اچولې . د تخت په ځانې به په زمکه کښېناسته . د خلقو سره ئې بې د څه واسطې گډون کو . په ده کښې ډېره خاکساري وه . د پراخ تندي سختن ؤ . نه په کښې عياشي وه نه تجمل ؤ يعني د ځان ښائسته کولو خوښتيا . نه په کښې د حرص بيماري وه . ډېر نرم سرې ؤ . مثله ئې حرامه گرځولې وه . يعني د پښې لاس پرېکول . دوئي دا هم حکم کړې ؤ چې د احترام په توگه ټيټېدل بند دي . دوئي د خپلو خپلوانو بې ځايه رعايت او لحاظ هم نه کولو . همه خلقو ته به ئې په يوه سترگه کتل د غېر مذهب په غړو او په مذهبونو پابندي نه وه ،، .

دا عبارت د یوې فارسي مقالې نه ما ترجمه کړې دے . او ددې نه جوته ده چې احمد شاه ابدالي بنه مسلمان ؤ . دا بیان میر غلام محمد غبار هم کړې دے <sup>۱</sup> .

په بادشاهي کښې ئې د ظلم شائبه نه وه . پاک ساده مسلمان ؤ . خلقو ده ته د ولي الله په نظر کتل . تر اوسه پورې مقبره ئې د عامو خاصو خلقو د زیارت ځائے دے <sup>۲</sup> .

احمد شاه په مذهب مئین ؤ . د عالمانو برزگانو صحبت به ئې خوښولو . د فقیرانو دروېشانو به ئې ډېر عزت کولو . د څوکنود میاں عمر مرید او معتقد ؤ . دده په اشعارو کښې د میاں صاحب تصوفي خیالات څرگند پراته دي . چې په اشعارو کښې ئې جوت ارادت ښکاري . د حکومت غټ غټ منصبداران به د شاهي عزت او احترام ډپاره ولاړ وو . ولي سیدان او عالمان به ولاړ نه وو هغوي به د هغه وړاندې ناست وو . بنه متقي وو . او دا ئې خواهش ؤ . چې د تقوی آخري منزل ته اورسي ، ، دا الفاظ د احمد شاه ابدالي د دیوان مرتب په دیباچه کښې د ایلفنستین (Elphinstone) نه راغستي شوي دي <sup>۳</sup> .

احمد شاه یو دروېش متوکل علی الله دے . دنیا سره زړه نه تړي . شاهانه شان و شوکت نه خوښوي . هر څه د الله پاک ورکړه گڼي . په خپل زور هېڅ غرور نه کوي . وائي :-

<sup>۱</sup> احمد شاه بابا افغان ، مخ ۲۲ ، ۲۷

<sup>۲</sup> پښتانه د تاریخ په رڼا کښې مخ ۸۸۲

<sup>۳</sup> دیوان احمد شاه ابدالي ، مخ م او ن

زۀ تسخير د ولايت د خدائے په داد كرم  
په مدد د حبيب هره خوا تازه ځم

زۀ احمد دنيا فاني گنم چي نشته  
دنيا پاتي له ايمان به سره ځم<sup>۱</sup>

احمد شاه بابا د الله او د رسول الله صلى الله عليه وسلم په مينه  
كښې خپل خلاص او بخښنه لټوي. او په ډېر تاكيد سره د يقين  
محكم تلقين كوي وائي :-

د يقين ډيوه د عشق په لار پيدا كړه  
په تور تم كښې دا يقين د زړۀ فلاح

نور عالم كه نوره مدحه د جنت كه  
احمد شاه د د خپل يار د ورمداح<sup>۲</sup>

احمد شاه بابا د قضاؤ قدر او تقدير معتقد د د خپله عقیده ئې  
د غزل په رنگ كښې په څۀ ښۀ انداز كښې وړاندې كړې ده. وائي :-  
د هر چا ده خپله بخره د نصيب  
ستا په بخره ئې ژړا كړه عندليب

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۷۳

<sup>۲</sup> همداغه

مادر زاد ئي په دا بخره پيدا شوه  
که دې بخره د وصال وهم غريب<sup>۱</sup>

هر کس ته ئي په ډکه خوله بنهري کړي دي چې د چا زړه د مينې نه  
خالي وي وائي :-

چې له عشقه خبر نه وي خدائے ئي واخله  
که ظاهر صورت بادشاه د کل عالم وي<sup>۲</sup>

احمد شاه ابدالي بابا سره د دومره شان و شوکته خپل خان د خوارو  
غريبو نه بې خبره نه دے ساتلے - وائي :-

چې خدائے لوئي کړلې احمده  
تل دخوارو دستگيري کړه<sup>۳</sup>

کله د بابا خان ته هم فکر شي او په خپلو کړو کارونو نام شي وائي

ته چې نصيحت کوي احمده  
ولي دنيا تانه کړه لتاره<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، ص ۲۱

<sup>۲</sup> همدهغه ، مخ ۱۲۹

<sup>۳</sup> همدهغه ، مخ ۲۱۳

<sup>۴</sup> همدهغه ، مخ ۱۲۲

د احمد شاه ابدالي په ديوان کښې مونږه ته د مذهب په حواله کافي مواد په لاس راغلي دي. په دې کښې اکثره برخه د تصوف ده. په تصوف مونږه وړاندې بحث کړې دے. د تصوف نه علاوه چې څه دي هغه راؤړو.

د ديوان ابتدا د حمد نه ده. دا عجيبه شانې حمد دے. د هر بيت اوله مصرعه ده.

بسم الله الرحمن الرحيم زما

بصرد زړه ده سليم زما<sup>۱</sup>

په دې حمد کښې د بسم الله الرحمن الرحيم زما نه علاوه د الله د ستائينې ټکي نشته. په هره دويمه مصرعه کښې د خپل ځان حالات دي. د بسم الله تعريف دے. چې دا زما د زړه د اقليم در دے. بصرد دے، په نعيم زما باور دے. بسم الله يوه سخي وريخ ده. نور دے. دې پسې دويم نظم نعت دے. د امربع شکل کښې ترجيع بند دے. آخري مصرعه تکرار پري.

مصطفی يا مصطفی

فرياد رس يا مصطفی<sup>ص</sup>

کل امت پرې هوسپري

فرياد رس يا مصطفی<sup>۲</sup>

مصطفی يا مصطفی

مصطفی يا مصطفی

په رسول<sup>ص</sup> مې زړه ناز پري

چې په مونږه ورحمپري

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، ص

<sup>۲</sup> همدغه، مخ



د رسول الله خصوصيات په گوته کوي . کرم ئې ډېر دے . څوک ئې په دیدن نۀ مړېږي . بابا پاک رسول صته وائي چې زۀ ستا د کوڅې خاورې يم . زۀ د نغرې تورې ايرې يم . په خپلو گناهونو شرمنده يم . د نفس په خوله گنده يم ، سرتا پايه گنهگار يم ، ستا مزدور يم ، اے حياتہ نبی ص ماته نظر او کره . زمونږه لاس اونيسه ددې التجاگانو نه پس په دې مربع کښې د حضور کریم صلی الله عليه وسلم صفات بيان شوي دي .

سترگې ئې گلونه دي ، سپين غاښونه ئې ملغلرې دي ، رخسار ئې لاله گون (سره) دي ، وېښتۀ ئې ښائسته دي ، د مشک غوندې خوشبودار دي ، ښکلي خوښونه لري ، اصحاب ئې گلونه دي ، تر زنگانۀ ددۀ لاس رسيدل ، په غزاگانو کښې شامل ؤ ، په تسبيح ئې شونډې سرې وې ، د الله انوار ورسره وو ، قد ئې ميانه بالا ؤ ، سوچه ښائسته ؤ ، د الله حبيب ؤ ، د علم نه ئې سينه ډکه وه ، د جلم ئې نفس برخه دار ؤ ، د قاب قوسين مرتبه ورته حاصله شوه ، په نفس ئې تېرې تړلې وې ، په صبر ئې کلمې نيولې وې ، وائي خوږه پېغمبره زهير او غمگين يم دستگير مې شي ، که تاسو توجه او کرله ، نو زما زاري به قبوله شي ، ستا د کرم په باران به لکه د گل تازه شم ، فرياد رسي او فرمايي ، څلور ياران ئې منور وو ، لکه د آسمان د زيرې نمر ؤ ، نبی پکښې هم ډېر درخشان نمر ؤ ، ددۀ له وجې دين تر ابده منور دے ، د رب ثنا کوم هغه يو دے هغه صمد دے .

د رسول په لوري گوري

زما د سترگو توري

فرياد رس يا مصطفی

که رسول راته وگوري

کلمه زما کره ده ، دا د اوږدې لارې ډيوه ده ، اے نبی ویر پرېم الله ته  
به څرنگې اوږد پرېم ، زما فرياد واورې ، اے خوږه نبی مصطفی  
عليک الصلوة والسلام<sup>۱</sup>

درېم نظم د وحدت پلوشې دي .

احديت دے ، ب د احديت باورد دے ، ت توحيد دے ، ث د  
نور محمدي ثبوت دے<sup>۲</sup> .

څلورم نظم د تصوف اصطلاح رانغاړي . بقا ، فنا ، لاحول  
ولا سیر الی الله د هو پتکے تر ملا کره ، او نور<sup>۳</sup>  
وراندې اوس د ځائے ځائے نه شعرونه راخلو :-

دغه عشق لره فنا نشته هيچرې

شي فاني باقي ، بقا شي هم فنا<sup>۴</sup>

په دې شعر کښې د الوهي عشق خبرې دي . بل ځائے وائي :-

دا چې په زړه مې ډېر وئيرې مصطفی

په ثنا دې تل نازېري مصطفی

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، ص ۱ تا ۵

<sup>۲</sup> همداغه ، مخ ۵ ، ۶

<sup>۳</sup> همداغه ، مخ ۶

<sup>۴</sup> همداغه ، مخ ۹

دا نظر په مونږه د بنسټ خدائو  
چې په نوم دې زړه صافېږي مصطفیٰ

چې درود پرتا راغلی دے رسوله  
وسکه زړه مې هوسېږي مصطفیٰ

ستا امت نن فخر کا په تانا زېږي  
تول امت به دې خلاصېږي مصطفیٰ

احمد شاه به بیا هله د زړه هوس کا  
ستا لمن ته ئې لاس رسېږي مصطفیٰ

په دې اشعارو کېښې پېغمبر صلی الله علیه وسلم ته پیرزونی  
وراندي شوي دي. د حضور کریم صفت بیان شوی دے. دامت  
محمدی د مقام اوچت والی په گوته شوی دے. د وحدت الوجود  
خبرې کوي.

ما کاتو د زړه مرآة  
بنکاروم د عشق سمات

رنگارنگ خبري کاندي  
نامعلومه کائنات

احمد بي روحه ژوند ۽ شو  
داروح بييل دے له يو ذات

يعني زه د زره په آئينه کښې گورم او د الله پاک د عشق نخبني  
نخباني وينم . ماته په دې نامعلومه کائنات کښې رنگارنگ  
خيزونه او احوال په نظر راځي . دا د الله پاک وپر کائنات او په دې  
کښې عجيبه عجائبات انسان جبران کړي . احمد شاه ددې په ليدۀ  
بي روحه راژوند ۽ شو . داروح جدا دے او که دا هرڅه يو ذات يا  
يو وجود دے . دشعر نه د تصوف خوند هم حاصلېږي .  
بابا وائي چې صرف د الله پاک طلب پکار دے . عاجزي ،  
ايمان سپېڅلے پکار دے .

ته بنده ئي خدائے دې غواره بل مۀ غواره  
بي له خدايه ژوندون کم گنه ترپچ

يو يقين او بل باور ورسره واخله  
د گمان تياره به سپينه کړې له گچ

کميني او عاجزي دې تا کمال ده  
د نفس تنند خويونه مه اخله له مرچ

هغه خپل اصل به ته هله بيا مومې  
چې د کبر گردن وباسې له خرچ

احمد شاه د همت توره دې راواخله  
نفس شېطان هندو دې وباسه له کچ

دا بنکلې د مزې ايمان افروزه شعرونه دي . د بنو اخلاقو تلقين  
دے . د نفس چقول دي شېطان راپرزول دي . د همت نه کار اخستل  
دي . د الله پاک په حکم منلو کښې ژوندون که تېر نه شي نو د پچې  
نه هم پليت او بې خونده وي . په الله يقين راوله . او د گمان تيرې د  
چونې په خبر سپينې کره .

بل ځائے وائي :-

د يقين په غشي وله گمان موخ  
د گمان موخ وي په هر دانا منسوخ

څو دې لاس زما وروره صرفه مکره  
ذا د نفس رقيب دې وباسه له توخ

تکبر دي له شيطانه مه ئي نغوره  
چي په کبر په سروچ کړي لکه لوخ<sup>۱</sup>

دلته بيا د ايمان ، دنفس د پرېکون او د تکبر نه د بچ کېدو غږ  
دے . د دال په توري کښې په مخ دوه دېرشم او درې دېرشم پرله  
پسې دوه نعتونه دي . په اول نعت کښې د محمد صلی الله عليه  
وسلم سره د ميني اظهار دے .

نن مې زړه دے گرفتار د محمد ص  
گرفتار دے په رخسار د محمد ص<sup>۲</sup>

په دې نعت کښې بابا وائي چې نمر سپوږمۍ د نبي کریم صلي الله  
عليه وسلم وقار ته سر تیتوي . د دوئي ص خبرو تر فلکه جهان قابو  
کړے دے . سروه دده رفتار ته خجله ده . شرمنده ده . احمد شاه دده  
د ښکلې نامې نه قربانېږي . چې خه ورته الله او وئيل هغه ئي او کړل .  
بل نعت کښې رسول اکرم صلي الله عليه وسلم ته خواست  
دے . خطاب دے وائي :-

خسته زړونه آلوده دي محمد ص  
نظر وکړه چې پرده دي محمد ص

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، ص ۳۲ ، ۳۳

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۳۱

يعني اے خوڙه پيغمبره زرونه آلوده او گنده شوي دي . ته پري نظر  
او کړه . چي دنجات سبب ئي را پيدا شي . مخکښي وائي چي ستا  
سو په نظر خاورې سره زرکپري نو ستاسو نظر دوئي له پکار دے .  
ستا دښمنان په دوزخ کښي پراته دي شرمېدلي دي . په دې مناجات  
کښي د رسول کریم صلی الله عليه وسلم د اصحابو رضي الله عنهم  
صفت هم راغله دے .

دا ياران دې تا گلونه د بهار دي

هم په خپل علم پوره دي محمده ص<sup>۱</sup>

په دې يارانو ستا د باغ ډېر رونق دے . مخکښي وائي .

ستا د نوره ټول عالم پيدا دے

بابا د اصلي وطن د حصول خبره کوي . او د دې شرط دا لگوي چي  
په اخلاص سفر او کړه . د نفس سرونه پرېکړه . له قصاصه مه ویرېږه .

اصلي وطن به بيا ته مومي

که دې سفر کړے له اخلاص

احمد شاه د نفس سرونه پرېکړه

مه ویرېږه له قصاص<sup>۲</sup>

احمد شاه بابا په مخه وگړو ته پندونه او نصيحتونه کوي وائي .

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، ص ۳۳

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۴۶

بهدلے مہی د زرہ وینہی حیاض  
کہ باور دہی نشی وگوره حضاض

تہ زما پندونہ واؤره او غافلہ  
دغہ پسه گوره نور کوہ اخفاض

کمینی کہ دہی عادت شوہ تل تتل  
د شہطان پہ سر بہ ووری رضراض

دا شہطان زمونہ دشمن دے دہمنی کہ  
ورانہ وی تل د پخوزروہوار یاض

نفس شہطان سرہ ملگری دی اوملہ دی  
کرہ د دوارو مینہ ختمہ پہ مقراض

یعنی زما پندونہ واؤره او بیا خپلہ لازہ د خاکساری اختیار کرہ  
خکہ چہ کمینی ستا عادت شی نو د شہطان پہ سر بہ کانی را  
اوورہ پری . خیال کوہ نفس او شہطان دوارہ سرہ دیو بل ملگری دی  
قینچی راواخلہ او دا دوازہ د خانہ پرہکرہ . دوئی دوارہ د پاکو یخو  
زرونو باغچی ورائوی . خان ترہی ساتھ . بابا د دنیا سرہ ترون پہ حقلہ  
وائی :-



دا دنيا ده رور رباط  
شمار ئي نه شي له افراط

د ځينو پوه نكاح ده  
له ځينو پاتې شوه رباط

په هسي اس سوره ده  
چې هرگز نه شي اسقاط

نادان خپله وگڼله  
عاقل شاكره له اختلاط

ددې پاكي مة غواړه  
دا ده ډكه له اختلاط

په دې اشعارو كښې احمد شاه بابا وائي چې دا دنيا يوه سرائي ده. دې ته زيات زړه وركول نه دي پكار. دا په داسې اس سوره ده. چې راغورځېږي نه. نادانانو دا خپله او گڼله ولي عاقلانو ورسره اختلاط خوښ نه كړو. ددې پاكي مة غواړه ځكه چې دا د ډېرو پليتيو نه ډكه ده. د ديوان ظ توري كښې يو ښكله مناجات دے. د الله پاك نه خواست دے.

نفس غلیم راتہ ولاڑ دے ستا پہ لازیم یا حفیظ  
تل پہ یاد ستا د بیری پہ انتظاریم یا حفیظ

چی مہ نفس و شہطان دواہ پہ مثال لکھ د اور دی  
زہ خستہ پہ دا دواہ گرتاریم یا حفیظ

کہہ دا ستا نظر پہ ماوی زما خہ غم دے لہ اورہ  
ولہ زہ پہ ویرہ بیا د خیل کرداریم یا حفیظ

نہ نظر کوہ دلبرہ چہ عالم درہوسپری  
کہ نظر زاباندی نہ کرہ زہ پہ ناریم یا حفیظ

زہ پہ خیل عشق ہوسپرم چہ پہ تا باندی مینیم  
بی لہ تا نور نا امیدہ پہ ہر چاریم یا حفیظ

احمد شاہ بہ بیا ہلہ پہ دا سیالانو سرلوری کہ  
کہ منظور پہ نظر ستا د لوئے درباریم یا حفیظ<sup>۱</sup>

پہ دی مناجات کنبی بابا وائی چہ نفس لکھ د دبنمن راتہ پہ لاز  
کنبی ولاڑ دے - شہطان ورسرہ مل دے - ستانہ د مدد خواست  
کوم - چہ پہ دوئی برے بیا مومم - نفس او شہطان لکھ د اور دی - او

دا اور رانه چا پيره دے۔ اے حفيظه خدايه ددې اوره مې خلاص  
 كړې۔ زما ستا سره مينه ده۔ ټول امېد له تانه لرم چې ستا په دربار  
 كښې قبول او گرځم۔ د بنو مقابله كښې بد بې قيمته وي۔  
 بابا په دې خبره زور وركوي چې ښه وېنا ډېر ښكله عمل  
 دے په دې پردي بېگانه خلق خپل شي۔ وېنا دروغه نه ده پكار۔  
 رښتيا وئيل پكار دي۔

همېشه دې ښه وېنا بويه شفيع  
 چې په ښه شي بېگانه عالم مطيع

رښتيا هر كله ترخه، دروغ خواره وي  
 اے نادانه تر ښه بدنه وي بديع

بابا مونږه ته دا پېغام راكوي چې

خدائے هماد لوتے گړنگ كړې  
 ته ئې خه سيالي كړې زاغ

خدائے طوطي په مېوه سپر كړې  
 بخره ستا مرداره كاغ

چاچي نن مقصود ونه غوښت  
بيا په خولنه نسي پرماغ

يعني ته د آسمان همائي ، د بادشاهي خاوند ئې ، ولې ته د کارغانو پېښې کوي خدائې د طوطي په څېر د ميوؤ د خوراک دپاره را اولېرلې او تا د ځانه مرداره کاغه جوړه کړه . که نن دې مقصود تر لاسه نه کړو . بيا به سخت ښپېمانه ئې . ښکله نصيحت دے . بابا غواړي چې انسان خپل ځان او پېژني او ځان اعلى او ارفع ساتي . د سپکولاندې خلقو پېښې نه کوي . او هم دا د مذهب غوښتنه ده . اتم الاعلون ان کنتم مؤمنين . تاسو به اوچت ئې که مؤمنان ئې . بابا د الله تعالى د قرب بيا بيا وېنا کوي .

نحن اقرب اليه

ته نظير دغه کلاک<sup>۱</sup>

يعني الله پاک فرمائي چې مونږ انسان ته دده د شاه رگ نه هم زيات نژدې يو . نو هم دا خبره ځان سره او تره . دا خبره خپله قلا کړه . او دا احساس هر وخت ساته په دې به ته د الله شي او بديونه به بچ ئې . بابا د هغه انسان غندنه کوي چې روحانيت پرېردي او د نفس او ماديت غلام شي .

روحاني رفتار دي پرېښو  
 په تار د نفس بندي شوې بدرگۍ

بابا د الله په حضور خپله عاجزه بيانوي. احسان ئې مني.

زه که نن بادشاه يم  
 مغرور کله په خپل جاه يم

دغه ستا نظر پر ما دے  
 کنه خاورې ستا د راه يم

بيا هم ستا په مهر شين شوم  
 مهر نه وي اوچ گيا ه يم

ته کريم ئې زړه مې رېږدي  
 چې د بې نياز شاه يم

چې وگورم ستا لوي ته  
 په زاری د صبحگاه يم

## ياره لاس احمد ته ورڪره دوبد خپل عمل په چاه يم

گوره خومره په عاجزۍ وائي چې زه که هر خویم باچائي راسره ده ستاد مهر او نظر نتیجه ده خوزه مغروره نه يم . ستاد لوئی مخامخ زاري کوم . د گناهونو معافي غواړم .

د ذکر اهمیت :- بابا د ذکر په خوند پوه دے . دلالة الله په ذکر ئي زړه تازه کېږي . دا افضل ذکر دے . افضل الذكر لاله الله ( حدیث پاک ) دا خومره خوږ ذکر دے . خومره بشکلے بیان دے . وائي دا ذکر زما هر وخت خوښ دے . دا زما د زړه خوراک دے .

لااله الاالله خه بنه نوم دے ياالله  
لااله به تل وایم خه بنه نوم دے ياالله

هر نفس چې مې چلېږي زما زړه پرې تازه کېږي  
په هر دم کښې چې دا وایم خه بنه نوم دے ياالله

که زه ناست يم که ولاړ يم همېشه په دا تکرار يم  
تل زه خوښ په دا اذکار يم خه بنه نوم دے ياالله

کہ پہ صبح کہ پہ شام یم پہ ثنا د رب دوام یم  
ہم پہ دا د زرہ آرام یم خہ نبہ نوم دے یا اللہ

کہ زہ وینس یم کہ ویدہ یم کہ پہ لار روان یم خہ یم  
ہمبشہ پہ دا ثنا یم خہ نبہ نوم دے یا اللہ

کہ مہ روح دے کہ مہ زرہ دے ہم دا اسم مہ پہ خولہ دے  
قوت د زرہ دے چہ پرہ پام خہ نبہ نوم دے یا اللہ

منور پہ دا نوم نمر دے دغہ نوم د زرہ ثمر دے  
پہ دا نوم احمد خبر دے خہ نبہ نوم دے یا اللہ<sup>۱</sup>

بابا د یقین اہمیت بیانوی۔ چہ کہ پہ خپل تخلیق سوچ اوکری۔ د  
باطن سترگی واکری۔ نوہر خہ بہ درتہ عیان شی۔ یقین بہ دہ  
راشی چہ اے دخلور عنصر ونہ روغہ انسانہ ستاحثیت خہ دے؟

دا زماد صورت ختہ

پہ خلور عنصرہ پتہ

کہ خلور عنصرہ واخلہ

معرفت بہ کری بی وتہ

د يقين وانبه خوندي كړه  
چې گمان پرې كړې سگروته

د غفلت خويونه مگره  
زړه خبرد زړه لسه كته

د باطن سترگې بينا كړه  
په يقين به وكړې گته

خو خبرې كړې احمده  
خائنه وړه د ايمان خټه<sup>۱</sup>

د يقين په حقله بې وټه خبرې دي . چې په دې گمان ، شك ، شبه ،  
خيرم ختم شي . بابا انسان ته تلقين كوي چې د مچ غوندي د  
حريص خويونه مه كوه . او نورې هم ورته سپېڅلې صفا صفا خبرې  
كوي . او داسې خطاب كوي . چې اے مچ او حريصه او مرداره ، او  
غافله راوينس شه . يقين تر لاسه كړه . كميني اختيار كړه .

درست جهان په تا مردار دے او خراب دے  
لسه ارمانه لادوه لاس مړې لسه غچه



اے غافلہ دا د مچ خویونہ مکړه  
دا بینا سترگې دې خلاصې کړه له لچه

ته بنده ئې خدائے وغواره بل مۀ غواره  
بې له خدایه ژوندون کم گنه تر پچه

یو یقین او بل باور درسره واخله  
د گمان تیاره به سپینه کړې له گچه

کمینې او عاجزي دې تا کمال ده  
د نفس تند خویونہ مۀ اخله لکه مرچه<sup>۱</sup>

بابا په مخه انسان ته تلقین کوي دا تاییا کوي چې له بدو چارو ئې  
اوباسي .

کړه له بدو چارو منډه  
چې ته خلاص شي له دې ډنډه

که ته خلاص شوي له دې ډنډه  
لار به وینې برمنډه

په يقين به خپل يار مومي  
نفس هوار شي لکه شنډه

په دالار چابک روي ده  
دا چار مه غواړه له تنډه

نفس غافل دے اوده شوے  
پرې را واچوه کرکنډه

احمد شاهه که يار غواړې  
لرې کره د گمان پنډه

بابا د غفلت غندنه کوي. چې عمر خو درنه په مخه روان دے. ته  
بېغمه خوب کوي.

دا دنيا وينم يوه هسې بې وفاده  
و حبات ته نظر کره ددې له کاره

يعني حباب ته نظر او کره چې د هغې خه ژوند دے دغه دنيا ده هم  
په دې نظر ورته گوره.

عالم واره سره خوب د بېغمی که  
 او د عمر قافله په لښ تیاره<sup>۱</sup>

بابا د غرور غندنه کوي .

خو غرور لري په سر کښې  
 خلاص به نه شه له ضروره<sup>۲</sup>

د غفلت د تیرونه د ځان بچ کولو وپنا کوي او د همت بلنه ورکوي .  
 وائي د عاجزی بهانه مه کوه ، همت ناک شه .

چې ډیوي دي د وصال همېشه بلې  
 د غفلت په تیاره خو گرځي عجوزه

دا يقين باور له ځانه سره مله کړه  
 همت ښکارونه رانیسه لیوزه<sup>۳</sup>

بابا دا اشاره کوي چې په طلب خپل آشنا او مومه او زرگي تر خپله  
 وسه تر لاسه کړه . د قناعت صفت واخله . ډېر والی مه خوښوه .

اے زمـا زهـیـره نـسـه  
 خـه خـفـه ئـي لـه نـفـسـه

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالی ، ص ۱۱۲-۱۱۷

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۱۱۹

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۱۲۲

په آشنا پسې تلاش کړه  
خو دې لاس وي له دسترسه

بچاؤ نه خپله بوريا کړه  
لاکوتاه کړه له يکرسه

د مکې شرف دې بيا موند  
بزرگي ستاتوره اطلسه

اور په خان باندي قبول کړه  
هنر زده کړه له ققنسه

يعني د کعبې شريفې تور اطلس ته خومره شرف تر لاسه شه - ققنس  
يوه مرغی ده (فرضي) چې وجود ئې سورے سورے وي - عجيبه  
بې شمېره راگونه ترې راؤځي او چې نغمه په خوند را ولاړه شي نو  
ددې وجود اور واخلي - په سختو تکو کبني د حريص او د نفس و  
شيطان د منونکي ، او په دروغو آموخته خلقو ته راگرځي - چې  
داکاني مة کوه - يقين خپل کړه - نفس او وژنه - کينه ختمه کړه - په  
دوئي پسې وسله راواخله ختم ئې کړه -

اے کم بختہ گور کنبہ  
 خوبہ خوری د سړي خوبنه

د دنیا په کار غره ئې  
 دین کنبې اس تراهي له لنبه

نفس شېطان دواړه زهیر کړه  
 دبنه نه وي د چا خوبنه

په رښتیا وئبلو زهېر پړي  
 له دروغه اخلې غوښه

ته دې خپل وښه وغواړه  
 د نفس مه آورہ بار کنبه

ددې نفس عمل ته پر پرده  
 د غبرت لینده پړي کنبه

دا خپل خان کړه توري خاوري  
 د کینې وکاره کنبه

د باور غشے درواخله  
 داد نفس خاطر پري کينه<sup>۱</sup>

د واعظ پېرزوئي کوي چې د پېغمبر عليه الصلوة والسلام په  
 موسله د دين ابلاغ کوي.

ته چې وعظ په منبر کړې اے واعظه  
 دے منبر کړې معبر ته اے واعظه

ستا هم ډېر دي او بنسپار دي ثوابونه  
 چې ابلاغ د پېغمبر ص کړې اے واعظه

خومره نیکلې او نسي خبرې وائي  
 نا خبره به خبر کړې اے واعظه

په دې وعظ کني تحقيق هم درله بويه  
 د يوې لم د بلې سر کړې اے واعظه<sup>۲</sup>

واعظ ته احمد شاه بابا تلقين کوي - چې بي مطلبه خبرې مه کوه - د  
 کار د فائدي خبرې کوه - يو غر بل غر مه اوله - د پېغمبر ص په موسله  
 ناست ئې - نو سودمني خبرې کوه -

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، ص ۱۲۵

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۲۵

د ،، ق ،، د توري په يو نظم کښې د ،، کلمې ،، خبره په داسې جامع  
 طريقه کوي . چې دا زما ملگرې ده . د ړندو سترگو ډيوه ده . لاز هم  
 په دې هواره شي . ددې اقراري جنت ته ځي منکر ئې غرق شي . په  
 اور دننه شي . خلاصه ورله نشته . په اور کښې به تل تر تله وي . د  
 وتولار ئې نشته . باريکه ده . دا کلمه د دوه جهانونو کنجي ده چې  
 چا ددې تصديق او کړو هغه ته دا دواړه جهانې تر لاسه شي . دا د  
 توحيد مېوه ده . د دواړو جهانو کاميابي ده . د کلمې نه مراد غالباً  
 د لاله الا الله محمد رسول الله کلمه ده . وائي :-

که ووايم له تحقيقه  
 کلمه مې ده رفيقه

د ړندو سترگو ډيوه ده  
 بي له دې نشته طريقه

اقراري دے له جنته  
 منکر ته گڼه غريقه

په ارمان ئې نه خلاصېږي  
 دا د اور له منجنيقه

تر ابده پکنبي بند وي  
د وتولاز ئي دقيقه

جهنم دده سزاده  
خبرنه وله مشفيقه (مشفقه)

داد دوه و کونو کليد ده  
خپلولي ئي له تصديقه

په کلمه سره اصلي دے  
پر سش نشته له فريقه

د توحيد مېوه کلمه ده  
احمد غواره ئي له رزيقه (رازقه)

چې نصيب کښې خه وي هغه پېښېري - هغه رارسي - هم هغه د  
انسان برخه وي -

که په پاک ځائے کښې وي هم -

د نصيب له حظه هېڅ څوک تيرے نشي  
که حاجي شي په مکه په مدينه<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، ص ۱۲۷

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۴۹



بابا د دنیا د بی وفايي هم وېنا کوي - وائي -  
 دنیا هسي بي وفاده  
 د چارزه پري نه بنه کپري

احمد شاهه مينه مکره  
 بي له خدائے نه پکار پري<sup>۱</sup>

د مجاز په رنگ د الله خه بنکله تعريف کوي -

چي د يار په دم ئسي دم وي  
 ياد ئي چري د مرگ غم دے

چي نظر پري د خپل يار وي  
 هغه شاه په زره منعم دے

که د يار نظر پري نه وي  
 دا جهان په ده تورت م دے<sup>۲</sup>

منظور د خدائے په زره منعم دے . انعام کرے شوے دے . په  
 نعمتونو خروب دے . که دا نه وي نو په تپرو کښي پروت وي . خپل

<sup>۱</sup> ۱ ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۶۱

<sup>۲</sup> همـدغه . ص ۱۷۰

دوست ته څه ښکلي د يقين ، د اخلاص ، د تلاش تلقين ، د نفس او  
گمان د بديونه د نفرت وېنا کوي وائي

بياتۀ ولي نۀ شر مېرې  
اشنا گورې نۀ پوهېرې

د يقين پۀ لاره درومې  
پۀ گمان ولي درېرې

که اخلاص چرې ونکړې  
تر ابېده به نولېرې

عمر نن دے که تلاش کړې  
په تلاش به تۀ ښادېرې

دا د نفس خويونه ښد شو  
رېه تۀ که ورحمېرې

زړۀ به خلاص کړې احمد شاهه  
که د روح پۀ خوله وښېرې<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا د مذهب سره څومره مينه او تړون دے . يو مربع  
ترجيع بند ئې دا ثبوت ورکوي . شپږويشت کرې لري . د لاله الا الله  
د ذکر تکرار دے .

اے زما دلہ چغار کرم  
زړه په مخ باندي حصار کرم  
زه به دالفظ تکرار کرم  
لااله الا الله

له نور څه زما توبه ده  
د حق مينه راسره ده  
دغه مينه کليمه ده  
لااله الا الله

په دې نظم کښې د تصوف خوند هم شته د مذهب هم . د رسول اکرم  
صلی الله عليه وسلم مينه هم .

د دنيا فاني خبرې  
بياني جوړې دي سندرې  
مه که دا نصيحت لري  
لااله الا الله

که کوتیه کپری له آسمانه  
 آخر دا به شی ویرانه  
 همبشه وایسه عیانه  
 لا اله الا الله

مدد غواره له سبحانه  
 هم مدام وایسه یکسانه  
 توبسه داده له جهانسه  
 لا اله الا الله

که دا خان و اموخته کپری  
 ته به زره بله دیوه کپری  
 هم دا ذکر ورسره کپری  
 لا اله الا الله

تاسوو واورئ مؤمنانو  
 په دعا بنیاد شی یسارانو  
 دا وپنا کپری عاشقانو  
 لا اله الا الله

خوش خرام اوسه احمده  
 د حضرت ص بنیه مرتبه ده

هم په خوله دي کلمه ده  
 لا اله الا الله

متقي او په دين منين احمد شاه بابا د مناجات ډېره زياته مننه  
 کوي. په دې نې کلام معطر دے. د يو ښکلي مناجات اشعار څه  
 داسې دي :-

زۀ زاري کسوم الله  
 شرمنده يم پر گناه

نا اميد ستاله رحمته  
 تللي نۀ دے لنه درگاه

دي تا فضل کرم ډېر دے  
 له عمل يم روسياه

په عمل مي باور نشته  
 کليمه به کرم پناه

چي و خپل عمل ته گورم  
 وایم کشکي وے گياه

نفس شيطان راسره مله دي  
نشئي يو كار عند الله

که تلاش کرم نه خلاص پرم  
د شيطان له بده چاه

که د زړه ساتنه وشي  
سترگي څرنگ شي نگاه

ته ياري غواړه احمده  
له بنه خدايه نه له جاه<sup>۱</sup>

په دې مناجات پسې د فاني دنيا د زوال ، د کمينگي ، شکستگي  
د کمال د خود بيني د تکبر د نيتجې ، د نیک خوئی د مننې په  
عقبې د اصلي صورت حال بيان څه ښکله دے .

نن دې وخت دے گوره ته نه شي بې راه  
گنه دا چې ورځ د عمر ده بېگناه

کميني شکستگي دې تا کمال دے  
خود بيني او پرائي گنه تباه

نيڪ خوئي چي د سري حسن کمال ده  
ولي ته دا بد خوئي کوي ابلاه (اے ابلهه)

چي په خپل عمر غره وي ناخبره  
يوه ورځ اجل گذار وکله ناگاه

لاس به مري سود به نه ويني هېڅ کله  
قافلي د عمر تللي دي کوتاه

له گتلي څه به يونسې عقباته  
نا اميد پا برهنه څي مخ سپاه

چي دا هسي رواروي دي دے د عمر  
ولي نه وائي احمده الا الله

د احمد شاه ابدالي ددې مناجات او د دنياوي احوالوله آخري  
انجام د بيان د نظم نه پس الف نامه ده . څه پينځه سوه کم زيات  
ايبات لري . د الف با ( د تهجي حروفو ) د ټولو تورو په ضمن کښي  
د هر توري شپږ اووه اته نهه اشعار دي . دا الف نامه د تصوف ، د  
وحدت ، د کثرت بي بها خزانه ده . دا هم د مذهب يوه اوچته  
روحاني خانگه ده . په دې الف نامه کښي د مذهب او دين نورې

خبرې هم کوي . د تصوف په بيان په کښې دا پوره الف نامه مونږ  
راوړې ده . وائي :-

چ چپ مشه له دنيه  
په چپ عمر ضائع شينه

په پروي ته د دين وکړه  
چې ستا لاس به ونسینه

دنيا تېره بې وفاده  
کم نادان به زړه ترينه

غم بننه د آخرت کړه  
آخر پکاتي دا خودبينه

د نس نغوته گوره پر پرده  
نغوته اور عمل سيزينه

چې د نس په نغوته کښېوت  
اوس شيطان به ئې چيچينه



چي د دوئي په خوله عمل کا  
 خائے به ئي جوړ کره له سجينه (سجنه)

چي په نغوته د ملک وي  
 هره چار به شي مهينه

په دې اشعارو کښې د دين د پېروي تاکيد دے . د آخرت د فکر غم  
 دے دنيا له هر چا پاتې ده . د نفس د ترغيب نه خان ساته د نفس او  
 شيطان خبره که دې او منله نو خان به د دوزخ کړې . د دوئي په خائے  
 که د فرښتو په ترغيب خې . نو هره چاره آسانه شي . د ، ، خ ، ، په  
 توري کښې وائي چي د رسول ص پېروي کوه لويه ورځ به او گتې  
 نفس شيطان پر پرده .

خ خوبې بهتري بويه  
 گوره اے د آدم زويه

ته زما خبره واؤره  
 ورځ به دريشي هغه لويه

اسره بله دې تان شته  
 تيجه د رسول ص بويه

د رسول ص په لاري درومه  
نفس غليم دے يزید خويه

لوائے دشمن دي تا شيطان دے  
دي تا نفس دے بد ژغرويه

يوي قاضي او بل مفتي شي  
يو او دس بل کوزه تويه

د کاف په توري کښې د کمينگی ، خاکساری تعريف دے۔

ک کافي گرځه کمينه  
د کمين بخره سنگينه

خوديني شيطان ده کړي  
مخ ئې تور شوله جينه

د ،، ياء ،، په برخه کښې د رسول ص د اطاعت خبره کوي۔ وائي د  
رسول ص پيروي نه کوونکے کافر دے۔

د رسول حکمونہ نغوره

چې ئې نه مني کافر دے

په يورباغي کښې د روژې په حقله وېنا کوي۔

روژہ روژہ ده عجب روژہ ده  
ورخ ئی ده سخته ما بنام مزه ده

کله به تیره میاشت د روژي شي  
د لورې ډیره په ما غلبه ده

د کتاب د کتنې نه پس د مذهب په حقله ما دا خبرې را اوېستې. او  
تاسو ته مې بيان کړې. د احمد شاه بابا په ديوان کښې د عشق و  
محبت زور دے. مجازي هم دے حقيقي هم دے. حقيقي عشق د  
وحدت، کثرت، خپل وطن، لا، الا، د زړه مرآت، هویا هو،  
لاهورت جبروت ناسوت چاپېره چورلي. ډېره برخه د کتاب هم دا  
عشق دے. د بابا په کلام او ژوند د مذهب هم دغه روهي اثر غالب  
دے.

## پنجم باب

### د احمد شاه بابا

شاعرانه مقام او د هغه په ديوان او کلام کبني  
شعري محاسن (صنائع بدائع)

څنگه چې د احمد شاه بابا ذات او شخصيت د بې شمېره  
خوبو او خاصيتونو مجموعه وه. دغسې د هغه کلام هم د گڼو  
اوصافو او خوبو هنداره ده.

دا يو منلې شوې حقيقت دے چې د يو اديب شاعر ليک او  
فنياره د هغه د کردار د هغه ذات د باطن او ظاهر د هغه د  
احساساتو جذباتو آئينه دار وي او ان تر دې چې د هغه د نفسياتي  
رنگونو عکس پکبني هم څرگند ښکاري.

د يو ليکونکي په فنياره کبني هغه پت څيزونه هم ښکاره  
وي چې هغه ئې په ارادي ډول ښکاره کول نه غواړي. او دا د يو  
ريښتيني شاعر او فنکار خاصيت وي. دغسې د احمد شاه بابا  
کلام او اشعار هم د هغه د متنوع شخصيت آئينه دار دي. او بې  
شمېره خصوصيات لري. دلته دا وضاحت کول هم ضروري گڼم چې  
په احمد شاه بابا هغې هومره کار نه دے شوے څومره چې پکار ؤ.  
او خاص کر د هغه په فن خو کار د نښت برابر دے.

په مخکښې بابونو کښې د احمد شاه بابا د ژوند او فن تفصیلي جاج وړاندې کړې شوي د دې دلته دهغه د کلام شعري او فني محاسن په گوته کول غواړم.

ما چې د احمد شاه بابا په فن د شوي کار پلټنه او کړه نو د هغې په دوران کښې راته معلومه شوه چې دهغه په فن زیات کار ارواښاد عبدالحي حبيبي صېب په لورته احمد شاه نومې کتاب کښې کړې دے. ددې نه علاوه خلیل اولسي ادبي جرگې چې مرکزي صدر ئې صابر شاه صابر دے. د احمد شاه بابا د ۲۲۰ تلین په مناسبت چې کوم یو ورځنۍ سیمینار کړې ؤ. د هغې ځنې مقالې یا نظمونه د احمد شاه بابا فن سره تعلق لري. خو لکه چې اووئبلې شول. د احمد شاه بابا په ژوند او فن داسې کار نه دے شوي چې د زړه سود پرې اوشي.

ما د یو ریسرچ سکالر په حیث د نور کار نه علاوه دا هم ضروري او گڼل چې د بابا په کلام او دیوان کښې شعري محاسنو (صنائع بدائع) باندې هم تفصیلي رڼا واچوؤم. ځکه چې دروند پوهاند ارواښاد عبدالحي حبيبي صېب په خپل کتاب لورته احمد شاه کښې صرف یو صنعت او ظهور آزاد قریشي ایدو کیت دوه صنعتونه په گوته کړي دي. د دوئي نه علاوه چرته هم په څه کتاب یا مقاله کښې د احمد شاه بابا په دیوان پښتو او فارسي کلام کښې صنائع او بدائع چا نه دي لټولي. او شائد ضروري ئې نه دي گڼلي. ځکه چې دا د هغوئي موضوع نه وه دې دپاره ما د نور کار سره سره دا هم ضروري او گڼل چې د احمد شاه بابا په دیوان او کلام کښې

فني او شعري محاسن هم په تفصيل سره راواخلم چې دغسې د هغوئي د فن باره کښې پوهه او د هغه فني کمال او قدرت ښکاره شي. ځکه چې د يو شاعر اديب د فن او شاعري د معيار ټاکلو دپاره دا هم کتلې شي چې د هغه کلام په فني محاسنو (صنائعو بدائعو) څومره موږ دے او هغه په فني تقاضو څومره پوې او په دې فن څومره عالم دے.

صنائع د صنعت جمع ده. معنی ئې ده هنر او کاريگري او په اصطلاح کښې ترې نه مراد هغه باريکي عجيبه او نازکې نقطې دي چې په شعر کښې راوړلې شي.

دا په دوه قسمه دي يو قسم ته صنائع لفظي يعني د الفاظو ښائست او بل قسم ته صنائع معنوي يعني معنوي ښائست وئيلې شي. اولنې قسم په الفاظو کښې او دوېم قسم په معنو کښې لطافت او خوبې پېدا کوي، لکه څنگه چې د انسان ښائست او خاصکر د صنف نازک حُسن د کالو پتروسره يو په دوه کېږي. هم دغسې مثال د شعر او کلام دپاره د صنائع بدائع دے.

راځئ چې اوس د احمد شاه بابا په کلام او شعرونو کښې بديعي صنائع او معنوي صنائع په گوته کړو.

تجنيس :- په شعر کښې داسې الفاظ راوړل چې وزن او تلفظ کښې يوشان وي. خو معنی ئې جدا جدا وي. ددې مختلف قسمونه دي.

تجنيس تام مماثل :- چې د تجنيس الفاظ دواړه يا فعلونه يا اسمونه وي.

دغه عشق به له تانه ځي تل تر تله  
له سېواؤ به سېوا کړي تا سېوا

چې سېوا ته له سېواؤ وکړې سېوا  
معرفت په معرفت به شي رڼا

ستا په دم به مې دم روغ شي اے نسيمه  
که د يار له لوريه راوړې بيا سراغ<sup>۱</sup>

که دې دوه سترگې د نور په نور بينا کړې  
تل به وينې دا د زړه انگنې د پاس

دلته د تل ، سېوا ، معرفت او نور ټکي د پوره تجنيس يا جناس  
يعني د يو جنس د تورو په لور جوته اشاره کوي .

**صنعت تقابل** :- په شعر کښې د مقابلې معنې راوړل لکه  
بختور ، بې بخته ، افلاس او غنا .

د غماز لويې پسه تا ده اے دلبره  
گنه دے په اصل سپک دے لا تريچ<sup>۲</sup>

تجنيس مضارع :- په كلام كښې دوه لفظونه داسې راوړل  
چې د حرفونو تعداد ئې يوشان وي خو صرف يو حرف پكښې  
مختلف وي. لكه وفا او جفا .

تۀ چې ماته وائي اے دلبره بې وفا  
ولي تۀ نۀ گوري دغه خپل جور و جفا

تجنيس خطي :- په شعر كښې داسې د تجنيس الفاظ راوړل  
چې په املا كښې او ليكلو كښې يوشان وي صرف د نقطو تغير  
سره پكښې فرق وي. لكه رحمت او زحمت . د احمد شاه بابا دې  
شعرونو كښې مثال وگورئ.

بې زحمته راحت چانه دے موندلے  
د مچي په دود له خانه خوره رطباً

که د گل په څېر ئې ځير کړم  
بنائست دېر لري گل رخ<sup>۲</sup>

۱ ديوان احمد شاه ابدالي، ص ۶۱

۲ همده، مخ ۲۲



زره مې خيال دا ستا د زلفو لور په لور کا  
نه پوهېرم بيا به خه غمونه نور کا<sup>۱</sup>

تجنيس ناقص :- په شعر کښې داسې دوه لفظونه راوستل  
چې حرکات او سکانات ئې يو شان وي خو په يو کښې د بل نه يو  
حرف زيات وي. داسر کښې هم کېدے شي او په آخر کښې هم. -  
لکه لاهې ، خلافي

مکړه بې ياره بل کار  
کار بې ياره خه پکار<sup>۲</sup>

زره زما چې تازه دم دے  
يار له ما سره همدم دے<sup>۳</sup>

صنعت تنسيق الصفات :- د يو څيز گڼ صفتونه په شعر  
کښې جمع کول. د بابا په کلام کښې ددې صنعت هم گڼ مثالونه  
شته دے. بلکه ځنې سالم غزلونه ئيې په دې صنعت معموره او  
خونده ور دي.

د مثال په طور دا غزل :-

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۳۱

<sup>۲</sup> همدهغه ، مخ

<sup>۳</sup> همدهغه ص ۱۵۹

لاله رخ و توري زلفي. پسته خلي غنچه دهان بنائسته کاکل سنبل  
قدر دان مهربان هم ني مينه له جانان بنائسته کاکل سنبل

خوش گفتاره، خوش رفتاره، توري سترگي سپين رخساره  
در دندان، ابرو کمان، بنائسته کاکل سنبل

په قند سروده د چمن ده، هم دلجو به د مئين ده  
لعل ده، در لبان ده، حیات له زرخدان بنائسته کاکل سنبل

مُنيک بويه، عنبر مويه، هم له خويه ده خوشخويه  
خوبن زباننه مهرباننه بنائسته کاکل سنبل

دلآرايه عطرسايه، خُکبه زره باسي له خايه  
چندن غاره، خرامانه آهو بويه له ميدان بنائسته کاکل سنبل

بسي خبري د پېزوان دي، چي تل زړونه پري سوزان دي  
بڼه مسندي په لبان دي، دياردوه لب خندان بنائسته کاکل سنبل

په پنجه لکه چنار ده، په سيين خوا لکه انار ده  
همېشه تازه بهار ده زياته داله گلستان بنائسته کاکل سنبل

احمد گوره شنه خالونه زيب کا پاس په رخسارونه  
تراوريل لاندي گلونه زيب کا زيب کا دابي شان بنائسته کا کل سنبل<sup>۱</sup>

او دا شعرونه هم د تنسيق الصنفات په صنعت بنائسته شوي دي.

دل آرايه عطرسائے	مهه جبينه موه گره
آهو چشمه گل اندامه	دل آرامه مهه پيکره
سيه چشمه دلربا يه	شکر لبه قد عرعره
در گفتاره خوش رفتاره	سنبل مويه زرین سره
ناز نينه دل آزاره	جوړه سرو صوبره
گل فرازه مشکباره	پري رويه ده گل سره
سمين تنه گلبدنه	جهان گيره سرا سره
پر طربه سيم غب غبه	خوش آهنگه تيز نظره <sup>۲</sup>

او دا شعرونه هم د لوستو قابل دي چې هم دا صنعت پکښې راوړلې  
شوې دے.

هم په حسن بنائسته ده	آهو چشم، خوش رخساره
عنبر بويه، سنبل مويه	پوره وړې له عطاره
سمين تنه، گلبدنه	شکر لبه، دل آزاره
دلربائي، ناز پروره	خوش نغمه د موسيقاره <sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ص ۷۱

<sup>۲</sup> همدهغه، مخ ۱۱۹

<sup>۳</sup> همدهغه، مخ ۱۲۰

د بابا د کلام د تحقیق په وخت زه په دې نتیجه اورسېدم چې هغوني د نورو صنعتونو په مقابلې کې په خپل کلام کې دوه صنعتونه ډېر زیات راوړلي دي. یو صنعت تدبیح او بل صنعت تنسيق الصفات.

دا لاندیني شعرونه هم د تنسيق الصفات په کلمو بیا نسته شوي دي.

پري رویه ده خوش خوبه	سپینه خنوله لري خندان
د لفرېبه ده خوش زېب	د عاشق ده قدردان
شکر لبه سیم غېغه	سره لبان لري دردان
گل عزاره لاله زاره	عجب خوبه ده له خان
سنبل موي عنبر بوي	هم دا مسته ده مستان
قدر ناکه عطرناکه	زړه ولي تل نالان

( جوړ په زړو شو دے تالان )

### تنسيق الصفات :-

د لارائے عطر سائے	خوش قامتہ کمر چینه
سیه چشم دلربائے	گل اندامه ده قرینه
مه پیکره دل آرامه	زړه ئې څنکله سھینه
	( زړه ئې هر ظلم زغمینه )
شکر لبه سیم غېغه	یو عجب دا ناز لرینه
گل رخساره خوش خرامه	د مشک بویه نازینه
خوش آهنگه پري رویه	گوره زړه اخلي په مینه
سرو قده گل عزاره	خوش رفتارہ ځي مھینه

آهو چشم گلبندنه      تل په زرونو تاخت کوينه  
 سنبل مويه کج رفتارنه      تل د زرونو سر وهينه

نمکينه مخ زرينه  
 سينه بحر بي پايان

دل آرائی عطرسائے  
 خوش آوازه غزلخوان

ده دلبره مـو کمره  
 پت به زره وي ناگهان

سرو قده سمن خنده  
 شوک به رسي له دې شان

آهو چشم ده خوش چشم  
 توري زلفي ئې لـرزان

سحرگره بنه پوه گره  
 لاس نه اخلي له مان

خوش زبانه مهربانه  
له گفتاره بنی ارمان

لب ریزه شکر ریزه  
له زره ده مهربان

گل اندامه خوش خرامه  
آرام وری له جهان

نازیننه متزیننه  
د عاشق د زره سنامان

**صنعت ذوالقوافی :-** شاعر کله کله په شعریا کلام کښې د دوؤ نه زیاتې قافیې راوړي ، دې ته صنعت ذوالقوافی وئېلې شي احمد شاه بابا په دې ټول غزل کښې دا صنعت راوړې دے چې د هغه قادر الکلامی ترې څرگندېږي . دا یو ډېر ښکلې د مذهب په حقله غزل دے . او په دې صنعت معمور دے .

هر نفس چې مې چلېږي زما زره پرې تازه کېږي  
په هر دم کښې چې دا وائم خه ښه نوم دے یا الله

که په صبح که په شام یم په ثنا د رب دوام یم  
هم په دا د زره آرام یم خه بنه نوم دے یا الله

که زه وینم یم که ویده یم که په لار روان یم خه یم  
همپشه په دا ثنا یم خه بنه نوم دے یا الله

که مې روح دے که مې زره دے هم دا اسم مې په خوله دے  
قوت د زره دے چې پرې پایم خه بنه نوم دے یا الله

د زره وینې چې بهرې هم په دا رسم رغبرې  
چې رغبرې تل به نې وایم خه بنه نوم دے یا الله

منور په دا نوم نمر دے دغه نوم د زره نمر دے  
په دا نوم احمد خبر دے خه بنه نوم دے یا الله

د احمد شاه بابا د کلام د لوستو په وخت داسې محسوسې چې  
هغه د صنعتونو په راوړلو بنه قدرت لرلو او خکه نې خنې ثابت  
غزلونه د صنعتونو په کالو بنائسته کړي دي او کمال د شاعري دا وي  
چې صنعتونه د غزل په نازک مزاج بوج نه شي او بنکلا کښې نې  
اضافه پیدا کړي. د بابا دا ثابت غزل هم د صنعت ذوالقواقي بنکله  
مثال دے.

بيلتون گوره بي ياره. دغه اور دے له ياره. خه شان د بيلتون تبغ  
وسوم له انگاره. په سينه شوم پاره پاره. خه شان د بيلتون تبغ

اے زما د زړه بهاره. د سرو گلو له گلزاره. همپش گل اوسې بي خاره  
بلبل خه شه سينه پاره. خه شان د بيلتون تبغ

زه دې اوويستم له کاره. تازہ غم دې دے کوکاره. زما خان له ما بېزاره  
اوبنکې راغلي مې د سترگو له کوهساره. خه شان د بيلتون تبغ

که خبر وے له دلداره. چې به رانه شي يکباره. ما به خبرنه که له کاره  
ما به خلاص نه که له داره. خه شان د بيلتون تبغ

دغه خه تبغ دے آبداره. تر زړه مې اوخووت ياره. په ياری لابي قراره  
مگر يار لاپ له دې داره. خه شان د بيلتون تبغ

به داد له دنيا داره. يار دې ويويست له کناره. نا اميد شوم له ديداره  
زړه به ترکوم وي بيماره. خه شان د بيلتون تبغ

پر پر رانشه سحاره له بلبل شم هم چغاره. خولاغم کرې بي ديداره  
د احمد تکیه ستا ياره خه شان د بيلتون تبغ



صنعت مبالغه - په کلام يا شعر کښې يو څيز داسې وچتول  
يا دومره راغورزول چې د هغې شان کېدل تقريباً ناممکنه وي. دا  
په درې قسمه دي.

(۱) تبليغ - يو شے دومره ښکته کول يا اوچتول چې حقيقت نه وي  
خو د عادت او عقل له مخه ئې کېدل ممکن وي. لکه دا شعر

چندن هار ئې رنگين تر دے له گلابو  
څه حاجت ئې د گلانو له حميل<sup>۱</sup>

که هر خو د نمر بنائست شو بيا ته گوره  
ستا پر حُسن وي د زړونو اتفاق<sup>۲</sup>  
او دې شعرونو کښې هم دغه صنعت راوړلې شوې دے.  
د خطا هوسۍ په خلقو کښې يادېږي  
ولې ستا زلفو جهان کړو معطر<sup>۳</sup>

د جنت حورو له حُسنه لاس په سر کړه  
چې نظر ئې د شهنۍ کړه په ښکارونه<sup>۴</sup>

۱ ديوان احمد شاه بابا . ص ۲۹

۲ همـدغه ص ۵۲

۳ همـدغه . مخ ۴۰

۴ همـدغه . مخ ۱۳۲

- (۲) اغراق :- يو څيز دومره اوچته ول يا ټيټه کول چې عقلي طور  
خو امکان لري ولې واقعاً ممکن نه وي .
- (۳) غلو :- يو شے دومره ټيټه کول يا اوچتول چې نه عقلاً ممکن  
وي او نه واقعاً :-

لکه چې ځان جوړ زما صنم کا  
نمر په خپله د ځان دم کا

**صنعت حسن تعليل :-** دا يو ډېر نازک او لطيف صنعت  
دے شاعر څه شي دپاره داسې علت او سبب فرض کړي چې په  
حقيقت کېنې د هغه څيز علت او سبب نه وي . لکه د احمد شاه بابا  
دې شعرونو کېنې هم دا صنعت دے .

مخ د نمر او د سپوږمۍ ځکه زيږي شو<sup>۱</sup>  
چې خبر شو ستا د مخ په طمطراز

چې د گلو خزان ستا په خاتنه کېږي  
د آسمان په مخ تل کوز اوسي سهيل<sup>۲</sup>  
يادا شعرونه :-

چې شغله ئې د پېزوان ټيټه په گل شوه  
و هر گل و ته سجده ځکه بورا کا

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۲۷

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۲۹

دُر سر پٽ ڪه پنه اوبوله خجالته  
چي مي او خندل دلبر په سپين غابنونه<sup>۱</sup>

د چندين د وني خڪه بويين روان شو  
هر چي ولي ئي د عشق په اوبونم دي<sup>۲</sup>

او دي ڪنبي هم دغه صنعت راوړلے شوے دے۔

لاله خڪه داغ د زره پنه سينه راوړو  
چي بادام ئي تور شهلا د نرگستان دي

سرو ستا د قد برکت نه دا شان بيا موند  
خڪه سر ئي تپروي تل په باغستان ڪنبي

صنعت مخاطبه :- په غزل يا شعرونو ڪنبي خان ته مخاطبه  
کوي۔ دا په مطلع ڪنبي هم ڪبدے شي او مقطع ڪنبي هم۔ لکه دا  
مثالونه ئي وگورئ۔

احمد شاه که د همت توره در واخلي  
بيا به جوړ کړې په رقيب باندې ماتم

احمد شاهه په تلاش به يار نه مومي  
خو چې نه وي د خپل يار له لور کشش<sup>۱</sup>

احمد شاه فکرونه پرې پرده  
بخږه مومبه له جراته

صنعت تدبيح :- په کلام يا شعر کښې مختلف رنگونه ذکر

کولو ته صنعت تدبيح وئبلې شي. لکه -

غنچه ځله سپين سپين رخسار شنه شنه خالونه  
د چندين ونه شها زلفې مارونه<sup>۲</sup>

د دلبـرو سـپين مخونـه  
گوره زېب کاشنه خالونه<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ص ۴۵

<sup>۲</sup> همده . مخ ۱۳۷

<sup>۳</sup> همده . مخ ۱۴۱

د بنائست مخيبي ئسي نشته  
سره لبان سپين ئسي غابسونه<sup>۱</sup>

هغه وينه چي د زړه وه تکه توره  
اوس تر سترگو خاخي گوره تکه سپينه<sup>۲</sup>

او دي شعرونو کيني هم دغه صنعت راوړلې شوي دي -  
خه عجب وطن د عشق بنه مېدانونه  
چي پرې گرخي تور آهو شنه شنه خالونه<sup>۳</sup>

سره لبان ئسي هسي خاندي  
سپين غابسونه ئسي ملغلري<sup>۴</sup>

**صنعت لف و نشر :-** په شعريا کلام کيني خه خيزونو ذکر کولو ، جمع کولو ته لف وائي . او د هغي سره نسبت لرونکي خيزونو بيانولو خورولو ته نشر وائي . شاعر په کلام کيني اول خو خيزونه ذکر کري بيا د هغي سره مناسبت لرونکي خيزونه بيان کري

۱ ديوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۳۸  
۲ هم دغه . مخ ۱۴۳  
۳ هم دغه . مخ ۱۴۴  
۴ هم دغه . مخ ۱۶۴

که دا په ترتيب وي نو ورته لف و نشر مرتب وائي او که بي ترتيبه وي نو ورته لف و نشر غير مرتب وئېلې شي .  
د بابا دې شعرونو کښې ئې مثالونه وړاندې کووم .

## لف و نشر مرتب :-

زړه مې هسې په تاباندي تازه کېږي شوخ و شنگ  
لکه گل چې د سپرلي چرې غوږېږي شوخ و شنگ

احمد شاهه که دې يار ته سر په زمکه دے بنائېږي  
چې د يار د مخ آفتاب دې جلوه کاندي په بڼه طور<sup>۱</sup>

نښه پوهېږم زويننائي د صبحدم شوه  
که خندا ئې سپين سحر که په ملکونو<sup>۲</sup>

چې د شاه د زلفو خيال لري په زړه کښې  
هغه تل په زړه پرېشان په صورت خم دي<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ . ۴۰

<sup>۲</sup> همدغه . مخ . ۱۳۲

<sup>۳</sup> همدغه . مخ . ۱۲۸

نه دي ستا په غوړو غټې غټې ملغلرې  
وصل دي په مياشتې پورې يو سر بل سر ستوري

او دې شعرونو کښې هم دغه صنعت دے .

مخ د يار شمس و قمر زلفې رېحان دي  
هسې زېب د سپين رخسار مشکين ماران دي<sup>۱</sup>

سرو لبانو دې دُر پټې کره نه پوهېږم  
او که پټې که صدف دُر په زرخدان کښې<sup>۲</sup>

### لف و نشر غېر مرتب :-

په تش ياد ئې د عشاقو شيرين خوب تښتي له سترگو  
نه پټېږي د چا سترگې ستا د سرو باهو له شرنگه<sup>۳</sup>

د يار زلفې له سپين مخه سره زېب که  
که چندنې د پاسه پروت دي بڼا مارونه<sup>۴</sup>

۱ ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۲۹

۲ همـدغه . مخ ۱۷۰

۳ همـدغه . مخ ۱۸۲

۴ همـدغه . مخ

۵ همـدغه . مخ ۱۵۴

لکه خاورې په بهار چې چمن زار شي  
د دیدن باران دې هسې زړونه نور کا<sup>۱</sup>

یادا شعرونه :-

په سپین مخ دې تورې زلفې دي تاؤ کړې  
جوړ بښاماران دي د چسندن د پاسه<sup>۲</sup>

له خندا مې ژړا هسې خاخي له فراق  
لکه شمع په خندا، اوبسي خاخي له فراق<sup>۳</sup>

اندینې لکه مارونه ترې چاپېر شي  
چې سېلاب ئې شي په زړه سم د فراق<sup>۴</sup>  
اودې لاندیني شعرونو کښې هم لف و نشر غیر مرتب صنعت راوړلې  
شوے دے -

د مخ حسن دې افتاب دے شغلي کاندې په ملکونو  
د هر ملک تياره شوه ورکسه ياره ستا د مخ په زور<sup>۵</sup>

- 
- |    |                            |
|----|----------------------------|
| ۶۲ | ديوان احمد شاه ابدالي . مخ |
| ۴۴ | همدغه ص                    |
| ۵۵ | همدغه . مخ                 |
|    | همدغه . مخ                 |
| ۳۹ | همدغه . مخ                 |



صنعت طباق :- په کلام یا شعر کښې د یو بل مخالف یعنی ضد خیزونه یا الفاظ راوړل . مطابقه هم ورته وائي . د تقابل او مقابلي ټکي هم ددې دپاره په کار راوستي شي . دا صنعت د ډېرو شاعرانو په کلام کښې وي . خو احمد شاه بابا په ښکلي استاذی او ژورو معنوسره په ډېرو شعرونو کښې راوړلې دے . لکه :-

اے احمده د وصال زمرے که پښین شي  
شي به خلاص د بيلتانه د لويه گرگ<sup>۱</sup>  
(وصال بيلتانه / زمرے گرگ)

په وصال کښې ئې قرين ووم د بلبلو  
په هجران قرين د زاغ ييم الغياث  
(وصال هجران / بلبل زاغ)

شپه او ورځ مې زاري دا ده الغياث  
چې مې حب له زړه مه باسه الغياث<sup>۲</sup>  
(شپه ورز)

او په دې لاندې شعرونو کښې خو ئې د تصوف د فلسفې سره په ډېر کمال دغه صنعت راوړلې دے .

دغه عشق لره فنا نشته هېچرې  
شي فاني باقي ، بقاشي بيا فنا

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي . مخ ۲۲

<sup>۲</sup> همدغه ص ۲۵

چي فاني شي دا باقي بقا فنا شي  
عشق به شي فنا بقا هم بيا بقا

**صنعت معمه** :- داسي شعريا كلام چي شاعر پکني خه  
معمه (پنچيده خبره) ويلي وي. يا د خه برخي نه ني خه نوم وغيره  
معلوميد شي خو حل کول او پوهيدل ني سوچ او فکر غواړي دا  
صنعت هم گران صنعت دے د فکر او تخيل کمال غواړي. خودا  
صنعت هم د بابا په ديوان کني په گنو خايونو کني او غزلونو  
کني راؤلرلے شوے دے. لکه دا غزل

يو مشکل راته عيان شه لکه بدر نمايان شه  
هغه خوک چي ني حل وک هغه صاحب اسرار دے

عجب سور راغے له بره دوه ني بنپي خلوري يې سره  
اته تاجه ني په سر و يو عجبه رنگارنگ دے

مجرد په لاس جوهر و په دوو سترگو کني عرض و  
عدمي مرکب د لاتدي عجب بنکله شهبوار دے

تازيانه د فنا پاکه، بل جلب له آب و خاکه  
زين ني و د اور له باده دا خه طور خه ني اطوار دے

یسے ایسے ٹی خورجین کہہ ویبنے ٹی دوہ ہائے پکبئی لبنے  
دغہ ہا وہ تکہ تورہ سپین ترے ووزی عجب کار دے

قد دے زہ کہہ پہ دا پوی تر اسمان تر زمکہ لوی  
تر سخت سخت تر نرمی نرمی پرے بہ پوی شی کہ ہوشیار دے

نہ دے پورتہ نہ دے نیکتہ شپہ او ورخ لہ حرکتہ  
درست عالم و دوی تہ گوری جنبش نہ کا دا خہ کار دے

یوہ ہا نور ترے بی سرہ بلہ مار خنی زر سرہ  
دوہ لہ دووہا گو بہرون شوہ خہ عجب نعمہ خہ تار دے

ہغہ مار د نور خوراک شہ مار نور ہضم کہ تر پاک شہ  
ہر عارف چہ پہ دا پوی شہ ہغہ گل د نوبہار دے

شہسوار وائی زما جانہ کہ خبر شی لہ دے شانہ  
قد الف ژبہ مہی بدہ سرد عجب رونگار دے

مخ د ،،،؟ پوزہ د ،،، ز،،، دہ دا یو خشکلہ آئین دے  
غارہ ٹی شین سینہ سین دہ زرہ ٹی و عجب سورکار دے

پنہی دی بازو لہ قاف بیبا زنگون نی دے لہ کاف  
لب لہ لام کہ پوہہری دا یو ٹہنکله کوکار دے

میم زما گورہ کلام دے مدعا می ،، ذال ،، مدام دے  
دال می وینی ارادہ ،، نون ،، می ناف عجب سنگار دے

صاد صفر پہ ضاد بنکار کرم د امکان پتکی راخہ  
باز ایاز غوبنی محمود دی دا یو خشکل عجب بنکار دے

ہدی پنہی ماغزہ لہ ورخ بی لہ ،، ف ،، کہ پری پوہہری  
عجب سور عجب بیان کہ دا مشکل کہ د چا کار دے

عالمسان دی دریابونہ دا نظر بہ حل کہ شاہ  
دا تفصیل می د مثال دے بلکہ حال خہ بنہ گفتار دے

زما د پوہی مطابق پہ دی برنی ثابت غزل کنبی د معمہ پہ ژبہ  
تصوف بیان شوے دے ۔ او دغہ بل غزل کنبی ہم دغہ صنعت  
راؤرلے شوے دے ۔

کہ خبر شہی اے آدمی  
دُملا لہ لویہ غمہ

یووه ههسی مسئله ده  
چی جواب ئی نشی له عالمه

مسئله داده اوس به ئی وائیم  
تئه ئی بنه واوره اے عالمه

خلوور نوره وائی اتئه یو  
حساب گر وائی اتئه له بی غمه

حساب گر وائی اتئه شپارس  
اوس نیم واینم خه خبره زیاتوؤم

په دا اتئه نوره دیاسه  
یو محیط دریاب دے له خانه مقدم

سل دوه خلوی بنیت ئی سمره  
چی محیط دی سر ئی نشته خه وایم

دوه نالی خنی بیله پری  
یووه خویره ده بل ترخه گنه آدم

نم نور دریا بئی آب کره  
 حکه انسان قیر آن وائی عالم

هم دغه نور بیا نظر کره  
 یوبی مثل مارغه اوشو مکرم

سینه توره زره ئی سپین دے  
 تور له سپینه یو دوه وایم

دوه خانگه یو وایه شی  
 حکه له یوه خانگه دوه وایم

دا مرغه بیره په هاغه هادے  
 د صورت مارغه ونبوله قلم

په خلور سره دے آغاز که  
 اته بنیپی یوه منوکه لری سم

اووه خانگه دوه لاسونه یوه ژبه  
 دولس سترگی زره ئی په سر کبئی و له غم

سر و لاس بنسپې وې خپله لري  
مکان په مکان د مکان جدائي سم

د ميو مرغۀ اتلس ئې مقامات  
وائې په تېر سو شپېته مزله ورم

دوه عرش خرگند يو محيط د ميو  
له محيط وائې په دا خرگند غله کرم

د هر محيط له د هر محيط يگانه د ميو  
داد هر صفت له عرش محيط نن کوم

احمد له احاطه خواړه ځنگون راغی  
د معني سربېه زکواة زه ئې شيندم

**صنعت ترصيع :-** شاعر چې يو شعر کښې اکثر لفظونه يا ټول  
لفظونه په خپلو کښې هم سجع راوړي نو ورته ترصيع وئبلې شي .  
لکه د احمد شاه بابا دې شعرونو کښې هم دا صنعت د ميو .

دغه عشق لره فنا نشته هېچرې  
شي قاني باقي ، بقاشي بيا فنا

چې فاني شي دا باقي ، بقا فنا شي  
عشق به شي فنا بقا هم بيا بقا

صنعت ذوالقافيتين :- شاعر کله کله په شعر کښې دوه  
قافيې يوبل پسې راولي او کله کله د دواړو قافيو مينځ کښې  
رديف راولي. دې دواړو ته صنعت ذوالقافيتين وائي.  
د احمد شاه بابا په دې سالم غزل کښې دغه صنعت راوړلې.  
شوه دے :-

دا په زړه ناتار دے که غم د يار دے يا الله  
وخت د سحر دے زړه مې بېدار دے يا الله

زړه زما بېدار دے په تسبيح د کردگار دے يا الله  
تسبيح د حق گلزار دے زړه په چيغار دے يا الله

کل اثر د يار دے چې زړه په کوکار دے يا الله  
عمر بې ياره خه پکار دے بې ياره زړه په دار دے يا الله



زیرۂ زما پہ دار دے ہمیشہ پہ دا تکرار دے یا اللہ  
عزیز دے کہ خوار دے خوش پہ دلدار دے یا اللہ

پردہ بہار دے دا اسم د زیرۂ و تار دے یا اللہ  
زیرۂ عندلیب د چمن زار دے مٹین پہ سپین رخسار دے یا اللہ

د وطن پہ لور طیار دے هورې چي به خي يار دے یا اللہ  
بي ياره عمر خسار دے استوگنه پرده نبار دے یا اللہ

عجب وقت د سحر دے د احمد د زیرۂ اذکار دے یا اللہ  
د ميني کار و زار دے د عاشق زیرۂ خبردار دے یا اللہ

بنکلی خبرہ دا ده چي د صنعت ذوالقافيتين سره سره هم ددي غزل  
اولنو دوؤ شعرونو کني صنعت ردالعجز هم دے۔ روستوني بيان  
راخي۔ وړاندي هم ددي مثالونه راغلي دي۔ او دي بل غزل کني هم  
د ذوالقافيتين صنعت په اثرناک انداز راوړلے شوه دے۔

بيا په مخ به زلفي چين که گل اندام  
بيا شين خال به په جبين که دلزام

بي هوشي مي د زیرۂ دم تر دم ډېر بري  
د لب جام که راتحسين که نرگس فام

په افسوس د زړه به بیا ورتنه ولاړ یم  
په خندا گوندي غاښ سپین کاندې گلغام

زما زړه که پرېشان ځي نه وطنه  
په ما کله یقین که نازک اندام

په هېڅ رنگ مې باور نشي چې به راشي  
که وعده په یقین که زما گلغام

یا پرېشان خاطر به مې پسي د زړه کړم  
یا مې لب په لب شیرین کاندې مټ فام

په دوو سترگو د یار غم د زړه غورزېږي  
که په بسترگو بهار شین که ترگس فام

بې له یاره زړه په داغ همېش په داروي  
بلبل شور په نسرين که علی الدوام

که احمد عاشقی یار له ترځای وروړ  
په عالم کې افرین کاندې مدام

د اکثر شاعرانو په کلام کښې په غزل کښې په يو يا دوؤ شعرونو کښې صنعتونه راوړلې شوي وي. داسې ډېر کم شاعران شته چې پوره پوره غزلونه ئې په يو صنعت کښې وئيلي دي.

احمد شاه بابا هم يو يو صنعت ثابت ثابت غزلونو کښې راوړلې دے. او سالم سالم غزلونه ئې پرې بنائسته کړي دي. ددې نه معلومېږي چې بابا د صنائعو بدائعو په علم ښه پوئې ؤ. او ددې په استعمال ئې هم ښه قدرت لرلو.

**صنعت ايهام :-** په کلام يا شعر کښې داسې لفظ راوړل چې د هغې دوه معنې گانې وي يو نژدې معنی او بله لرې. خو په شعر کښې ترې مراد لرې معنې وي. لکه د احمد شاه بابا دې شعرونو کښې هم دا صنعت راوړلې شوے دے. د ايهام معنی ده په وهم او شک کښې اچول.

ستا په مخ گوره اور بسل دے

خکه بل اور مې په گوگل دے

او يا دا :-

سرې لمبې دې د پېزوان لکه برېښنا په زړه خنجر شوي

اور بل واخله که به کړې ته ددې سوي زړگي غور

او په دې شعر کښې هم دغه صنعت دے :-

احمد شاھہ کہ دې یار تہ سر پہ زمکہ دے بنائېږي  
چې د یار د مخ آفتاب دې جلوہ کہ پہ څہ بنهٔ طور

او دا هم د اینہام صنعت دے :-

سمندر تہ کہ پہ اور کښې  
ہرہ ورځ پسې نسولېږي<sup>۱</sup>

**صنعت ارصاد :-** پہ شعر کښې د قافیې نہ اول داسې لفظ  
راوړل چې د هغې نہ پتہ لگي چې د هغې شعر راتلونکې قافیہ بہ  
څہ وي . خو پہ دې شرط چې د غزل قافیہ معلومہ وي . لکہ دا :-  
د وحدت د بن طوطي وے  
اوس وښتے پہ لومہ<sup>۲</sup>

د شہي زلفې تار تار دي  
احتياط بـويہ لہ دام<sup>۳</sup>

**صنعت ترافق :-** داسې څلور مصرعې چې کہ ترتيب ئي بدل  
هم شي نو چې څہ فرق پري نہ پربوځي . لکہ دا :-

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۳۶

<sup>۲</sup> هـمـدغـه . مخ ۸۰

<sup>۳</sup> هـمـدغـه . مخ ۸۰

داپہ زپہ ناتار دے کہہ غم دیار دے یا اللہ  
وخت د سحر دے زپہ می بیدار دے یا اللہ

زپہ زما بیدار دے پہ تسبیح د کردگار دے یا اللہ  
تسبیح د حق گلزار دے زپہ پہ چیغار دے یا اللہ<sup>۱</sup>

**صنعت تعجب** :- پہ کلام یا شعر کبھی یہ خہ خبرہ د خوند  
پیدا کولو دپارہ د حیرانی او تعجب اظہار کول۔ لکہ دی لاندینی  
شعر کبھی :-

چی ضعیف تن ئی احمدہ  
حیران ستا و درانہ بارتہ<sup>۲</sup>

**حسین مطلع** :- د نظم یا غزل رومیے شعر پہ داسی اثر ناکہ او  
زپہ رابنکونکی طریقہ پبش کول چھی اور بندونکی د نور غزل  
اور بدوتہ بی قرارہ شی۔ لکہ د بابا دا لاندینی مطلعی ددی بنکلی  
مثالونہ دی۔

زہ حیران دا ستاد مخ نگارستان کیرم  
بیادے قتل د دوؤ وروخیو باغستان کیرم

څه عجب وطن د عشق بنه مهديانونه  
چي پري گرځي تور آهو شنه شنه خالونه<sup>۱</sup>

راته ياد کړه ميني ستا دمخ خالونه  
چي دي زيب د سپين رخسار لکه گلونه<sup>۲</sup>

جبراني ده د قتالو سترگو تور ته  
چي خدنگ ئي په زړه درومي مخ وپورته<sup>۳</sup>

هغه څوک د مې چي محتاج شي ستا ودرته  
د هغوبه څه اميد وي د بل سرتو

حسن مقطع :- چي غزل بغير د څه کمزوري او کمي په  
مربوطه او موزونه طريقه په يوزورداره مقطع ختم شي. لکه د احمد  
شاه بابا د غزلونو دا مقطعي

احمد شاه له ارزلاتو احتراز کړه

د وفا ثمر به مومي له اشرافه<sup>۴</sup>

۱ ديوان احمد شاه ابدالي . مخ ۱۴۴

۲ همده . مخ ۱۴۵

۳ همده . مخ ۱۰۸

۴ همده . مخ ۵۴

که تریاق خوک مار خوړلي لره غواړي  
د احمد بادشاه د یسار لیدل تریاق<sup>۱</sup>

او یا دا -

احمد شاهه بیا مور تیا د سړي نشته  
که ټول ملک د دنیا رانیسي له جم<sup>۲</sup>

**قلب بعض** :- په کلام کښې داسې دوه ټکي راوړل چې حرفونه  
ئې یو شان وي خو د یو د چروفو ترتیب د بل نه په بې ترتیبه ډول  
اپوټه وي. لکه دې شعرونو کښې :-

ننه په زرونه په زور شي  
بادشاهان باسي له تاج<sup>۳</sup>

ستا د حسن داب مې اولیدو په سترگو  
ځکه زه احمد شاه ناست یسم په ادب

**صنعت جمع** :- په کلام یا شعر کښې گڼ څیزونه د یو حکم  
لاندې راوستل لکه د احمد شاه بابا دې شعرونو کښې دغه صنعت  
د -

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۵۲

<sup>۲</sup> همـدغه ، مخ ۹۱

<sup>۳</sup> همـدغه ، مخ ۲۲

چي مې نفس او شېطان دواړه په مثال لکه د اور دي  
زه خسته په دا دوه اوره گـرـفـتـار يـم يا حـفـيـظ<sup>۱</sup>

ما وته ارزان دي بيا تر مشک و تر عنبرو  
څوک که توري خاوري ستا د پله په بها پلوري<sup>۲</sup>

يا دا شعرونه :-

مخ د يار شمس و قمر زلفې رېحان دي  
هسې زېب د سپين رخسار مشکين ماران دي<sup>۳</sup>

سپين رخسار و توري زلفې د دلبر دي  
ځکه بوي کاکل سنبل اشهل عنبر دي

سره لبان د يار دي پان د عاشقانو  
هم هغه به ئې زېبيني چې تېر تر سرد دي<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه مخ ۴۹

<sup>۲</sup> همـدغـه ، مخ ۱۶۹

<sup>۳</sup> همـدغـه ، مخ ۱۷۰

<sup>۴</sup> همـدغـه مخ ۱۸۰



صنعت تفریق :- په شعریا کلام کښې د یو نوعیت دوه  
خیزونه بیانول او بیا په هغې کښې فرق پیدا کول. دې ته صنعت  
تفریق وائي.

دا بلبل او زاع په رنگ کښې دواړه یو دي  
بیا بلبل په خوښي د عشق شو سر له زاع<sup>۱</sup>

صنعت تجاهل عارفانه :- په شعر کښې د خوند پیدا  
کولو دپاره شاعر کله یوه معلومه خبره په داسې طریقه بیان کړي  
چې لکه هغه ترې ناخبره وي. لکه د احمد شاه بابا دې شعرونو  
کښې چې دے

نه پوهېږم دغه زړونه دي که لعل دي  
چې لیده ئې شي په غاړه سره هارونه<sup>۲</sup>

نه پوهېږم روښنائي د صبح دم شوه  
که خندا ئې سپین سحر که په ملکونه

صنعت سجع :- په شعریا جمله کښې داسې لفظونه راوستل  
چې آخري حرفونه ئې یو شان وي. ضروري نه ده چې دا لفظونه هم  
وزن وي او که هم وزن وي نو هم خبر دے. ددې خو قسمونه دي چې  
خه پکښې دا دي.

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي. مخ ۵۴

<sup>۲</sup> همدغه. مخ ۱۳۲

مطرف . د شعر د مصرعو په آخر کښې داسې لفظونه راوړل چې په  
 قافیه کښې برابر وي خو هم وزن نه وي . لکه تاره او لتاره . لکه  
 ستا په مخ که پټه خوله یم بیا په زړه کښې گرفتار یم  
 که باور په عمر نشته ستا و لور ته په رفتار یم  
 متوازي . د شعر د مصرعو په آخر کښې داسې لفظونه راوړل چې  
 په وزن توراد او روي کښې سره برابر وي دې ته سجع متوازي وئبلې  
 شي . لکه وینه او مینه .  
 لکه د بابا دا شعر :-

دا زما د صورت خټه

په څلور عنصره پټه

دا هم :-

بله نه وائي زما خټه

محبوبیا شوه له ما پټه<sup>۱</sup>

کره له بدو چنارو منډه

چې ته خلاص شي له دې ډنډه<sup>۲</sup>

بیا د جنگ په شان راغلې زه پوهېږم ستا په طور

د عاشق کور به تالا کړي څه پروا لري په جور<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه . مخ . ۱۰۹

<sup>۲</sup> همدغه . مخ . ۱۱۲

<sup>۳</sup> همدغه . مخ . ۳۹

زره چي را ياده کړي د شها مينه  
تر سترگو توې کا د زرگي وينه

**صنعت تلميع** :- په شعر کښې د دوو ژبو استعمال ته  
صنعت تلميع وئېلې شي . د تلميع لفظي معنی ده ملمع کول .  
آراسته کول ، دې ته اقتباس هم وائي . لکه

نخن اقرب اليه  
ته نظير دغه کلاک

چې دا پاک نور منور شه  
منور وئېل لولاک

اوداهم :-

لااله الاالله خه بنه نوم دے يا الله  
لااله به تل وايم خه بنه نوم دے يا الله

چې قالو بلی طلب شو  
په عاشق بیا د مینې تلوسې وې

۱ دیوان احمد شاه ابدالي مخ ۱۴۳

۲ همدهغه ، مخ ۱۵۲

صنعت سياق الاعداد :- په کلام کښې د عددونو ذکر کولو نه صنعت سياق الاعداد وئېلې شي. د احمد شاه بابا په دې شعرونو کښې دغه صنعت دے.

اووه شانگه دوه لاسونه يوه ژبه  
دولس سترگې زړه ئې په سر کښې ټله غم

په څلور سره دے آغاز کا

اته ښې يوه مښوکه لري سم

په دې برني شعرونو کښې د صنعت سياق الاعداد سره سره صنعت مراعاة انظير هم دے. او صنعت معمه هم. يعنې يو شعر کښې درې صنعته راوړلې شوي دي. چې د شاعر فني کمال ترې ثابتېږي. او دې لاندې شعرونو کښې هم دغه صنعت راوړلې شوے دے.

يو چې مکر وکړي کثرت شي

د کثرت بې له يوه رانشي شمارونه<sup>۱</sup>

مقتدي د دوؤ مې يودے

که يونه وائي د دوؤ نشي شمارونه<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه مخ ۱۴۲

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۴۳

صنعت تکرار :- ددی مختلف قسمونہ دی . یو قسم پکڻی  
 تکرار مطلق دے . لکه پہ شعر کڻی یو لفظ مکرر راڙیلے شوے  
 وی . د بابا پہ شعرونو کڻی ہم ددی صنعت گڻ مثالونہ شته .  
 لاس و ماتہ پہ رور راڙہ طیبہ  
 مہر و کپہ لاس می او گورہ حبیبہ

دا پے حسن ڇہ ڇہ ڇہ بنائستہ دہ  
 زرہ می ڇکھ ڇکھ کاندي بی ترتیبہ

محبت لمبی لمبی دا زما زرگے پرې سوزي  
 ہمیش سود کا پہ لمبوزما زرہ ستا د مخ پر گل

صنعت رد العجز :- کله کله شاعر د بنائست پیدا کولو دپارہ  
 د شعر اولنی الفاظ پہ آخر کڻی بیا دوبارہ راڙی او کله کله خو  
 پورہ مصرعہ دوبارہ راڙی . د رد العجز لفظی معنی دہ وروستو د  
 شاکھی بیا وړاندی راوستل . دا ټول غزل ددی بنکله مثال دے .

دلبرہ خوش خرامہ  
 پنه حسن دہ تمامہ

په حسن ده تمامه  
زړه ئې يوړو بې آرامه

زړه ئې يوړو بې آرامه  
داد عشق له سرانجامه

داد عشق له سرانجامه  
عاشق شولو تل ناکامه

عاشق شولو تل ناکامه  
داد سرو شونډو له جامه

داد سرو شونډو له جامه  
زړه د ميو بې آرامه

زړه له ميو بې آرامه  
عجب خاندې گل اندامه

عجب خاندې گل اندامه  
نن را کوزه شوه له بامه

نن را کوزه شوہ لہ بامہ  
ہغہ مستہ گل اندامہ

ہغہ مستہ گل اندامہ  
عاشق ولیدہ تمامہ

عاشق ولیدہ تمامہ  
پہ خند الہ الف نامہ

پہ خند الہ الف نامہ  
پہ وصل نئہ دہ خامہ

پہ وصل نئہ دہ خاصہ  
احمد ولیدہ تمامہ

د صنعت رد العجز داسی بنائستہ او د روانی او سلاست یک غزل  
پہ پینتو کنبی ما د بل شاعر نئہ دے لوستے۔ دے شعرونو کنبی ہم  
دغہ صنعت راؤر لے شوئے دے۔

د دلبرو سپين مخونه  
گوره زيب کا شنه خالونه

گوره زيب کا شنه خالونه  
زيات د زلفو بنا مارونه

سره خندانه دک له ميو  
مخ چمن سترگي گلونه

مخ چمن سترگي گلونه  
په خندا ئي سپين غاښونه

په خندا ئي سپين غاښونه  
چي هر چا پرېښوۍ کورونه

چي هر چا پرېښوۍ کورونه  
پرې پېزوان لگي اورونه

پرې پېزوان لگي اورونه  
احمد خکه شو داغونه



صنعت مراعاة النظر ( دیوشان خیزونو خیال او

پہڑند گلو) - پہ کلام یا شعر کنبی دیو سلسلی گن خیزونہ ذکر  
کول . چہ خپلو کنبی مناسبت لری او تضاد پکنبی نہ وی . دی ته  
مراعات النظر وائی . د احمد شاه بابا په شعرونو کنبی ددی صنعت  
هم گن مثالونه موندے شی .

زړه که هر څولوړ مارغه دے خلاص به نه شی  
دام دانه ئی د قسمت ایسې تر څنگ

بادشاهان ئی پر پاسبه له تاج و تخته  
چې د عشق لسنکری راغلی څنگ په څنگ

زه بلبل عاشق د گل یم بلبل ستا د مخ پر گل  
په هر ځای کنبی چې گلزار وی بلبل ستا د مخ پر گل

زه هوس بی خپله یاره د هېڅ باغ او چمن نکړم  
که هوس کړم دا هوس دے یاره ستا د مخ پر گل

بیا بهار د عاشقانو دا دیار د مخ گلزار دے  
اور دے گل گلزار مئین یم یاره ستا د مخ پر گل<sup>۱</sup>

ساقی جام د لاله میوه مالہ راکرہ  
اوس د میو پہ خمار سترگی مثال خم<sup>۱</sup>

اوس چہی د جبروت پہ صحرا راغلم  
د لاهوت مارغہ پہ لاس پہ بنکار د خال خم<sup>۲</sup>

دی برنی شعر کنبی د صنعت مراعاة النظیر سره سره د تصوف د  
دوؤ اہمو مقاماتو ذکر ہم پہ بنکلی انداز شوے دے۔  
د جبروت نہ لویوالے او عظمت مراد دے او لاهوت اللہ تعالیٰ تہ د  
رسیدو ہغہ مقام دے۔ چرتہ چہی یو سالک د فنا فی اللہ درجہ تہ  
اورسی۔ دی لاندی شعرونو کنبی ہم دغہ صنعت دے۔

د وحدت د بنی طوطی وے  
اوس ونسبتے پہ لوم

خال دانہ زلفی دامونہ  
خوک بہ خلاص شی لہ دی دام<sup>۳</sup>

او دا شعرونہ ہم د صنعت مراعاة النظیر بنکلی مثالونہ دی۔

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاہ مخ ۸۰

<sup>۲</sup> ہم دغہ، مخ ۸۰

<sup>۳</sup> ہم دغہ، مخ ۸۱

عجب دور د گلونو دا بهار کا  
 چي بلبلي هميشه باندي چغار کا  
 د بلبلو حال ته گوره په بوستان کښي  
 چي مدام په هر يو گل ثنا د يار کا

**صنعت تعلی** :- فخریه خبرې کول ، خان اوچتول ، ډېر  
 شاعران په کلام کښي څه غټه خبره د خان پحقله کوي يا خپل صفت  
 او ستاينه کوي . خود احمد شاه بابا دا تعلی بي ځايه نه ده . په حقه  
 ده . او هغه ددې وينا پوره حق لري .

احمد شاه که د همت توره در واخلي  
 بيا به وکړي په رقيب باندي ماتم<sup>۱</sup>

اے احمده دنيا تېره په هر چا ده  
 ستا په توره به بل وخت فخر پښتون کړه<sup>۲</sup>

په برېښنا د توري ژوند کوه احمده  
د بري جولان په لور د هر ديار کا<sup>۱</sup>

تجنيس مطرف :- ( يو ډيز تجنيس ) دا د تجنيس يو قسم  
دے چې پکښې د متجانيسنو په آخر کښې د يو حرف کمه زياتے  
وي . مثال ئې وگورئ :-

لور په لسوري غشي ولي  
زړه به خلاص نسه وي له باج<sup>۲</sup>

صنعت التفات ( بدلون ) :- د التفات لغوي معنی ده د  
سترگو په گوټ کښې کتل او په اصطلاح کښې هغه عبارت ته  
وئيلے شي چې په يورنگ يا صيغه کښې روان وي او ناساپي بدل  
کړے شي ددې څو مختلف قسمونه دي . دلته ئې د احمد شاه بابا  
کلام نه مثالونه راوړلے شي . کله کله شاعر کلام د خطاب صيغې  
نه د تکلم صيغې ته واړوي لکه دا شعرونه :-

احمد شاهه که صورت له مينځه واخلي  
زه به هله دغه ستا صورت خپل نور کړم<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي مخ ۶۱

<sup>۲</sup> همدغه . مخ

<sup>۳</sup> همدغه . مخ ۹۲

ڪه خان وگسوري احمده  
له هممه غبرو ورايم

احمد شاهه دا امانت دے  
ترو به خه رنگ ماسوا ڪرم<sup>۱</sup>

ڪله ڪله ڪلام د غائب په صيغه ڪنبي روان وي. او ناساپه د متڪلم  
صيغي ته واوري. لکه دا شعرونه :-

د احمد لافي په خوله نه دي په زرهه دي  
خدائے دي نه ڪا چي په مينه تر چا ڪم يم<sup>۲</sup>

احمد شاهه په خپل دلبر سره نازيري  
بي دلبره زه بيا خان و جهان خه ڪرم<sup>۳</sup>

په دنيا ڪنبي يو ارمان د احمد دا دے  
که مي خدائے له خپله ياره هم پيالہ ڪره<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ديوان احمد شاه ابدالي مخ ۷۹

<sup>۲</sup> همدهغه . مخ ۸۷

<sup>۳</sup> همدهغه . مخ ۸۹

<sup>۴</sup> همدهغه . مخ ۱۳۱

کله کله کلام د متکلم صیغه کښې شروع وي . او ناساپه د غائب  
صیغې ته واوړي . لکه دې شعر کښې -

زۀ احمد په دیدن خوښ یم که دیدن وي تل تل  
ولې عمر په شماره ځي عاشق څو کوي هئے هئے<sup>۱</sup>

کله کله کلام د خطاب صیغې نه غائب صیغې ته واوړي . لکه دا -

تۀ خپل زړۀ ساته احمده  
یار په هر زړګي پوهان دے<sup>۲</sup>

نور به څۀ وائي احمده  
یاران واره گلونه د گلزار دي<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> دیوان احمد شاه ابدالي مخ ۱۵۴

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۱۵۸

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۱۲۰

## د احمد شاه بابا

سیاسي عظمت او اهمیت د نورو دانشورانو ،  
محققینو او لیکوالو په نظر کښې

لکه څنگه چې تر اوسه اووئېلې شول چې احمد شاه بابا د  
گڼو خصوصیاتو خاوند ؤ . هغه الله پاک په بې شمېره خویو  
نمانځلې ؤ . هغه د خپل عصر یو داسې نابغه روزگار شخصیت ؤ  
چې د هغه د کردار ، ژوند او عمل ژور او پاڅنه نقشونه د تاریخ او  
قوم په ژوند ثبت شوي دي . خپل او پردي ټول د هغه د ژوند ، کردار  
او گڼ اړخیز شخصیت نه متاثره شوي او هغه ته گڼو دانشورانو ،  
محققینو او لیکوالو په خپلو لیکونو کښې خراج تحسین پېش  
کړې دے . او هغه سره ئې په څه نا څه طریقه د عقیدت اظهار  
کړې دے .

اقبال د مرد کوهستان تعریف او کړو اولیاء کرامو ډېر  
خوښ کړو . انگریزانو فیرئیر انفسټین ، اولف کیرو ، فورستر ،  
الېگزانډر ، جے ډي کنگهم ، سائکس ، شلم برژه ورته خپلې ډالۍ  
وړاندې کړې د گنډا سنگهه ، نادر شاه افشار ، نظام الملک قلیچ  
هم خوښ شو . ټولو وئیل څه ښکلې باچا او څه ښکلې ولي دے د  
اسلام غازی دے په مزاج کښې ئې انکساري ده د دروېشانو  
د

انسانیت بیرغ ئې اوچت کړو. څه بنکله عادل مزاجه شخصیت ؤ،  
یوه نادره هستي وه غېرتي او عزتمند باچا ؤ.

احمد شاه بادشاه په جار وودا وئيله  
د غزا په نېت ور ووزم له کابله  
پښتني مغلي لاندې کړې کفارو  
دا خبره مې په زړه وگرځېدله  
یا به قتل کړم کفار په هندوستان کښې  
یا به پرې کړم ګله پرې باندې خپله

دښمنانو دپاره سخت ؤ، د خپلو په وړاندې رحمناک او نرم په عدل  
ئې باچائي کوله په توره او مړانه ئې د هېواد طبعي پولې سمې  
کړې په وقایوي (حفاظتي) فتوحاتو ئې د هېواد پولې مضبوطې  
کړې د واکمنۍ په ځانې ئې په سیمه کښې یوه لویه سترواکي  
تینگه او افغاني جمهوري امپراتوري ئې جوړه کړه.  
حکیم الامه علامه اقبال ورته زبردست د عقیدت پېرزوښتي وړاندې  
کوي.

مرد ابدالي وجودش آیتے  
داد افغان را اساس ملتے  
آن شهیدان هجرت را امام  
آبروئی هند و چین و روم و شام



نامش از خورشید و مرتابنده تر  
 خاک قبرش از من و تو زنده تر  
 عشق رازے بود بر صحرا نهاد  
 تونه داني جان چي مشتاقانه دار  
 از نگاهه خواجه بدر و حنين  
 فقر سلطان وارث جذب حسين رض  
 رفت سلطان زين کرائي هفت روز  
 نوبت او در دکن باقي هنوز

ترجمه: د ابدالي بابا وجود يوه معجزه وه. د افغانانو د ملت بنياد  
 ئې کېښودو. د محبت د شهيدانو امام دے د هند، چين، روم، شام  
 آبرو ده. د دة نوم د نمر سپوږمۍ نه زيات پړو وهي. ددۀ د قبر  
 خاورې ستا زمانه ژوندۍ دي. عشق يو راز و دۀ په صحرا کېښوده.  
 خۀ ښکلے خان ئې اوسپارو. د بدر د حنين د آقا يعني رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم د نظره ئې په سلطاني کښې فقيري راوسته او  
 د حسين رضی الله عنه جذبه ئې رااونغاړله. بادشاه د دې لږ عمري  
 دنيا نه لاړو. په دکن کښې ئې تر اوسه نوبت غږېږي.  
 يو بل ځائے اقبال فرمائي. ترجمه په ژبه د تقويم الحق کاکا خېل  
 واورئ.

دلته اقبال د احمد شاه بابا په مزار ولاړ دے.

د هغه روشن ضمير بادشاه تربيت

چې له زړه ئې يو ملت شور او وچت

سپين گنبد ئي خپل حرم گڼه اسمان  
 نمر سپورمي ئي له فروغه دي روښان  
 د فاتح غوندي امير دے صف شکن  
 لري حکم په اقلیم هم د سخن  
 د تلاش په خوند ئي پورته کړو ملت  
 فرښتې ئي درود وائي په تربت  
 په آزاد لاس د سخي په فراغ زړه  
 ډېر ملکونه ئي اغسته او پرېښوده  
 اے چي خدائے درکړے زړه دے او نظر  
 ته د ملک او دين له رازہ ئي خبر<sup>۱</sup>

اقبال دا هم وائي

هم سپاهي هم سپه گر هم امير  
 باعدو فولاد و باياران حرير

هم سپائي دے هم تورزن دے هم امير  
 د دښمن دپاره سخت دے او دوستانو ته حرير

نکته سنج و عارف و شمشيرزن  
 روح پاکش بامن آمد در سخن

<sup>۱</sup> مثنوي مسافر. پښتو ترجمه، پروفېسر سيد تقويم الحق کاکاخېل په حواله د پښتو

بنيء عارف دے نکتہ دان دے او تورزن

د دةٔ پاک روح ماسره دے سخن زن<sup>۱</sup>

ارو انباد بناغله بهادر شاه ظفر کا کاخيل په خيل کتاب "پنستانهٔ د  
تاريخ په رينا کښې" ليکي:

احمد شاه ابدالي يو بهدار مغزه بادشاه ؤ. هر مؤرخ د دةٔ ذاتي  
اخلاقو او انتظامي قابليت ستاينه کوي. ډېر پښتون طبيعته او  
محب وطن بادشاه ؤ.<sup>۲</sup>

ميا سنيد رسول رسا د رحمن بابا د ديوان په ديپاچه کښې ليکي  
په تخت ناست دے د تصوف غزلې وائي او د پاني پت د درېم  
جنگ دا لوائے او عظيم فاتح چې د خپلې زمانې تاريخ ته ئې نوے  
رخ ورکړے دے. او د دنيا په ډېرو لويو فاتحانو کښې شمار دے.  
د مرهتيانو د لاسه هيڅ فرياد نه کوي ځکه چې د مرهتيانو خو هغه  
ملا ماته کړې وه... د مينې اظهار ئې ډېر دے.<sup>۳</sup>

پروفېسر ډاکټر محمد حنيف په خپله مقاله د ډاکټرېټ کښې ليکي  
چې نورالعين واقف شاعر احمد شاه بابا ته راغے چې وي ليدۀ نو دا  
شعر ئې اووي:

ندیده هيچ کس ظل پيمبر

بحمد الله که ظل الله دیدیم

<sup>۱</sup> حیات و آثار محمد عمر چمکني، مخ ۳۹۵

<sup>۲</sup> د پښتو شعرو ادب تاريخ، مخ ۹۲

<sup>۳</sup> ديوان د عبدالرحمن بابا.

يعني ڇوڪر ڊي پيغمبر سيور ۽ ليڊي ننه شي شڪر دے ما سيور ۽  
د الله اوليدو.

جے ڊي ڪنگھم (J.DCunningham) مرتب د سکھانو د تاريخ اشاره  
ورکوي چي احمد شاه ابدالي د مشهور تاريخ دان تپسپتس  
(Tacitus) د بيان مطابق د شهنشاه گبله سره برابر ۽ راوري هغه  
هم ڊپر جفاکش، د ارادي خاوند، د تورې مرنے او فاتح ۽ خو هغه  
نظم و نسق ننه شو چلولے. د سراولف کيرو په خيال احمد شاه ابدالي  
د ڊي درجي نه زيات اوچت باچا ۽ سراولف کيرو د ڊاکٽر گنڊا  
سنگه په ڪتاب احمد شاه دراني خپله تبصره کوي.

احمد شاه دراني د يو افغان سلطنت بنياد کيښود چي اوس هم د  
هغې سلطنت واگي د هغه د قبيلې د يو بلې دراني خانگي په لاس  
کيښي دي. زړه ورتيا اورعب د هغه په خټه کيښي اخبلي وو. هغه په  
افرادو او قبيلو کيښي په تنظيم راوستلو کيښي ماهر ۽ هغه يقيناً د  
مېدان غازي وو. فطرتاً زړه سواند ۽، سياست ئي دا ۽ چي تر  
خپله وسه به ئي د روغي جوړې کوشش کولو. هغه يو داسې بادشاه  
۽ چي هيچرې ئي د عوامو سره تړون نه ۽ پرېښي هغه د خدائے په  
مينه مست ۽، د خلقو خوښ ۽، په پښتو ژبه ئي شعرونه وئيل،  
ديوان ئي موجود دے.<sup>۲</sup>

ايلفنسٽين (Elphinstan) ليکي احمد شاه ابدالي يو خوش طبع  
سخي زړه انسان ۽ د ښه فطرت خاوند ۽ مذهب ته ڊپر مائل ۽

<sup>۱</sup> حيات و آثار حضرت ميان محمد عمر چمکني، مخ ۳۹۵

<sup>۲</sup> ديباچه ديوان احمد شاه ابدالي، مخونه ۱ کال.

بزرگان، عالمان ئې خوښ وو د کابل نه به چې پنجاب ته تلو نو د څوکنو د میاعمر صېب به ئې سلام کولو. د لاهور او د بتیالې د بزرگانو سلام به ئې هم کولو. په دهلي کښې د نظام الدین اولیاء زیارت ئې کړے و. په پاني پت کښې ئې د بو علي قلندر زیارت کړے و غټ غټ منصبداران به ولاړ وو خو سیدان او عالمان به ناست وو، ډېر متقي وو، د تقوی آخري منزل ته ئې د رسېدو هڅه کوله.<sup>۱</sup>

نادرشاه افشار د احمد شاه په حقله داسې بیان کوي  
 "ما په ایران، توران، هندوستان هیڅ یو انسان داسې نه دے لیدلے  
 چې په هغه کښې هغه صلاحیتونه موجود وي چې کوم په احمد شاه  
 کښې وو."<sup>۲</sup>  
 فیئر لیکی

د هغه حکومت د وفاقي جمهوري نظام سره مشابه و. په دې نظام  
 کښې د احمد شاه حبشیت د خپل واکه بادشاه نه و بلکې دے یو  
 مشر لگېده.<sup>۳</sup> د ملک د انتظام چلولو دپاره دة د نهو سردارانو  
 یومشاورتي مجلس یا جرگه سازه کړې وه. احمد شاه بابا په  
 افغانانو کښې د خودداری او آزادی جذبه پیدا کړه. د شاهي دربار  
 د تعظیم رسم ئې ختم کړو. د سلام دپاره صرف تندي ته لاس  
 اوچتول کافي وو ټیټېدل نه.

<sup>۱</sup> (ا) دیوان احمدشاه ابدالي. مخونه م. ن. (ب) احمدشاه ابدالي. مخ ۳۶۱

<sup>۲</sup> همدهغه. مخ ۳۶۰

<sup>۳</sup> همدهغه. مخونه ۳۶۸، ۳۶۹

فرر بل خائے ليکي

احمد شاه له دې کبله د تعريف قابل دے چې هغه په مختلفو افغان قبيلو کښې قوانين چالو کړل او هغوي ئې د امن په خوړو آگاه کړل د خلقو د ښېگړې ئې ډېر کارونه او کړل د مقدمو په فېصلو کښې ئې د انصاف اعلى ترين اصول اوتاکل د فېصلو به هيچا شکايت نه کوو<sup>۱</sup>

بابا ډېر سماجي اصلاحات او کړل د ښځو مرتبه ئې زياته کړه، په طلاق ئې پابندي اولگوله د کنډو د واده ئې په تاکيد وېنا اوکړه. احمد شاه بادشاه سردارانو، اميرانو، او فوځي غېر فوځي حاکمانو نه د خطاباتو عطا کولو رسم باقي اوساتو. د ذاتي خصوصياتو په وجه هم خطابات ورکېدے شول (ايمانداري، وفاداري، بهادري وغېره). څه خطابات دا رنگې وو

شاه ولي خان، شاه پسند خان، شاه دوست خان، جهان خان، جان نثار خان، فرزند خان، کفايت خان، خان خانان، شرف خان، نظام الدوله، مخلص الدوله، امين الملک، التفات خان، دولدار خان.<sup>۲</sup>

د هندوستان يو اهم مؤرخ اليگزانډر دا اوليکل:

احمد شاه د ډيلي د سلطنت د پخواني شان و شوکت بحال کولو دپاره موزون ترين بادشاه دے. که هغه دا باچائي قبوله کړي.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۳۷۲

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۳۷۲

<sup>۳</sup> همدغه، مخ ۳۷۲

احمد شاه بابا يو انسانيت پسند باچا ؤ د زياتې ويني تويولو نه ئې  
 احتراز اوکړو. دښمن ته به ئې سزا نه ورکوله. د ده په وخت مثله  
 بنده وه يعنې پوزه غوړونه يا نور اندامونه پرېکول<sup>۱</sup>  
 سائکس د افغانستان مصنف ليکي:

د احمد شاه نه مخکېني افغانستان په وړو وړو رياستونو کېنې  
 تقسيم ؤ. ظالمان پرې مسلط ؤ. جنگونه به د دوئي په مېنځ کېنې  
 کېدل بيا دا ملک د نورو لويو سلطنتونو صوبه وه. دغه دور ختم  
 شو نو افغانستان بيا توتې توتې شو او درې گاونډي ملکونو د دې  
 ټکرې سازې کړي. د احمد شاه په زمانه افغانستان بيا د يو آزاد  
 رياست په حيث راڅرگند شه. دا معجزه د احمد شاه له کبله ظاهره  
 شوه.<sup>۲</sup>

فورستر ليک: (په کال ۱۷۸۳ء کېنې)

احمد شاه د نورو مذهبونو د خلقو سره ښه رواداري کوي ايراني  
 شيعه ډېر متصب دي. ولې احمد شاه د شيعگانو سره ښه سلوک  
 اوکړ. په ايران کېنې شيعگان سنيانو سره خوراک نه کئ. په مخ  
 ورته کافر وائي ولې د احمد شاه په علاقه (خراسان) شيعگانو ته  
 پوره شهري او مذهبي آزادي حاصله ده.<sup>۳</sup>

گنډا سنگهد خپل کتاب احمد شاه ابدالي په ضميمه کېنې ليکي:

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي . مخ ۳۲۸

<sup>۲</sup> افغانستان سائکس مخ ۳۹۷

<sup>۳</sup> فورستر A Journey from Bengal جلد دوم مخونه ۷۹، ۸۲، ۱۰۳، ۱۳۰

د احمد شاه دا د ټولو نه لويه کارنامه ده چې هغه افغانان يو قوم اوگرځولو، يو آزاد وطن ئې ورته ورکړه. دنيا ورته بابائے افغان او د باني افغانستان القاب ورکړل. احمد شاه اول تا اخر افغان و ټول ژوند ئې د وطن د عظمت په زياتولو خرڅ کړه. څه دوه سوه کاله کيږي چې مړ دے ولې اوس هم په زړونو کښې ژوند دے. احمد شاه بابا ورته وائي<sup>۱</sup>

د پښتنو کومې جرگې چې په کومه جمهوري طريقې احمد شاه خپل بادشاه منتخب کړو. په دې حقله شلم برژه ليکي.

افغانستان په اتلسمه پېړۍ کښې په خپلو پښو او درېده، دا ډېره د قدر وړه فيصله وه. او ډېره عظيمه او مهمه کارنامه وه.<sup>۲</sup>

مؤرخ سټينلے لين پول اوبار ټولډ ليکي

احمد شاه د تاريخ نامتو غړے دے. د خپل حکومت په دوران ئې د افغانستان ټوله پښتونخوا فتح کړه. او بيائي هند ته مخه اوکړه. دوئي دا هم اوليکل چې د اسلام نه وړاندې افغانستان ډېر زوړ تاريخ لري.<sup>۳</sup>

دانشمند مير محمد غبار ليکي:

احمد شاه د افغانستان په جوړخت کښې د سياسي وحدت بنياد کېښود. د دې مقصد دپاره ئې د مساوات حقوق د نظر لاندې اوساتل. دة ته خلقو بابا وې، په غازي به يادېدو. واحد باچا چې تاج

<sup>۱</sup> احمد شاه ابدالي، مخ ۳۷۴

<sup>۲</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې، مخ ۱۱۴

<sup>۳</sup> د اسلامي حکومتونو تاريخ، مخ ۱۱۵



ئې په سر نه كېښودو. دستار به ئې تر لږو، د تخت په ځائنه به په مزكه  
 يانسټ و. د خلقو سره ئې برابر علاقه ساتله. په روڼ تندي به يې  
 خبرې كولې. په انصاف مين و، عياشي ئې نه وه كړې، لالچي نه و،  
 چرې ئې د جنگه تېښته نه ده كړې، د غېرمذهب خلقو سره ښه و، د  
 مثلي (اندامونه پرېكول) خلاف و. په دربار كښې ئې ټيټېدل منع  
 كړل. بې ځايه اقربه پروري پكښې نه وه. بهترين غړي ئې د مناصبو  
 دپاره اوتاكل، د خپل تاريخي يون په مرحله كښې په ډېر صلاحيت  
 او لياقت په سياسي او انتظامي امور تېر شه.<sup>١</sup>

د احمد شاه بابا په حقله مشهور پښتو شناس ايچ جې  
 راورتي چې د اعليحضرت امير دوست محمد خان په عصر كښې  
 ژوند و. په خپل پښتو گرامر كښې د احمد شاه بابا ډېر اشعار د  
 مثال او سند په ډول ذكر كړي دي. او وائي.

احمد شاه ابدالي د درانو د سلطنت لورنې مؤسس او د پاني  
 پت د مېدان لورنې بريالې و. اشعار ئې يوه عشقي د تصوف پېرايه  
 لري. او د ډېر احترام وړ دي.<sup>٢</sup>

كرنل جې بي ماليسون G.B. Malleson انگلش مؤرخ د افغانستان  
 په تاريخ كښې ليكلي دي.

احمد شاه يو اتحادي حكومت،، فيودل سسټم،، جوړ كړو  
 د ملت سرداران ئې په ښارونو مقرر كړه او د پښتنو څخه ئې دا  
 خواست او كړو چې،، د خدائې دپاره تنگ او كړئ او يو موټه شئ.

<sup>١</sup> افغانستان در مسير تاريخ، مخ ٢٢، ٢٣

<sup>٢</sup> لورنې احمد شاه، ص ١٥٩

مستتر مکمن (Macmun) انگلیس په خپل تاریخ کښې د احمد شاه بابا فتوحات د امپرا طور افغاني په نوم په ښه ډول ذکر کوي او دده فتوحات په ښه ژبه ستايي<sup>۱</sup> .

د فرانس مشهور مؤرخ او فیلسوف ډاکټر ،،گستاف لېسبون ،، لیکي :-

د مرهټانو ملا د پاني پت په میدان په ۱۷۶۰ء کال پښتنو، احمد شاه ماته کړه . او دوه لکېه لښکرې ورله قتل کړه او له زوره ئې واچوله<sup>۲</sup> .

مستتر اي مارسډن انگلیسي مؤرخ لیکلي دي

احمد شاه په اساني د ډهلي باچا شو او لکه محمود غزنوي او محمود غوري شو. واره ئې پښتانه په هندوستان راوبهول او دهرهټانو دوه لکېه لښکرې اووژل<sup>۳</sup> .

سرجان ملکم انگلیسي مؤرخ لیکي :-

احمد شاه شو واره پر هند لښکرې وکړې . هر وار ئې برے اوموند . ده د قوم د فکره سره سم حکومت کاوه . ټول ملت په احترام ورته کتل . د هندوستان او افغانستان لورنۍ فاتح دے ، مرهټانو ته ئې لويه ماتې په پاني پت کښې ورکړه<sup>۴</sup> .

گرانت ډف انگلیسي مؤرخ لیکي :-

<sup>۱</sup> لورنۍ احمد شاه ، مخ ۱۵۲ ، ۱۵۷ .

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۱۵۲ ، ۱۵۷ .

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۱۵۲ ، ۱۵۷ .

<sup>۴</sup> دیوان احمد شاه ابدالي ، مخ ۱۵۲ ، ۱۵۷ .

د پاني پت جگړه د هندوستان د مها بهارت تر جگړې روسته لويه جگړه وه. ده په دوو ورځو كښې (احمد شاه) دوه لكهه مرهټيان مړه كړه. او فقط شپږمه برخه ئې په ژوند او تښتېدله<sup>١</sup>.

د هندوستان د تاريخ نوميالې مؤرخ الكزاندر ډاؤ په ١٧٢٧ء كښې ويلي وو :-

،، كه چرې احمد شاه د ډيلي تخت غوره كړي نو د امپرا توري د لرغوني قدرت د را ژوندي كولو لپاره به د دې تر ټولو مناسب شخص وي<sup>٢</sup>. خو احمد شاه بابا د ډيلي تخت له غوره كېدلو څخه خپل هېواد غوره وگاڼه.

د هند بل نوميالې مؤرخ او محقق پروفېسر گنډاسنگه د احمد شاه دراني پخپله ليكي :-

هغه ډېر ستر كار چې احمد شاه تر سره كړه. دا وو چې افغانان ئې د يوه ملت په توگه متشكل كړل. او دوئي ته ئې يوه خپلواكه زمكه ور اوڅښله. د دې له هر څه مخكښې په ټوله نړۍ كښې د افغان ملت د پلار په نامه او د اوسني او معاصر افغانستان د جوړونكي په توگه نمانځل كېږي<sup>٣</sup>.

دا خو و مشهور دانشوران او مؤرخين چې د احمد شاه بابا د سياسي حيثيت په حقله ئې ليكونه او وېناگانې كړي دي او د

<sup>١</sup> ديوان احمد شاه ابدالي، مخ ١٥٢، ١٥٧

<sup>٢</sup> افغانستان د خپل جوړښت په بهير كښې، مخ ٣

<sup>٣</sup> همدغه مخ ٤

احمد شاه ابدالي د صلاحيتونو توري ، مړانې او برياليتوب  
څرگندونه ترې کپري .

ددې نه علاوه نور هم ددې دور او عصر گڼ محققين ، اهل  
قلم او دانشوران احمد شاه ابدالي ته په ډېر دروند نظر گوري او  
هغه ته ئې د قلم په ذريعه پېرزوئني وړاندې کړي دي او احمد شاه  
بابا سره د هغوي د مينې او عقيدت او د احمد شاه بابا د مړانې ،  
توري او دانشمندي پته ترې لگي .

علامه شکيب ارسلان د بابا په حقله ليکي .

د احمد شاه د مخه د هندوستان اسلامي دولت په خطر کښي ؤ . په  
۱۷۲۰ء چي احمد شاه دهله او نيوؤ نو هندوانو لکه د غزنوي ،  
غوري حکومتونو په ډول د هند يونو حکومت اوبالئ . د هرې  
خوا ئې مقابلو ورسره اوکړه . مگر د د پاني پت په مېدان په  
(۷) — ۱۸۲۱ء لکه پخوا بېرته اسلام ته برے ورکړو<sup>۱</sup> .

علامه فريد وجدي د مصر مشهور عالم ليکي .

احمد شاه بابا په هغه مرهتيانو چي تېموري شاهان ئې عاجزه کړي  
وو ښکاره برے موندلے او لويه ماته ئې ورکړې وه . دے زړه وړ او  
پوه ، عادل او زړه سوندے او خازم سرے ؤ . پښتنو لکه د مهربان  
پلار هسې باله او د بابا لقب ئے ورکړه<sup>۲</sup> .

علامه سيد سليمان ندوي د هندوستان مشهور محقق ليکي .

<sup>۱</sup> لونه احمد شاه ، ص ۱۵۸

<sup>۲</sup> همدهغه ، ص ۱۵۸

احمد شاه ذاتاً لئوئے او لوالعزم او تجربه کار او فاتح سپه سالار و .  
 اما لکه نور فاتحین په انتظام نۀ رسیده ، د هندوستان مسلمانان  
 په دې دده ډېر ممنون دي چې مرهټيان ئې له شمالي هنده  
 اووېستل<sup>۱</sup> .

## د احمد شاه بابا کلام او مستشرقین

په اروپایي مستشرقینو او د مشرق د ژبو په پوهانو کښې مستر  
راورتي (Raverty) انگلیس خو مشهور او ددې ژبې لورنې خادم دے  
د د پښتو ژبې دوه مهم کتابونه نثر کړي دي. یو کتاب ئې گلشن  
رود دے چې په ۱۸۲۰ء ئې د هرتهرد ښار کښې په حروفی طبع  
چھاپ کړے او د پښتو ژبې د (۱۲) جلدو زور قلمی آثارو څخه ئې  
انتخاب کړے دے. په دغه کتاب کښې (۱۲) مخه د احمد شاه  
له دیوانه نقل شوي دي. او راورتي احمد شاه بابا د پښتو یو ښه  
شاعر گڼي (لکه د مخه چې ذکر شو) بل کتاب د راورتي د پښتو  
ضحیم گرامر دے چې په ۱۸۵۲ء په کلکته کښې چھاپ شوے او  
په دغه کتاب کښې راورتي د پرد احمد شاه بابا اشعار د سند په  
توگه ذکر کوي.

مشهور انگریز مؤرخ ښاغلی الفنسټین د لورنې احمد شاه بابا په باره  
کښې لیکي :-

هغه يو ولي وو. شعر به ئې وئيلو او لويه خبره خودا وه چې فارسي نه بلکې پښتو کښې به ئې شاعري کوله. خپله صالح ؤ. او په صالح وئيلو به خوښېدو. (ترجمه)

دهمېش خليل د وېنا مطابق داسې ښکاري چې د بابا فارسي عربي شاعري د الفنسټين د نظره نه ده تېره شوې<sup>۱</sup>.

پادري هيوز انگليس (The Rend. T.P. Hughes) په کليد افغاني کښې چې په ۱۸۹۳ء په لاهور کښې چاپ شوه دے. د احمد شاه بابا له ديوانه ځنې بدلې انتخاب کړې دي.

او علاوه پر دغه دارميستېتر (J. Darmesteter) فرانسوي مستشرق چې د پښتو په ادب کښې ئې پلټنې کړې دي. احمد شاه بابا د ملي شاعر په هېټ پېژني د احمد شاه بابا سره د عقيدت او مينې اظهار خپلو پښتنو دانشورانو او د قلم خاوندانو هم په ډېر شدت او اخلاص سره کړې دے او د هغه کمالات او خصوصيات ئې په گوته کړي دي د هغوي لنډيز هم دلته وړاندې کولې شي.

## د احمد شاه بابا

د روڼد شخصیت او د هغه ادبي مقام د پښتنو  
دانشورانو لیکوالو په نظر کښي

د بابا د کلام په حقله لورئ استاد ، محقق ادیب ارواښاد  
عبدالحي حبيبي لیکي :-

دده له کلامه دغه ښکاره ده چې دا کلام د یوه پښتون وېنا ده ، او د  
داسې پښتون وېنا ده چې پخپلو ملي ښېگړو او حماسي جذباتو ئې  
زړه ډک او د توريالي توب او ننگيالي توب مقدس ملي احساسات  
په سر کښي لري<sup>١</sup> .

دا نوموړې په یو بل ځای کښي وائي :-

احمد شاه بابا چې هم د عشق او د مینې په دنیا کښي پل کېږدي نو  
پاخه ویل لري او هر قدم ئې استادانه دے . احمد شاه بابا د عشق  
په دنیا کښي تر خپل ټوله شاهانه سطوت او جلال تېرېږي . او لکه د  
حضرت جامي دے هم د عشق دنیا د سر د بائلو ځای بولي چې  
گټه ئې په سربازی اړه لري . نه په شاهي او نسب<sup>٢</sup> .

<sup>١</sup> د احمد شاه د ٢٢٠ تلین په مناسبت د یو ورځني سیمینار مقالې ، ص ٤٠

<sup>٢</sup> همدغه ، ص ٧٢ ، ٧٧



د احمد شاه بابا د کلام په باب اوچت محقق او ادیب شاعر همپش  
خلیل لیکي :-

د یو شاعر او ادیب په حيث په لوتئ احمد شاه د خه لیکلو په وخت د  
شاعر ډېر متنوع اړخونه د لیکونکي مخې ته شي . مثلاً د موصوف  
قومي او رزمیه شاعري ، متصوفانه افکار او د مذهب تبلیغ وغېره  
ولې زما په خیال مذهبي او ملي افکارو چې شاعر ته د ابدیت کوم  
مقام ورکړی دے هغه د ډیلي تخت نه هم ډېر اهم دے<sup>۱</sup> .  
دا نامتو لیکوال بل خائے لیکي :-

د لوتئ احمد شاه کامیابی او فتوحات اگر که د هغوي د تورې  
منت بار دي . ولې تر خو چې د هغوي د شاعري تعلق دے هغه  
دیوان هم د جنگ د یو میدان نه کم نه دے . کومو حالاتو چې لوتئ  
احمد شاه په تور د پورته کولو مجبور کړی و هم هغه حالات د شاعر  
په کلام کښې محسوسېږي<sup>۲</sup> .

محمد صدیق روهي د احمد شاه بابا د تورې او قلم په باره  
کښې داسې لیکي :-

لوتئ احمد شاه بابا د پښتنو د نورو مشرانو لکه جهان پهلوان ،  
امیر کروړ سوري ، بایزید انصاري ، شیر شاه سوري ، ستر  
خوشحال خان او میرویس نیکه په شان د تورې او قلم خاوند دے  
خدائے پاک دا مهرباني تر ډېره حده په پښتنو کړې ده چې داسې یو

<sup>۱</sup> د لوتئ احمد شاه د ۲۲۰ تلین په مناسبت یو ورځنۍ سیمینار ، ص ۳۵

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۳۷

سرزوري او بي اتفاقه قام د ساتنې او لاسوونې دپاره ئې داسې مشران چې دوه وسلې (توره او قلم) ئې په لاسو کښې وي پيدا کړي دي

پروفېسر رسول امين ليکي :-

„ سره ددې چې لورنې شخصيتونه په يو خاص کور ، قوم او وطن کښې پيدا کېږي . ليکن دا لورنې شخصيتونه د يو کور ، قام او وطن څخه ډېر لورنې دي . محدوديت نه مني بلکه دغه ډول شخصيتونه د ټولو اولسونو او يا د ټول انسانيت ميراث دے . زما په نظر لورنې احمد شاه هم لورنې شخصيت دے او هغه له افغانانو برسېره ددې منطقي د ټولو قومونو د وياړ ډک گډ ميراث دے ، ،

ارواښاد مير غلام محمد غبار د احمد شاه بابا په باب کښې ليکي :-

د احمد شاه بابا ارزښت يواځې په دې کښې نه دے چې هغه يو افغان واکمن ؤ . بلکه زياتره له دې امله دے چې هغه د دوؤ پېرو په اوږدو کښې افغانستان د ټوټې ټوټې کېدلو او سياسي تجزيې روستود يو حسابي دولت مؤسس او د افغانستان د سياسي هويت راژوندي کونکې دے . احمد شاه څومره چې د نظامي فتوحاتو له اړخه يو ستر افغان واکمن ؤ . له دې زيات د هغه خدمت

۱ دلورنې احمد شاه د ۲۲۰۰ تليين په مناسبت يو ورځنې سيمينار ، مخ ۱۹

۲ همدغه ، مخ ۲۴

له امله د درناوي وړ دے چې د افغانستان د ملي سياسي وحدت لپاره ئې ترسره کړي دي <sup>۱</sup> .

دې ليکوال د بابا د فني ذوق باره کښې داسې ليکلي دي  
خدائے دالوئے افغان د يوسر باز په توگه پيدا کړے ؤ . په فطري  
ډول د خلقو لارښود ، رهبر ، يوزرۀ سواندے واکمن ، يوتوانمند  
اداره چې د پوهې او ادبياتو حامي وو .

غلام محمد زر موال د احمد شاه بابا په حقله خپل خيالات  
داسې ښکاره کړي دي :-

،، تاريخ ، تاريخي شخصيتونه او د هغو ئي کارنامې د ملتونو  
هنداره او د راتلونکي په لور بې د يون او خوځښت چراغونه دي .  
احمد شاه بابا د افغانستان د ملي ټولنيز او سياسي وحدت باني او  
ويارمن سمبول دے . بائد د هغه له ژوند او کارنامو څخه د وطن  
ددې اساسي اړتياؤ د خوندي کولو لپاره زده کړه اوشي <sup>۲</sup> ،،

محمد گل وطنيال دياني د احمد شاه بابا باره کښې ليکلي  
دي :-

احمد شاه بابا چې يوزرې بدلے قهرمان ، مهربان قائد ، او مېرمن  
عسکر ؤ . په پښتو ، فارسي او عربي ادبياتو ، فلسفې او ديني  
علومو کښې هم د ممتاز شخصيت خاوند گڼل کېدۀ <sup>۳</sup> .  
داليکوال د هغه باره کښې بل ځائے وائي :-

<sup>۱</sup> اوسنۍ افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې ، مخ ۳ ، ۴

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۱۱

<sup>۳</sup> همدغه ، مخ ۲۹

کوم وخت چې احمدشاه بابا د شیر سرخ په ملي او تاريخي جرگه کښې د افغانستان د ټولواک په حېث او ټاکل شو او د دولت چارې ئې په لاس کښې واخستلې نو له ټولو لومړې ئې داسې اقدامات پېل کړل. چې د افغانستان سياسي وحدت او ادارې انتظام ته چې د هوتکي سلطنت له ړنگېدو څخه زوسته د بهرني لاس وهنې له امله وران ويچار شوي نوې جوړول او سمول ورکاندي<sup>۱</sup>.

غوټ خېبري د احمدشاه بابا په بابله ليکلي دي :-

لورئ احمد شاه دراني د داسې يو قوم په همت او وحدت او ددغه نوميالي ميرني اولس دپاره د تاريخي افغانستان دننه د يو مرکزي پياوړي او خپلواک ، يو موټي وغښتلي دولت بنياد کېښود . او ددې لورئ او چې په تاريخ کښې ئې د ورومبي ځل له پاره د افغانانو په خپل کور کښې چې لورئ والي ئې له جېحون نه تر سېحون پورې ؤ د افغاني دولت اساس کېښود او د معاصر افغانستان نوم ئې د نړۍ په نقشه کښې ځائې کړو. چې دا د ۱۷۴۷ء ميلادي کال ؤ<sup>۲</sup>.

جنرل رحمت الله ساپي د بابا پخپله داسې وېنا کړې ده :-

احمد شاه بابا د مور او پلار دواړو له خوا يو وارثي مشر او سردار ؤ د بابا امپراتوري نۀ خبراتي وه او نۀ هم تصادفي . دا ټول له سر نه تر پايه دده پلان ؤ چې تطبيق شو<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښې ، ص ۲۴

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ، ۳۰ ، ۳۱

<sup>۳</sup> همدغه

ددې مشهورو او درنو وېنځگانو نه علاوه د احمد شاه بابا د ژوند د  
مخلفو اړخونو او صلاحيتونو باره کښې ډېرو پښتنو شاعرانو  
منظومې پېرزوڼې هم وړاندې کړي دي. د هغې نمونې پېش کول  
هم دلته ضروري گڼم .

ډاکټر عارف نسيم صېب د احمد شاه بابا په حقله داسې وېنا  
کوي :-

د تاريخ پنگه راته وړاندې پرته  
دا خزينه ده د لعلونو ډکه  
ما اړولې د تاريخ پانې  
د پښتنو د ملغلرو په لټون وومه زه  
لعلونه ما د پښتنو لټول  
په دغه پاڼو کښې يو نمر ډېره برېښنا کوله  
عجب يو ښکله ځلیدونکې نمر و  
چې پلوشې ئې په هر لوري ځلیدې پر قیدې  
نور افشاني ، ضياء پاشي ئې لاپه بل رنگ وه  
در دوران و هغه  
مهر تابان و هغه  
د پښتون آن و هغه  
فخر افغان و هغه  
عظيم انسان و هغه  
بنه مسلمان و هغه  
شاه شاهان و هغه

بالانشان و هغه  
 صوفي انسان و هغه  
 شاعر د شان و هغه  
 يو پښتون خوان و هغه  
 ښه خوږ زيان و هغه  
 او د اقبال په ژبه  
 مرد ايمان و هغه  
 د هر تعريف ستاينې  
 شايان شان و هغه  
 په انتظام و ښکله  
 په هر صفت سپېڅله  
 په سر يتوب نمانځله  
 د ميا عمر ستايله  
 ولي الله چې شاه و  
 هغه هم پېژندله  
 ډېر ئې و ښه تلله  
 ورته ئې خط ليکله  
 ته د اسلام رڼا ئې  
 د دين ايمان قلا ئې  
 په رسالت شېدا ئې  
 او د قرآن صدا ئې  
 ته ,, مسلمان ,, صفا ئې

د مسلمان امسائي  
 ستا د غيرت شهرت  
 ستا د مرانې صفت  
 ستا د جرأت هببت  
 برصغير کښې خور دے  
 هر نظر ستا په لور دے  
 په هندوستان کښې شور دے  
 د مرهټه و زور دے  
 د ظلم بل ئې اور دے  
 مسلمان قتلوي  
 د دوئي شاهي ختموي  
 په دې طرف راشه  
 ددې مرض دوا شه  
 او تاريخ دا اوليدل  
 چې احمد شاه ابدالي  
 يو توريالے والي  
 يو مجاهد غازي  
 د جنوبي هندوستان  
 مرهټه اوچقول  
 د پاني پت په ميدان  
 دوئي شول د پښو لاندې دل  
 د تاريخ مخه ئې بدله کړله

او د اسلام ډيوه ئې بله کړله  
 د پښتنو پښتو ئې برنده کړله  
 او د کافر سرې ئې کله کړله  
 او دهغوي د حکومت هسه ئې شله کړله  
 شمله ئې ړنگه کړله  
 او د اسلام جنډه ئې هسکه کړله

عبدالله غمخور احمد شاه بابا ته داسې عقيدت پېش کوي :-

چې مشرق پرې کوي فخر  
 او آسيا ترې قربانېږي  
 چې تاريخ پرې کړي نازونه  
 او وختونه ترې څارېږي  
 چې بختونه ورسره هم  
 په جلب کېنې روانېږي  
 نه پوهېږمه دا څوک دے چې په زړونو سلطاني کړي  
 له ډيلي تر اصفهانه تاجداري حکمراني کړي  
 هم دا شاعر مخکښې وائي :-

د وختونو شهسوار دے  
 که سالار دے د فوځونو  
 که عقاب دے زرین باله  
 ددې دنگو دنگو غرونو



په تاجونو کوي لويې  
بې نيازي کړي له تختونو

د ديلي نه زړه کړي صبر چې عاشق په پښتونخوا شي  
ددې لوئې وطن شي سترگې ددې لوئې وطن بابا شي

شهسوار سنگر وال نيازي د احمد شاه بابا په حقله داسې د  
منظوم عقيدت اظهار کړې دے

د خوشحال او احمد شاه تنگونه يو دي  
پښتنو ته لرو بر ويارونه يو دي

د خيبر په شملو وروزيړې اوکړې  
د ميرويس او د اېمل رزمونه يو دي

له اورنگ نه تر پېرنگه تر دې دمه  
ما او تاته د دښمن لاسونه يو دي

تاتره په لپو لپو راته ژاري  
ولې بيل شوي د تنې سرونه يني دي

احمد شاه د زمانې حضرت ته وايه  
د اټک او کندهار تنگونه يودي<sup>۱</sup>

هم دا ليکوال بل ځائے يو څلوريزه کښې د احمد شاه بابا او  
خوشحال بابا د ژوند لاره د پښتونو د منزل نخبه گڼي. او د بابا په  
قدم قدم نه اېښودل ناکامي گڼي. وائي :-

که پرون تلل او که نن ځي که صبا ځي  
پښتانه د هر بابا په لاره بيا ځي

ژبه بې پرېکړې د مغل په لاس نې ورکړې  
چې پښتون وي او بې لارې د بابا ځي<sup>۲</sup>

سید ممتاز علي شاه ممتاز احمد شاه بابا ته داسې منظومې  
پېرزوڼې وړاندې کړي دي او موخه ده حالاتو کښې د هغه د راتلو  
ارمان کوي.

ستا يلغارونه په غلیم تاریخ محفوظ ساتلي  
خوزه پښتونه ستا پښتو، پښتونولي ستامه

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهير کښي، مخ ۱۰۲، ۱۰۷.

<sup>۲</sup> همدغه، مخ ۱۰۸.

د اور بخڅري وړول به ستا د اس سُمونو  
په سرو لمبو کښې دې مړانه ابدالي ستايمه

يو ځلې بيا په دې لار راشه  
د هر فرعون فرعونيت له د کلیم چغه وې

لاس د شفقت دې د مظلوم په سر مندام اېښی و  
چرته چې ظلم به سر پورته کړو بيا سر به نه و

د سيالو سياله زه خو ستا هغه سيالي ستايمه  
يو ځلې بيا په دې لار راشه

مخکښې ليکي :-

شمه وه هسکه د پښتون د پگړۍ ول ته وې  
بابا قلم نه دې قربان ، قلم دې هم توره وه

د هر جابر بربريت لره اجل ته وې  
په هر سنگر دې گوزارونه مثالي ستايمه

يو ځلي ييا په دې لار راشه  
په پخوانو پلونو دې پر بوتل گردونه<sup>۱</sup>

بناغلي خېبر افریدی احمد شاه بابا داسې ستاېله دے۔

په یوه خوله په یو او از باندي  
پښتنو خوښ کړې ته اعزاز باندي

ابدالي تاؤ کوم حکمت زده کړے  
مونږه خبر کړه په دې راز باندي

د پلار او مور خاوره دا ستا خوښه وه  
دا پښتونخواه دې په رښتیا خوښه وه

تخت د ډیلي به ورته تا پرېښودو  
د ستاسو څومره پښتونخواه خوښه وه<sup>۲</sup>

بل ځائے ډېر ښکلي انداز کښې بابا سره د عقیدت اظهار کوي او  
د هغه ارمان کوي۔

<sup>۱</sup> اوسنې افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې ، مخ ۱۰۹

<sup>۲</sup> همدغه ، مخ ۱۱۴

د ابدال نه دې رنگ واخله نوي کهوله  
کړه د ورور سره دې رنگ د نفرت پوله

ژوند په گوښې ځان هر گز نه شي خپره  
د ژوند لار کښې رورولي کاندې قبوله

پاڼه د اېمل او د خوشحال راواپوه  
تېروختونه بېرته د ابدال راواپوه

يوشی سره داسې نومې حال راواپوه  
لږ د احمدشاه بابا احوال راواپوه<sup>۱</sup>

د احمد شاه بابا مقام د شیر احمد خلیل په الفاظو کښې  
وگورئ:-

د خپل فهم و سیاست له برکته  
د ملت په ژبه یاد در دوران شو

خپل اولس په یوه خوله سره بادشاه کړو  
د خپل وخت د تقاضو قهرمان شو

په بلنه لار د شاه ولي الله  
هندو بار ته د غزا په نيت روان شو

د اسلام او د پښتو بېرغ ئې جگ کړو  
چې ئې وار د پاني پت په لوه ميدان شو

سپينه توره ئې گلگونه په غليم کړه  
اتقام باندي د هند د مسلمان شو

## احتتامیه

د ذهني استعداد په لحاظ مونږ انسانان په درېو غټو ډلو کښې وپشلې شو یو قسم هغه انسانان چې د وخت سره یو شان روان وي.

دویم قسم هغه خلق دي چې د وخت نه روستو تگ کوي. او درېم قسم هغه نامتو وگړي دي چې د وخت نه وړاندې زغل کوي دا آخري قسم نابغه روزگار شخصیات د نړۍ په مخ چرته په عمرونو صدو پېړو په خوش قسمته قامونو کښې یو نیم پیدا کېږي چې قامونه او نسلونه پرې فخر او ویاړ کوي او تاریخ ئې پخپله سینه کښې ډېر په احترام او درناوي محفوظ ساتي. ددې شعر په مصداق چې :-

شېبې خو دباران ډېرې اسمان نه راوړېږي  
یو نیم وي هغه څاڅکې چې گوهر ترېنا جوړېږي

(قاضي حنیف)

خو زموږ د پښتنو دا بدنصیبي ده چې که په دې قام کښې چرته دا قسم د صلاحیتونو خاوندان پیدا هم شي. نو مونږ ئې اول خو پېژنو نه او که هغه لکه د نمر د پلوشو پخپله زموږ دپوهې سترگې او بر بخوي. نو بیا ورته هغه مقام نه ورکوو کوم چې دهغه حق وي.

هغه د خوشحال بابا خبره چي :-

زه ئي چالره وهم قدر ئي چا زده

پسه اور اوسوزه دا تورې قلمونه

په داسې كسانو كښې يو احمد شاه بابا هم دے چي الله پاك په بې  
بها صلاحيتونو نمانځلے ؤ او بې شمېره خوبيانې ئې ورته ورکړې  
وي. خود دنيا او خصوصاً د پښتنو د کمزورۍ او کم علمۍ په وجه  
ورته په تاريخ کښې هغه مقام نه دے ورکړے شوے. د کوم چي  
حقدار دے.

بلکه د افسوس خبره دا ده چي د تعصب ، تنگ نظري ، نسلي او  
مذهبي بدنيتۍ يا د غلط فهمۍ په وجه د هغه خلاف هندوستان او  
ايران دواړو ملکونو کښې د هغه پاك او صفا ذات د دروغو په  
آلودگۍ د خیرن کولو کوشش شوے دے.

هر خو که گنډاسنگه د هغه په ژوند د ستاينې وړ کار کړے دے  
خو بيا هم ډېرې نيمگړتياگانې محسوسېدې او د ډېر کار  
ضرورت ؤ.

ددې نه علاوه د احمد شاه بابا په فن کار هم د نيشت برابر ؤ. نو ما د  
اېم فل د خپلې تحقيقي مقالې دپاره د احمد شاه بابا ، ژوند او  
فن ، موضوع خوښه کړه. که يو خوا په دومره بې مثالو او دروند  
تاريخي ادبي شخصيت کار کول ما دپاره د ډېر فخر موجب ؤ چي د  
احمد شاه بابا د متنوع او گڼ اړخيز شخصيت او نیک سيرته انسان  
اصلي څهره د خپل بنائسته خط و خال سره ښکاره شي. نوبل خوا  
ډېر گران او د ذمه واري کار هم ؤ.



ما تر خپله وسه پوره کوشش کړې دے چې د هغه د شعر و فن په هره موضوع هم تفصیلي او جامع لیکل او کړم او د هغه د فن د سمندر د تل نه قیمتي ملغلرې را اوباسم او ددې نه علاوه چې د هغه په توره کوم د بدنیتي داغونه لگولې شوي دي . چې د هغې حقیقت هم څرگند کړې شي . دغه کار ما په لاندینو دغه بابونو کښې راغونډ کړې دے .

**په اولني باب کښې مې د ابدالي قوم مختصر تاريخ او د احمد شاه بابا د ژوند پوره حالات بيان کړي دي . ددې نه علاوه مې هم په دې باب کښې د احمد شاه بابا سياسي رجحانات په تفصيل سره ليکلي دي .**

**په دويم باب کښې مې په هېڅ د يو شاعر د احمد شاه بابا د شاعرۍ پوره جاج اخستې دے او د هغه د شعر و اړه خصوصيات په ادبي سبک او د هغه د شاعرۍ په مختلفو موضوعاتو باندې مې تفصیلي رڼا اچولې ده . ورسره ورسره مې د هغه د شاعرۍ باره کښې د يو شک ازاله هم کړې ده او په مضبوطو دښوونو مې دا ثابته کړې ده چې دا شاعري هم د احمد شاه بابا ده .**

هم په دې باب کښې مې په هېڅ د يو پښتون هم د بابا په ژوند تفصیلي کار کړې دے او د هغه په ژوند او شخصیت کښې چې د پښتونولۍ څومره خصوصيات او اوصاف و هغه مې په تفصيل سره ذکر کړي دي . په دې باب کښې مې په احمد شاه بابا په

حېث د يو بادشاه هم تفصيلي بحث كړې دے . او هغه ټول جنگونه د هغې اسباب ، كارنامې ، فتوحات مې د بحث لاندې راوستي دي كوم چې د هغه د ژوند يو اهمه حصه وه . ددې نه علاوه چې د بادشاه په حېث په بابا كښې څومره صلاحيتونه او دانشمندي وه په كومو شاهانه خوبيو ، چې هغه الله پاك نمانځلې ؤ . هغه مې هم په تفصيل سره بيان كړي دي .

په درېم باب كښې د احمد شاه بابا تصوفي رجحاناتو باندې تفصيلي رڼا اچولې شوې ده . او د هغه د پير مرشد باره كښې مې هم ډېر تحقيق كړې دے . دا ښكلي شوي دي چې هم دې رجحان د هغه په ټول ژوند ژور اثرات مرتب كړي وو . د هغه ټول ژوند كښې هم د هغه پير مرشد او د هغه تصوفي رجحانات لورے لاس لري . او د هغه د ژوند په كاميابو او كامرانو كښې هم دا خصوصيات په قدم قدم په كار راغلي دي .

په څلورم باب كښې مې د احمد شاه بابا د كلام اوصافو ، موضوعاتو ، مضامينو باندې ژور كار كړې دے او د هغه د كلام په گڼ اړخونو لكه د هغه په شاعرۍ كښې پښتونولي ، د هغه په كلام او شعر كښې د وطن او قام مينه ، رومانيت او د اسلام او مذهب مينه وغېره مې ښه په غور سره راخستي دي او تر خپله وسه مې پرې جامع كار كړې دے .

په پنځم باب كښې مې د احمد شاه بابا په كلام كښې فني لوازمات ، ادبي خوبۍ ( شعري محاسن ) ښه په تفصيل سره په

گوته کړي دي . چې په دې مخکښې داسې په تفصيل سره چا کار نه  
 وکړی .

دې نه علاوه مې د هغه ادبي مقام او د مختلفو ژبو د  
 پوهانو، عالمانو او شاعرانو په نظر کښې د هغه د ژوند مختلفو  
 اړخونو باندې رڼا اچولې ده .

امېد لرم چې زما دا وړه غونډې ادبي پېرزوېنه به د علم و  
 تحقيق او ادب د تنده غړيو تنده څه نا څه ماته کړي .

---

## د احمد شاه ابدالي د زکريا ښه سره تعلق

### ضمیمه (۱)

لکه څنگه چې د احمد شاه بابا د ژوند او حالاتو نه معلومه ده چې هغوئي د اولياؤ کرامو او صوفياؤ کرامو سره بې انتها عقيدت لرلو. نو د غسې د هغه د دور يو مشهور او رسيدلې صوفي ولي الله شيخ زکريا ښه المعروف شهيد بابا صاحب د ميان گجرو کلي هم ؤ. دوئي سره هم د احمد شاه بابا ډېر عقيدت او مينه وه. د شهيد بابا سره د هغوي د خاص عقيدت پته دې نه لگي چې هغوئي حضرت ميان صاحب شهيد بابا ته د اخراجاتو د کفالت دپاره ډېر کلي د جاگير په طور ورکړي وو.

د شهيد بابا مختصر حالات:

د شيخ زکريا ښه اسلاف اباً جدد سلسله سلوک و طريقت سره منسلک ؤ. د هغوئي دادا شيخ اورنگ موضع خرکي علاقه داؤدزی (پېښور) کښې اوسېدو. او د حضرت اخون پنجو بابا ښه

(اکبر پوره) د خلیفه شیخ عبدالغفور عباسی تنگرهاری مرید ؤ<sup>۱</sup>۔ حضرت شیخ زکریا (شہید بابا ح) د خپل پلار برزگوار نه چشتیه طریقہ کنبې بیعت ؤ۔ پس ته د حضرت سراعظم په لاس بیعت شو او په طریقہ نقشبندیہ کنبې د هغوئی مرید شو۔ او د خپل پیر طریقت د ارشاد مطابق علاقه داؤدزی کنبې آباد شو۔ نن صبا دا کلے د میان صاحب شهید د نسبت سره د میان گجرو په نامه مشهور دے<sup>۲</sup>۔

حضرت شیخ زکریا طریقہ چشتیه سره د تعلق په بناء سماع، وجد او ذکر جهر کولو۔ حضرت میان صاحب د خوکنو دا اعمال د طریقہ نقشبندیہ خلاف گنل۔ په دې وجه به ئې د شهید بابا نه خاطر دروند ؤ او ناراضه به اوسېدو۔ کله چې حضرت شیخ محمد یحیی ته ددې اطلاع اورسیده نو هغوئی راغله او ددې دواړو نامورو مریدانو تر مېنځه ئې صلح او کره۔  
د شهادت واقعہ:

یو ورځ چې شهید بابا د مازیگر مونځ نه پس مراقبه کنبې ؤ نو یو څو کسانو پرې حمله او کره او دوئی ئې شهید کړو۔

<sup>۱</sup> حضرت اخوند پنجو بابا، ص ۱۱، ۱۲، ایضاً از میر احمد شاه اکبر پوری، ص ۴۱، ۴۲

<sup>۲</sup> حیات و آثار حضرت میان محمد عمر کنبې دا خبره تصحیح کول ضروري گنم۔ هغوئی لیکلي دي چې د علاقه داؤدزو په صاحبی۔ نومې کلي کنبې آباد شو او نن صبا د میان گجر په نامه مشهور دے۔ حالانکه صاحبی د بدھنی سره نزدې جدا کلے دے او میان گجر د سیند نه پورې بیل کلے دے۔

د حضرت میان صاحب شهید بابا صالح فرزند شیخ محمد صلاح احمد شاه درانی بابا ته د فریادرسی درخواست او کړو. بادشاه (احمد شاه بابا) فوراً د مجرمانو د گرفتاری حکم صادر کړو. او په بالاحصار کښې ئې د قصاص په طور کبفر کردار ته اورسول<sup>۱</sup>.

د حضرت میان صاحب شهید بابا د مزار شریف د پېښور نه پنځه کلو میټره نمر نخاته طرف ته د دله زا کو په لار د راقم د کلي بډهني<sup>۲</sup> سره په خوا کښې هدیره کښې دے. دا هدیره د صاحبی او بډهني په منبع کښې ده. دلته چې کومه گهړې اباده شوې ده. د هغې نوم د شهید بابا یو خادم اهل طریقت او سلوک پیرزاده پیر محمد (محلہ غریب آباد شهید بابا) ایخودلې ده. او هم په دې نامه مشهوره ده. د حضرت میان صاحب زکریا المعروف شهید بابا د مزار د خاص وعام د توجه مرکز دے. د لرې لرې نه ئې خلق زیارت دپاره راځي. کال په کال پرې عرس مبارک کېږي.

<sup>۱</sup> حیات و آثار، ص ۱۳۲

<sup>۲</sup> د بډهني کلي د وجه تسمیه په حقله مختلفې راټي کېدے شي. خوزما په خیال چې کومې اهمې چي دي. یوه دا چې ما د خپل خاندان د یو مشر مشهور عالم دین قاضي عبدالصمد نه اوریدلي وو. چې دا د داؤدزو تپي آخري کلے دے نو په دې وجه به ورته انگریزانو باؤندري و نیله چې رو رو بډهني شوه. بله دا چې د یو تحقیق تر مخې داسې کلي چې کومو نامو کښې بده یا بډه راځي نو هغه اکثر و کلو کښې د بده مذهب ډهیري (چې ددې مذهب درسگاه وي هم موجودې وي) دغسې بډهني کلي سره خوا کښې هم دوه ډهیري موجودې دي. نو کېدے شي چې په دې مناسبت ورته بډهني یا بډهني نوم ورکړے شوے وي. زه به انشاء الله یوه بله مقاله کښې په دې حقله په تفصیل سره بحث کوم.

ددې عرسونو ابتداء باقاعده طور د ۱۹۷۰ء نه دراقم نيکه قاضي حاجي سلطان محمود بډهني، صاحبزاده غلام رسول (مشي) او حاجي مراد خان بډهني کړې ده. چې تر اوسه ددې سالته عرس اهتمام هر کال په ډېر عقيدت سره کېږي. په گڼ تعداد پکښې عقيدتمند د لرې لرې نه گډون کوي. او روحاني فېض حاصلوي.

ACKU

---

## ضمیمه (۲)

### د عینو کاریز

تاریخ گواه دے چې احمد شاه بابا د وطن او قام د تنگ ناموس دپاره تل خپل سر په تلي کښې اېښلے و. او دغسې د هغه په شاعری کښې هم د تنگ، پت او غیرت برملا اظهار شوے دے چې د هغه پښتني احساسات او جذبات پکښې غزونې کوي او دغه د تنگ ناموس او د وطن د مینې جذبې د هغه په وینه کښې اخلې وه. دغسې به د هغه هغه خلق هم بې حده خوښېدل د چا په زړه کښې چې به د وطن او قوم مینه او د تنگ غیرت جذبې وه.

د عینو دا تاریخي واقعه ددې خبرې او د بابا ددې احساس او جذبې پوره پوره عکاسي کوي.

واقعه دا ده چې د قندهار ښار ته نژدې یو کاریز دے چې د عینو کاریز ئې بولي. عینو یو تنگیالی پښتنه مېرمن وه. چې د احمد شاه بابا په وختو کښې ئې ژوند کاوے. وائي کوم وخت چې احمد شاه بابا د هندوستان په یوه سفر تللو نو ددې مټینې مېرۍ هم د احمد شاه بابا په عسکرو کښې هغه خواته ولاړ. خو احمد شاه بابا چې له هغه سفره بیرته بریالے او فاتح راوگرځېدے او د قندهار ښار ته نژدې ئې امر او کړو چې هلته شپه تېره کړي او سبا د ورځې په ښکاره شان او شوکت ښار ته ننوزي، نو د مېرمن عینو مېرۍ د



شپې په پټه تر نور لښکر د مخه خپل کور ته ولاړ. د کور دروازه ئې اوټکوله. مېرمن عینو دروازې ته ورغله اووې پوښتل څوک ئې؟ سپاهي خپل ځان ورته معرفي کړ. هغې مېرمنې بیا وپوښته چې څنگه راغلې احمد شاه بابا څه شو؟ لښکر مو بریالې شو؟ مېړه ورته اوویل که مو لښکر بریالې شوی نه و ښه نو زه به هم تاته ژوند نه ووم راغله د پښتنو لویه سوبه او فتح په نصیب شوې ده. عینو بیا پوښتنه وکړه نو ته ولې یوازې راغلې نور لښکر څه شو؟ مېړه ورته ویل نور لښکر ښار ته نژدې د بابا په امر پروت دے. چې سبا د ورځې په رڼا کښې ښار ته ننوزي. زه ستا مینې ناقرار کړم او تر هغو د مخه راغلم. اوس زر دروازه راخلاصه کړه چې سره وینو.

عینو ورته ویل ته تر چا نازولي وي چې ملگري دې پرېښوده او د بابا د امر پر خلاف را د مخه شوې ماته راغلې. آیا ستا نورو ملگرو ښځې نه درلودې. او که ئې په سینو کښې زړونه نه وو؟ دا ټول څو هغو نه غوښته چې د بابا د امر مخالفت وکړي. که سبا نورې پښتنې مېرمنې خبر شي ماته به څه وائي؟ دا ډېر لوی پېغور دے. هېڅکله تاته دروازه نه خلاصوم څه ولاړ شه. تر هغو زما دید پر تا حرام دے څو بېرته ولاړ نشې او سبا د احمد شاه بابا تر بېرغ لاندې د خپلو نورو ملگرو سره یو ځای رانه شي.

د عینو مېړه د خپلې تنگیالی ماینې له پېغوره وشرمېده بېرته ولاړ. خو څیمې ته نژدې پېره دارانو ونيو. او سبا دده عسکري مشر احمد شاه بابا حضور ته را اوغوښت او عرض ئې وکړو چې دا

سپاڼي دشپې بې له اجازې کورته تللې ؤ۔ احمد شاه بابا پوښتنه وکړه عسکرهغه څه چې ليدلي او اوريدلي ووتول ورته عرض کړل۔

احمد شاه بابا د هغې پښتنې پر پښتونواله او افغاني روح باندي افرين او اية او د هغې په خاطر ئې ددې عسکر گناه معاف کړه او مېرمن عينو ته ئې دغه کاريز ور وبانښه چې تر اوسه پورې د عينو په کاريز مشهور او د قندهار د ښار لمر خاته خواته يورباط لري پروت دی ١۔

که يو خوا ددې پورتنۍ واقعي نه د يو پښتنې تنگيالي۔ عينو په وطن د مئيتوب او تنگ ناموس پته لگي او دا ترې هم ښکاره کېږي چې د افغانستان د زاننه ؤ هم د خپل وطن ، قوم او احمد شاه بابا سره څومره مينه او عقيدت ؤ او په زړونو کښې ئې د بابا څومره احترام ؤ نوبله دا چې احمد شاه بابا هم داسې خلق ډېر زيات خوښول او د هغوي عزت او درناوې ئې کولو۔ څوک چې به په وطن او قام مئين ؤ ځکه چې احمد شاه بابا لکه چې ښکاره ده وطن او قام باندي پخپله هم بې شانه مئين ؤ او ددې خدمت دپاره ئې د يو سختې نه هم مخ نه اړولو او بې شانه کاميابۍ او خوشحالي ئې د وطن د ناوې د غاړې هار کړي دي۔

## کتاب نامه

### پښتو

- احمد شاه دراني گنډا سنگهه ، کال ۱۳۲۲هـ ش دولتي مطبعه
- احمد شاه بابا د پښتو غزل پلار ، ترتيب و تدوين پروفېسر افضل رضا ، ۱۹۷۸ء يوسف لودي سپين زر سروسز پېښور .
- احمد شاه بابا افغان ، مؤلف غلام محمد غبار ، ژباړن امين الله دريخ ، ۱۳۷۷هـ ش
- ايضاً ، دستر احمد شاه بابا د اتل ژوند تاريخ ، مير غلام محمد غبار
- ايضاً ، مقاله د احمد شاه بابا شخصيت ، مير غلام محمد غبار
- ايضاً ، مقاله د احمد شاه بابا نسب ، مير غلام محمد غبار
- ادب څه دے ، مؤلف سحر يوسفزې ، منظور عام پريس پېښور

- اوسنے افغانستان د خپل جوړښت په بهیر کښې ، ۱۹۹۷ء پېښور پښتونخوا ، د افغانستان په جوړېدو کښې د احمد شاه بابا ونډه ، مقاله غلام محمد زرموال .
- ایضاً ، د احمد شاه بابا اصلاحات ، مقاله محمد گل وطنپال
- ایضاً ، احمد شاه بابا او معاصر افغانستان ، غوث خېبري .
- ایضاً ، لویه جرگه ، دوکتور محمد امین
- ایضاً ، د افغانستان په تاریخ کښې د ملي اردو ، جنرال رحمت الله سپاڼي .
- ایضاً ، په افغانستان کښې د ملت جوړونې ، نبي مصداق
- ایضاً ، د احمد شاه بابا بهرنی سیاست ، علي خان مسود
- ایضاً ، د کلیزې بلندی د لې په نمائندگی کښې ، زرین انځور
- پښتانه د تاریخ په ښا کښې ، بهادر شاه ظفر کاکا خېل ۱۹۹۹ء پېښور
- پښتانه شعراء ، علامه عبدالحی حبیبي ، چاپ ۱۳۱۸ کابل
- پښتانه شعراء درېم جلد پښتو ټولنه کابل

- جاوید نامه ، پښتو ترجمه امیر حمزه شنواري
- حیات و آثار حضرت میاں محمد عمر چمکنی ، ډاکټر محمد حنیف ، مطبع محلہ جنگی پېښور
- خلاصۃ الانساب از حافظ رحمت خان شهید کتب خانہ پښتو اکېډمي پېښور یونیورسټي
- رساله مسائل ذبايخ ، از حضرت حافظ گل محمد مرغزي ، کتب خانہ سودائي ملا صاحب موضوع بام خېل صوابی
- د احمد شاه بابا د اشعارو پښتو شرح ، غلام خان د چاپ کال نه لري۔
- د میرزا خان انصاري ديوان ، سمونه او څېړنه ، ډاکټر پرویز مهجور خوېشکے ، ۲۵ نومبر ۲۰۰۴ء جدون پرتېنگ پريس پېښور
- د افغانستان نوميالي ، درېم ټوک ، عبدالرؤف بېنوا ، ۱۳۵۲
- د افغانستان تاريخي پېښليک ، لومړۍ ټوک ، پوهاند عبدالحی حبيبي ، ۱۳۴۶ س کابل
- د بيديا گلونه ، سيد رسول رسا ، نومۍ ايډيشن ، يونيورسټي بک ايجنسي د چاپ کال نه لري۔
- د پښتونخوا شعر و بهار ، حبيب الله رفيع ، ډارمستر درېم چاپ ۱۹۸۸ء کابل پښتو ټولنه۔
- د پښتو نوې املاء ، ډاکټر راج ولي شاه ، پښتو اکېډمي پېښور یونیورسټي ، ۱۹۹۱ء حميدیه پريس پېښور

- د پښتو شعر و ادب تاریخ ، شیر افضل بریکوتي ۱۹۹۵ء  
ملت پرتیز لاهور
- د حکمنو میاں عمر ح ، عبدالشکور رشاد
- د خلکو سندرې ، حبیب الله رفیع ، ۱۹۸۵ء د افغانستان  
اکېډمی تاریخ و ادب ټولنه
- دیوان احمد شاه ابدالی ، هدایت الله قاضي پښتو  
اکېډمی پېښور یونیورسټی چاپ
- دیوان عبدالرحمان ، مولانا عبدالقادر
- د لوی احمد شاه بابا د ۲۲۰ تلین په مناسبت یو ورځنۍ  
سیمینار ، د مقالو مجموعه ، دسمبر ۱۹۹۳ء ، جدون  
پرتینگ پریس پېښور
- ایضاً ، لوی احمد شاه بابا د یو شاعریه حبث ، همېش خلیل
- ایضاً ، د احمد شاه بابا د ادبی او سیاسي ژوند لنډه  
خاکه ، سید صابر شاه صابر
- ایضاً ، د احمد شاه بابا شعري وېب پانگه ، ډاکټر مجاور  
احمد .
- زرکانې ، مشتاق مجروح یوسفزې ، ۱۹۹۸ء تاج پرتینگ  
پریس پېښور
- ساختمان و حرف پښتو ، فرهادي ډاکټران ژباړ او څېړنه ،  
۱۹۸۸ء کابل پوهنتون کابل .
- ظهورونه ، مؤلف ظهور آزاد قریشي ایډوکیټ ، ۲۰۰۰ء  
وحدت پرتیز پېښور

- ظهورونہ ، د پښتون قامي تشکيل او احمد شاه ابدالي ،  
مقاله افضل خان لالا
- ايضاً ، د افغان ملت پلار ، مقاله ډاکټر شير زمان طائزے
- ايضاً ، د احمد شاه ابدالي لنډه پېژندگلو ، مقاله حافظ  
محمد منير منير قريشي
- ايضاً ، احمد شاه ابدالي ، مقاله حبيب الله رفيع
- ايضاً ، د احمد شاه بهرنی سياست ، مقاله د علي خان  
مسود -
- کليات خوشحال خان خټک ، مقدمه و حواشي دوست  
محمد خان کامل ، ۱۹۵۲ء اداره اشاعت سرحد
- لوئے احمد شاه ، عبدالحی حبيبي ، ۱۳۱۹ھ ش کابل

## اردو

- احمد شاہ درانی ، گنڈا سنگھ کال ۱۳۲۲ھ ش ، دولتی  
مطبع
- التصوف ، اسحاق ، رمضان المبارک ۱۳۹۱ھ
- شریعت اور طریقت ، حکیم الامت تھانوی اشرف علی ، سن  
اشاعت ندارد کتب خانہ اشرفیہ جامع مسجد روڈ راولپنڈی ،
- اردو میں اصول تحقیق ڈاکٹر جمیل جالبی ، سلطان بخش  
صدر مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد ، مطبعہ المکتبہ  
العلمیة ۱۵ لیک روڈ لاہور
- اصطلاحات صوفیہ ، محمد عبدالصمد حضرت خواجہ ،  
سن اشاعت ندارد ناشر مکہ بکس ۵ بخشی ستیریت بیرون  
موری دروازہ لاہور
- اولیائے قصور ، محمد شفیع ، ۱۹۷۲ء ، احمد ربانی  
جیلانی پرتھنگ پریس لاہور
- پتھان ، اولف کیرو ، اردو ترجمہ لہ سید محبوب علی  
(ڈائریکٹر پینتو اکہڈیمی پبسنور یونیورسٹی) دوہم خُل  
۱۹۸۸ء
- تاریخ تصوف ، چشتی یوسف سلیم پروفیسر ، محمد



یوسف گورایہ ڈائریکٹر علماء اکیڈمی محکمہ اوقاف  
پنجاب، کال ۱۳۹۲ھ — ۱۹۷۲ء ریڈنگ پریس اردو  
بازار لاہور

○ تاریخ مشائخ چشت، نظامی خلیق احمد، مکتبہ  
عارفین، رقبہ بلڈنگ پاکستان چوک کراچی،  
ایجوکیشنل پریس کراچی

○ تاریخ ہند اردو ترجمہ، مولوی ذکاء اللہ  
○ تذکرۃ الابرار والاشرار، اخون درویزہ کال ۱۲۸۷ درمطبع

محمدی پشاور باہتمام یحیٰ طبع شد  
○ تذکرہ صوفیائے سرحد اردو، مولانا اعجاز الحق قدوسی

○ تصوف کی حقیقت، پرویز علامہ ستمبر ۱۹۸۱ء ادارہ  
طلوع اسلام گلبرگ لاہور

○ جاوید نامہ، محمد اقبال، ۱۹۲۴ء لاہور چاپ

○ جاوید نامہ محمد اقبال، پانچواں ایڈیشن ۱۹۹۳ء

○ عروض و بدیع، پروفیسر صابر کلوروی، ۲۰۰۱ء،  
منظور پریس لاہور

○ فصاحت و بلاغت، فاروقی محمد، یونیورسٹی بک

ایجنسی پبلیشر ۱۲ مارچ ۱۹۵۹ء غنی سنز پرتھرز

○ فصول الحکم، ابن عربی، اردو ترجمہ لہ مولانا

عبد القدیر ۱۹۴۲ء

○ فصاحت و بلاغت مرتبہ ڈاکٹر محمد طاہر فاروقی،

اشاعت پنجم ۱۹۲۱ء ناشر یونیورسٹی بک ایجنسی

- کشف المحجوب ، هجویری سید علیؒ ، ترجمه او  
تہذیب
- له ابونعیم عبدالحکیم خان نشتر جالندھری ، سن اشاعت  
ندارد ، شیخ غلام علی ایندہ سنز انار کلی لاهور
- مناقب حضرت میان صاحب چمکنی ، از مولانا مسعود  
گل ، کتب خانہ ، مولانا عبدالقدوس سابق صدر شعبہ  
اسلامیات پشاور یونیورسٹی
- همفات ، شاہ ولی اللہ دہلوی ، اردو ترجمہ له محمد سرو  
سندھ ساگر اکیڈمی لاهور ، مطبع لاهور آرٹ پریس انار  
کلی۔

## لغتونه

- پښتو قاموس ، پښتو فارسی ، د افغانستان
- پښتو-پښتو نشریحي قاموس ، د افغانستان د علومو اکیڈمی
- د پښتو لغات ، حمید اللہ صاحبزاده ، ۱۹۹۲ء ، صاحبزاده کتاب  
کور پښین کوټته.
- ژبیانگه ، شینوارے دوست سر ، سبا کتابخانه دهکی نعلبندی  
قصه خواني پېښور
- ظفر اللغات ، بهادر شاه ظفر ، د چاپ کال نڅلري ، یونیورسٹی  
بک ایجنسی پېښور۔